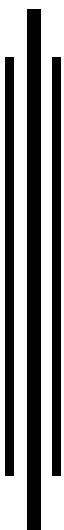


مسیح کشمیر میں



نام کتاب

مسح کشمیر میں

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ و نصلی علی رسلہ الکریم

## عرض حال

آج سے پونصہ قبل جب بانی سلسلہ احمد یا علیہ السلام نے وفات مسیح کا اعلان کیا تھا اور انکشاف فرمایا تھا کہ مسیح کی قبر کشمیر میں ہے تو دنیا میں ایک ہیجان برپا ہوا تھا مگر رفتہ رفتہ اس انکشاف کی صداقت پر عیسائیت، ہندو مت، بدھ مت اور مشرق و مغرب کے قدیم لٹریچر سے ایسے ناقابل تردید دلائل و شواہد مہیا ہوتے گئے کہ اب مشرق و مغرب کے کئی اہل علم اس واقعہ کو تاریخی واقعہ تسلیم کر چکے ہیں۔ حضرت بانی سلسلہ احمد یا علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اس نظریہ کی تائید پر آئندہ بھی مزید انکشافات ہوں گے۔

بانی سلسلہ احمد یا علیہ السلام کی زندگی میں حضرت عیسیٰ کے سفر مشرق اور قیام کشمیر کے متعلق جس قدر تاریخی شواہد میسر آسکتے تھے آپ نے انہیں اپنی مختلف کتابوں خصوصاً ”مسیح ہندوستان میں“ کے اندر درج کر دیا۔ آپ کی وفات کے بعد جو مزید انکشافات ہوئے ان پر سلسلہ احمد یا کے علماء مفتی محمد صادق، قاضی محمد یوسف مردان، خواجہ نذر احمد مصنف ”جیز ز ان ہیون آن ارتھ“ اور مولانا جلال الدین صاحب شمس مرحوم نے کتابیں لکھیں۔ مکرم شیخ عبدال قادر صاحب ریسرچ سکالر لاہور نے بھی اپنے محققانہ مضمایں اخبارات و رسائل میں شائع کرائے جو کتابی صورت میں تاحال شائع نہیں ہوئے۔ اس دوران فلسطین کے مشرق میں وادی قمران کے غاروں سے 1947ء سے آج تک ابتدائی عیسائیوں کے مدفن و محفوظ نہایت قیمتی صحائف برآمد ہو چکے ہیں جن پر میں الاقوامی ماہرین آثار قدیمہ کی جماعتیں کام کر رہی ہیں۔ یہ صحائف ”ڈیلی سی سکرولز“ کے نام سے خود عیسائی محققین مظہر عام پر لارہے ہیں۔

اس تمام مواد کو پیش نظر رکھ کر 1960ء میں خاکسار نے ”مسیح کشمیر میں“ کے نام سے ایک مختصر مضمون لکھا تھا جسے حکیم عبداللطیف شاہد مرحوم نے کتاب کی صورت میں شائع کیا تھا۔ اس کتاب پر مشہور اہل قلم علامہ نیاز فتحوری ایڈیٹر ماہنامہ نگار لکھنؤ اور بعض بھارتی، پاکستانی اخبارات نے تبصرے کئے اور اس کے اقتباسات شائع کر کے قارئین کو دعوت نور و فکر دی۔ 1972ء میں کشمیر کے مسلمانوں کے علمی حقوق میں بھی دلچسپی پیدا ہوئی اور کشمیر یونیورسٹی کے شعبہ تاریخ کے پروفیسر حسین اور ان کی نگرانی میں محمد یاسین صاحب

(سرینگر) نے غیر جاندارانہ تحقیقات کر کے مضمایں شائع کئے جو یروں ممالک کے انگریزی اخبارات میں بھی شائع ہوئے۔ انہوں نے ان مضمایں میں جماعت احمدیہ کی تحقیقات دربارہ قبر مسیح کی توثیق کی ہے۔ محمد یاسین نے ”مسٹریز آف کشمیر“ (Mysteries of Kashmir) کے نام سے انگریزی میں ایک کتابچہ بھی با تصویر شائع کیا ہے۔

یورپ کے محققین بھی برابر کتا ہیں لکھ رہے ہیں۔ ”رداۓ مسیح“ یا ”مقدس کفن مسیح“ پر بھی جرمن محققین تحقیقات کر رہے ہیں اور عیسائی دنیا میں خاص طور پر دلچسپی بڑھ رہی ہے۔ ان حالات پر ضرورت تھی کہ ان ساری تحقیقاتوں اور انکشافات کو پیش نظر رکھ کر ضروری مواد کو یکجا کر کے عام استفادہ کیلئے کتابی صورت میں شائع کیا جائے۔ چنانچہ جلسہ سالانہ 1977ء پر استاذی المکرم قاضی محمد نذری صاحب ناظراً شاعت لڑپچر ربوہ کے ارشاد پر خاکسار نے اپنے کتابچہ ”مسیح کشمیر میں“ پر نظر ثانی کی اور ضرورت کے مطابق جگہ جگہ مضمون میں توسعہ کی گئی اور بعض غیر ضروری حصے حذف کر دیئے گئے۔ ترتیب و شوید کے بعد محترم قاضی صاحب موصوف نے مضمون کو بالاستیعاب سنا اور اپنا خاصاً وقت دے کر خاص خاص مقامات پر رہنمائی فرمائی اور قسمی مشوروں سے نوازا اور انہی کی کوششوں سے اب یہ کتاب شائع ہو رہی ہے۔ فجزاً اللہ احسن الجزاء

کتاب کو ہر لحاظ سے مفید اور جامع بنانے کی کوشش کی گئی ہے۔ ضروری دستاویزات کے فوٹو بھی شامل کئے گئے ہیں۔ امید ہے قارئین پہلے سے اس کتاب کوئی درجہ بہتر پائیں گے اور خاکسار کو اپنی دعاوں میں یاد رکھیں گے اور ان کو بھی جنہوں نے اس کتاب کے قلمی نفح میں امداد کی ہے۔ آخر میں دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہماری اس کوشش کو قول فرمائے اور حق و صداقت کی پیاسی روحوں کیلئے اسے مشعل راہ اور موجہ ہدایت بنائے۔ آمین یا رب العالمین

## پیش لفظ طبع دوم

ہمارے نبی حضرت محمد ﷺ نے امت میں آنے والے مسیح کا ایک اہم کام کسر صلیب بیان فرمایا تھا لیکن انہوں نے عیسائیت کے غلط عقائد کا بطلان کرنا تھا جیسا کہ شارح بخاری علامہ بدر الدین عینی نے اپنی کتاب عمدة القاری میں قطعی الہامی علم کی بناء پر اس پیشگوئی کے بھی معنی بیان فرمائے ہیں۔

انیسویں صدی کے آخر میں جب ہندوستان کے علاقہ پنجاب میں عیسائی مشن کی بنیاد رکھی جاتی تھی عین اس وقت خدا تعالیٰ کی تقدیر نے قادیانی کی بستی سے حضرت مرزا غلام احمد کو مجدد وقت اور کاسر صلیب کے طور پر کھڑا کیا۔ انہوں نے خدا تعالیٰ سے علم پا کر اعلان کیا کہ ”مسیح ابن مریم رسول اللہ ذوفت ہو چکا ہے اور اسکے رنگ میں ہو کر وعدہ کے مطابق تو آیا ہے“، آپ نے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ کیا اور عیسائیت کا بطلان ثابت کر دکھایا۔ مسیح کی صلیبی موت سے نجات اور طبعی وفات کا ثبوت آپ کا ایسا کارنامہ تھا جس سے عیسائیت کی عمارت دھڑام سے زمین پر آ رہی۔

مسیح کی صلیبی موت سے نجات کے اس مضمون کو حضرت بانی جماعت احمدیہ نے متعدد کتب و تحریرات میں بیان فرمایا ہے۔ 1899ء میں آپ نے ایک عظیم الشان کتاب تالیف فرمائی جس کا نام ”مسیح ہندوستان میں“ ہے۔ اس کتاب کا اصل مدعہ مسلمانوں اور عیسائیوں کے بعض غلط عقائد کی اصلاح تھا۔ چنانچہ حضور علیہ السلام بیان فرماتے ہیں۔

”اس کتاب کو میں اس مراد سے لکھتا ہوں کہ تا واقعات صحیحہ اور نہایت کامل اور ثابت شدہ تاریخی شہادتوں اور غیر قوموں کی قدیم تحریروں سے ان غلط اور خطرناک خیالات کو دور کروں جو مسلمانوں اور عیسائیوں کے اکثر فرقوں میں حضرت مسیح علیہ السلام کی پہلی اور آخری زندگی کی نسبت پھیلے ہوئے ہیں“  
 (مسیح ہندوستان میں، روحانی خزانہ جلد 15 صفحہ 3)

حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے قرآن و حدیث اور کتب سابقہ، تاریخ و طب کی رو سے ثابت فرمایا کہ حضرت مسیح علیہ السلام مصلوب نہیں ہوئے اور نہ آسمان پر گئے بلکہ 120 سال کی عمر میں وفات پا کر سرینگر کے محلہ خانیار میں مدفن ہیں۔ حضور علیہ السلام نے اپنی اس تحقیق کو دس ابواب پر منقسم کیا لیکن بعد میں چار

ابواب پر ہی اکتفا فرمایا۔ ان ابواب میں آپ نے انجل، قرآن و حدیث، کتب طب اور تاریخی کتب کی شہادتوں سے مسح کی صلیبی موت سے نجات اور انکی بھرت کشمیر اور طبعی وفات کو ثابت فرمایا ہے۔ حضرت مسح موعود علیہ السلام کی تصنیف تالیف ”مسح ہندوستان میں“ سے راہنمائی لیتے ہوئے اس اہم تحقیقی کام پر اپنوں اور غیروں نے خامہ فرسائی کی اور اب بھی یہ تحقیقی سلسلہ جاری ہے اور نئے سے نئے شواہد مسح کی صلیبی موت کے عقیدہ اور انکے آسمان پر چلے جانے کے عقیدہ کا بطلان کر رہے ہیں۔ سلسلہ احمدیہ کے جن نامور علماء کو اللہ تعالیٰ نے حضرت مسح موعود علیہ السلام کی اس تحقیق کو آگے بڑھاتے ہوئے قلم اٹھانے کی توفیق عطا فرمائی ان میں بطور خاص حضرت مفتی محمد صادق صاحب، حضرت مولانا جلال الدین شمس صاحب، خواجہ نذریار احمد صاحب آف لاہور، شیخ عبدالقدار صاحب محقق اور مولانا اسداللہ قریشی کاشمیری صاحب قبل ذکر ہیں۔ انکے علاوہ بھی علماء سلسلہ کے مضمایں جماعتی اخبارات و رسائل کی زینت بنتے رہے ہیں اور آج بھی یہ سلسلہ جاری ہے۔

زیرنظر کتاب ”مسح کشمیر میں“، محترم مولانا محمد اسداللہ قریشی کاشمیری مرتبی سلسلہ کی تالیف ہے جو پہلے ایک مضمون کی صورت میں تھی نظر ثانی کے بعد نظارت اشاعت ربوبہ نے 1978ء میں اسے کتابی صورت میں شائع کیا جس میں حضرت مسح موعود علیہ السلام کی تحقیق کی تائید میں ان شواہد کو بھی شامل کر لیا گیا جو حضرت مسح علیہ السلام کے عہد کے بعد سے تا تصنیف کتاب ہذا منظر عام پر آئے۔

خد تعالیٰ کے فضل و کرم سے مجلس انصار اللہ پاکستان کی قیادت اشاعت ایک عرصہ سے نادر و نایاب اور مفید کتب سلسلہ کی اشاعتِ نو کا سلسلہ جاری رکھے ہوئے ہے تا ان کے مطالعہ سے احباب جماعت کی علمی ترقی ہو اور وہ تحقیق و تصنیف کے کام میں آگے آ کر سلطان القلم کے معین و مددگار بن سکیں۔ اسی مقصد کیلئے اس کتاب کی طبع دوم نظارت اشاعت ربوبہ کی اجازت سے پیش خدمت ہے۔

اللہ تعالیٰ قبول فرمائے اور اس نیک کاؤش کے مفید نتائج پیدا فرمائے۔ آمین

## عرض ناشر

## ارشاد حضرت مسیح موعود علیہ السلام

فرماتے ہیں:

حضرت مسیح علیہ السلام مصلوب نہیں ہوئے اور نہ آسمان پر گئے اور نہ کبھی امید رکھنی چاہئے کہ وہ پھر زمین پر آسمان سے نازل ہوں گے بلکہ وہ ایک سو بیس برس کی عمر پا کر سری نگر کشمیر میں فوت ہو گئے اور سری نگر محلہ خان یار میں ان کی قبر ہے۔

(مسیح ہندوستان میں، روحانی خزانہ جلد 15 صفحہ 14)

## فہرست مضمونیں

صفحہ	عنوانات
1	<b>باب اول</b>
1	قرآن و احادیث میں حضرت عیسیٰ و مریم کے جنت نظر پہاڑی علاقہ میں پناہ لینے کا ذکر
2	”ربوہ“ سے مراد کشمیر جنت نظر ہے
4	مسح کا واقعہ بھرت
5	کشمیر اور شام کی مشابہت
5	اہل کشمیر بنی اسرائیل ہیں اور مسح ان کے رسول تھے
11	ایک شبہ کا ازالہ
12	مشرقی ملکوں میں تبلیغ اور آپ کی قبولیت
13	حدیثوں میں مسح کی سیاحت اور ایک بر فانی وادی میں پہنچ کروفات پانے کا ذکر
16	<b>باب دوم</b>
16	مشرقی لڑپچر میں حضرت مسح و مریم کے کشمیر جانے کا ذکر
16	یوز آسف کے نام سے مسح کا سفر کشمیر
18	سفر کشمیر اور وفات
19	نصیبین میں حضرت مسح و مریم کی آمد
20	ارض عرب میں آمد اور حج بیت اللہ
21	احمد بنی کی بشارت
22	عراق میں مسح مریم کی آمد
23	فارس میں مسح کی آمد اور اعلان نبوت
25	افغانستان میں مسح کی آمد
26	مسح و تھوا کی نیکی میں موجودگی

صفحہ	عنوانات
28	<b>باب سوم</b>
28	بانجیل میں مسیح کے کشمیر جیسے جنت نظیر علاقہ میں پناہ لینے کا ذکر
28	مسیح ایک دور دراز علاقہ میں جا کر صاحب اولاد ہو گا
32	زبوروں کی پیشگوئیوں (متعلق بالمسیح) سے مزید تائید
36	جنت نظیر وادی میں پناہ لے گا
39	اوپھی جگہ چڑھنے رفع کا مفہوم
40	”کوثروت“ کی سر زمین میں جائے گا
40	زبوروں میں مسیح کی پناہ گاہ کی تعریف
42	<b>باب چہارم</b>
42	انجیلوں میں حضرت مسیح کے دور دراز اور محفوظ علاقہ میں جانے کا ذکر
42	صلیبی موت سے نجات، حواریوں سے ملاقات اور مشرق سے مسیح کا ظہور
44	ان جیل میں مسیح کے آسمان پر جانیوالی آیات الحاقی ہیں
46	علماء مغرب کے لٹریپر میں حضرت مسیح کے کشمیر میں پناہ لینے کا اعتراف
47	یوسوع کی نامعلوم زندگی کے حالات
48	حضرت مسیح کی مخفی زندگی کہاں گزری؟
50	قبر مریم
52	<b>باب پنجم</b>
52	مسیح کے بڑھاپے کی قدیم تصاویر
53	شام و ہند کے ماہین قدیم رسول و رسائل و تجارت
53	”روائے مسیح“ یا ”مقدس کفن“

صفحہ	عنوانات
56	تاریخی پس منظر
59	مکتوب یوں شتم
63	بجیرہ مردار میں قہر مسیح کی حقیقت
65	بجیرہ مردار کے غاروں کے صحیفے
69	<b>باب ششم</b>
69	قدیم ہندو لڑپچر میں مسیح کے کشیم آنے کا ذکر
69	بخوش پران میں مسیح کی کشیم میں راجہ سے ملاقات کا ذکر
76	”اھاماںی“ دیوی سے کیا مراد ہے
77	”نے گما“ سے کیا مراد ہے
77	یہودیوں کا ہندوستان میں پھیلاوا
78	ہمالیہ کے دامن میں کلیسیا کا قیام
78	وسط ایشیا میں مسیح کی سیاحت کی اب تک شہرت
79	بخارتی اخبارات میں مسیح کے سفر کشیم کا ذکر
80	<b>باب ہفتہ</b>
80	بدھ ندہب کے لڑپچر میں کشیم میں مسیح کی آمد کا ذکر
81	ہندوستان میں عیسیٰ کی تعلیم
84	<b>باب بیشتر</b>
84	قدیم کشیم کے لڑپچر میں مسیح کی آمد، دعویٰ نبوت اور وفات پانے کا ذکر
86	حضرت مسیح کارفع الی اللہ اور کشیم
86	تحنث سلیمان کے کتبوں میں مسیح کے دعویٰ نبوت کا ذکر
87	راجہ گوپادت اور یوز آسف کا زمانہ
88	یوز آسف کے صلیبی زخم کشیم میں مندل ہوئے

صفحہ نمبر	عنوانات
89	کشمیر کی قدیم تاریخ راج ترکنگی میں ”ایشان دیو“ کے نام سے عیسیٰ مسیح کا ذکر
91	یوز آسف یا مسیح شہزادہ نبی
92	مقبرہ یوز آسف کا زیارت گاہ عوام و خواص میں ہونا
93	مقبرہ یوز آسف کے مجاوروں کا تولیت نامہ
95	یوز آسف کی تعلیم
101	پروفیسر کشمیر یونیورسٹی کی طرف سے قبر مسیح کی تائید
102	حضرت عیسیٰ نے کشمیر میں شادی کی اور صاحب اولاد ہوئے
104	<b>باب نهم</b>
104	قدیم کشمیر میں عیسائی مذہب
106	عیسائی محققین کی شہادت
107	عیسیٰ کے نام کا معبد اور عیسیٰ بارنا می قدیم شہر
108	افغانستان میں عیسائی آثار
110	ہرات میں عیسیٰ ابن مریم کشمیری کی انجیلیں
111	قدیم ہندوستان میں عیسائی آثار
112	کاشغر اور لخچ میں عیسائی آثار
113	<b>باب ڈبم</b>
113	حضرت مریم صدیقہ کا سفر کشمیر
114	عیسائی روایات
116	کاشغر میں مزارِ مریم

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمد الله و نصلى على رسله الكريم

باب اول

## قرآن و احادیث میں حضرت عیسیٰ و مریمؑ کے جنت نظیر پھاڑی علاقہ میں پناہ لینے کا ذکر

قرآن و احادیث اور تفاسیر و تواریخ میں حضرت عیسیٰ و مریمؑ کے جو حالات ملتے ہیں ان میں بیان ہوا ہے کہ حضرت عیسیٰ کے دعویٰ نبوت کے بعد فلسطین میں یہودیوں نے رومی حکومت سے ساز باز کر کے آپ پر بغاوت کا مقدمہ چلا یا جس میں آپ کو باغی قرار دیا گیا اور فیصلہ کیا گیا کہ آپ کو صلیب دے دیا جائے۔ آپ نے رور کر خدا سے دعا کیں کہ مجھے اس مصیبت اور صلیب کی لعنتی موت سے بچا لے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی دعاوں کو سننا اور آپ کو بذریعہ الہام وعدہ دیا:

يَا عِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطْهِرُكَ

(آل عمران: 55-56)

یعنی ”ای عیسیٰ میں تجھے طبعی وفات دوں گا (یہود تجھے قتل نہیں کرسکیں گے) اور اپنی طرف تیرارفع کروں گا اور تجھے ان کے الزامات سے پاک کروں گا اور تجھے اور تیرے ماننے والوں کو منکروں پر غلبہ بخشوں گا“

سورہ نساء میں فرمایا کہ یہود حضرت مسیح کو قتل کرنے اور صلیبی موت مارنے میں کامیاب نہیں ہو سکے وہ شبہ میں ڈالے گئے (یعنی مسیح کو بوجہ غشی کے مردہ کے مشابہ سمجھ لیا) ہم نے اسے اپنے حضور رفت بخشی۔

(النساء: 158-160)

قرآن کے یہ بیانات اناجیل کے بیانات سے بالکل صاف ہیں جن سے واضح ہے کہ حضرت مسیح کو خدا نے اپنے وعدہ کے مطابق صلیب کی موت سے بچا لیا اور اسے رفت بخشی۔ سورہ مومنون میں مزید وضاحت سے فرمایا کہ ہم نے مسیح ابن مریم اور اس کی والدہ مریم کو ایسے اونچے پھاڑی علاقہ میں پناہ دے دی جو جنت نظیر، آرام و امن والا، چشمتوں والا سرہنگ و شاداب اور بہترین تھا۔ جیسا کہ فرمایا:

وَجَعَلْنَا أَبْنَى مَرْيَمَ وَأَمَّهُ آيَةً وَأَوْيَنَاهُ

**مَا إِلَّا رَبُوَّةٌ ذَاتٌ قَرَارٌ وَمَعْيِنٌ** (مومنون: 51)

یعنی ہم نے ابن مریم اور اسکی ماں کو نشان بنایا اور ہم نے ان دونوں کو ایک ایسے اوپنچے علاقہ کی طرف پناہ دے دی جو امن و آرام والا اور راحت کے چشمتوں والا تھا۔ اس جگہ عیسیٰ و مریم کیلئے اوی کا لفظ استعمال ہوا ہے اور اوی کا لفظ قرآن مجید میں بڑی مصیبت کے بعد کے معنی میں آتا ہے۔ جیسا رسول اللہ ﷺ اور مومنین کے مدینہ میں پناہ لینے کے موقعہ فاؤنڈم (انفال: 27) کی آیت میں اوی کا لفظ استعمال ہوا ہے کیونکہ مسیح کی طرح آپ کے خلاف بھی مکہ میں قتل کی سازش ہوئی تھی اور یہ ظاہر ہے کہ حضرت مسیح پر واقعہ صلیب سے بڑھ کر کوئی مصیبت نہیں آئی تھی۔ ربہ کے معنی کی وضاحت سورہ بقرہ کی آیت 266 سے بھی ہوتی ہے جس میں صدقات بڑھنے کی مثال میں فرمایا گئی مثال جنتِ ربوبہ یعنی صدقات کی مثال اس باغ کی تی ہے جو اونچے ٹیلے پر ہوا گر بارش ہوتی ہے اور گرد پھل دیدے اور اگر بارش نہ ہوتی تو شکنہم ہی کافی ہو۔

امام راغب اصفہانی کی مفردات القرآن میں ہے ربہ بلند ترین کو کہتے ہیں۔ جب ریا الرّجُل کہا جائے تو اس کے معنی یہ ہوئے کہ وہ بلندی کی طرف چڑھا۔ المنجد میں ہے مَا ارْتَقَعَ بینَ الارض جو سطح زمین سے بلند ہو۔ ذات قرار مفردات میں سے ہے۔ قرار کی اصل قُرْ (سردی) جو سکون کو چاہتی ہے اور حُرُّ (گرمی) حرکت کو چاہتی ہے۔ قرآن مجید میں جنت کو خَيْرٌ مُسْتَقْرِأً کہا گیا ہے یعنی بہشت ہٹھرنے کیلئے بہترین جگہ ہے قُرَّةَ عَيْنٍ اولاً دو بھی کہتے ہیں۔ بوجہ اسکے کہ اولاد آنکھوں کی ٹھنڈک اور سرور کا موجب ہوتی ہے۔ مَعْيِنٌ جاری رہنے والا اور بہنے والا پانی۔ چشم کا پانی۔ المنجد میں ہے، ہر وہ پانی جو مفید ہو۔ وادی میں بہنے والا پانی (از لفظ معن)

حضرت عباسؓ نے بھی "ربوہ" کے یہی معنی بیان کئے ہیں کہ ایسی اعلیٰ جگہ جو سطح زمین سے بلند ہو اور جو لغوی معنی اور پر بیان کئے گئے ہیں ان پر دیگر مفسرین نے بھی اتفاق کیا ہے۔ پس آیت مذکورہ سورہ مومنون کے معنی یہ ہوئے۔ "هُمْ نَمَسْحٌ أَوْ مَرْيَمٌ دُوْنُوْنَ كَوْمَهُ سَبْزًا وَرَسْطَحَ زَمِينَ سے بَلَندَ جَكَّهُ پَرْ بَنَاهَ دِي جَوْ سَرْدَ پَهَارِي عَلَاقَهُ ہوَنَے کی وجہ سے اَمْنٌ وَقَرَارٌ وَالا اور بہتے چشمتوں والا ہے۔"

### ربوہ سے مراد کشمیر جنت نظری

ہمارے نزدیک مذکورہ قرآنی آیت میں مبینہ تمام صفات پوری طرح کشمیر جنت نظری پر منطبق ہوتی ہیں اس لئے "ربوہ" کشمیر جنت نظری ہے اور مسیح کا صلیبی موت سے نجک کراپی والدہ حضرت مریم صدیقۃؓ کے ساتھ پناہ لینا بھی اسی سرز میں میں تاریخی طور پر ثابت ہے۔ جہاں انہیں امن و قرار حاصل ہوا

اور وہ مستقل طور پر یہیں بس گئے۔ یہ علاقہ چاروں طرف سے بلند و بالا پہاڑوں سے محفوظ و مامون پناہ گاہ کی حیثیت رکھتا ہے جہاں انکے دشمن نہیں پہنچ سکے۔ اور انکے گشیدہ اسرائیلی قبائل بھی یہاں بس رہے تھے جن کی طرف وہ مبعوث ہوئے تھے اور یہاں ہی انہوں نے اپنا مشن امن و آزادی سے جاری رکھا اور اسکی تینمیل کر کے کامیاب ہو کر یہاں ہی طبی وفات پائی۔

بلندی کے لحاظ سے بھی سطح زمین سے کشمیر کا مرتفع ہونا قدیم وجد یہ ہیت دانوں اور جغرافیہ دانوں کے ہاں مسلم ہے۔ اسکی بلندی سطح سمندر سے 18-19 ہزار فٹ ہے اور اسکی بعض چوٹیاں 29 بہت بلند و بالا ہیں اور جغرافیہ دان اور دنیا بھر کے سیاح علاقہ کوہ ہمالیہ اور کشمیر کو Roof of the World زمین کی چھٹ، دنیا کی چھٹ کہتے ہیں۔ اور یہ ظاہر ہے کہ جو علاقہ زمین یاد دنیا کی چھٹ کھلا تا ہو وہ زمین میں کمال بلندی پر ہو گا۔ کشمیر ذات قرار کے لحاظ سے معتدل، بخند اور صحت بخش علاقہ بھی مسلم ہے اور چشمے بھی یہاں سال بھر جاری رہتے ہیں اور خشک نہیں ہوتے اور سرسبزی اور شادابی میں بھی بے نظیر ہے۔ یہاں چراغاں ہوں، مال مولیشی، گھی، دودھ کی کثرت، آبشاروں، سایہ دار درختوں، جھیلوں، تالابوں، باغوں، جنگلوں، کھیتوں اور نباتات کے لکش قدرتی مناظر ہیں۔ مسیح کی صحت کی بحالی کیلئے بھی جو صلیبی زخموں اور جسمانی اذیتوں کی وجہ سے کمزور ہو گئے تھے کشمیر جنت نظیر بہت موزوں و مناسب صحت افراء علاقہ تھا۔

الغرض اللہ تعالیٰ نے سورہ مومونون میں مسیح کے دارالجبرت اور پناہ کی جو تعریف کی ہے وہ شام، فلسطین، رملہ، مصر یاد مشق کے علاقوں پر پورے طور پر صادق نہیں آتی۔ واقعہ صلیب کے بعد حضرت مسیح ان علاقوں میں پناہ نہیں لے سکتے تھے کیونکہ ان علاقوں میں ان کے دوبارہ گرفتار ہو کر قتل کئے جانے کا خطروہ تھا اس لئے کہ یہ علاقے رومی حکومت کے اثر میں تھے جس نے حضرت مسیح کو با غنی قرار دے کر موت کا فتویٰ دیا تھا۔ نیز انہوں نے جس مشن کی طرف فلسطین میں وعظ کے دوران اشارہ کیا تھا کہ میرے لئے اپنی گشیدہ بھیڑوں کی طرف جانا بھی ضروری ہے جو فلسطین سے باہر مختلف مشرقی ملکوں میں پھیلی ہوئی تھیں۔ وہ بھی اس صورت میں پورا ہو سکتا تھا کہ آپ ان علاقوں سے مشرقی ملکوں کی طرف بھرت کرتے اور گشیدہ اسرائیلی قبیلوں تک خدا کا پیغام پہنچاتے۔ سوانہوں نے وہی الہی کے ماتحت ایسا ہی کیا اور ایران و افغانستان، ہندوستان، تبت اور کشمیر کی طرف آئے جہاں بنی اسرائیل منتشر ہو کر مسیح سے قبل آباد چلے آ رہے تھے۔ فلسطین میں بنی اسرائیل کے بارہ قبیلوں میں سے صرف دو ہی قبیلے آباد تھے۔ دس گشیدہ قبائل افغانستان اور کشمیر وغیرہ میں ہی آباد تھے۔

الغرض فلسطین اور اسکے آس پاس کے علاقوں میں واقعہ صلیب سے نجگانے کے بعد حضرت مسیح کا قیام کرنا اور امن و آزادی سے کام جاری رکھنا مشکل تھا اور کشمیر جیسے محفوظ ملک کی طرف بہجت کرنا مذکورہ وجہ کی بناء پر ان کیلئے ضروری ہو گیا تھا۔

### مسیح کا واقعہ بہجت

آپ کا واقعہ بہجت یوں ہے کہ جب یہ افواہ روی حکومت تک پہنچی تھی کہ مسیح ابھی زندہ ہے تو یہودی علماء نے جو مسیح کے سخت دشمن تھے۔ آپ کی تلاش کیلئے آپ کے پیچھے جاسوس دوڑائے اور آپ کے ایک پُر جوش مخالف پولوس کو بھی انعام کا لائچ دے کر آپ کے تعاقب میں دمشق تک بھیجا کیونکہ حضرت مسیح فلسطین سے دمشق (شام) چلے گئے تھے۔ وہاں ایسے حالات ہوئے کہ پولوس مسیح پر ایمان لا یا۔ اسکے بعد مسیح دمشق سے خفیہ طور پر نکل گئے۔ حدیث میں ہے۔

أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ عِيسَى اُنِّي مَرِيمٌ أَنْ يُعِيسَى إِنْتَقُلْ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ لِتَلْلَامُ تُعْرَفَ فَتُؤْذَى۔  
({کنز العمال جلد 2 صفحہ 34)

یعنی اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ پر وہی بھیجی کہ اے عیسیٰ! ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہو جاتا کہ تو پہنچانا نہ جائے اور تجھے تکلیف نہ دی جائے۔

اس جگہ کو قرآن میں ”ربوہ“ کہہ کر مسیح و مریم کی پناہ گاہ قرار دیا گیا ہے۔  
بہجت کا حکم پا کر حضرت مسیح خفیہ طور پر شام اور شام سے نصیبیں، مکہ، عراق اور پھر ایران آئے اور ان ملکوں میں اپنا پیغام پہنچاتے رہے۔ ایران کے قدیم ائمہ پیر میں آپ کا ذکر یوں آسف کے نام سے ملتا ہے۔  
پھر افغانستان اور ہندوستان سے ہوتے ہوئے بالآخر کشمیر پہنچے اور کشمیر جنت نظیر کو شام کی مانند ٹھنڈا پا کر یہیں تبلیغ دین میں زندگی بسر کی اور یہیں فوت ہو کر سرینگر کے محلہ خانیار میں دفن ہوئے۔ جہاں آج تک آپ کی تبریزیارت گاہ ہے۔

بعض لوگ مسیح کی اس خفیہ بہجت پر تعجب کرتے ہیں۔ حالانکہ جس طرح آنحضرت ﷺ نے مکہ سے مدینہ کی طرف خفیہ بہجت کی تھی اسی طرح حضرت مسیح نے فلسطین سے کشمیر کی طرف بہجت کی۔ جہاں سابق وقت میں بنی اسرائیل آ کر آباد ہوئے تھے جن تک پیغام الہی پہنچانا آپ کیلئے ضروری تھا۔ جب رسول اللہ ﷺ کی خفیہ بہجت قابل تعجب نہیں تو یہ بہجت کیوں قابل تعجب سمجھی جاتی ہے۔ جس طرح حضرت نوحؐ کو طوفان سے، حضرت ابراہیمؑ کو آگ سے، حضرت موسیؑ کو دریا سے، حضرت یوسف کو کنویں

سے اور آنحضرت و صلوا اللہ علیہم اجمعین کو کفار کی سازش سے اللہ تعالیٰ نے بچایا اسی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو صلیبی موت سے بچایا۔

### کشمیر اور شام کی مشابہت

کشمیر کا دوسرا نام کشیر بھی آپ کے سفر کشمیر کی طرف صریح اشارہ کر رہا ہے کیونکہ کشمیری زبان میں کشمیر کو کشیر کہتے ہیں جو دراصل عبرانی لفظ ہے اور ک اور اشیر سے مرکب ہے۔ ک کے معنی ہیں ”مانند“ اور اشیر عبرانی زبان میں شام کو کہتے ہیں۔ انگریزی میں (Assyria) اسیر یا اسی کو کہتے ہیں۔ پس ک اشیر کے معنی تھے ”ملک شام کی مانند“۔ مگر کثرت استعمال سے ک اشیر کا درمیانی الف گر گیا، کشیر رہ گیا۔ غیر قوموں میں کشیر کی جگہ کشمیر مشہور ہے مگر کشمیری زبان میں مقامی لوگ کشمیر کو اب تک کشیر ہی کہتے ہیں بلکہ خود سرینگر جو کشمیر کا دارالخلافہ ہے بھی پہلے اشیری مگر کہلاتا تھا جو سوریہ یا سیر یا سے ہی ماخوذ ہے جو شام کا قدیم نام تھا۔ باقی میں میں ایک قبیلے کا نام اشیر آیا ہے۔ (بیشور باب 19 آیت 24)

ان کی اولاد کو بنی اشیر کہا جاتا ہے۔ اشیر حضرت یعقوب کے بیٹوں میں سے بھی ایک کا نام تھا یا لوگ آٹھویں صدی قبل مسیح کے زمانہ میں حملہ بخت نصر کے بعد شام سے بابل لائے گئے۔ یہاں بھی انہوں نے سوریا نام شہر بسایا۔ بعد کے زمانوں میں جب یہ لوگ تلاشِ معاش میں بابل سے کشمیر پہنچے تو کشمیر کو شام کی مانند ٹھنڈا ملک پا کر اس کا نام ”کاشیر“ رکھا۔ یعنی ”ملک شام کی مانند“ اور ایک شہر اپنے قدیم وطن سوریہ کی یاد میں ”اشیری“ یا ”سوریہ“ نام بسایا۔ جسے ہندو مورخین شری گنگر لکھتے رہے۔ یہی اب سری گنگر کے نام سے مشہور ہے۔ (نگارستان کشمیر صفحہ 34)

### اہل کشمیر بنی اسرائیل ہیں اور مسیح ان کے رسول تھے

آیت قرآنیہ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ کے مطابق حضرت مسیح کا پیغام حق پہنچانے کیلئے ان بنی اسرائیل کی طرف آنا بھی ضروری تھا جو کشمیر، افغانستان ہندوستان اور بت کے پہاڑی علاقوں میں سابق و قتوں کے انقلابات میں منتشر ہو کر پناہ گزین ہو چکے تھے۔ مورخین لکھتے ہیں کہ آج سے قریباً تین ہزار سال قبل کا واقعہ ہے کہ شاہ بابل بخت نصر نے شام پر حملہ کیا اور فلسطین کی ایسٹ بجادی اور بارہ اسرائیلی قبائل کو اسیر کر کے بابل لا یا اور انہیں بجیرہ کیسپین کے کنارے کیمپوں میں رکھا وہاں انہوں نے آس پاس وارد اتنی شروع کیں۔ اس پر بادشاہ نے انہیں کیمپوں سے نکال کر فارس، میدیا وغیرہ کی نو آبادیات اور دور دراز جنگلوں میں بکھیر کر آباد کیا۔

536 قبل مسح خورس (ذوقرنیں شاہ ایران) نے ان اسیروں کو واپس وطن جانے کی اجازت دے دی۔ اس پر ان میں سے دو قبائل واپس فلسطین چلے گئے اور باقی دس قبائل افغانستان، ہندوستان اور کشمیر میں آ کر آباد ہو گئے۔ عرصہ دراز تک ان اسرائیلی قبائل کے حالات مخفی رہے۔ یہی دس (10) گمشہدہ اسرائیلی قبائل تھے جن سے موئرخین آگاہ نہیں تھے کہ یہی گمشہدہ اسرائیلی قبائل ہیں۔ عرصہ دراز کے بعد پورپیں اقوام کے خروج کے بعد موئرخین کو ان گمشہدہ قبائل کا پتہ چل گیا اور انہوں نے انہیں افغانستان اور کشمیر میں پایا۔ تب دنیا کو یہ معلوم ہوا کہ افغانستان سے کشمیر تک کے لوگ ”دس گمشہدہ اسرائیلی قبائل“ کی اولاد ہیں اور انکی گمشہدگی کا معتمدہ حل ہو گیا۔

افغانوں اور کشمیریوں کا خود بھی دعویٰ ہے کہ وہ بنی اسرائیل یعنی حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد ہیں۔ ان کے شجرے بھی یہی گواہی دیتے ہیں اور کشمیر و افغانستان کی تاریخیں بھی یہی ثابت کرتی ہیں۔ مشرق و مغرب کے اہل علم کے نزدیک اب یہ امر مسلم ہے۔ کشمیر میں تحنت سلیمان، قبر موسیٰ وغیرہ قدیم آثار، افغانستان میں موسیٰ خیل، عیسیٰ خیل، داؤ خیل وغیرہ قبائل کے اسرائیلی نام اور دونوں ملکوں کا لباس، تمدن زندہ گواہ ہیں کہ وہ بنی اسرائیل ہیں۔

ابوریحان البیرونی نے کتاب الہند میں، ڈاکٹر بر نیر مغربی سیاح نے اپنے سیاحت نامہ میں اور ڈاکٹر اقبال وغیرہ محققین نے بھی ایسا ہی لکھا ہے۔ ☆

تورات میں پہلے سے پیشگوئیاں تھیں کہ جب بنی اسرائیل تو حید سے ہٹ کر شرک و بت پرستی اور خدا کی نافرمانی کرنے لگیں گے تو ان پر ظالم بادشاہ بیحیج جائیں گے جو انہیں ان ملکوں سے جو خدا نے ان کے باپ دادا کو بطور انعام دیئے تھے، منتشر کر کے دور دراز ملکوں میں بکھیر دیا جائے گا۔

(دیکھو اشتہاع باب 32 آیت 26، یعنیا باب 41 و باب 6 آیت 21، استر باب 1 آیت 1 و باب 3 آیت 8)

قرآن مجید کی سورہ بنی اسرائیل آیت 5 تا 9 میں بھی بنی اسرائیل کے دوبار فساد کرنے اور دوبار عذاب میں مبتلا ہونے کا ذکر آچکا ہے اور تاریخ کی گواہی بھی یہی ہے کہ بنی اسرائیل پر دوبار زبردست تباہی آئی۔ ایک بخت نصر (شاہ بابل) کے وقت جس نے ان پر حملہ کر کے شکست دی دوسری طبیطس رومی کے حملہ کے وقت جبکہ انہیں اپنے وطن چھوڑ کر مشرقی ملکوں میں پناہ گزیں ہوئیا۔

☆ افغانوں کے اسرائیلی الاصل ہونے پر بانی سلسلہ احمدیہ نے اپنی کتاب ”مسح ہندوستان میں“ میں مفصل بحث کی ہے تفصیلات وہاں سے ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔ ہم نے اسی لئے یہاں اختصار کی رعایت پیش نظر رکھی ہے۔

بھارت میں اس موضوع پر کئی کتابیں شائع کی گئی ہیں جن میں بتایا گیا ہے کہ بھارت میں بنی اسرائیل کہاں آباد ہوئے تھے۔ تفاسیر اسلامی میں بھی چین کے پاس اسرائیل آباد کاروں کا ذکر آیا ہے چنانچہ علامہ عمال الدین ابن کثیر کی مشہور تفسیر میں ابن عباس سے آیت و مسن قوم مُوسَى أَمَّةٌ يَهُدُونَ بالْحَقِّ (اعراف: 60) کی تفسیر میں مروی ہے کہ ابن عباس نے فرمایا کہ ”قوم موسی کی اس جماعت“ سے وہ بقا یا بنی اسرائیل کی جماعت مراد ہے جنہوں نے کفر و شرک اور خدا کی نافرمانی سے بیزار ہو کر خدا سے اپنے گناہوں کی معافی مانگی اور وہ چین کے پاس علاقوں میں بس گئی۔ وہ ڈیڑھ سال تک سفر کرتے رہے وہ اب تک چین اور آس پاس کے ملکوں میں موجود ہیں۔ یہاں تک کہ آخر زمانہ میں مسیح موعود کے ذریعہ مسلمان ہونگے اور اسی کی طرف آیت فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَابُكُمْ لَفِيفًا (بنی اسرائیل: 105) میں اشارہ ہے۔ یعنی جب آخری زمانہ میں دوسرا وعدہ پورا کرنے کا وقت آیکا تو ہم بنی اسرائیل کو جمع کریں گے۔

(تفسیر ابن کثیر 2 مطبوعہ مصر صفحہ 256)

چین کے پاس ملکوں میں آباد اسرائیلوں سے افغانستان شمال مغربی پاک و ہند، دردستان اور کشمیر کے اسرائیلی آباد کار مراد ہیں جس سے ظاہر ہے کہ نہ صرف تاریخ بلکہ مشہور اسلامی تفاسیر بھی مبینہ نظریہ کی تصدیق کرتی ہیں۔ بائیبل کے صحیفہ یسعیہ باب 49 آیت 9 تا 12 میں بھی بنی اسرائیل کے ارض سینیم (چین) جانے کی پیشگوئی تھی۔ بائیبل کے مطابق عاموس نبی نے پیش گوئی کی تھی کہ ”دش فرقہ اسیر ہو کر غیر ملکوں میں جائیں گے مگر خداوند اسرائیل کے گھرانے کو سر اشتباہ نہیں کرے گا بلکہ اسے غیر قوموں کے درمیان پاک و صاف کر کے پہلے عروج کی نسبت زیادہ عروج عطا کرے گا جبکہ داؤد کا گراہوا خیمه از سرنوکھڑا کیا جائیگا۔“☆

اس پیشگوئی میں داؤد کے گرے ہوئے خیمے کو از سرنوکھڑے کرنے پر اسرائیلی قبائل کے عروج کی خبر دی گئی ہے وہ ان قوموں کے اسلام قبول کرنے پر پوری ہو گئی۔ اسلام قبول کرنے پر داؤد کا خیمہ دوبارہ قائم ہو گیا اور افغانوں اور کشمیریوں میں اس کے بعد بڑے بڑے بادشاہ اور حکمران ہوئے۔ مسیح آخرالزمان کے وقت دوبارہ داؤد کا خیمہ کھڑا کیا جائے گا اور جب افغان و کشمیر کے اسرائیلی قبائل مسیح آخرالزمان کو قبول کریں گے تو دوبارہ انہیں عروج ملے گا۔

یسعیاہ باب 49 آیت 9 تا 12 میں بھی بنی اسرائیل کے اپنے باپ دادا کی زمین سے جو خدا نے انکو دی تھی، منتشر ہو کر چشمتوں والے پہاڑی علاقہ میں قیام کی پیشگوئی آئی تھی کہ ”خدا پانی کے چشمتوں کی طرف انکی راہبری کریگا اور یہ کہ وہ اپنے سارے کوہستان کو ایک راہ گزربناۓ گا اور اسکی شاہراہیں اوپر کی جائیں گی وہ دور دور سے آئیں گے، شمال سے مغرب سے اور سینیم کے ملک سے۔“

بائیبل کے مفسرین نے سینیم کے ملک پر بحثیں کی ہیں کہ پیشگوئی مذکورہ میں سینیم سے مراد کونسا ملک ہے۔ جان ڈی ڈیوس کی بائیبل کی ڈکشنری میں لکھا ہے کہ سینیم وہ علاقہ ہے جہاں ”SHINS“ (شین نامی قبائل) رہتے ہیں یعنی کوہ ہندوکش کے دامن کا علاقہ۔۔۔ زیادہ قرین قیاس یہ ہے کہ سینیم سے سرز میں چین مراد ہے جہاں مسح سے قبل بنی اسرائیل آباد ہوئے۔ (صفحہ 692)

کوہ ہندوکش کے دامن میں گلگت، ہنزہ و غیر جسے موئخین نے دردستان بھی لکھا ہے شین قبائل رہتے ہیں اور شین ☆ کی نسبت سے اپنی زبان کو ”شینیازبان“ کہتے ہیں۔ آج کل ریڈ یو پاکستان سے شینیا زبان میں پروگرام بھی نشر ہوتے ہیں۔ دردستان کے نام سے بعض مغربی سیاحوں نے کتابیں بھی لکھی ہیں۔ یہ اس علاقہ کا قدیم نام ہے، یہ نام درد ع قبائل کی نسبت سے رکھا گیا ہے۔ دردیا درد ع بائیبل کے مطابق حضرت سلیمانؑ کے زمانہ میں ایک دانا آدمی تھا ﴿وہ ان مہاجر قبائل کا مورث اعلیٰ تھا۔ مسح سے قبل سارگن نامی (شاہ بابل) نے ان قبائل پر جب حملہ کیا تو فلسطین سے انہیں گرفتار کر کے بابل لا یا۔ جہاں انہیں بھیرہ کیسپین کے کنارے کیمپوں میں رکھا۔ جہاں سے وہ بھاگ بھاگ کر بھی ادھر ادھر منتشر ہوئے اور انکے ذریعہ آس پاس کے علاقوں میں بھی وارداتیں ہونے لگیں۔ تب سارگن نے ان قبائل کو جن کی تعداد تین لاکھ بتلائی جاتی ہے شمال مغربی ہندوستان کے پہاڑی علاقوں میں دور تک جنگلوں اور بیابانوں میں بھیڑ دیا اور وہاں انکی نوا بادیاں قائم کیں۔

چنانچہ حشمت اللہ خان لکھنؤی نے اپنی کتاب ”تاریخ جموں و گلگت بلستان مع الماقات“ میں لکھا ہے کہ گلگت کا قدیم نام سارگن تھا۔ اس نے اسکی وجہ تسمیہ بتلانے سے لاعلمی ظاہر کی ہے تو اس کی وجہ تسمیہ یہی ہے کہ قدیم زمانہ (722 قم) میں جب سارگن نے یہاں ان مہاجر قبائل پر مشتمل یہ سقی قائم کی ☆ ارض بائیبل میں ”شین“، ایک علاقہ کا نام تھا (اس بائیبل باب 7 آیت 13) اس علاقہ کے پناہ گزین جب یہاں آئے تو اسی سے ”شین“، مشہور ہوئے۔

تو اس کے نام پر اس کا نام سارگن رکھا گیا۔ بعد میں اس کا نام گلگت رکھا گیا۔ گلگتا اس پہاڑی کا نام بھی ہے جہاں حضرت مسیح کو صلیب دینے کیلئے لے جایا گیا۔ گلگت کے معنی آج بھی اہلیان گلگت میں قبرستان کے مشہور ہیں کیونکہ گلگت کے پاس قبرستان تھا جہاں فلسطین میں مصلوب مجرموں کو دفن کیا جاتا تھا۔ گلگت کے معنی ہیں ”کھوپڑی کی جگہ“۔ یہ نام انا جیل اربعہ کے آخری ابواب میں وہاں پر آیا ہے جہاں حضرت مسیح کو ”گلگلو تھا“، گلگلوت کے مقام پر صلیب دینے جانے کا ذکر کیا گیا ہے۔ بہت ممکن ہے کہ مسیح کے ماننے والوں نے اقتدار حاصل کرنے کے بعد اس نوآبادی کا پرانا نام جوان کے اسیر ہونے کا نشان تھا بدل کر گلگت رکھا اور الیروں نے بھی اپنی کتاب الہند میں اس جگہ کا نام گلگت بتالیا ہے جو چوتھی صدی ہجری میں محمود غزنوی کے ساتھ ہندوستان آئے تھے۔ پس یہ کہنا کہ گلگت کا نام سکھوں کے زمانہ میں رکھا گیا ہے صحیح نہیں ہے۔ اس علاقے میں وہ کوہِ مصغار بھی ہے (جسے اب مصغر کہتے ہیں) جس میں حضرت مسیح کے پہنچنے کا اشارہ زبور باب 42 آیت 6-7 میں ملتا ہے۔ اس زبور میں جسے متعلق با مسیح کہا گیا ہے بطور پیشگوئی بیان کیا گیا ہے کہ ”میں تھے (اے خدا) کوہِ مصغار سے یاد کروں گا۔ تیرے آبشاروں کی آواز سے گھرا گھراڑا پکارتا ہے۔“

اور عجیب مثال ہے کہ علاقہ گلگت کو ”آبشاروں کی سر زمین“ بھی کہا جاتا ہے۔

ریفلس بائیبل میں سینیم میں سر زمین ”از راتھ“، کو بھی شامل کیا گیا ہے۔ یہ اس جگہ کا نام معلوم ہوتا ہے جسے آج کل ”ہزارہ“ کہتے ہیں کیونکہ راج ترکی (قدیم تاریخ کشمیر) میں اس کا نام اُراسا، اُرشا، اور اُرشا بھی آیا ہے اور آج کل اس میدان کو جو ایبٹ آباد ماں شہر کے درمیان ہے رش کا میدان کہتے ہیں۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ ”ارض سینیم“ سے ارض سین لیعنی دریائے سندھ کا علاقہ مراد ہے۔ سینیم عبرانی میں سین اور یہم سے مرکب ہے۔ جیسے بعل سے بعلیم یہم کا لفظ تقطیماً و احتراماً شامل کیا گیا ہے۔ جب جگہ کے ساتھ استعمال ہو تو اس کا احترام مقصود ہوگا اور جب نام کے ساتھ استعمال ہو تو مسمی کا احترام مقصود ہوگا۔ جیسے بائیبل کی پیشگوئی میں رسول اللہ کا نام محمد یہم آیا ہے۔ یعنی مقدس محمد یا حضرت محمد ﷺ۔

حضرت مسیح اہمی نوشتیوں کی رو سے صرف بنی اسرائیل کے لئے پیغمبر مبعوث کئے گئے تھے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ارشاد ہے وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ (آل عمران: 50) کہ حضرت مسیح بنی اسرائیل کیلئے رسول تھے۔ سورہ صافع 1 میں خود مسیح کا اعلان مذکور ہے کہ آپ نے فرمایا۔ یعنی إِسْرَائِيلَ إِنَّى رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ یعنی اے بنی اسرائیل میں تمہاری طرف رسول بنا کر بھیجا گیا ہوں۔

انجیلیں بھی اسکی تائید کرتی ہیں۔ چنانچہ مسیحی کی انجیل باب 15 آیت 24 میں ہے کہ حضرت مسیح نے فرمایا کہ ”میں اسرائیل کے گھرانے کی کھوئی ہوئی بھیڑوں کے سوا اور کسی کے پاس نہیں بھیجا گیا۔“ اپنے شاگردوں کو بھی ہدایت کی ”غیر قوموں کی طرف نہ جانا..... بلکہ اسرائیل کے گھرانے کی کھوئی ہوئی بھیڑوں کے پاس جانا۔“ (متی باب 10 آیت 5-6) اور یوحنانی کی انجیل کی یہ آیت تو مشہور ہے ”میری اور بھی بھیڑیں ہیں جو اس بھیڑ خانہ کی نہیں مجھے ان کو بھی لانا ضرور ہے وہ میری آواز کو سنیں گی پھر ایک ہی گلہ اور ایک ہی چروہا ہو گا۔“ (یوحنانی باب 10 آیت 16) اس آیت میں استعارۃ اور ”بھیڑوں“ سے مراد وہ بنی اسرائیل ہیں جو فلسطین سے باہر غیر قوموں میں منتشر تھے یعنی افغانستان، ہندوستان، تبت اور کشمیر میں آباد تھے۔ لہذا مسیح کیلئے جیسے شام کے بنی اسرائیل کو پیغام الہی پہنچانا ضروری تھا۔ اسی طرح آپ کے لئے افغانستان سے لے کر کشمیر تک کے بنی اسرائیل کو بھی پیغام الہی پہنچانا ضروری تھا تاکہ ایک ہی گلہ بن جائیں اور ایک ہی چروہا ہے کے ماتحت ہوں اور اگر آپ کشمیر اور افغانستان وغیرہ ملکوں کے بنی اسرائیل کو پیغام الہی پہنچانے سے قبل ہی آسمان پر جا بیٹھتے تو آپ کا فرض منصی نا تمام رہتا۔ مگر ایسا نہیں ہوا کیونکہ خدا کے پیغمبر اپنا فرض منصی پورا کر کے وفات پاتے ہیں اس سے قبل نہیں۔ مسیح کو اپنا فرض منصی یہ سمجھا یا گیا تھا کہ دوسرا گمشدہ بھیڑوں کے پاس ان کا خود جانا ضروری ہے اور حمز قیل بنی نے وضاحت سے پیشگوئی کی تھی کہ کھوئی ہوئی بھیڑوں کو تلاش کرنے کیلئے خدا ایک خاص رسول انکے پیچے بھیجے گا جو خود انہیں جگہ جگہ سے تلاش کرے گا اور نفس نفس خدا کا پیغام پہنچائے گا۔ جیسا فرمایا ”خداوند خدا فرماتا ہے دیکھا میں خود اپنی بھیڑوں کی تلاش کروں گا اور ان کو ڈھونڈنے کا لوں گا جس طرح چروہا اپنے گلہ کی تلاش کرتا ہے جبکہ وہ اپنی بھیڑوں کے درمیان ہو جو پر اگنہ ہو گئی ہیں۔ اسی طرح میں اپنی بھیڑوں کو ڈھونڈنے کا لوں گا اور ان کو ہر جگہ سے جہاں وہ ابرا اور تار کی کے دن تقریباً تر ہو گئی ہیں چھپڑا لوں گا۔“

(دیکھو حمز قیل باب 34 آیت 11 تا 12)

اسی پیشگوئی کی بنا پر حضرت مسیح نے اپنا ایک نام ”یسوع آسف“ بھی رکھ لیا تھا جو یہ آسف بن گیا۔ آسف کے معنی عبرانی میں ہیں ”قوم کو تلاش کرنے والا۔“ چنانچہ حضرت مسیح اپنا فرض منصی ادا کرنے کیلئے خود فلسطین سے ہجرت کر کے افغانستان و کشمیر میں پہنچتا کہ خدا کا پیغام خود آپ کے ذریعہ سے ان تک پہنچ جائے اور وہ خدا کے سامنے اپنا فرض منصی پورا کر کے رفت و سفر خود کی حاصل کر سکیں۔ اگر آپ ہجرت کر کے اپنا فرض منصی ادا نہ کرتے اور خدا انہیں زندہ آسمان پر اٹھالیتا تو حضرت مسیح

اسے انتہائی سے انتہائی مصائب سے بھی بدتر جانتے اور واقعی آپ پر ظلم عظیم ہوتا کہ میں اپنا فرض منصبی ادا کرنے سے محروم کر دیا گیا ہوں اور میرا تنزل کیا گیا ہے۔ سو خدا تعالیٰ آپ پر ایسا ظلم نہیں کر سکتا تھا کہ خود ہی انہیں اپنا فرض منصبی ادا کرنے سے محروم کر دیتا بلکہ اس کی رحمت اور فضل اس بات کا متقاضی تھا کہ وہ حضرت مسیح کی رہنمائی فرماتا اور انکے لئے بذریعہ بھرت اپنی نصرت سے نواز کر فرض منصبی کو زمین کے کسی حصے میں ادا کرنے کا موقع فراہم کرتا چنانچہ اس نے ایسا ہی کیا اور اس طرح انکی رفتہ کا موقع فراہم کیا ہے تزل کا۔

### ایک شبہ کا ازالہ

شاید کسی کے دل میں کھٹکے کہ قرآن مجید کی سورہ مومنون کی آیت مذکورہ میں صاف کشمیر کا نام کیوں نہ لیا گیا اور صرف حضرت مسیح کی پناہ گاہ کہنے پر اتفاق کیا گیا۔

الجواب: نام نہ بتلانے میں ضرور اللہ تعالیٰ کی کوئی مصلحت ہے۔ اس نے اپنی کسی خاص مصلحت کی بناء پر مسیح کی پناہ گاہ کا نام مخفی رکھا لیکن یہ بات اس نے اس سے واضح فرمادی ہے کہ مسیح کی جائے بھرت اور پناہ گاہ آسمان نہیں تھا اور ایسا تصور کہ مسیح کو زندہ آسمان پر اٹھا لیا گیا قرآن کی اس آیت کے خلاف ہونے کی وجہ سے غلط ہے۔ پس نام کے چھپانے میں اللہ تعالیٰ کے منظہ بعض مصلحتیں تھیں جن میں سے ایک مصلحت تاریخی لحاظ سے یہ معلوم ہوتی ہے کہ پرانے زمانے میں کشمیر کا نام پکھھا اور تھا۔ مشلاً کا سامرا، بتی سر، کسپر یا وغیرہ اور کشمیر بھی اصل نام نہیں۔ کیونکہ اصل نام جو مسیح کے یہاں آنے کے وقت معروف تھا وہ کشمیر تھا نہ کشمیر۔ دنیا میں اب معروف نام کشمیر ہے گواہی کشمیر اب تک کشمیر ہی کہتے ہیں۔ چونکہ نام سے ابہام واقع ہو سکتا تھا اسلئے مصلحت الہی نے نام ترک کر دیا اور صفات ایسی بتلانی میں جو مسیح کی بھرت کیلئے صرف اسی علاقے پر منطبق ہوتی ہیں۔ کیونکہ مسیح کی قوم بنی اسرائیل اسی علاقے میں آباد چلی آ رہی تھی اور یہ لوگ گم شدہ اسرائیلی قبائل میں سے تھے جن کے متعلق مسیح کا یہ فرض منصبی مقرر تھا کہ وہ ان تک نفس نہیں پیغام خداوندی پہنچائیں۔

پس خدا تعالیٰ نے یہ بات محققین پر چھوڑ دی کہ وہ اس جگہ کی دریافت کریں جو مسیح علیہ السلام کی پناہ گاہ بنائی گئی، مساوا اسکے مسیح کی آمد نافی پیشگوئیوں کے لحاظ سے مقدر تھی اور اس کا امام احادیث نبویہ میں کسر صلیب بیان کیا گیا تھا جس کا حاصل یہ ہے کہ مسیح صلیبی موت سے نجّ گیا وہ زندہ آسمان پر نہیں گیا۔ صلیبی موت سے نجّ کر اس نے زمین پر بھرت فرمائی۔ ان سب باتوں کا پورا انکشاف خدا تعالیٰ نے مسیح

موعود سے وابستہ کر رکھا تھا۔ چنانچہ اس زمانہ میں جس شخص نے مسیح موعود کا دعویٰ کیا ہے اس کے ذریعہ یہ کام انجام پاچکا ہے اور مزید نئے سے نئے شواہد بھی انکی تائید میں ملکشاف ہوتے جا رہے ہیں اور ہوتے چلے جائیں گے۔ تا آنکہ عیسائی دنیا اس بات کو قبول کر لے کہ مسیح نے کشمیر کی طرف ہجرت کر کے وہیں طبعی وفات پائی تھی اور وہ صلیب پر ہرگز مر انہیں تھا۔ چنانچہ اب بڑے زورو شور کے ساتھ اس بارہ میں ریسرچ ہو رہی ہے کہ مسیح صلیبی موت مرا یا نہیں؟ اور ایک گروہ اس بات کی تائید کر رہا ہے کہ مسیح صلیبی موت سے نجات گیا تھا۔

### مشرقِ ملکوں میں تبلیغ اور آپ کی قبولیت

قرآن مجید نے یہ خبر دی ہے کہ ہم نے مسیح کی والدہ مریمؑ کو پہلے ہی بشارت دی تھی کہ مسیح دنیا اور آخرت میں وجاہت حاصل کرے گا۔ وہ (مسیح) سیاحت کرنے والا ہو گا اور جھوٹی عمر میں ہی دین و حکمت کی باتیں کریگا اور ادا ہیطیعمر میں بھی تبلیغ کریگا اور لوگوں کو کلام الٰہی سنائے گا۔ جیسا فرمایا:

إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرِيْمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكُ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرِيْمٍ وَجِئْهَا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ . وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ○

(آل عمران: 46-47)

یعنی خدا کے فرشتوں نے مریمؑ کو بشارت دی کہ اے مریم! اللہ تعالیٰ تجھے ایک کلمہ کی بشارت دیتا ہے جس کا نام سیاحت کرنے والا عیسیٰ بن مریم ہو گا۔ وہ دنیا اور آخرت میں وجاہت حاصل کریگا اور میرے مقرب بندوں میں سے ہو گا اور وہ لوگوں کو اُنکی عمر میں بھی کلام سنائے گا اور ادا ہیطیعمر میں بھی اور نیکو کاروں سے ہو گا۔

اس آیت سے مسیح کی زندگی کے دو (2) دور بیان کئے گئے ہیں ایک مهد ایعنی اونکی عمر کا اور دوسرا کھلی یعنی ادا ہیطیعمر کا اور زندگی کے ان دونوں حصوں میں کلام سنانے سے مراد کلام الٰہی سنانا ہے نہ عام کلام جیسا بعض لوگ سمجھتے ہیں کیونکہ عام کلام تو سب لوگ ہی سن سکتے ہیں پھر اس مسیح کی کیا خصوصیت تھی جسے خاص طور پر بیان کیا گیا ہے۔ نیز واضح رہے کہ الہامی نوشتوں میں کلام سے مراد ”کلام الٰہی“ ہوتا ہے۔ سو مهد یعنی تیاری کے زمانہ میں حضرت مسیح نے فلسطین میں کلام الٰہی یعنی تورات سنائی اور رسالت ملنے پر فلسطین کے بنی اسرائیل کو بھی اپنا پیغام پہنچایا اور پھر ہجرت کرنے کے بعد مشرق میں گشیدہ آباد اسرائیلیوں

کو بھی نفس نفیس اپنے پیغام اور کلام الٰہی سے آگاہ کیا، جہاں آپ کو خوش آمدید کہا گیا اور آپ کو عزت اور وجہت حاصل ہو گئی اور اپنے مشن میں کامیابی بھی حاصل کی۔ جیسا آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا بِنَ الْمُسْلِمِينَ (یونس: 91) میں بھی خبر دی گئی ہے۔ سوداصل اس آیت وَجِيْهًا فِي الدُّنْيَا میں آپ کی رسالت کی زندگی کا ذکر ہے جس کے مخاطب سب بنی اسرائیل تھے اور آپ کا صاحب وجہت ہونا بیان کیا گیا اور صلیبی موت از روئے بائیبل خلاف وجہت ہے۔ چنانچہ بائیبل میں یسوعاہ باب 93 میں بھی مسیح کی بابت درازی عمر کی پیشگوئی کی تھی جس کا ذکر آگئے گا۔

قرآن میں آپ کا "مسیح" نام رکھنے میں بھی پیشگوئی تھی کہ وہ دنیا میں سیاحت کرے گا کیونکہ مسیح کے معنی ہیں "سیاحت کرنے والا"۔ حضرت جابرؓ حدیث کنز العمال میں ہے کَانَ يَسِيعَ عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَعْصِيَ ابْنَ مَرِيمَ سِيَاحٌ كَيْمَرِيْتَ تَحْتَ تَحْتَ۔ اس لئے اسلامی لٹریچر میں آپ کو "امام السَّاحِلِینَ" یعنی "سیاحت کرنے والوں کا امام" لقب دیا گیا ہے۔ اگر 33 سال کی عمر میں آپ آسمان پر اٹھانے گئے تھے جیسا کہ لوگ سمجھتے ہیں تو پھر سوال یہ ہے کہ سیاحت کس زمانہ میں کی تھی اور ادھیر عمر میں کب لوگوں کو کلام الٰہی سنایا اور وجہت کب حاصل کی؟ کیونکہ فلسطینی زندگی میں یہ تینوں باتیں آپ کو حاصل نہیں ہوئیں۔

**حدیثوں میں مسیح کی سیاحت اور بر قافی وادی میں پہنچ کروفات پانے کا ذکر:**

حدیثوں میں بھی مسیح کی نفیہ ہجرت، سیاحت اور ایک بر قافی وادی میں پہنچنے کا ذکر موجود ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ أَوْحَى اللَّهُ إِلَى عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَنَّ يَعْسِىَ اِنْقَلَبَ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ لَا تَعْرَفُ فَتُوْذَى (کنز العمال ج 2 صفحہ 34) یعنی اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ کی طرف وحی بھیجی گئی ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہو جاتا کہ تجھے کوئی پہچان نہ لے اور تکلیف نہ دے۔

ہم پیچھے بیان کرائے ہیں کہ اس جگہ کو قرآن میں "ربوة" بیان کر کے مسیح کی پناہ گاہ قرار دیا گیا جو وادی کشمیر ہے ایک اور مقام پر کنز العمال میں دیلی اور ابن نججار نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے حضرت مسیح کے سفر اور ایک بر قافی وادی میں پہنچنے کی روایت کی ہے جس کا ترجمہ یہ ہے۔

"حضرت عیسیٰ علیہ السلام سفر کیا کرتے تھے۔ جب شام پڑ جاتی تو جنگل کا ساگ پات کھا لیتے اور چشموں کا پانی پی لیتے اور مٹی کا تکنیہ بنایتے۔ پھر فرماتے تھے کہ نہ میرا گھر ہے جس کے خراب ہونے کا اندریشہ ہوا اور نہ کوئی اولاد جن کے مر نے کاغم ہو۔ کھانے کیلئے جنگل کا ساگ پات، پینے کیلئے چشموں کا

صف پانی اور سونے کیلئے زمین کا بستر ہے اور اسکے گم ہو جانے کا کوئی اندر نہیں ہے۔ جب صبح ہوتی تو چل کھڑے ہوتے یہاں تک کہ سفر کرتے کرتے ایک وادی میں پہنچے جہاں ایک اندھا آدمی دیکھا جو ہل جل نہیں سکتا تھا۔ جذام نے اس کے بدن کو پھاڑ دیا ہوا تھا۔ اس کے اوپر آسمان تھا اور اسکے نیچے وادی اور اسکے دائیں باکیں برف اور سردی تھی۔ مگر ان تکالیف میں بھی وہ اللہ کا شکر کیا کرتا تھا۔ عیسیٰ ابن مریم نے اس سے پوچھا کہ ان حالات میں بھی تو خدا کا شکر ادا کرتا ہے تو کس بات پر؟ اس نے جواب دیا اے عیسیٰ! میں اس لئے اللہ کا شکر ادا کرتا ہوں کہ میں اس زمانہ میں نہیں ہوا جب لوگ تجھے خدا کا بیٹا یا تین میں سے تیسرا بنا کیں گے۔“

(کنز العمال ج 2 صفحہ 71)

اس حدیث میں جس برفانی وادی میں مسح کے پہنچنے کا ذکر ہے وہ وادی کشمیر ہے اور وہاں برف بھی پڑتی ہے اور سردی بھی ہوتی ہے۔ دنیا بھر میں سب سے بلند برفانی چوٹی کوہ ہمالیہ کی مسلم ہے۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ ہمالیہ دراصل حَمَالٍ يَخْ تھا۔ یعنی ”برف سے لدھا ہوا پہاڑ“ جو کثرت استعمال سے حملایا اور ہمالیہ کہلاتا ہے اور ذات قرار کے لغوی معنوں کے سلسلے میں گزگزیا ہے کہ وہ مقام ہے جہاں مسح کو پناہ دی گئی۔ معلوم ہوتا ہے کہ اندھا اور جذامی آدمی آپ نے کشفاً اس وادی میں پہنچ کر دیکھا تاکہ آپ پر اس قوم کی حالت پہلے سے واضح کر دی جائے جس کی اصلاح کیلئے آپ وہاں تشریف لارہے تھے۔ اس واقعہ کے کشفی ہونے کا یہ قوی قرینہ ہے کہ اس جذامی نے آپ کو امر غیب کی خبر دی۔ سو یہ ایک تمثیلی نظارہ تھا جس میں اس وادی میں رہنے والوں کی خراب حالت جذامی کی صورت میں آپ کو دکھائی گئی اور اس تمثیل کے ذریعہ آپ کو علم بھی دیا گیا کہ یہ قوم آپ پر ایمان لائے گی اور آپ کو خدا کا شریک نہیں بنائے گی بلکہ آپ کو خدا کا شریک بنانے والے کوئی اور لوگ ہوئے۔ جیسا اب ظاہر ہو گیا کہ وہ یورپیں عیسائی اقوام ہیں جو آپ کو خدا کا بیٹا قرار دیتے ہیں۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول خدا ﷺ نے اپنی بیماری میں جس میں آپ وفات پا گئے فرمایا۔

”جریل نے مجھے خبر دی ہے ان عیسیٰ ابن مَرْیَمَ عَاشَ عِشْرِينَ وَ مِائَةً سَنَةً (کنز العمال و طبرانی بر روایت فاطمۃ الزہرا جلد 6 صفحہ 60) کے عیسیٰ ابن مریم ایک سو بیس برس زندہ رہے۔“

اسی طرح یہی روایت ابن عمر سے بھی مردی ہے۔ (دیکھو کنز العمال ج 6 صفحہ 160)

اس حدیث کے مطابق حضرت عیسیٰ کی کل عمر 120 برس تھی جب وہ فوت ہو گئے۔ بعض روایات میں ایک سو پچیس (125) برس کی عمر میں وفات کا ذکر بھی آیا ہے۔ ان تصریحات سے آپ کا کشمیر جانا اور وہاں ایک سو بیس یا پچیس سال کی عمر میں وفات پانا ثابت ہے۔ چنانچہ آج تک سرینگر کشمیر کے محلہ انزمرہ میں آپ کی قبر موجود ہے۔

معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت ﷺ کو مسح کے کشمیر جانے اور وہاں وفات پانے کا علم بذریعہ وحی دیدیا تھا۔ جیسا کہ مسح سے ہزار سال قبل حضرت داؤد علیہ السلام کو کشفی رنگ میں مسح کی صلیب کا دردناک واقعہ پھر اس سے نیچے کر کشمیر کی طرف ہجرت کرنا اور وہاں پناہ لینا دھکلا دیا گیا تھا۔ جیسا زبور داؤد میں مذکور ہے جسے ہم بائیبل والے علیحدہ باب میں بیان کریں گے۔



## باب دوم

### مشرقی لڑپر میں حضرت مسیح کے کشمیر جانے کا ذکر

حضرت عیسیٰ فلسطین سے نصیبین، نصیبین سے بغرض حج مکہ اور پھر عراق، عراق سے ایران اور گلگت، لداخ، نیپال، ہبہت سے ہو کر کشمیر پہنچے اور ان ملکوں میں جہاں جہاں بنی اسرائیل آباد تھے ان تک خدا کا پیغام پہنچایا اور ان ملکوں کی قدیم تاریخوں اور آثار سے سفر مسیح کی تصدیق اور قرآنی تصریحات کی تائید ہوتی ہے کہ مسیح و مریمؑ کو ایک جنت نظیرہ وادی میں پناہ دی گئی تھی۔

### یوز آسف کے نام سے مسیح کا سفر

ایران کی قدیم مذہبی تاریخی کتب میں یوز آسف کے نام سے مسیح کے سفر، دعویٰ نبوت اور کشمیر میں وفات کا ذکر ملتا ہے اور وادیٰ قمران سے برآمد شدہ آثار اور کشمیر کی تاریخوں سے اب ثابت ہو چکا ہے کہ یوز آسف مسیح کا ہی ایک نام تھا۔

شیعہ فرقہ کی ایک کتاب ”اکمال الدین و تمام النعمت فی اثبات الغیبية و کشف الحیرت“ جو شیخ سعید الصادق ابی جعفر محمد بن علی ابن حسین ابن مویٰ ابن بابویہ القیٰ کی تصنیف ہے۔ مصنف تیسرا اور چوتھی صدی میں گزرے ہیں۔ آپ کی وفات 381ھ مطابق 961ء خراسان میں ہوئی۔ یہ کتاب مغربی مستشرقین کے نزدیک بھی ایک قیمتی کتاب ہے۔ یہ کتاب سب سے پہلے سید السنند پریس ایران میں آغا میر باقر علی نے چھپوائی۔ پروفیسر مولہ آف ہائیڈل برگ یونیورسٹی نے اس کا ترجمہ جرمن زبان میں کیا۔ شیخ سعید الصادق نے اس کتاب میں یوز آسف کے متعلق بہت لمبی روایت درج کی جو کتاب کے صفحہ 317 سے 359 تک پھیلی ہوئی ہے۔ اس روایت میں ”نیج ہونے والی کی وہ مشہور تمثیل“ بھی درج ہے جو حضرت مسیح علیہ السلام سے انجیلوں میں منسوب ہے۔ نیز جیسا کہ انجیل میں ایمانداروں کیلئے آسمانی بادشاہت کا ذکر ہے اس روایت میں بھی اسی طرح مذکور ہے۔ مصنف یوز آسف کے علاقہ سولا باطھ میں جانے کا ذکر بھی کرتا ہے۔ پھر یہ بھی ذکر کرتا ہے کہ یوز آسف البشری نامی کتاب کی طرف لوگوں کو دعوت دیا کرتے تھے۔

چنانچہ لکھا ہے:

”وَتَقَدَّمَ يُوزَ اسْفَ أَمَامَهُ حَتَّىٰ بَلَغَ فَضَاءَ وَاسِعَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَرَءَى شَجَرَةً عَظِيمَهُ عَلَى عَيْنِ مَا أَحْسَنَ مَا يَكُونُ مِنَ الشَّجَرِ وَأَكْثَرُهَا غُصْنًا وَأَحَلَّاهَا ثَمَرًا وَقَدْ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ الطَّيْرُ مَا لَا يُعَدُ كَثْرَهُ فَسَرَّ بِذَلِكَ الْمَنْظَرِ وَفَرَحَ بِهِ وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ حَتَّىٰ مِنْهُ وَجَعَلَ يُعَبِّرُهُ فِي نَفْسِهِ وَيُقَسِّمُ الشَّجَرَةَ بِالْبُشْرِيِّ التَّى دَعَا إِلَيْهَا وَعَيْنَ الْمَاءِ بِالْحُكْمَةِ وَالْعِلْمِ وَالْطَّيْرِ بِالنَّاسِ الَّذِينَ يَجْتَمِعُونَ إِلَيْهِ وَيَقْبِلُونَ مِنْهُ الدِّينَ“  
(اکمال الدین صفحہ 358)

”یوز آسف نے اپنا سفر جاری رکھا یہاں تک کہ ایک وسیع فضائیں پہنچے۔ اس نے اپنا چہرہ اٹھایا تو ایک بڑے درخت کو دیکھا جو پانی کے چشمہ پر تھا۔ وہ درختوں میں سے کیا ہی خوبصورت درخت تھا اور اس کی شاخیں کثرت سے پھیلی ہوئی تھیں۔ اس کے میوے سب سے زیادہ میٹھے تھے۔ اس درخت پر بے شمار پرندے کثرت سے جمع ہو گئے تھے۔ پس وہ یہ نظارہ دیکھ کر بڑا خوش ہوا اور اسے فرحت حاصل ہوئی۔ وہ اسکی طرف آیا یہاں تک کہ اس کے نزدیک آگیا۔ اور وہ اسکی تعبیر کرنے لگا اور اس نے درخت کو اس ”بشری“ سے تعبیر کیا جس کی طرف وہ لوگوں کو بلا تھا اور پانی کے چشمہ کی تعبیر اس نے علم و حکمت سے کی اور پرندوں کی تعبیر ان لوگوں سے کی جو اس کے پاس جمع ہو جاتے اور اس کا دین قبول کرتے تھے۔“

اس روایت سے ظاہر ہے کہ یوز آسف کا پانی کے چشمہ پر ایک خوش منظر درخت دیکھنا اور اس پر کثرت سے بے شمار پرندوں کو دیکھنا کوئی ظاہری نظارہ نہ تھا بلکہ دراصل ایک کشفنی نظارہ تھا کیونکہ اگر یہ کوئی ظاہری نظارہ ہوتا تو وہ درخت کی تعبیر ”البشری“ اور چشمہ کی تعبیر علم و حکمت سے اور پرندوں کی تعبیر اپنے مریدوں سے نہ کرتے جو بذریعہ ایمان روحانی پرواز کے قابل بنے والے تھے۔

قرآن مجید میں آیت کَهْيَيَةِ الطَّيْرِ میں مسیح کی بابت جو ذکر آتا ہے کہ مسیح نے کہا تھا کہ میں مردے زندہ کروں گا اور مٹی سے پرندوں کی مانند بناؤں گا جن میں پھٹکوں گا تو وہ پرندوں کی مانند قابل پرواز بن جائیں گے۔ اس کے معنی یہی تھے کہ مسیح بذریعہ ایمان لوگوں کو جو وجہ کفر و جہالت کے مردہ ہو چکے ہوئے، زندہ کر دیگا۔ یعنی انہیں روحانی زندگی دے گا اور وہ اس کے انفاخ قدسیہ کے ذریعہ پرندوں کی مانند روحانی پرواز کے قابل ہو جائیں گے۔ سو قرآن کی یہ پیشگوئی مسیح کے مشرقی سفر کے دوران پوری ہو گئی ورنہ مسیح کو ”خالق طیور“ سمجھنا بالبدراہت باطل ہے اور کوئی موحد مسلمان ایسا مشرکا نہ عقیدہ نہیں رکھ

سلتا کم تھے پرندے پیدا کرتے تھے۔ العیاذ باللہ!

نیز اس روایت سے ظاہر ہے کہ یوز آسف ”البشری“ نامی کتاب کی طرف دعوت دیتے تھے۔ اس عربی لفظ کا ترجمہ وہی ہے جو یونانی زبان میں ”انجیل“ کا ہے۔ یعنی ”خوشخبری“ ☆ اس کے یہ معنی ہیں کہ ”البشری“ نامی کتاب یوز آسف کے ان الہامات کا مجموعہ تھی جو یوز آسف پر خدا کی طرف سے نازل ہوتے تھے اور البشری اور انجیل ایک ہی کتاب ہے۔

### سفر کشمیر اور وفات:

اس کے بعد مصنف نے ارض سولا باط میں جانے کے بعد یوز آسف کے سفر کشمیر کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:

”ثُمَّ اتَّقَلَ مِنْ أَرْضِ سَوْلَابِطَ وَ سَارَ فِي بَلَادِ مَدَائِنٍ كَثِيرَةً حَتَّى أَتَى أَرْضًا لَتُسَمِّي قَشْمِيرَ فَسَارَ فِيهَا وَ أَحْيَا فِيهَا وَ مَكَّتْ حَتَّى أَتَاهُ الْأَجْلُ إِلَى خُلُمِ الْجَسَدِ وَ ارْتَفَعَ إِلَى النُّورِ وَ قَبْلَ مَوْتِهِ دَعَا تِلْمِيذَاهُ إِسْمَهُ يَا بَدْلَالِدِی كَانَ يَخْدُمُهُ وَ يَقُولُ عَلَيْهِ وَ كَانَ رَجُلًا كَامِلًا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا فَأَوْصَى إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ قَدْ دَنَا إِرْتِقَاعٌ عَنِ الدُّنْيَا فَاحْفَظُوا بَغْرَائِضُكُمْ وَ لَا تَرِيغُوا عَنِ الْحَقِّ وَ خُذُوا إِلَيْنَا ثُمَّ أَمْرَ يَابْدَانَ يَبْنِي لَهُ مَكَانًا وَ بَسَطْ هُوَ رَجْلَهُ وَ هَيَاء رَأْسَهُ إِلَى الْغَرْبِ وَ وجْهَهُ إِلَى الشَّرْقِ ثُمَّ قَضَى نَحْبَهُ۔“ (امال الدین صفحہ 359)

پھروہ (یوز آسف) ارض سولا باط سے منتقل ہوئے اور بہت سے ملکوں اور شہروں کی سیر کرتے ہوئے اس سر زمین میں پہنچ جس کا نام ”کشمیر“ (کشمیر) ہے۔ اس نے کشمیر میں سیر کی اور وہیں زندگی بسر کی۔ یہاں تک کہ آپ پر اپنے جسم سے روح کے علیحدہ ہونے کا وقت آگیا اور آپ نور کی طرف اٹھائے گئے اور اپنے مرنے سے پہلے آپ نے اپنے ایک شاگرد کو بلا یا جس کا نام یا بدقا جو آپ کی خدمت اور حفاظت کرتا تھا اور وہ تمام امور میں کامل تھا۔ اسے آپ نے وصیت کی اور کہا کہ میرا دنیا سے اٹھایا جانا قریب ہے۔ پس تم اپنے فرائض کی حفاظت کرتے رہو اور حق سے ادھر ادھرنہ ہونا اور عبادات بجالاتے رہنا۔ پھر اس نے یاد کو حکم دیا کہ وہ اس کا مقبرہ بنائے اور اس نے اپنے دنوں پیر پھیلایا دیے اور اپنے سر کو مغرب کی طرف کیا اور اپنے منہ کو مشرق کی طرف اور وفات پائی۔ اس پر اللہ کی رحمت ہو۔

اس روایت سے ظاہر ہے کہ حضرت یوز آسف سیر کرتے ہوئے کشمیر کی سر زمین میں پہنچ اور وہیں

---

☆ اردو یونیورسیٹی میں فٹ نوٹوں میں انجیل کا دوسرا نام ”خوشخبری“ ہی لکھا گیا ہے جس کا عربی ترجمہ ”البشری“ ہی ہے۔  
(ملاحظہ ہردو میوں کا فٹ نوٹ باب 1 آیت 16) بس البشری انجیل کا ہی دوسرا نام ہے جو عیسائیوں کو بھی مسلم ہے۔

بقيه زندگي گزار کروفات پائی اور آپ کا مقبرہ بنایا گیا  $\star$  بھی بيان ایک اور اہم کتاب ”عین الحیات“ نامی میں بھی درج ہے۔ اس کتاب میں ”یوز آسف“ کے واقعات کی تفصیل،“ کے عنوان کے تحت یوز آسف کے سفر کشمیر اور وہاں وفات پانے کا ذکر کیا گیا ہے۔ (دیکھو عین الحیات جلد 2 باب 2 صفحہ 177-178)

### نصیبین میں حضرت مسیح و مریم کی آمد

محمد خاوند شاہ نے ”روضۃ الصفاء“ کے نام سے ایک ضخیم تاریخ فارسی زبان میں لکھی ہے اور یہ کتاب 1271 ہجری میں بھبھی میں طبع ہوئی ہے۔ اس میں مصنف نے حضرت عیسیٰ کے حالات میں آپ کے دور دراز سفر کرتے رہنے کا ذکر کیا ہے۔ ”حضرت عیسیٰ کی مہاجرت“ کے عنوان کے تحت لکھا ہے کہ جب یہود نے آپکی نبوت کی اور آپ کو وطن سے نکال دیا تو آپ سفر پر نکل پڑے۔ آپکی والدہ مریم آپ کے ہمراہ تھیں۔ آپ نصیبین پہنچے۔ مریم کے علاوہ یعقوب، شمعون اور تھوما حواری اور بعض روایات کے مطابق حضرت مریم کے چچا کے بیٹے یوسف بن ماثان بھی آپ کے ساتھ تھے۔ نصیبین میں آپ نے سام بن نوح کی قبر کی زیارت کی۔ یہاں کے کچھ لوگ آپ پر ایمان لائے۔ بعض روایات میں ہے کہ نصیبین سے آپ نے بعض حواریوں کو روم، بعض کو انطا کیہ اور تھوما کو ہندوستان میں تبلیغ حق کیلئے بھیج دیا تھا۔ جسے عیسائی ”تو مارسول ہند“ لکھتے ہیں۔ روضۃ الصفاء میں ایسے قصوں کو جو خلاف عقل و نقل ہیں چھوڑتے ہوئے ہم صرف تاریخی امور کو بیان کرتے ہیں۔ مصنف لکھتا ہے

”آپ ہاتھ میں عصا لیے سفر کرتے رہتے تھے۔ جہاں رات آئی وہاں رات گزارتے، زمین پر سو جاتے، پھر کوسرہاں بناتے، ساگ پات کھا گزارہ کرتے، پیدل چلتے اور دنیا اور عورتوں کی طرف مائل نہ ہوتے اور قاعدع کی زندگی پر کرتے تھے۔“

(دیکھئے روضۃ الصفاء (فارسی) صفحہ 134 تا 134 ملخصاً مطبوعہ بھبھی 1271ھ)

عیسائی لڑپر میں لکھا ہے کہ سریانی کلیساوں میں مشہور تھا کہ الرّضا (نصیبین) کے باڈشاہ ابا جر معروف بہ او خامانے مسیح کو واقعہ صلیب کے بعد خط لکھا تھا کہ یہودی آپ کو تکلیف دے رہے ہیں۔ آپ میرے پاس آجائیں۔ ﴿ابا جر کوابہ گر، ابیگر اور ابیگرس بھی لکھتے ہیں اور تاریخیں بتلارہی ہیں کہ آپ نصیبین  $\star$  اسرائیلیوں کی قبریں مشرق سے مغرب کی طرف ہوتی تھیں نہ کہ شمالاً جنوباً۔ پس یوز آسف کا اسرائیلی ہونا اس سے بھی ثابت ہے کہ اس کا مقبرہ شرقاً غرباً نہ۔﴾ ”عربستان میں مسیحیت“ از پادری سلطان محمد پاچ۔ صفحہ 110 مطبوعہ ریلیجس بک سوسائٹی لاہور 1945ء۔

میں پہنچ اور جب تک حالات سازگار رہے، یہاں قیام کیا۔ یہ بھی لکھا ہے کہ 50ء میں حضرت مسیح کے حکم سے حواریوں کو اطراف عالم میں تبلیغ کیلئے بھیجا گیا<sup>☆</sup> جس سے ظاہر ہے 50ء میں حضرت مسیح زمین پر موجود تھے اور نفس نفس سلسلہ تبلیغ چلا رہے تھے۔

### ارض عرب میں آمد اور حج بیت اللہ

نصیبین کے بعد حضرت مسیح کا حواریوں اور مریم سمیت ارض عرب میں آمد، حج کعبہ کرنے اور چشمہ زرم کے پاس مریم کی موجودگی کا ذکر آتا ہے۔ چنانچہ متیب اب 4 آیت 24-25، مرقب اب 3 آیت 7، لوقا باب 6 آیت 17 میں ان عرب لوگوں کا ذکر کیا گیا ہے جن کو مسیح نے اپنا کلام سنایا۔ لوگوں کی ایک بھیران کے پیچے چلتی تھی۔ ان میں الہی اُدوم اور اردن سے پار کے علاقے کا ذکر آیا ہے جہاں کثرت سے عرب لوگ آباد تھے۔

پوس رسول اپنے خط مکتوب باب 1 آیت 12 تا 17 میں لکھتا ہے کہ میں مسیح کی صداقت پر مشتمل مکاشفہ کے بعد یورشلم نبیس گیا بلکہ سید ہے عرب چلا گیا۔ اس جگہ ہر ڈن میں یہ سوال پیدا ہو گا کہ وہ فوراً سید ہے عرب کیوں چلا گیا؟ صاف ظاہر ہے کہ ان ایام میں حضرت مسیح خفیہ سفر کر کے عرب پہنچ چکے تھے اسلئے وہاں جا کر آپ سے ملاقات کی اور پھر واپس دمشق آیا۔

”عربستان میں میسیحیت“ نامی کتاب میں مذکور ہے کہ مکہ کے قریب مسجد مریم نامی ایک جگہ کا نام تھا۔ (صفحہ 130) زمانہ نبوی میں کعبہ میں مسیح کی تصور کا آؤزیں اہونا مشہور ہے اور امامیہ بن ابی الصلت ایک قصیدہ درج کیا گیا ہے جس میں مریم کے متعلق ایک یہ شعر بھی ہے۔

وَلَطَّتْ حِجَابَ النَّبِيِّتِ مِنْ دُونِ أَهْلِهَا

تَغَيَّبٌ عَنْهُمْ فِي صَحَارِيِّ رِمْرِمِ

(صفحہ 364)

لیعنی حضرت مریم نے گھر کے پردے اسکے لوگوں سے لپیٹ دیے اور ان سے صحرائے ررم میں غائب ہو گئیں۔ (رمم بجائے زرم ہوا کتابت لکھا گیا معلوم ہوتا ہے)

عیسائی مصنف نے اسلام سے قبل کے عرب مسیحیوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ مسیحی شعراء میں کعبہ کی بڑی عزت تھی اور وہ صلیب کے ساتھ کعبہ کی بھی قسم کھاتے تھے اور کہتے تھے وَرَبْ

☆ ”عربستان میں میسیحیت“ از پادری سلطان محمد پال۔ صفحہ 110 مطبوعہ ریلیجس بک سوسائٹی لاہور 1945ء

مسکة والصلیب یعنی رپ مکہ اور صلیب کی قسم (صفحہ 130) ان مسیکی روایات سے بھی عرب اور مکہ میں مسیح و مریم کی آمد اور حج کرنے کی تائید ہوتی ہے۔

مسیکی روایات کی مزید تائید مسلم لٹرپچر سے ہو جاتی ہے۔ اصول کافی میں امام ابو عبد اللہ سے مردی ہے کہ حضرت موسیٰ حضرت ادریسؑ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام سب نے کعبہ کا حج کیا اور یہاں حاضری دے کر لبیک (یعنی اے خدا میں حاضر ہوں) کہا۔ (کتاب الحج باب حج الانبیاء صفحہ 427 مطبوعہ نول کشور لکھنؤ) اسلامی تاریخ کی کتاب ”اخبار مکہ“ میں ہے کہ حضرت مسیح نے کعبہ کا حج کیا اور حواریوں نے بھی حج کیا۔ حواری پا برہنہ ارضِ حرم میں داخل ہوئے۔ (اخبار مکہ صفحہ 35)

مُلَّا باقر مجلسی نے بخار الانوار میں امام ابی عبد اللہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام روحانیہ میدان سے گزرے اور انہوں نے یہاں لَبَيْكَ عَبْدَكَ وَ ابْنَ أَمِّكَ لَبَيْكَ کہی (جلد 5 صفحہ 328) یعنی اے اللہ! میں تیرے دربار میں حاضر ہوں۔

تورات میں حضرت موسیٰ کے حج کرنے کی طرف بھی اشارہ آیا ہے۔ (دیکھو خود باب 10 آیت 9) اور اسلامی روایات میں بھی انبیاء کے حج کا ذکر آیا ہے تو ضروری تھا کہ حضرت مسیح بھی کعبہ کا حج کرتے کیونکہ کعبہ کی زیارت اور اس کی تقدیس کرنا نہ صرف عہدِ اسلام سے راجح ہوا بلکہ حضرت ابراہیم و اسماعیل کے عہد سے ذریت ابراہیم میں راجح چلا آ رہا تھا۔

### احمد بنی کی بشارت

اسلامی لٹرپچر سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت مسیح نے اسی سفر کے دوران اپنے بعد ایک عظیم الشان نبی کی بعثت کی بھی بشارت دی تھی اور بتلایا تھا کہ اس کا نام احمد ہوگا اور دوسرا نام محمد بھی ہوگا اور وجہ الہی میں جو آپ پر نازل ہوئی آپ کو حکم ملا کہ ”تو لوگوں کو خبر دے دے کہ جب وہ نبی آ جائے تو اس پر ایمان لا میں۔ جو اس کی اطاعت کریگا وہ میری اطاعت کریگا اور جو اسکی نافرمانی کریگا وہ میری نافرمانی کریگا۔☆

انجیل میں ہے کہ حضرت مسیح نے متعدد بار اپنے بعد ”دوسرا مددگار“، ”روح القدس ثانی“ یا ”تسلي دہندة“، (یونانی میں فارقیط) کے آنے کی بشارت دی (دیکھو یونانی باب 14 آیت 26 باب 16 آیت 7-8) ان الفاظ سے آپ نے دراصل اپنے بعد اسی احمد بنی کے آنے کی طرف اشارہ کیا ہے۔ انجیل برباس میں جسے عیسائی معتبر نہیں جانتے، احمد کے نام سے بھی حضرت مسیح کی اس بشارت کا ذکر پایا جاتا ہے۔ (دیکھو انجیل برباس باب 63 آیت 180)

## عراق میں مسیح و مریم کی آمد

عراق و ایران کی کتب اور تاریخوں سے پتہ چلتا ہے کہ حضرت مسیح عراق میں پہنچا اور وہاں سے آگے گزرے۔ چنانچہ تفسیر نبی، تفسیر عمدة البلیان، اکمال الدین اور دیگر تفاسیر میں آیت وَاوْيَنَاهُمَا إِلَى رَبِّوْةٍ ذات قرار و معین (مومنون: 51) کی تفسیر میں لکھا ہے کہ مسیح و مریم کو کربلا کی سرز میں عراق میں پناہ دی گئی۔ اس تفسیر سے ظاہر ہے کہ حضرت مسیح و مریم کچھ عرصہ ضرور یہاں ٹھہرے۔ بعض روایات میں ہے کہ مَرَّ بَارْضَ گَرْ بَلَامَعَ الْحَوَارِيُّونَ☆ یعنی مسیح ارض کربلا سے حواریوں سمیت گزرے۔ مَرَّ کا الفاظ دال ہے کہ یہاں مستقل قیام نہیں کیا تھا بلکہ یہاں سے گزر کر اگلے سفر پر روانہ ہوئے تھے۔

بحار الانوار میں ملا باقر محلسی نے روایت لکھی ہے کہ عراق میں اس جگہ جہاں بعد میں مسجد براث ابن گئی ایک عیسائی معبد تھا۔ اس میں جو عیسائی راہب رہتا تھا اس نے جب برضاء و رغبت اسلام قبول کر لیا تو حضرت علیؑ نے اس سے پوچھا کہ اس معبد میں کس نے نماز پڑھی تھی تو اس نے کہا کہ حضرت عیسیٰ اور اسکی ماں نے نماز پڑھی تھی۔ حضرت علیؑ نے فرمایا کہ یہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بھی نماز پڑھی تھی۔

(بحار الانوار جلد 5 صفحہ 331-330 مطبوع طہران)

بعض مفسرین لکھتے ہیں کہ ارض عراق میں حضرت مسیح و مریم اور آپ کے حواریوں نے بارہ سال گزارے۔ حضرت مریم کے پچھا کا بیٹا یوسف بن ماثان بھی ہمراہ تھا۔ حضرت مریمؑ نے سوت کات کر منع عیسیٰ گزارہ کیا۔ جیسا حدیث میں آتا ہے کہ حضرت عیسیٰ کی معاش اپنی ماں کی کتابیٰ پڑھتی۔ پطرس کا پہلا خط جوانجیل میں شامل ہے، بتلاتا ہے کہ پطرس اور مرسیٰ دونوں حضرت مسیح کے ساتھ بابل (عراق) میں موجود تھے اور اس خط میں لکھا ہے کہ ایک معزز خاتون اپنی دعا کیں اور برکات مغرب کی طرف رہنے والے عیسائیوں کو پھیجنی ہیں۔ (1۔ پطرس باب 5 آیت 13-14)

عیسائیوں سے عام طور پر مسلم ہے کہ "عورت" سے عالمتی طور پر مریم مراد ہوتی ہے۔ (دیکھو دی بک آف میری صفحہ 133) پس پطرس کے خط میں جس معزز خاتون کا ذکر ہے وہ حضرت مریمؑ والدہ مسیح تھیں جو کہ بابل (عراق) میں مسیح کے ساتھ موجود تھیں۔ عیسائی مورخین لکھتے ہیں کہ کلدانی یعنی عراقی مورخین نے بالاتفاق لکھا ہے کہ عراق، رشرا اور بابل میں ٹھوما اور برلمائی حواریوں نے تبلیغ کی۔

☆ بخار الانوار جلد 13 صفحہ 155 ﴿ تفسیر منبع الصادقین - کاشانی زیر آیت "ربوہ" مومنون

اس سے صحیح طور پر یوں سمجھ لینا چاہئے کہ تھوما اور برتمائی حواری دونوں حضرت مسیح کے ہمراہ تھے کیونکہ جز قتل باب 34 جس کا حوالہ پیچھے گزر گیا، کے علاوہ اعمال باب 26 آیت 23 کے مطابق بھی غیر قوموں یا منتشر بنی اسرائیل تک پیغام پہنچانا خود مسیح کیلئے بھی ضروری تھا کہ وہ زندہ ہو کہ اس امت کو اور غیر قوموں کو بھی (غیر قوموں میں منتشر بنی اسرائیل کو بھی) نور کا اشتہار دیگا۔ (اعمال باب 26 آیت 23 ) اور جدید عیسائی محققین اور بائیبل کے بعض مفسرین کے مطابق خود حضرت مسیح نفس نفس واقعہ صلیب کے بعد مشرق سے ظاہر ہوئے تھے۔ تفصیل آگے آتی ہے۔

### فارس میں مسیح کی آمد اور اعلانِ نبوت

عراق کے بعد فارس میں حضرت مسیح کی تشریف آوری اور اعلانِ نبوت کرنے کا ذکر ملتا ہے۔ نکولس نوٹ ووچ (روسی سیاح) نے مسیح کے فاس (ایران) میں وعظ و تبلیغ کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ فارس میں وعظ اور اعلانِ نبوت کے بعد مسیح گرفتار کر کے رُشْتَیٰ مذہب کے بڑے پیشوائے پاس لائے گئے تو انہوں نے آپ سے کہا کہ اے بدقسمت آدمی! کیا تجھے معلوم نہیں کہ ایک زردشت ہی کو پاک الہام کا فخر حاصل ہوا اسکے بعد کسی اور کوئی فخر نہیں مل سکتا۔ پس تم کون ہو کہ خدا کے الہام کی توہین کرتے ہو اور مومنین کے دلوں میں شکوہ و شہادت پیدا کرتے ہو؟ مسیح نے انکو جواب دیا۔ میں کسی نئے خدا کی طرف دعوت نہیں دیتا۔ میں اسی آسمانی باپ کا اپدیش کرتا ہوں جس نے زردشت پر الہام کیا تھا اور وہ ازلی ابدی ہے۔ پہلے بھی کلام کرتا تھا اب بھی اپنے بندوں سے کلام کرتا ہے۔ لوگ معصوم بچوں کی مثال ہیں جو اپنی عقل کے زور سے خدا کو جان نہیں سکتے اور نہ اسکی خدائی اور اسکی عظمت کو جان سکتے ہیں۔ جیسے نوزائدہ بچہ اندر ہیرے میں اپنی ماں کے پستانوں کو ڈھونڈ لیتا ہے ویسے ہیں تمہارے ملک کے لوگوں نے غلط مذہبی روایات و بدعتات کی تاریکی میں اپنے شعور سے اس خدا کو پہچان لیا ہے جس کا میں پیغمبر ہوں اور اسے اپنا باپ مان لیا ہے۔ ازلی خدا نے میری معرفت تمہارے لوگوں کو حکم دیا ہے کہ ”تم سورج کی پرستش مت کرو کیونکہ وہ اس دنیا کا صرف ایک حصہ ہے جسے میں نے انسان کیلئے پیدا کیا ہے۔ سورج تم کو کام کرنے کے وقت طاقت دینے کیلئے طلوع ہوتا ہے اور آرام دینے کیلئے غروب ہوتا ہے اور یہ کارروائی میرے حکم سے (خدا کے حکم سے) ہوتی ہے۔ جو کچھ تمہارے پاس ہے اور تمہارے چاروں طرف یا تمہارے اوپر یا یونچ موجود ہے یہ سب کچھ میرے ہی طفیل ہے۔“

رُشْتَیٰ پیغمبر یوں نے اس پر اعتراض کیا کہ اگر سچے ہادی نہ ہوں تو لوگ کیسے انصاف کے اصولوں پر چل سکتے ہیں۔ عیسیٰ نے جواب دیا جب سچے ہادی نہیں ہوتے تو قدرتی قوانین لوگوں کی رہنمائی کرتے

ہیں اور اس سے لوگوں کی روح مطمئن رہتی ہے۔ ان کا آئتا پرمیشور☆ کے ساتھ رہتا ہے اور جب کبھی وہ پرمیشور سے دعا ملنگا چاہتے ہیں تو وہ بت یا حیوان یا آگ کے واسطہ کے محتاج نہیں ہوتے بلکہ براہ راست خدا ان کی دعائیں سن لیتا ہے۔

تم انسان کیلئے سورج کی پرستش لازمی بتلاتے ہو اور اسے نیکی اور بدی کی روح مانتے ہو مگر یہ مسئلہ تمہارا جھوٹا ہے کیونکہ سورج اپنے آپ کچھ نہیں کرتا۔ وہ صرف اس بے شکل خدا کی مرضی کے مطابق چلتا ہے جس نے اسے پیدا کیا۔ جس کی مرضی یہ ہے کہ سورج دن میں روشنی دے دے اور انسان کو محنت کے قابل بنادے اور انکی فصلوں اور پیداوار کو پکائے۔ تمام جانداروں کی روح، روح ابدی ہے۔ تم بڑا گناہ کرتے ہو کہ اسکو نیکی و بدی کی روح بتلاتے ہو جا لانکہ خدا محض نیکی ہے جو مثل باپ کے اپنے بچوں کی محض نیکی چاہتا ہے اور کرتا ہے اور انکی خطاؤں کو معاف کرتا ہے۔

بدی کی روح زمین پر ان لوگوں کے دلوں میں رہتی جو خدا کے بچوں کو راہ راست سے ہٹاتے ہیں اسلئے میں صاف کہتا ہوں کہ خدا سے ڈرو۔ قیامت کے جواب سے ڈرو کیونکہ خدا ان لوگوں کو سخت سرزادے گا جنہوں نے اس کے بچوں کو راہ راست سے ہٹایا اور ان کے دلوں میں توهہات اور تعصباً سے بھر دیا تیز ان لوگوں کو سرزادے گا جنہوں نے آنکھوں والوں کو اندھا کیا، بھلے چنگوں کو بگاڑا اور انکی پرستش سکھلا دی جن کو خدا نے انسانوں کی بھلائی اور انکے کارآمد ہونے کیلئے انکے تابع کر دیا تھا۔ پس تمہارا مسئلہ تمہاری غلطیوں کا نتیجہ ہے کیونکہ سچے خدا کو ملنے کی خواہش سے تم نے اپنے لئے جھوٹے دیوتا گھر لیے ہیں۔

مسیح کی تقریں کر چکاریوں نے فیصلہ کیا کہ اسے کوئی تکلیف نہ دی جائے مگر رات کے وقت جب کہ تمام شہر سویا ہوا تھا اسے شہر کی چاروں یواری سے کپڑا کر براہ روبرو اسے میں چھوڑ آئے۔ اس خیال سے کہ اسے جلدی جنگی درندے کھا جائیں گے لیکن خدا کے فضل سے عیسیٰ نے بلا کسی ہرج مرج کے انپار استے کپڑا اور کسی اگلے ملک کی طرف روانہ ہوئے۔

قدیم یونانی تاریخیں بتلاتی ہیں کہ یوز آسٹ درویشوں کی ایک جماعت کے پیشوامانے جاتے تھے۔ چناعچ محمد اللہ متومنی (المتومنی 730ھ) نے ”تاریخ گزیدہ“ نامی (فارسی) میں ٹہمورث بن ہوشگ کا ذکر کرتے ہوئے ملک فارس میں دس سالہ قحط شدید کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس بادشاہ نے روزہ رکھنے کی وجہ سے جاری کی جو بودا آسٹ (یوز آسٹ) نے جاری کی تھی۔

☆ کتاب کا ترجمہ ایک ہندو نے کیا ہے اسلئے خدا کا نام وہ پرمیشور لکھتا ہے کیونکہ ہندوؤں میں خدا کا اکثر یہی نام رائج ہے۔      ♦ ”یسوع کی نامعلوم زندگی کے حالات“ از صفحہ 46 تا صفحہ 81

بوز آسف (یوز آسف) درویشوں کی ایک جماعت کے پیشوں تھے۔ یہ جماعت دن کو مکانی اور روزہ رکھتی تھی اور رات کو سدہ رمق کے طور پر کچھ نہ کچھ کھا لیتی تھی۔ ان کا نام تورات میں لکھا ہوا ہے۔ انہیں کلدانیاں کہتے ہیں۔ (غالباً اسلئے کہ آپ کالدیا (عراق) کے علاقے سے ادھر آئے تھے) ٹھہورث بن ہوشنگ نے قحط کے دوران قحط کی شدت کم کرنے کیلئے اسی سنت کو جاری کرنے اور اس جماعت کی متابعت کرنے کا حکم دیا اس وقت سے روزہ رکھنے کی سنت چل پڑی ہے۔ یعنی جب قحط پڑتا ہے تو ایک وقت کھا کر دوسرے وقت کا کھانا سدر مقن کے قدر کھا کر غرباء کو دے دیا جاتا ہے اور شیخ سعدی نے بھی اسکی تائید کی ہے۔ ☆  
اس حوالہ سے معلوم ہوا کہ یوز آسف اور اسکی جماعت کا تعلق تورات موسوی سے تھا جس سے میرین ہو گیا کہ یوز آسف حضرت مسیح ہی کا دوسرا نام تھا کیونکہ انہی کا نام ”آسف“ بطور پیشگوئی تورات میں اور ”مسیح“ نام تورات و اناجیل دونوں میں بصراحت مذکور ہے اور یوز آسف دراصل ”یسوع آسف“ کا مخفف ہے۔ چونکہ یوز آسف یا مسیح عراق سے ادھر آئے تھے جہاں صائبین کثرت سے رہتے تھے۔ اسلئے ایران میں آپ کے مخالفین نے آپ کو اور آپ کی جماعت کو ”صائبین“ کہنا بھی شروع کر دیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ بعض مسلم مورخین نے ایران میں یوز آسف کی آمد کے ساتھ ان سے صائبین سے مشابہ عقائد منسوب کر دیئے ہیں مگر ساتھ ہی یہ بھی لکھتے ہیں کہ ہم دوسروں سے یہ نقل کر رہے ہیں اس کے صحیح ہونے کے ذمہ دار نہیں۔

(دیکھو کامل ابن اثیر جلد 2)

### افغانستان میں مسیح کی آمد

پھر ہمیں افغانستان میں حضرت عیسیٰ کی تشریف آوری کا پتا چلتا ہے۔ اس ملک کے غزنی اور جلال آباد میں اب بھی ایسے چبوترے پائے جاتے ہیں جو ”یوز آسف“ کے چبوترے“ کہلاتے ہیں۔ اور لوگ انہیں ”شہزادہ نبی کے چبوترے“ بھی کہتے ہیں۔ شہزادہ نبی یائیل کی رو سے حضرت مسیح اسرائیلی تھے جو بوجہ داؤد بادشاہ کے خاندان سے ہونے کے شہزادہ نبی کہلاتے تھے اور کتاب ”یوز آسف“ اور تاریخ کشمیر میں بھی ☆ ”تاریخ گزیدہ“ صفحہ 85 (فارسی) مطبوعہ 1328ھ / 1910ء لندن۔ بعض فارسی مورخین کے مطابق روایت ہے کہ یوز آسف مغرب کی طرف سے اس (ایران) میں آئے جو تبلیغ کرتے تھے اور کئی لوگ انکو مانتے تھے بلکہ یوز آسف کی باتیں ایرانی ادبیات میں شامل کی گئی ہیں۔ آپ تمثیلوں میں خدا کا کلام کرتے تھے جو عیسیٰ کے تمثیلی کلام سے مشابہ تھیں۔ (حوالہ اہلیان فارس صفحہ 219 از آغا مصطفیٰ)

آپ کو شہزادہ نبی کہا گیا ہے۔ "چبورتوں" کا یوز آسف کے نام سے مشہور ہونے سے پتا چلتا ہے کہ آپ نے ان مقامات پر وعظ کیا یا کچھ کچھ عرصہ قیام کر کے اہل افغان تک خدا کا پیغام پہنچایا ہوا کیونکہ موئخین بالاتفاق انہیں بنی اسرائیل لکھتے ہیں اور خود افغانوں کا دعویٰ بھی یہی ہے بلکہ برطانوی عہد میں جب ہندوؤں اور انگریزوں نے پڑھانوں کو اپنے ساتھ ملانے کیلئے آریہ ثابت کرنے کی کوشش کی تھی تو افغانی اور پڑھان موئخین نے کھل کر اسکی تردید کر دی اور واضح کیا کہ وہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد سے یعنی بنی اسرائیل سے ہیں۔ عیسائی لٹریپر سے پتہ چلتا ہے کہ تو ما حواری ارض قدھار و کابل میں بھی گئے اور پھر ٹیکسلا میں آ کر جنوبی ہند (مدراس) میں چلے گئے جہاں وہ تبلیغ کرتے ہوئے کافروں کے ہاتھ سے شہید ہو گئے۔ (دیکھو ٹیکسلا ہند کی تاریخیں جو عیسائیوں نے شائع کرائی ہیں)

### مسح و تھوما حواری کی ٹیکسلا میں آمد

پادری برکت اللہ ایم۔ اے نے ”تاریخ ٹیکسلا ہند“ اور دیگر عیسائی موئخین نے تھوما حواری کے ٹیکسلا میں آمد اور وہاں مسح کی ان سے ملاقات کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ ٹیکسلا کے حکمران گنڈوفرس (عہد حکومت 19 تا 50ء) نے جہان نامی ایک شخص کو نصیبین کے بادشاہ کے پاس اس غرض سے بھیجا کہ وہ کسی ایسے معمار کو بھیج دے جو ٹیکسلا میں روم کے محلات کی طرز پر ایک محل تیار کر دے جب وہ نصیبین کے بادشاہ کے پاس یہ عرض داشت لے کر پہنچا اس وقت مسح نے تو ما کو جہان کے ساتھ بھیجا تاکہ وہ ٹیکسلا میں بادشاہ کا محل تیار کرے۔ (مگر اس جگہ صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ جب مسح اس وقت بادشاہ کے کسی عارضہ کا علاج کر رہے تھے اور بعض روایات کے مطابق تبلیغ کر رہے تھے تو مسح نے تھوما کو جہان کے ساتھ بھیجنے کی سفارش کی ہو گی اور بادشاہ نے اسے منظور کیا ہوا گا۔ جس پر جہان تھوما کو اپنے ساتھ ٹیکسلا میں لا یا اور اس نے چھ ماہ میں محل بنایا)

پھر عیسائی موئخین لکھتے ہیں کہ ایک دفعہ تھوما حواری گنڈوفارس کی مملکت میں قیام رکھتے تھے تو حضرت مسح انکے پاس آئے اور انہیں مشرقی جانب تبلیغ کی غرض سے روانہ کیا اور انہیں برکت کی دعا بھی دی اس جگہ عیسائی موئخین یہ تاثر بھی دینے کی کوشش کرتے ہیں کہ مسح کی یہ ملاقات تھوما حواری سے کشفی تھی۔ بعہ اسکے کہ عیسیٰ کو غلطی سے آسمان پر سمجھتے ہیں۔ مگر اب جبکہ مسح کے آسمان پر جانے کی انجلی آیات خود عیسائی محققین کی تحقیق کے مطابق بعد کی ملاوٹ ثابت ہو چکے ہیں اور یہ بھی لکھا ہے کہ مسح خود مشرق سے ظاہر ہوئے تھے۔ جیسا تفصیل سے اگلے باب میں آتا ہے تو پھر اس ملاقات کو کشفی ماننے کی ضرورت ہی

نہیں بلکہ واقعہ یہ ہے کہ خود مسیح بنفس نفس مشرق کے گمشدہ اسرائیلی قبائل میں تبلیغی مشن کو پورا کر رہے تھے اور تھوما سے انکی ملاقات بیداری میں ظاہری ملاقات تھی اسلئے آپ کے حکم کے مطابق تھوما جنوبی ہند مدراس کی طرف چلے گئے تھے۔ عیسائی تاریخوں اور روایات سے یہ بھی پتا چلتا ہے کہ ٹیکسلا میں مسیح و تھوما حواری نے جان کے بھائی جاد کے بیٹے کی شادی کی تقریب میں بھی شرکت کی تھی۔☆

جان کی بابت بتایا جاتا ہے کہ گونڈوفرس (راجہ ٹیکسلا) کا بھتیجا تھا۔ پروفیسر ای۔ جے رپسن (E.J. RAPSON) نے اپنی کتاب ”ایشٹ اندیما“ کے صفحہ 174 پر لکھا ہے کہ گونڈوفرس شمال مغربی ہندوستان پر 21ء سے 50ء تک حکمران تھا جس میں پا تھین اور ساک کی پرانی حکومتیں شامل تھیں۔ تاریخوں سے پتا چلتا ہے کہ 60ء میں ہندوکش کی پہاڑیوں سے کشن (KUSHAN گشان) نامی قبیلہ نے ہندوستان پر حملہ کیا تھا تو ہو سکتا ہے کہ اس حملہ کے وقت تھوما مسیح نے ہندوستان میں پناہی ہو یا حضرت مسیح کشمیر چلے گئے ہوں۔ مسیح کی ہدایت پر تھوما حواری کے ٹیکسلا میں آمد کا ذکر سر جان مارشل نے اپنی کتاب ”ٹیکسلا“ میں بھی کیا ہے جو ہندوستان میں آثار قدیمہ کے ڈائریکٹر جزل بھی تھے۔ انہی کی نگرانی میں ٹیکسلا کے آثار قدیمہ کی کھدائی ہوئی تھی۔ انکی کتاب مذکور آسفورڈ یونیورسٹی لندن کی طرف سے 1951ء میں شائع ہوئی تھی۔

سر جان مارشل نے آرامی زبان کے کتبے بھی ٹیکسلا سے برآمد کئے تھے جو سابق جلاوطن یہودیوں اور خود مسیح و تھوما کی بھی اصل زبان تھی اور ایسے کتبے افغانستان، ہزارہ وغیرہ کے قدیم آثار سے بھی ملے ہیں جن سے پتا چلتا ہے کہ مسیح سے قبل جلاوطن یہودیوں کی آرامی زبان یہاں بولی اور لکھی جاتی تھی مورخین نے لکھا ہے کہ قریباً آٹھو سو سال آرامی زبان شمال مغربی ہند کے علاقوں میں لکھی اور بولی جاتی رہی ہے۔ شام اور ہندوستان کی تجارت کا سلسلہ بھی جاری تھا۔

دوسری صدی مسیحی میں سندریہ کا مشہور عیسائی فلاسفہ اور فاضل ”بن لینس“ جب ہندوستان آیا تو انکی حریت کی کوئی انہتائی رہی جب اس نے یہ دیکھا کہ یہاں یہودی انسل مسیحیوں کے پاس متی حواری کی انجلی موجود ہے۔

حضرت مسیح کی ہندوستان میں آمد اور انکے حالات کا ذکر ہم اپنے موقعہ پر علیحدہ باب میں کریں گے۔ اس جگہ پہلے مناسب ہوگا کہ ہم بائیبل کی رو سے حضرت مسیح کے مشرق اور کشمیر میں پناہ لینے کے ذکر پر روتی ڈالیں۔

## باب سوم

### بائیل میں مسیح کے کشمیر جیسے جنت نظیر علاقہ میں پناہ لینے کا ذکر

عیسائی اور یہودیوں کی کتاب مقدس بائیل سے بھی جس میں تورات و اناجیل شامل ہیں قرآنی بیانات کی تائید ہوتی ہے کہ حضرت مسیح نے ایک دور راز جنت نظیر پہاڑی علاقہ میں پناہ لی تھی۔ کتاب مقدس میں حضرت مسیح سے قبل قدیم نوشتتوں کا جو حصہ ہے اس میں صراحتہ و کنایتہ یسعیاً، حضرت داؤد، حضرت سلیمان و حضرت حزقیل وغیرہ نبیوں کی پیشگوئیاں موجود ہیں جنہیں عیسائی متعلق با مسیح قرار دیتے ہیں اور یہ فرنس بائیل میں فٹ نوٹ دیے گئے ہیں کہ یہ پیشگوئیاں کنایتہ متعلق با مسیح ہیں۔

حزقیل باب 37 آیت 15 میں حزقیل نبی کی ایک مفصل روایاء کا ذکر ہے جس میں وہ کہتے ہیں کہ میں ایک وادی میں اتارا گیا جو ہڈیوں سے پُر تھی۔ ان میں مردے اور مقتول بھی تھے، مجھے خدا نے کہا کہ ان پر نبوت کر۔ میں نے ان پر نبوت کی تو وہ ہڈیاں اور مردے زندہ ہو گئے۔ تب خدا نے مجھے کہا کہ یہ ہڈیاں اور مردے تمام بنی اسرائیل ہیں۔ (جو غیر قوموں میں ہیں)

اس روایاء کو عیسائیوں نے متعلق با مسیح قرار دیا ہے۔ اگر یہ درست ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ حضرت مسیح کے بارے میں حزقیل نبی نے پیشگوئی کی تھی کہ اس کے ذریعہ وہ بنی اسرائیل جو روحانی لحاظ سے مردہ ہو چکے ہو گے دوبارہ ایمان کے ذریعہ زندگی حاصل کریں گے۔ اس پیشگوئی میں بیان کیا گیا ہے کہ وہ منتشر بنی اسرائیل تھے جو حزقیل نبی کو روایاء میں دکھائے گئے تھے۔ سو یہ پیشگوئی حضرت مسیح نے بنفسِ نفسی☆ پوری کی جب وہ مشرق میں بھرت کر کے بنی اسرائیل کی کھوئی ہوئی بھیڑوں میں جو ایمان کے لحاظ سے مردہ ہو چکے تھے آئے اور انہیں نبوت کا پیغام دیا اور انہیں اپنے انفاخ قدسیہ سے روحانی زندگی بخشی۔ اگر ایسا نہ ہو تو یہ پیشگوئی جھوٹی قرار پاتی ہے۔

**مسیح ایک دور راز علاقہ میں صاحب اولاد ہو گا:**

ایک اور اہم پیشگوئی یسعیاہ نبی کی ہے اسے بھی عیسائی حضرت مسیح سے متعلق قرار دیتے ہیں۔ اس میں یہ پیشگوئی تھی کہ مسیح اپنی جان کی سخت مصیبت دیکھے گا مگر وہ مرے گا نہیں بلکہ ذلت کی موت سے پچ کر مسیح کا کھوئی ہوئی بھیڑوں کی طرف بنفس نفس آنا از روئے پیشگوئی ضروری تھا۔ (حزقیل باب 34 آیت 11)

ایک دور دراز علاقہ میں چلا جائیگا۔ جہاں وہ صاحب اولاد ہوگا، وہ اپنی نسل دیکھے گا، اس کی عمر لمبی ہوگی اگرچہ شریروں میں اسکی قبر بنائی جائیگی مگر وہ اس قبر سے اٹھ کر ایسے ملک میں چلا جائیگا جہاں نیک لوگوں میں اسکی قبر ہوگی۔

ہم اس پیشگوئی کے ان الفاظ کا ترجمہ یہاں نقل کرتے ہیں جو انگریزی بائیبل 1611ء میں دئے گئے ہیں۔ اس بائیبل کے باب 53 میں یسعیاہ نبی پیشگوئی کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”5۔ یقیناً اس نے ہمارے غم اٹھائے اور ہمارے غموں کو دور کیا، لیکن ہم نے اسے خدا کا پیٹا ہوا، گوٹا ہوا اور ستایا ہوا سمجھا۔ لیکن وہ ہماری زیادتیوں کی وجہ سے زخمی کیا گیا۔ وہ ہماری بدکرداری کے نتیجہ میں گھائل (زمخی) کیا گیا۔ ہمارے امن کی سزا اسے ملی اور اسکو کوڑے لگنے سے ہمارے زخم بھر گئے، 6۔ ہم سب کی بھیڑوں کی طرح راستہ بھٹک گئے تھے اور ہم میں سے ہر ایک نے اپنی راہ لی تھی اور خدا نے ہم سب کی بدکرداری (کا اثر) اس پر ڈال دیا تھا، 7۔ وہ ستایا گیا اور دکھ دیا گیا، لیکن اس نے اپنا منہ نہ کھولا، وہ ایک بڑہ کی طرح ذبح کیلئے لیجا گیا اور ایک بھیڑ کی طرح اون کا ٹنے والوں کے سامنے بے زبان رہا اور اس نے اپنا منہ نہ کھولا، 8۔ وہ قید سے نکلا گیا اور سزا کے فتویٰ سے بھی۔

کون اسکی نسل بتائے گا کیونکہ وہ زندوں کی زمین (آباد علاقہ) سے کاٹ دیا گیا، اسلئے کہ وہ میرے بندوں کی حکم عدویٰ کی وجہ سے مصروف ہوا، 9۔ اس نے اپنی قبر شریروں کے درمیان بنائی اور موت کے وقت امیروں کے ساتھ (بنائی) کیونکہ اس نے کوئی سرکشی نہیں کی تھی اور نہ اسکے منہ میں کوئی فریب تھا۔

10۔ تا ہم خدا کی مشیت ہوئی کہ اسے زخمی کرے، اس نے اسے غمگین کیا۔ جب تم اسکی جان کو گناہ کی قربانی جانو گے وہ اپنی نسل دیکھے گا۔ اسکی عمر دراز ہوگی اور خدا کی مرضی اسکے ہاتھ سے کامیاب ہوگی، 11۔ وہ اپنی جان کے مصائب دیکھے گا اور تسلی پائے گا اور اپنے عرفان سے نیک بندوں میں سے بہتوں کو استباز ٹھہرائے گا کیونکہ وہ انکے تباوز کو برداشت کرے گا، اسلئے بزرگوں کے ساتھ اسے ضرور حصہ دوں گا اور طاقتوروں کے ساتھ وہ اپنی غیمت بانٹ لے گا کیونکہ اس نے اپنی جان موت تک انڈیل دی اور اس کا شمار حکم عدویٰ کرنے والوں میں ہوا۔ اس نے بہتوں کے گناہ برداشت کیے اور خط کاروں کی سفارش کی۔“

(یسعیاہ باب 53 آیت 4 تا 12 اردو ترجمہ انگریزی بائیبل 1611ء)

1611ء کی بائیبل کا جو اقتباس ترجمہ کے ساتھ اور پر ہم نے درج کیا ہے اسے برش اینڈ فارن بائیبل سوسائٹی لنڈن سے شائع کیا گیا تھا۔ یہ ترجمہ بڑی احتیاط اور محبت سے با دشہ کے حکم سے کیا گیا۔ اس

سے بعد کے جو ترجمے اردو زبان میں ملتے ہیں وہ اس ترجمہ سے کافی مختلف ہیں۔ ان ترجموں کو اپنے عقائد کے مطابق رومان کیتھولک اور پروٹسٹنٹوں نے ڈھالنے کی کوشش کی ہے۔ ہم اس انگریزی ترجمہ میں یہ پاتے ہیں کہ مسیح ضرور زخمی ہوا، ستایا اور دکھل دیا گیا، مارا اور پیٹا گیا۔ زخمی ہونے کے علاوہ غمگین ہوا لیکن وہ قید سے بھی نکال لیا گیا اور موت کے فتویٰ سے بھی بچالیا گیا البتہ اس نے اپنی جان کو خاموشی سے دشمنوں کے حوالے کر دیا اور موت تک پہنچ کر پڑ گیا۔ پھر اس نے ہجرت کی اور اسکے ہاں اولاد ہوئی لیکن فلسطین والے اسکی اولاد کو نہیں جانتے تھے اس نے اپنی جان کے مصائب دیکھے، لیکن وہ مطمئن رہا۔ اس نے لوگوں کا ظلم اور گناہ برداشت کیا اور چُپ رہا۔ اسکی قبر شریروں کے درمیان بنائی گئی۔ یہ وہ کمرہ نما قبر ہے جس میں واقعہ صلیب کے بعد حضرت مسیح کو یہودیوں کے قبرستان میں غشی کی حالت پر رکھا گیا اور پھر وہ ہوش میں آئے کے بعد وہاں سے نکل گئے۔ دوسری قبر وہ ہے جو طبعی موت کے وقت نیک لوگوں میں بنائی گئی۔

یہ قبر کشمیر میں جوشہ سرینگر کے محلہ خانیار میں یوzaً اسفل کے مقبرہ کے نام سے آج تک موجود ہے۔ جہاں نیک لوگ اور اولیاء اللہ مدفون ہیں۔ اس میں آپ طبعی وفات پانے کے بعد دفن ہوئے۔ یہ قبر مشرق سے مغرب کی طرف ہے جیسا یہودیوں کا دستور ہے نہ مسلمانوں کے طریق کے مطابق شمالاً جنوبًا۔

آیت 9 میں جو شریروں اور امیروں کا ذکر ہے اس جگہ امیر سے مراد شریر کے مقابلہ میں اخلاق و روحانیت کے لحاظ سے امیر مراد ہیں ورنہ دنیاوی دولت تو شریروں کے پاس بھی بہت ہوتی ہے۔ جہاں مسیح کی قبر ہے اس جگہ بعض سادات اور اولیاء اللہ کی بھی قبریں ہیں۔ آیت 8 کا یہ فقرہ کہ ”وہ قید سے نکالا گیا اور سزا کے فتوے سے بھی، کون اسکی نسل بتائے گا“، کیونکہ وہ زندوں کے یا قبائل کے علاقہ سے بوجہ ہجرت الگ کیا گیا تھا۔ مسیح کے قید سے نکلنے اور موت کے فتویٰ سے فَقَ جانے اور اپنے قبائل کی سرز میں سے علیحدہ ہو جانے اور نئی نسل کا باñی ہونے کا ذکر ہے جس کا تعلق ہجرت سے ہی ہو سکتا ہے کیونکہ باقی زندگی حضرت مسیح نے فلسطین میں نہیں گزاری کر دیا اسکی نسل پیدا ہوتی۔

آٹھویں آیت میں ہے کہ ”وہ میرے بندوں کی حکم عدوی کی وجہ سے مضر و بہا“، کیتھولک بائیبل میں STRICKEN کا ترجمہ اردو میں مضر و بہا کی بجائے مقتول کر دیا گیا ہے۔ پروٹسٹنٹ بائیبل میں اس کا ترجمہ ”مار پڑی“ کیا گیا ہے اور یہ ترجمہ درست ہے۔ آیت نمبر 7 میں صاف لکھا گیا ہے کہ وہ زخمی کیا گیا اور لوگوں (یہودیوں) کی بد عملی سے گھائل کیا گیا نہ کتل۔ پس اس پیشگوئی کے مطابق اسی زمین پر رہ کر مسیح کا درازی عمر پانا اور اپنی نسل دیکھنا اور خدا کی مرضی کا اس کے ہاتھ سے کامیاب ہونا اس بات پر

کھلی دلالت کر رہا ہے کہ اس نے فلسطین سے ہجرت کر کے کامیابی حاصل کی نہ یہ کہ وہ بحالت ناکامی زندہ آسمان پر اٹھا لیا گیا۔

ہجرت گاہ (کشمیر) میں اس نے اپنے علم و عرفان سے تیک بندوں میں سے بہتوں کو استباز ٹھہرایا اور خدا کے نبیوں کے ساتھ اسے حصہ ملا اور طاق تو نالموں سے اس نے نبیوں کو اپنے دامن سے وابستہ کر کے بطور غنیمت حصہ پایا کیونکہ یہ مرید مقابلہ کے بعد پیدا ہوئے اسلئے انہیں مال غنیمت قرار دیا گیا جو ظالموں سے لی گئی۔ جو خطا کار لوگ اسے خدا کا نافرمان جانتے تھے اور ان پر سختی کرتے تھے، لیکن انہوں نے اکنہ فلم و جفا کو برداشت کیا اور ایماندار خطا کاروں کیلئے شفیع بنے۔

اگرچہ ان آیات میں صاف طور پر مسیح کے صرف مارنے اور پیٹھے جانے اور زخمی ہونے کا ذکر ہے نیز غمگین ہونے کا، نہ کہ مقتول ہونے کا یا مرکر زندہ ہونے کا، تاہم انکے بعض فرقوں کے مسیحی لوگ یہی تاویل کرتے ہیں کہ مسیح مقتول ہو گیا تھا اور پھر زندہ ہوا۔ لیکن ان کا یہ استدلال ان صاف عبارتوں کے مقابل میں جن میں مسیح کے صرف زخمی ہونے اور غمگین ہونے کا ذکر ہے درست قرار نہیں پاسکتا۔ بلکہ ان عبارتوں سے مراد صرف یہی میں جاسکتی ہے کہ مسیح نے اپنی طرف سے جان کی قربانی پیش کر دی تھی اور اسکی حالت مردہ کے مشابہ ہو گئی تھی، لیکن وہ مرانہیں تھا بلکہ انتہائی غشی کی حالت میں تھا اور اس وجہ سے مردہ سمجھ لیا گیا۔ بہر حال عیسائی ان آیات سے یہ ثابت نہیں کر سکتے کہ وہ زندہ آسمان پر اٹھا لیا گیا کیونکہ ان آیات سے یہی اشارہ ملتا ہے کہ اسکی عمر لمبی کی گئی اور اسی زمین پر اس نے اپنی نسل کو دیکھا نیک لوگوں میں لمبی عمر پا کر فوت ہوا اور دفن ہوا۔

اب عیسائیوں کیلئے ان آیات کی روشنی میں مسیح کی صرف ہجرت گاہ کی تلاش ضروری رہ جاتی ہے جہاں اس نے باقی عمر بر کی اور اپنی نسل کو دیکھا۔ اسکی تائید میں انا جیل سے بعض اور عبارتیں بھی ملتی ہیں۔ مثلاً مسیح نے خود فرمایا ”میری اور بھی بھیڑیں ہیں جو اس بھیڑ خانہ کی نہیں (یعنی فلسطین میں آباد نہیں) مجھے انکو بھی لانا ضرور ہے۔ پھر ایک ہی گلہ اور ایک ہی گلہ بان ہوگا۔“ (یوحننا باب 10 آیت 16) پھر یہ بھی فرمایا ”میں جاتا ہوں تم مجھے ڈھونڈو گے.....جہاں میں جاتا ہوں تم نہیں آ سکتے۔“ اور حز قیل باب 34 ”مسیح چوپاں“ کے تحت لکھا ہے کہ ”میں آپ ہی اپنی بھیڑوں کی تلاش کروں گا اور انکی خبر لوں گا جس طرح چروہا اپنی بھیڑوں کی خبر پالیتا ہے۔“ (آیت 11) ظاہر ہے کہ مسیح خود بہ نہیں اپنی بھیڑوں کی تلاش میں آئے جہاں انہوں نے لمبی عمر پائی اور اپنی نسل دیکھی اور وفات پائی اگرچہ عیسائیوں پر مسیح کی ہجرت گاہ

کی تلاش واجب تھی لیکن اس کی تلاش کا شرف اللہ تعالیٰ نے اس شخص کیلئے دلیلت رکھا تھا جو مسیح کی روح اور قوت میں اسکی آمد ثانی قرار پا کر اس زمانہ میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے قادیان کی گمنام بستی سے کھڑا کیا گیا۔ اس نے قرآن شریف کی آیت و اُوینا هُمَا إِلَى رَبِّوْهَ ذَاتِ قَرَارٍ وَ مَعِينٍ سے الہامی اشارہ پا کر تلاش شروع کی تو انہیں ایسے تاریخی شواہد مہمیا ہو گئے جن سے روز روشن کی طرح ظاہر ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے صلیبی موت سے نجٰہ کر کشمیر کی طرف ہجرت کی اور وہاں اپنی باقی عمر بسر کی اور اسرا یل کی کھوئی ہوئی بھیڑوں کو تلاش کر کے ان تک پیغام حق پہنچایا اور اپنی ڈیوٹی پورے اخلاص اور محنت سے بجا لا کروفات پائی اور سرینگر کے محلہ خانیار میں دفن ہوئے اور انکی قبر آج تک دو ہزار سال سے زیارت گاہ چلی آ رہی ہے۔

### زبوروں سے مزید تائید:

ان تصریحات اور پیشگوئیوں کی مزید تائید حضرت داؤد علیہ السلام کے زبوروں سے بھی ہوتی ہے۔ زبور داؤد میں اکثر ویشرت زبوروں کے مطالعہ سے پتا چلتا ہے کہ حضرت داؤد اپنے ایک ایسے مصیبت زدہ روحانی فرزند کو جوان کی نسل سے ہونے والا ہے اسکی مصیبتوں سے بچانے کیلئے پُرسوز اور پُر درود دعا میں کر رہے ہیں۔ جسے وہ بعض زبوروں میں مسیح (دیکھو زبور 2 آیت 2) بعض میں ابن آدم (دیکھو زبور 40+15+8)

بعض میں پادشاہ (دیکھو زبور 132+110+89+72+61+45+21+20+18+72+61+45+21+20+18+2 آیت 16) بعض میں مصروف و مصلوب (دیکھو زبور 22+22+69+35+109+41+55+55 وغیرہ) اور بعض میں انہتائی غمگین، دکھاٹھانے والا اور لوٹی کا بیٹا (زبور 116 آیت 16) بیان کر کے خدا سے پُر جوش و پُرسوز التجا میں کر رہے ہیں کہ اے میرے خدا سے بچائے، دشمن اسکے جان کے درپے ہیں اور اسکی مد فرماء۔ عیسائی مفسرین بائیبل اور متجمیں ان زبوروں کو کنایہ متعلق با مسیح لکھتے ہیں اور یہ نس بائیبلوں میں ان کے حوالی میں لکھتے ہیں۔ کہ یہ زبور کنایہ متعلق با مسیح ہیں اور بعض زبوروں کو (جیسے زبور باب 22) کو اعلیٰ طور پر متعلق با مسیح لکھتے ہیں اگر عیسائیوں کی یہ تشریع درست ہے اور ہم سمجھتے ہیں کہ ایسا ہی ہے جیسا وہ لکھتے ہیں تو پھر تسلیم کرنا ہو گا کہ حضرت داؤد علیہ السلام کو آنے والے مسیح کی جسمانی اذیتیں اور اسکی گرفتاری، اس پر صلیب کی موت کا فتویٰ لگنا اور صلیب پر چڑھنا اور صلیب پر اسکے ہاتھوں کا چھیدا جانا اور اسکے کپڑوں کا بانٹا جانا اور وہ سب واقعات جو مسیح کو یہود اور رومی حکومت کی طرف سے پیش آئے خدا تعالیٰ نے کشف و

رویاء میں دھلا دیا تھا۔ پھر آپ کو ان دعاوں کی قبولیت کے سلسلے میں مسح کا ذہنوں اور صلیب کی موت سے بچایا جانا اور ایک دور و دراز جنت نظر پہاڑی علاقہ میں پناہ لینے کا نظارہ بھی دھلا دیا گیا تھا جس پر انہوں نے خوشی اور مسرت پر مشتمل گیت اور حمد یہ زبور پڑھے اور خدا کی تمجید اور تسبیح بیان کی اور دوسروں کو بھی اسکی ہدایت کی کہ بر بطا اور ستیار کے گاؤ، جوان، بوڑھے، مرد اور عورتیں اور پچ سب خدا کی حمد و تمجید کریں کیونکہ اس نے میرے آنے والے دھکی فرزند کو موت سے بچایا ہے۔ مثلاً زبور 22 آیت 22 تا 29 جسے عیسائی اعلیٰ طور پر متعلق با مسح لکھتے ہیں۔ حضرت داؤد اللہ تعالیٰ سے وہی دعا مانگتے ہیں جو مسح نے صد ہا سال بعد صلیب پر چڑھائے جانے کے وقت مانگی جوان الفاظ میں ہے۔

”اے میرے خدا! اے میرے خدا! تو نے مجھے کیوں چھوڑ دیا؟ مجھ سے دور نہ رہ!

(زبور باب 22 آیت 1) بد کاروں کے گروہ مجھے گھیرے ہوئے ہیں۔ وہ میرے ہاتھ اور پاؤں چھیدتے ہیں میں اپنی سب ہڈیاں گن سکتا ہوں۔ وہ مجھے تاکتے اور گھورتے ہیں۔ وہ میرے کپڑے آپس میں بانٹتے ہیں اور میری پوشاک پر قرمد ڈالتے ہیں۔ لیکن تو اے خداوند! دور نہ رہ۔ اے میرے چارہ ساز! میری مدد کیلئے جلدی کر۔“

(زبور باب 22 آیت 16 تا 19)

اس زبور کو عیسائی بائیلوں میں اعلیٰ طور پر متعلق با مسح قرار دیا گیا ہے۔ یہ عجیب مماماثت ہے کہ خود حضرت مسح نے صلیب پر غشی طاری ہونے سے پہلے یہی دعا پڑھی تھی اور اسکے یہ الفاظ آج تک انا جیل میں مسح سے منسوب ہیں۔ ایلی! ایلی! لِمَا سَبَقْتَنَّی

(دیکھو انجلیں کے آخری ابواب تی باب 27 آیت 46 و مرقس باب 15 آیت 34)

”یعنی اے میرے خدا! تو نے مجھے کیوں چھوڑ دیا! اے میرے خدا! تو نے مجھے کیوں چھوڑ دیا.....“ اس دعا میں ہاتھوں میں کیل ٹھوٹکنے، بذریعہ قرمد اندازی کپڑے بانٹنے کا جوذ کر ہے انجلیں یو حناب ب 19 آیت 24 میں ہوا ہے کہ یہ واقعات حضرت مسح کو صلیب پر پیش آئے۔ جب روئی ساپاہیوں نے صلیب پر لٹکاتے وقت مسح کے بدن سے اس کے کپڑے پھاڑ کر نکال لیے اور اس کے پٹھے کو چار حصوں میں بانٹ لیا لیکن قبا بجهہ بافتہ ہونے کے پھٹ نہ سکی اسلئے اسے قرمد اندازی سے آپس میں بانٹ لیا۔

تفسیر زبور میں پادری جسے علی بخش نے لکھا ہے کہ یہ پیشگوئی حضرت مسح کے وجود میں پوری

ہو گئی۔ (ص 103) زبور باب 69 آیت 1-2 میں فرمایا:

”اے خدا! تو مجھ کو بچا لے کیونکہ پانی میری جان تک آپنچا ہے۔ میں گھری دلدل میں دھنسا جاتا ہوں جہاں کھڑا نہیں رہا جاتا۔ میں گھرے پانی میں آپڑا ہوں جہاں سیلا ب میرے سر پر سے گزرتے ہیں۔“ آیت 4 میں ہے ”وہ مجھ سے بے سبب عداوت رکھنے والے میرے سر کے بالوں سے بھی زیادہ ہیں، میری ہلاکت کے خواہاں اور ناحق زبردست ہیں۔“

آیت 21 میں ہے۔ ”انہوں نے مجھے کھانے کو اندر ان (پت) بھی دیا اور میری پیاس بجھانے کو انہوں نے مجھے سر کہ پلایا۔“

آیت 20 میں ہے ”لامت نے میرا دل توڑ دیا میں بہت اداں ہوں اور میں اسی انتظار میں رہا کہ کوئی ترس کھائے پر کوئی نہ تھا اور تسلی دینے والوں کا منتظر ہاپر کوئی نہ ملا۔“

اس زبور کو بھی عیسائیوں نے متعلق باسح لکھا ہے کیونکہ جب مسح صلیب پر لٹکائے گئے اور انگی زبان اور ان کا منہ خشک ہو گیا تو انہوں نے پانی کی خواہش کی مگر سپاہیوں نے پانی نہیں دیا۔ صرف ایک سپاہی نے سر کر کے میں بھگوئی ہوئی چھڑی آپ کے منہ اور ہونڈوں کے ساتھ لگائی۔ اس طرح ”پت“ کے متعلق بتایا گیا ہے کہ وہ کڑوی قسم کی خوارک تھی۔ گویا خود مسح نے آ کر اس پیشگوئی کو پورا کیا۔ زبور 113 میں ہے کہ ”انہوں نے مجھے شہد کی مکھیوں کی طرح گھیر لیا۔“ (آیت 12) زبور 119 میں ہے کہ ”انہوں نے مجھ سے ٹھٹھے کیے پر میں نے تیری شریعت اور تیرے احکام سے کنارہ نہیں کیا۔“ (آیت 51)

زبور باب 119 آیت 16 میں ہے۔ ”تو اپنے کلام کے مطابق مجھے سنبھال! تاکہ میں نہ مرلوں بلکہ زندہ رہوں اور مجھے اپنے اعتماد سے شرمندگی نہ اٹھانے دے!“

زبور 116 آیت 16-17 میں فرمایا ”اہ! اے خداوند میں تیرابنہ ہوں، میں تیرابنہ تیری لوٹڑی کا بیٹا ہوں۔ تو نے میرے بندھن کھولے ہیں۔ میں تیرے حضور شمسِ گزاری کی قربانی چڑھاؤں گا اور خداوند سے دعا کروں گا۔“

زبور 42 کو خود مسح نے استعمال کیا اور صلیب سے قبل ایک ہفتہ تک وہ اور اسکے حواری اس زبور کو پڑھتے اور گاتے رہے، جو یہ ہے۔

”جیسے ہرنی پانی کے نالوں کو ترسی ہے ویسے ہی اے خدا! میری روح تیرے لیے ترسی ہے۔ میری

روح خدا کی، زندہ خدا کی پیاسی ہے۔ میں کب جا کر خدا کے حضور (یعنی موعود ہیکل میں) حاضر ہوں گا۔ میرے آنسو رات دن میری خوارک ہیں جس حال میں وہ مجھ سے برابر کہتے ہیں تیرا خدا کہاں ہے؟ (آیت 1 تا 4) اے میرے خدا! میری جان میرے اندر گری جاتی ہے۔ (آیت 6) میں خدا سے جو میری چیز ہے کہوں گا تو مجھے کیوں بھول گیا، میں دشمن کے ظلم کے سبب سے کیوں ماتم کرتا پھرتا ہوں؟ میرے مخالفوں کی ملامت گویا میری ہڈیوں میں تلوار ہے کیونکہ وہ مجھ سے برابر کہتے ہیں کہ تیرا خدا کہاں ہے؟“ (آیت 9-10)

زبور 41 میں بھی زبور نو میں کے دکھوں، ظلم اور یہودیوں کے طعن و تشقیع کا بیان ہے اور اسے بھی تفسیر زبور میں متعلق با مسیح کہا گیا ہے اور اس میں گناہ کا بھی اقرار کیا گیا ہے اور کہا ہے ”اے خداوند مجھ پر حرم کر، میری جان کو شفاذیدے کیونکہ میں تیرا گنہگار ہوں۔“ (آیت 5)

زبور 109 میں جو تفسیر زبور کے مطابق با مسیح ہے اور جس میں دکھوں اور مصیبت زده مظلوم شخص کی مظلومیت کا بیان ہے دشمنوں پر لعنت ڈالی ہے اور زمین سے دشمنوں کا ذکر کرتے ہوئے دعا کی ہے کہ پیشگوئیاں بیان ہیں اور اپنی بیکسی، بیچارگی ممتا جی، مجروحیت اور کمزوری کا ذکر کرتے ہوئے دعا کی ہے کہ ”اے مالک خداوند! اپنے نام کی خاطر مجھ پر احسان کر۔ مجھے دشمنوں سے چھڑا، میں ٹڑی کی طرح اڑا دیا گیا۔ فاقہ کرتے کرتے میرے گھٹنے کمزور ہو گئے اور چکنائی کی کی سے میرا جنم سوکھ گیا۔ میں انکی ملامت کا نشانہ بن گیا ہوں۔ جب وہ مجھے دیکھتے ہیں تو سر ہلاتے ہیں۔ اے خداوند میرے خدا! میری مد کر.....“

زبور 35 میں یہودیوں کی بد تیزیوں، ٹھٹھوں، جھوٹی گواہیوں اور قسم اقتسم کی زیادتیوں کا ذکر کرتے ہوئے یہ بھی بتلایا، وہ ملک کے امن پسند لوگوں کے خلاف مکر کے منصوبے باندھتے ہیں اور منہ بچاڑ کر کہا، ”ہاہاہا! ہم نے اپنی آنکھ سے دیکھ لیا ہے۔ اے خداوند! تو نے یہ خود دیکھ لیا ہے۔ خاموش نہ رہا! میرے انصاف کیلئے جاگ!“ اس زبور کو بھی متعلق با مسیح کا ہماگیا ہے۔

تفسیر زبور میں پادری جے علی بخش صاحب نے ان زبوروں کے علاوہ زبور نمبر 69، زبور نمبر 109، زبور 35، زبور 55 کو بھی متعلق با مسیح لکھا ہے اور یہ بھی بتلایا ہے کہ ان میں دکھاٹھانے والے مسیح کا ذکر ہے اسی طرح زبور 8 زبور 15 وزبور 40 وزبور 16 میں ابن آدم کے نام سے ایسے مصیبت زده اور مظلوم اور غمگین و اداس شخص کا ذکر ہے جس کے واقعات و مصائب مسیح کے مصائب و واقعات سے شدید مشابہت رکھتے ہیں اور انا جیل میں مسیح نے اپنا نام ابن آدم بھی بتایا ہے۔ (یوحناباب 12 آیت 34)

حضرت داود علیہ السلام نے جب دعاوں میں انتہائی محظوظاری اور نالہ و فریاد کی تو خدا تعالیٰ نے کشف میں انہیں اس مظلوم شخص کا جس کے بچانے کیلئے وہ دعا میں کر رہے تھے موت سے بچ کر دور دراز سفر کرنے اور جنت نظیر ملک میں پہنچنے کا نظارہ بھی دکھلا دیا جو سربراہ و شاداب تھا۔ جس پر وہ بہت خوش ہوتے ہیں اور خدا کی حمد و ستائش کے گیت کاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ لوگو! خوشی کے گیت گاؤ بربط اور ستیار پر گیت گاؤ، مرد، عورتیں، جوان، بوڑھے سب خدا کی حمد و تجدید کرو جس نے مصیبت زدہ کو دشمنوں سے چھڑایا۔ موت سے بچالیا اور فتح مند کیا اور زمین پر ایسے صحت افزا اور جنت نظیر ملک میں اسے پناہ دی دی جہاں دشمن نہیں پہنچ سکتے۔ وہ مبارک ہو گا اور اسے عمر درازی کی برکت حاصل ہو گی۔ پس دس تار کے بربط کے ساتھ خدا کی ستائش کرو۔ بلند آواز سے اچھی طرح بجاو اور خدا کا نیا گیت گاؤ کیونکہ خدا کا کلام راست ہے۔ اس نے حکم دیا اور واقع ہو گیا۔ (دیکھو زبور 33 آیت 1 تا 9)

### جنت نظیر وادی میں

چنانچہ زبور 30 میں حضرت داود علیہ السلام فرماتے ہیں:

”اے خداوند! میں تیری تجدید (بزرگی کا اظہار) کروں گا، تو نے مجھے سرفراز کیا ہے اور میرے دشمنوں کو مجھ پر خوش نہیں ہونے دیا۔ (آیت 1) اے خداوند تو میری جان پاتال (قبر) سے نکال لایا ہے۔ تو نے مجھے صحت یاب کیا۔ (آیت 3) تو نے مجھے زندہ رکھا ہے کہ قبر میں نہ جاؤں۔ (آیت 4) اے خداوند! تو نے مہربانی سے میرے مضبوط پہاڑ کو خوب قائم رکھا ہے۔ (آیت 7) خداوند کی ستائش کرو! اے اس کے مقدسو! اس کے قدس کو یاد کر کے شکرگزاری کرو۔ (آیت 4) تو نے میرے ماتم کوناچ سے بدل دیا۔ تو نے میراث اتارڈا اور مجھے خوشی سے کمر بستہ کیا تاکہ میری روح تیری مدح سراہی کرے۔ اے خداوند! میں ہمیشہ تیرا شکرگزار رہوں گا۔ (آیت 12) زبور میں ہے، میں تیرے پروں کے سایہ میں پناہ لوں گا (آیت 4) زبور 63 میں ہے، اے خدا مجھے نشک زمین سے اس زمین میں لے چل جس میں پانی کثرت سے ہے اور وہ سربراہ ہے۔ میں اس کا بہت مشتاق ہوں (آیت 1) زبور 27 آیت 13 میں ہے، اگر مجھے یقین نہ ہوتا کہ میں زندوں کی زمین میں خدا کا احسان دیکھوں گا تو میں ہمیشہ کھاتا یا میں بے حواس ہو جاتا۔ تفسیر زبور میں لکھا ہے ”زندوں کی زمین میں“، نہ مردوں کی زمین (صفحہ 123) یعنی زمین پر زندہ لوگوں کو پیغام حق پہنچاؤں گا۔ اس سے مسح کے آسمان پر جانے کی نفعی ہو جاتی ہے۔

زبور 69 آیت 29 میں دعا کی ہے کہ اے خدا! تیری مخلصی مجھے بلند اور بلند جگہ میں پہنچا

دے۔ تفسیر زبور میں پادری بے علی بخش نے اس جگہ لکھا ہے کہ خدا کی مخلصی اسے بلند قلعہ میں پہنچا دیتی ہے۔ (صفحہ 295 آیت 29) اور زبور 41 جسے عیسائیوں نے متعلق باسیح لکھا ہے، ایک پناہ گزیں شخص کی ہری چراگا ہوں اور چشمتوں والی زمین میں پناہ لینے کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا، اس کے سفر کو خدا نے مبارک کیا اور اسے ہری ہری چراگا ہوں اور چشمتوں اور انانج سے ڈھکی ہوئی وادی میں بٹھایا۔ خداوند اسے حفظ اور جیتا رکھے گا اور وہ زمین پر مبارک ہوگا۔ خداوند اسے بیماری کے بستر پر سنجھالا دے گا۔ تو اس کی بیماری میں اسکے پورے بستر کو ٹھیک کرتا ہے (یا کرے گا) (زبور 41) زبور کے ان الفاظ پر غور کریں تو ایک ایک لفظ قرآن کی آیت وَا وَيْنَا هُمَا إِلَى رَبِّوَةٍ ذَاتٍ قَرَارٍ وَمَعِينٍ کی تفسیر و تائید کر رہا ہے اور بیماری کے بستر پر سنجھالا دینے کا کیا مطلب؟ اور ”کلام مقدس“ مطبوعہ سینٹ پال روما 1958ء میں فرمودہ 117(118) کو متعلق باسیح لکھا گیا ہے۔ جس کی آیت 17 میں ہے۔ ”میں مرلوں گا نہیں بلکہ جیتا رہوں گا اور خداوند کے کام بیان کروں گا۔ 18۔ خداوند نے مجھے سخت تنبیہ کی ہے، لیکن موت کے حوالے نہیں کیا۔“

اور مندرجہ بالا مزمور (زبور) 41 میں جو یہ الفاظ ہیں کہ وہ زمین پر مبارک ہوگا۔ اس کے صرتح معنی یہ ہیں کہ وہ آسمان پر نہیں جائیگا بلکہ زمین پر بابرکت ہوگا۔ یعنی وہ ملک بہ ملک سیاحت کریگا اور اس میں اتنی برکت دی جائیگی کہ اسرائیلی قبائل اسکے کلام سے برکت حاصل کریں گے۔ جیسا اس سفر مشرق سے ظاہر ہو گیا اور اس زمانہ میں جبکہ نصرانیت کا ساری زمین پر غلبہ ہو گیا خدا نے مسیح آخر الزماں کے ذریعہ اسکی تعلیم اور گمしゃہ زندگی کو دوبارہ زندہ کیا اور اسکی عزت و مقبولیت میں دائی برکت حاصل ہوئی۔ یہ وہ مضمون ہے جسے قرآن نے بہت بلیغ الفاظ میں وَجِيْهًا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ میں حضرت مریمؑ کو بشارت دیتے ہوئے فرمایا کہ وہ دنیا و آخرت میں عزت و وجاهت حاصل کرے گا۔

زبور 121 آیت 1-2 میں ہے کہ میں اپنی آنکھیں پہاڑوں کی طرف اٹھاتا ہوں جہاں سے میری مدد آئیگی اور میری مدد خداوند سے ہے۔ زبور 16 آیت 6 میں ہے، جریب میرے لیے دل پسند جگہوں میں پڑی۔ تفسیر زبور میں ہے، یعنی مجھے ناپ کر مقدس زمین میں سب سے عمدہ و چیزہ حصہ دیا گیا۔ (تفسیر زبور صفحہ 75)

زبور 23 میں بھی جسے متعلق باسیح کہا گیا ہے راحت کے چشمتوں والی سر زمین کی طرف پناہ دینے پر شکر گزاری کرتے ہوئے فرمایا۔

”خداوند میرا چوپان ہے مجھے کی نہ ہو گی وہ مجھے ہری ہری چاگا ہوں میں بھلاتا ہے وہ مجھے راحت کے چشمتوں کے پاس لے جاتا ہے وہ میری جان کو بحال کرتا ہے وہ مجھے اپنے نام کی خاطر صداقت کی را ہوں پر لے چلتا ہے۔ بلکہ خواہ موت کے سایہ کی وادی میں سے میرا گزر ہو میں کسی بلا سے نہیں ڈروں گا کیونکہ تو میرے ساتھ ہے (آیت 41) میں بہت دنوں تک خداوند کے گھر (مقدس ہجرت گاہ) میں سکونت کروں گا (آیت 6)“

زبور 119 آیت 17 تا 19 میں ہے ”میں زمین پر مسافر ہوں۔“ اس آیت سے بھی اشارہ ہے کہ مسح زمین پر سفر کریگا نہ آسمان کی طرف۔ زبور باب 4 آیت 8 اور باب 116 میں ہے۔ ”میں سلامتی سے لیٹ جاؤں گا اور سور ہوں گا۔“ (یعنی مروں کا نہیں) زبور 127-2 میں ہے، خداوند کی ستائش کرو۔ خداوند یورشلم کی تعمیر کرتا ہے وہ چھڑے ہوئے اسرائیلیوں کو جمع کرتا ہے۔ کتاب یوza آسف میں بھی یوز آسف کی آخری وصیت (جوفات کے وقت کی) یہی بات بیان ہوتی ہے کہ میں منتشر مونوں کو جمع کرنے کیلئے آیا تھا۔ سو میں نے یہ مقصد پورا کیا اور میں نے یہاں (کشمیر میں) مقدس یورشلم تعمیر کیا۔ (تفصیل اپنے مقام پر آئیگی)

زبور 24 آیت 3 و 4 میں ہے۔

”خداوند کے پہاڑ پر کون چڑھ سکتا ہے اور اسکے مقدس مکان پر کون کھڑا رہ سکتا ہے۔ وہی ہے جس کے ہاتھ صاف ہیں اور دل پاک ہے۔ زبور باب 27 آیت 5-6 میں ہے کہ وہ مجھے چٹان پر چڑھائے گا۔ سواب میں سارے دشمنوں میں جو میرے آس پاس ہیں سر بلند کیا جاؤں گا۔“

زبور باب 20 آیت 6-7 میں فرمایا ”میں جانتا ہوں کہ خداوند اپنے مسح کو چھڑانے والا ہے اور وہ اپنے داہنے ہاتھ کے نجات دینے والے زور سے اپنے مقدس آسمان سے اسکی دعا سنے گا۔ وہ تو جھکے اور گرے پڑے، پر ہم اٹھے اور سیدھے ہو گئے ہیں۔ (آیت 8) مصیبت کے دن خداوند تیری سنے، یعقوب کے خدا کا نام تجھے بلندی پر قائم کرے“ (آیت 9)

چٹان پر چڑھانا، سر بلند کرنا، دشمنوں کا ناکام ہو کر گرجانا اور مسح کا قبر سے اٹھنا اور مسح کا بلندی پر قائم ہونا । وَيَنَا هُمَا إِلَى رَبِّوَةٍ اَوْ مَرْفُوعٍ إِلَى اللَّهِ ہونے کی الہامی تفسیر اور تائید ہے۔ مسح ناصری کا قبر سے اٹھنا۔ بلندیلوں کی سر زمین کی طرف مرفوع ہونا اور آپ کی روح کا طبعی وفات پا کر خدا کی طرف اٹھایا جانا سب رفع الی اللہ کے مفہوم میں شامل ہے۔

## اونجی جگہ پڑھنے کا مفہوم

زبور باب 68 آیت 18 کا ترجمہ عیسائیوں نے یہ کیا ہے کہ ”تو اوچے پر چڑھا“، اور اس سے مراد لیتے ہیں کہ وہ صلیب پر چڑھا اور بعض کہتے ہیں کہ آسمان پر چڑھا۔ لاطینی باعثیل میں اس کا ترجمہ کیا گیا ہے (HIGH MOUNT) ”ونچاٹیلہ“ اور یہ ہو بہ قرآن کے لفظ اربوہ کا ترجمہ ہے جس کی طرف مسح کے پناہ لینے کا ذکر پہلے باب میں گزر چکا۔

اس سے یہ امر بالکل صاف ہو جاتا ہے کہ اس جگہ آرامی لفظ کا ترجمہ ”اوچے پر چڑھا“ کیا گیا ہے۔ اس سے بلند و بالا پہاری علاقہ کی طرف جانے کا اشارہ تھا۔ اسکی تائید اور پر کی تصریحات سے بھی ہوتی ہے اور مزید حوالوں سے بھی۔ چنانچہ زبور باب 91 آیت 14 میں یہ فرمایا کہ ”خدا کا نام تجھے بلندی پر قائم کرے۔“ تفسیر زبور میں پادری بے علی بخش نے اسکی تفسیر میں لکھا ہے کہ ”وہ تجھے سلامتی سے بلند جگہ پر پہنچا دے۔“

اس وجہ سے پروفیسر چارلس کلٹرلوڑی نے جوسامی زبانوں کے ماہر ہیں جنہوں نے انہیل اربعہ کا ترجمہ آرامی زبان کو مد نظر کھر کیا ہے، مرقس اور لوقا کی انہیل سے مسح کے آسمان پر جانے کی آیات حذف کر دی ہیں کیونکہ وہ الحاقی ثابت ہو چکی ہیں۔ انہوں نے لکھا ہے کہ یعنی متن آرامی زبان کے مفہوم کو ادا کرنے سے قاصر ہے جس میں مسح اور اس کے حواری کلام کرتے تھے۔ مثلاً انھیل یوحننا میں جہاں لکھا ہے کہ ”ضرور ہے کہ ابن آدم اٹھایا جائے“، (یوحننا باب 12 آیت 34)

وہاں آرامی زبان کے اصل الفاظ کا مفہوم یہ تھا کہ مسح کیلئے ضروری ہے کہ وہ یہاں سے چلا جائے۔ چنانچہ انہوں نے یہ ترجمہ کیا ہے کہ ابن آدم (مسح) ضرور (فلسطین سے) جانے والا ہے۔ یونانی زبان کا جو لفظ اور پر سے اٹھائے جانے کے معنی دیتا ہے، بسا اوقات اسکے معنی ایک جگہ سے دوسری جگہ جانے کے بھی ہوتے ہیں ☆☆ اور سیاق و سبق سے دیکھا جائے تو ”اٹھائے جانے“ کے الفاظ میں سے کسی اور علاقہ کی طرف خدا کی خاص حفاظت میں جانے کا اشارہ تھا۔ یہودی مختاطین بھی یہی معنی سمجھے چنانچہ انہوں نے سوال کیا کہ ہم نے تو شریعت کی یہ بات سنی ہے کہ مسح ہمیشہ تک یہاں رہے گا پھر تو کیوں کہتا ہے کہ ضرور ہے کہ ابن آدم اٹھایا جائے، یہ ابن انسان کون ہے؟ یسوع نے ان کو جواب دیا ”اور تھوڑی دری تک نور تمہارے درمیان ہے جب تک نور تمہارے درمیان ہے چلے چلو۔“ (یوحننا باب 12 آیت 34-35) ایک اور جگہ یوحننا کی انھیل میں ہے کہ یہودیوں نے کہا تھا کہ اس کا اشارہ کس طرف جانے کو ہے۔ ”کیا یہ

ان لوگوں کے پاس جائے گا جو یونانیوں میں جا بجارتے ہیں اور ان کو تعلیم دے گا۔ یہ کیا بات ہے جو اس نے کہا کہ تم مجھے ڈھونڈو گے پر نہ پاؤ گے۔“

(یوحناب 7 آیت 35-36)

اس سوال و جواب سے صاف پتا چلتا ہے کہ مسیح نے آرامی زبان میں جو لفظ استعمال کیا تھا اسکے معنی ز میں کے بلند علاقہ کی طرف خدا کی پناہ میں جانے کے تھے نہ آسمان پر جانے کے۔

### ”کوثر وٰت“ کی سرز میں میں جائے گا

زبور باب 68 آیت 6 میں ہے کہ ”خدا تھا کو خاندان بخشتا ہے وہ قید یوں کو آزاد کر کے اقبال مند کرتا ہے لیکن سرکش خشک ز میں میں رہتے ہیں۔ آیت 18 میں ہے تو نے عالم بالا کو صعود فرمایا تو قید یوں کو ساتھ لے گیا۔ تجھے لوگوں سے بلکہ سرکشوں سے بھی ہدیے ملے تاکہ خداوند خدا انکے ساتھ رہے۔“ اس زبور میں قید یوں کو آزاد کر کے اقبال مند کرنے کا ترجمہ جن عبرانی الفاظ میں کیا گیا ہے وہ اصل میں یہ ہیں۔

### ”اسیر یم بکوثر وٰت“

یعنی وہ (مسیح) اپنے اسیروں کو آزاد کر کے ”کوثر وٰت“ میں لے جائیگا اور لاطینی بائیبل میں ”کوثر وٰت“ کا ترجمہ کیا گیا ہے LAND OF PLENTY یعنی ”نعمتوں کی سرز میں“ جہاں سے ہر شے فراوانی سے دستیاب ہو۔ اس ترجمہ کی صحت کی تائید خشک ز میں والے بال مقابل الفاظ سے بھی ہوتی ہے۔ خشک ز میں کے مقابلہ میں ”کوثر وٰت“ کے لفظ کے معنی ہوئے ”سربزو شاداب ز میں، نعمتوں اور فراوانی کی ز میں“۔ جس سے آیت وَاوِيْنَا هُمَّا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتٍ قَرَارٍ وَمَعِينٍ کے معنوں کی تائید ہوتی ہے۔

### زبوروں میں مسیح کی پناہ گاہ کی تعریف

جب ہم زبوروں میں ان مقامات کا مطالعہ کرتے ہیں جن میں مسیح کو پناہ دینے کا صراحتہ کنایتہ یا اشارہ ذکر ملتا ہے تو درج زیل الفاظ میں اسکی طرف اشارات ملتے ہیں۔

مقدس مقام (زبور باب 24 آیت 3) مقدس پہاڑ (زبور باب 3 آیت 4) راحت کے چشمیں کی جگہ (ذات معین) (زبور باب 23 آیت 2) راحت و آرام کی جگہ (ذات قرار) (زبور باب 23 آیت 2 باب 95 آیت 11) زندگی کی ز میں و مقدس مکان (باب 65 آیت 8) خداوند کا پہاڑ، خداوند کی ہیکل، محکم قلعہ (زبور باب 61 آیت 5) خدا کی چٹان (زبور باب 61 آیت 5) عمر درازی کی برکت کی

جلہ (زبور باب 21 آیت 4) برف اور اولوں کی زمین (زبور باب 147 آیت 16 تا 18) محفوظ اور ہموار جگہ جہاں حملہ کا ڈر نہیں۔ خدا کے سایہ کی زمین (زبور باب 61 آیت 1 تا 5) نجات کا قلعہ (زبور باب 28 آیت 8) مضبوط پہاڑ (زبور باب 30 آیت 7) پناہ گاہ (زبور باب 31 آیت 2) محکم شہر جہاں دشمن نہیں پہنچ سکتا (باب 31 آیت 21) چھپنے کی جگہ (باب 31 آیت 20) فراوانی یا سیراب کی جگہ (زبور باب 16 آیت 12) عبرانی زبان کے لفظ کے معنی ہیں جہاں ہرشے کثرت سے ہو اور کسی چیز کی قلت نہ ہو (تفسیر زبور صفحہ 271) اوپنجی جگہ (زبور باب 18 آیت 33) مال مویشیوں کی زمین، اچھی پیداوار والی زمین (زبور 41) کشادہ زمین جہاں مسح آزادی سے چل پھر سکے گا چراغا ہوں اور جہنڈ کے جہنڈ جگلوں کی زمین (زبور باب 65 آیت 6 تا 13) آبشاروں کی زمین (زبور باب 2 آیت 6-7-8) دل پسند زمین، خدا کی چنیدہ زمین (زبور باب 16 آیت 6) امن و امان کی زمین (زبور باب 12) ایسے پہاڑ جہاں سے مسح کو مدد ملے گی۔ موعود زمین با امن و محفوظ زندگی (تفسیر زبور صفحہ 76)

عیسائی چونکہ واقعہ صلیب کے بعد غلطی سے مسح کو آسمان پر چڑھائے اور اب تک زندہ خیال کرتے ہیں اسلئے وہ ان مقامات کی صحیح تفسیر نہیں سمجھتے۔ بائبل کی صحیح تفسیر قرآن مجید اور اسکی آیات کی نئی الہامی تفسیر کی روشنی میں سمجھ آسکتی ہے جو اس زمانہ میں خدا کے مسح آخر ازمان نے دنیا کے سامنے پیش کی ہے اور دنیا بھر کی کتابوں، شواہد اور آثار سے جس کی تائید و تصدیق ہو رہی ہے۔



## باب چہارم

### انجیلوں میں حضرت مسیح کے دور دراز اور محفوظ علاقہ میں جانے کا ذکر

یہ تو ہزار سال پہلے کی پیشگوئیاں ہیں جو داؤد و سلیمان علیہم السلام کی تھیں اور ایک پیشگوئی اب سے سینکڑوں سال پہلے یسعیاہ نبی نے کی تھی اب ہم دیکھتے ہیں کہ حضرت مسیح نے کس طرح ان پیشگوئیوں کی تینکیل کی اور کس طرح ان کا ایک ایک لفظ حضرت مسیح کے وجود میں پورا ہوا۔ جس سے معلوم ہو گا کہ حضرت مسیح کو خدا نے بذریعہ وحی والہام خبر دی تھی کہ وہ صلیب کی غیر طبعی اور لعنتی موت سے بچائے جائیں گے اور آسمان پر نہیں بلکہ ایک دور دراز اور محفوظ اور جنت نظری چشموں والے علاقے میں پناہ دیئے جائیں گے۔ جہاں انکے دشمن نہیں پہنچ سکتے اور یہ بھی کہتے ہیں کہ جس علاقے میں میں جاؤں گا وہاں کے لوگ مجھے قبول کریں گے اور ایمان کے ذریعہ دوبارہ زندہ ہونگے اور مغرب و مشرق کے دیندار لوگ ایک ہی جماعت کے لوگ کہلائیں گے۔ یعنی دینی اتحاد کے لحاظ سے ایک ہی گلہ کہلائیں گے۔ چنانچہ یوحنای کی انخلیل باب 8 آیت 21 میں ہے کہ حضرت مسیح نے فلسطین میں ایک وعظ کے دوران فرمایا۔

”میں جاتا ہوں تم مجھے ڈھونڈو گے اور اپنے گناہ میں مر دے گے۔ جہاں میں جاتا ہوں تم نہیں آ سکتے۔“  
اسی طرح باب 10 آیت 16 میں فرمایا ”میری اور بھی بھیڑیں ہیں جو اس بھیڑخانہ کی نہیں مجھے انکو بھی لانا ضرور ہے وہ میری آواز کو سنیں گی پھر ایک ہی گلہ بان ہو گا۔“

### صلیبی موت سے نجات، حواریوں سے ملاقات اور مشرق کی طرف ظہور

انجیل میں حضرت عیسیٰ کے صلیبی موت سے بچنے کی صراحت موجود ہے۔ چنانچہ عبرانیوں باب 5 آیت 7 تا 9 میں ہے۔ ”اس نے (مسیح نے) اپنے جسم کے دنوں میں بہت رورو اور آنسو بہا بہا کر اس سے جو اسے موت سے بچا سکتا تھا دعا کیں اور منتیں کیں اور خدا ترسی کے سبب سے اسکی سنی گئی۔ اگرچہ وہ بیٹا تھا پران دکھوں سے جو اس نے اٹھائے فرمانبرداری سکھی اور کامل ہو کر اپنے سب فرمانبرداروں کیلئے ابدی نجات کا باعث ہوا۔“

عبرانیوں کی یہ آیات صاف بتا رہی ہیں کہ حضرت مسیح نے رورو کر اور آنسو بہا بہا کر خدا سے جو اسے صلیب کی لعنتی موت سے بچا سکتا تھا دعا کیں کیں اور اسکی منتیں کیں کہ یہودی میری جان لینے میں کامیاب

نہ ہوں اور میں بچایا جاؤں۔ چونکہ وہ خدا ترس اور نیک تھا اس لئے خدا نے انکی دعا سن لی اور صلیب کی موت سے بچالیا۔ البتہ اس حادثہ کے وقت انہوں نے دکھا اٹھایا اور اس ابتلا سے سبق حاصل کیا اور اس کے نتیجہ میں کامل ہوا اور لوگوں کی نجات کا باعث انکی فرمانبرداری کی وجہ سے بنا، نہ صلیبی موت کی وجہ سے جیسا عیسائیوں کا خیال ہے۔

انا جبل کی رو سے حضرت یسوع مسیح صرف تین گھنٹے صلیب پر رہے۔ (لوقا باب 23 آیات 44) 46) اتنی تھوڑی دیر میں حضرت مسیح مر نہیں سکتے تھے۔ پھر آپ کوشش کی حالت میں صلیب سے اتار کر آپ کے ہمدردوں نے ایک ہوادر کمرہ نما قبر میں رکھا جو چٹاں میں کھدی ہوئی تھی۔ (لوقا ایضاً ☆) تین دن کے بعد صبح تڑکے وہ قبر سے اٹھ کر چلے گئے اور اسینی برادری کے ہمدردانہیں یہاں سے کسی محفوظ مقام پر لے گئے۔ پھر جب ہفتہ کے دن کچھ عورتیں مسیح کی قبر پر آئیں تو اس پتھر کو جو قبر کے دہانہ پر رکھا گیا تھا اپنی جگہ سے لٹھ کا ہوا پایا اور اندر دیکھا تو یسوع مسیح کی لاش موجود نہ تھی۔ (لوقا ایضاً) مسیح اٹھ کر یہاں سے چلے گئے تھے۔ پھر اسی دن یروشلم سے سات میل کے فاصلہ پر دو آدمی یسوع کے بارے میں راستے میں بات چیت کرتے جا رہے تھے تو ایسا ہوا کہ یسوع آپ نزدیک آ کر ان کے ساتھ ہو لیا اور ان سے سب ماجرا پوچھا۔ مگر وہ آدمی یسوع کو پہچان نہ سکے۔ یہاں تک کہ وہ اس گاؤں میں شام کو پہنچے جہاں جانا چاہتے تھے جب روٹی کھا بیٹھے تو انہوں نے تھج کو پہچان لیا اور انکی آنکھیں کھل گئیں مگر مسیح جلد ہی یہاں سے غائب ہو گئے۔ (لوقا باب 24)

اس بات کا مزید ثبوت کہ حضرت مسیح نے صلیبی موت سے نجات پائی اور محض روح یا کسی دوسرے بدن کی ساتھ جس کے ساتھ وہ مصلوب ہوئے، حواریوں کو دکھائی دئے۔ ان کے ساتھ کھانا کھایا اور پانی پیا اور انہیں اپنے صلیبی زخم دکھلا کر یقین دلایا کہ بے یقین مت ہو، شک مت کرو، میں وہی یسوع ہوں، دیکھو روح نہیں ہوں کیونکہ روح کی ہڈی اور گوشت نہیں ہوتے۔ انا جبل میں یہ بیانات موجود ہیں۔ چنانچہ یوحنہ کی انجیل میں ہے۔

”دوسرے شاگردوں نے اس سے (توما سے) کہا کہ ہم نے خداوند کو دیکھا ہے مگر اس نے ان سے کہا جب تک میں اسکے ہاتھوں میں میخوں کے چھیدنہ دیکھ لیں اور میخوں کی جگہ اپنی انگلی نہ ڈال لیں اور اپنے ہاتھ کو اس کی پسلی میں نہ ڈال لیں ہرگز یقین نہ کروں گا۔ آٹھ روز کے بعد اسکے شاگرد پھر اندر تھے اور تو ماں کے ساتھ تھا گودروازے بند نہ تھے تو بھی یسوع آیا اور نیچے میں کھڑا ہو کر بولا۔ تمہیں سلامتی حاصل ہو۔

☆ ایضاً سے مراد وہ حوالہ ہے جو اور گزر چکا ہے۔

پھر اس نے تو ماسے کہا کہ اپنی انگلی پاس لا کر یہاں داخل کر اور میرے ہاتھوں کو دیکھ اور اپنا ہاتھ پاس لا کر اسے میری پسلی میں ڈال اور بے یقین نہ ہو بلکہ یقین رکھ۔“

(یوحناباب 20 آیت 26 تا 28 نیز لوقباب 24 آیت 39)

رسولوں کے اعمال میں حضرت مسیح کی نئی زندگی پانے کے بعد حواریوں کے ساتھ کھانے پینے اور منادی کا حکم دینے کی بابت لکھا ہے۔ اس کو خدا نے تیسرے دن زندہ کیا اور حواریوں کے ساتھ کھانے پینے اور منادی کا حکم دینے کی بابت لکھا ہے۔ اس کو خدا نے تیسرے دن زندہ کیا اور ظاہر بھی کر دیا نہ کہ ساری امت پر بلکہ ان گواہوں پر جو آگے سے خدا کے پختے ہوئے تھے۔ یعنی ہم پر جنہوں نے اس کے مردوں میں سے جی اٹھنے کے بعد اسکے ساتھ کھایا پیا اور اس نے حکم دیا کہ امت میں منادی کرو اور گواہی دو کہ یہ وہی ہے جو خدا کی طرف سے زندوں اور مردوں کا انصاف کرنے والا مقرر ہوا ہے۔ (اعمال باب 10 آیت 42.41) کر نتھیوں میں سینکڑوں میوں کو دکھائی دینے کا ذکر موجود ہے۔ لکھا ہے ”وہ (مسیح) تیسرے دن نو شتوں کے موافق جی اٹھا اور کیفما کو اور اسکے بعد ان بارہ (12) کو دکھائی دیا۔ اس کے بعد پانچ سو سے زیادہ بھائیوں کو ایک ساتھ دکھائی دیا۔ اکثر ان میں سے اب تک زندہ ہیں اور بعض سو گئے ہیں۔ پھر یعقوب کو دکھائی دیا، پھر سب رسولوں کو اور سب سے پچھے مجھے دکھائی دیا جو گویا ادھورے دنوں کا پیدا ہوا ہوا ہوں۔“ (1- کر نتھیوں باب 15 آیات 5 تا 8)

پطرس میں مذکور ہے کہ مسیح نے واقعہ صلیب کے بعد قیدی روحوں (اسرائیل کی کھوئی ہوئی بھیڑوں) میں ععظ کیا ہے۔ ”وہ جسم میں تو مارا گیا، لیکن روح میں زندہ کیا گیا جس میں اس نے ان روحوں کے پاس جا کر وعظ کیا جو قید تھیں اور جو اگلے زمانے میں ضدی تھیں۔“ (1 پطرس باب 3 آیت 19-20)

ان آیات و شواہد سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت مسیح نے واقعہ صلیب سے نجات پائی اور پھر اسیр اسرائیلیوں کو بیغام پہنچانے کیلئے مشرق میں گئے نہ آسمان پر۔

**انا جیل میں مسیح کی آسمان پر جانے والی آیات الحاقی ہیں**

انجیل مرقس اور لوقا کے آخری ابواب میں مسیح کے آسمان پر جانے پر مشتمل آیات کو خود عیسائی محققین نے اب الحاقی ثابت کر دیا ہے۔ بیسویں صدی کے عیسائی علماء نے باعثیل کو محرف عناصر سے پاک کرنے کیلئے تحقیقات کی۔ قدیم شخصوں کی دریافت اور گھرے مطالعہ کے بعد وہ اس نتیجہ پر پہنچے کہ انا جیل مرقس ولوقا میں مسیح علیہ السلام کا آسمان پر جانے کا واقعہ الحاقی ہے۔ 1611ء کے Authorised Edition

(مصدقہ ایڈیشن) میں یہ سب بیانات شامل ہیں اور 1881ء کے Revised Version میں ان آیات کے حاشیہ پر یہ نوٹ دیا گیا ہے کہ بعض بہترین اور مستند نسخوں میں مسح کے آسمان پر جانیوالے بیانات نہیں ملتے۔ اور 1946ء کے☆"Revised Standard Version" (معيارى ترجمہ) میں یہ سب آیات متن سے خارج کر کے حاشیہ پر درج کردی گئی ہیں اور ساتھ ہی یہ نوٹ دیا گیا ہے کہ کچھ نسخوں میں یہ آیات شامل ہیں اور ایک مختلف عبارت بھی انجیل کے اردو ترجمہ میں بھی اب یہ نوٹ دیا گیا ہے کہ بعض قدیم نسخوں میں مرقس کی انجیل کی آخری بارہ آیات شامل نہیں بلکہ ان کی بجائے ایک اور عبارت درج ہے جس میں مسح کے آسمان پر جانے کا کوئی ذکر نہیں بلکہ مشرق سے شاگردوں کی معرفت مغرب میں دین کی منادی کرنے کا ذکر ہے۔

چنانچہ جان ولیم بر گن ایک عیسائی محقق لکھتے ہیں:

From the earliest period it had been customary to write

"TEYOS" (The end) after the 8th Verse of the last chapter.

ترجمہ: عیسائیت کی پہلی صدیوں میں انجیل مرقس کے آخری باب کی آٹھویں آیت کے بعد یونانی لفظ "TEYOS" "ختم شدہ" لکھنے کا رواج تھا۔

اس سے ظاہر ہے کہ آٹھویں سے بعد کی آیات 9 تا 20 جن میں مسح کے آسمان پر اٹھائے جانے کا ذکر ہے بعد کی ملاوٹ ہیں۔

اب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ انجیل مرقس کی یہ آیات کس نے بڑھائی ہیں؟ مشہور سکالرسی۔ آر گریگوی اس سوال کا جواب دیتے ہوئے لکھتے ہیں۔

"یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ موجودہ آیات 9 تا 20 کہاں سے آگئیں۔ چند سال پہلے اس سوال کا جواب کوئی شخص نہیں دے سکتا تھا لیکن اب ہمارے پاس اس کا جواب موجود ہے۔ فریڈرک کارنوال کان پریکر کو ایک قدیم آرمنی نسخہ ملا ہے جس میں مرقس کی آیات کو پریسپیر ارشٹن کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ اب شک کرنے کی کوئی وجہ نہیں کہ ان آیات کا مصنف مرقس نہیں بلکہ یہی شخص ہے۔"

دوسری طرف مشہور بالانجیل سکالرسی۔ آر گریگوی کو انجیل کا جو نسخہ کوہ ایتھاں سے ملا ہے اس میں مرقس کے آخر میں لکھا ہے:

"And All the things announced to the those about Peter

---

☆The revision revised by T.W Borgon B.D Dean of chichester P.S.L

briefly, they spread about and after that Jesus himself appeared from East and up to West he sent out by them the sacred and incorrupted preaching of the Eternal Salvation. Ameen."☆

"پطرس کے متعلق یسوع کی تمام فرمودہ باتیں مختصر طور پر پطرس کے ساتھیوں کو پہنچادی گئیں۔ وہ دنیا میں پھیل گئے، اس کے بعد یسوع خود بھی مشرق سے ظاہر ہوا اور اس نے ان لوگوں کے ذریعہ مغرب تک مقدس، بے عیب اور دائیٰ نجات کے پیغام کو پہنچایا۔ آمین"

عیسایوں کی ان تحقیقات سے ظاہر ہے کہ وہ سرزی میں فلسطین سے مشرق میں تھی جہاں مسیح چلا گیا اور یہ بات قرآن مجید کے مذکورہ بیانات کی موئید ہے کہ مسیح نے ہجرت کے ذریعہ پناہ حاصل کی نہ آسمان پر جا کر۔

### علماء مغرب کے لٹرپیپر میں حضرت مسیح کے کشمیر میں پناہ لینے کا اعتراض

جب قدیم عیسایوں نے مسیح کی زبان سے سنا کہ وہ کہتا ہے کہ "میں جاتا ہوں۔ تم مجھے ڈھونڈو گے پرانہ پاؤ گے۔" تو انہوں نے چمیکوئیاں شروع کیں کہ کیا مسیح گمشدہ قائل کی طرف جائے گا؟ چنانچہ خود آپ کے زمانہ قیامِ کشمیر میں ہی شام کے علاقہ میں یہ خبر پھیلی ہوئی تھی کہ مسیح ناصری کسی دور دراز جگہ میں زندہ ہیں اور عنقریب وہ دوبارہ ظاہر ہوں گے۔ مگر آپ کے حواری رازداری سے کام لیتے رہے۔ مبادا آپ کے دشمن یہودیوں کو مسیح کی خبر ہو جائے۔ حضرت مسیح گہری دھندا اور کہر کے درمیان فلسطین سے مشرق کی ایک قریبی پہاڑی سے خفیہ طور پر ہجرت کر کے نکل آئے تھے۔ اس لئے شہر میں یہ افواہ پھیل گئی تھی کہ مسیح پہاڑ سے اوپر بدلتی میں غائب ہو گئے۔ بعض انجلیلیں واقعہ صلیب کے عرصہ دراز لکھی گئیں جن کے لکھنے والے انجلیل نویس اصل حالات سے واقف نہ تھے۔ انہوں نے بدلتی میں غائب ہو جانے سے مراد مسیح کا آسمان پر اٹھایا جانا لیکر اس کا ذکر کر دیا۔ یہاں تک کہ اگلی نسلوں نے اسی کو عقیدہ بنالیا۔ جب عیسائی بعد کی صدیوں میں مسلمان ہونے لگے تو انکی وجہ سے عیسیٰ کے آسمان پر جانے کا عقیدہ مسلمانوں میں بھی پھیل گیا۔ ❷ شام میں جب یہ بات چلنگی تھی کہ مسیح ابھی زندہ ہے۔ اس وقت کے عیسایوں کے تاثرات کا ذکر کرتے ہوئے مسٹر سٹینن گراہم اپنی کتاب "روسین پلکر امزٹو پور شلم" کے صفحہ 111 پر لکھتے ہیں:

" غالباً مسیح کی موت ۷۵۰ کے بعد کئی سال تک ان کے درمیان یہ عجیب خبر پھیلی رہی کہ وہ زمین پر کسی دراز جگہ میں زندہ ہیں اور عنقریب دوبارہ ظاہر ہوں گے۔"

☆Cannon and the text of the New Testament by Gregory page 511

❷ دیکھو زاد المعاد ابن قیم مراد صلیبی موت ہے کیونکہ عیسائی صلیبی موت اور موت کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کے قائل ہیں۔

گویا ابتدائی عیسائی بھی مسیح کے آسمان پر جانے کے قائل نہ تھے بلکہ کسی جگہ زمین پر انکی ہجرت کے ہی قائل تھے۔ مسٹر بروس انیسویں صدی کے اوآخر میں عیسائی مذہب کے بہت بڑے مصنف گزرے ہیں وہ لکھتے ہیں۔

”مسیح فی الواقعہ مرے نہیں تھے، عارضی بیہوٹی کے بعد وہ پھر ہوش میں آگئے تھے اور کئی مرتبہ اپنے شاگردوں کو زندہ نظر آئے پھر وہ اتنا عرصہ زندہ رہے کہ پولوس کو بھی انکی زیارت نصیب ہوئی اور بالآخر انہوں نے کسی نامعلوم مقام پر وفات پائی۔“

(پا لوگو بیٹر مطبوعہ 1892ء)

مغربی محققین میں سے جو مذہبی تعصب نہیں رکھتے انہوں نے کھلے لفظوں میں لکھا ہے کہ حضرت مسیح کا کشمیر میں آنا ایک تاریخی واقعہ ہے۔ حج ڈاکٹر ایم۔ اے ایک مسیحی مصنف لکھتے ہیں:

”یہ ہو سکتا ہے کہ بنی اسرائیل کے دس مکشده قبائل کو تبلیغ کر کے مسیح سریگر (کشمیر) کے دور دراز علاقہ میں فوت ہو گیا ہو اور وہ اس قبر میں دفن ہے جو اس کے نام سے مشہور ہے۔ اگر مسیح صلیب پر فوت نہیں ہوا،“

(صحیح 71 بحوالہ ویئڈ وجیز زڈائی)

کپتان سی ایم ارنک لکھتے ہیں:

”مجھے اپنے قیام کشمیر کے دوران میں وہاں کی قبروں کے متعلق چند عجیب باتیں معلوم ہوئیں ان میں سے ایک قبر کو مسیح ناصری کی قبر کہتے ہیں۔“

(خدائی سلطنت صحیح 97 مطبوعہ 1915ء)

## یسوع کی نامعلوم زندگی کے حالات

1878ء و 1887ء میں ایک رو سی سیاح مسٹر نکولس نوٹ ووچ نے کشمیر اور تبت کا سفر کیا تھا۔ اس نے بدھوں کے قدیم مقدس مقام واقع یہ (لداخ) سے یسوع مسیح کے حالات کو ”Unknown Life of Jesus“ کے نام سے شائع کیا۔ اس کتاب کا اردو ترجمہ 1899ء میں لا الہ بے چند سابق آریہ منتری پرتی ندی سنجھا (پنجاب) نے مطبع ست دھرم پر چارک جالندھر (بھارت) سے شائع کیا۔

نکولس موصوف نے اس کتاب میں عیسائی دنیا میں افغانستان پہلی دفعہ ”یسوع مسیح کی نامعلوم زندگی کے حالات“ کو شائع کیا۔ جس پر مختصہ عیسائی حلقوں میں نکولس کے سفر کے متعلق چہ میکوئیاں شروع ہو گئیں

اور شکوک بھی ظاہر کئے جانے لگے۔ مگر بعد میں دیگر عیسائی سیاحوں اور محققین نے نکولس کے سفر لداخ اور یسوع مسیح کے حالات پر مشتمل لداخ کی خانقاہ ہمس میں قدیم مسودات اور گوناگوں بے ربط قلمی نسخوں کی موجودگی کی تصدیق کیا اور ان سیاحوں کے ذریعے اس سلسلہ پر مزید حالات شائع ہوتے رہے۔

اس کتاب میں انہوں نے اپنے سفر کی مشکلات اور بدھ لاماوں (علماء) سے رسائی حاصل کر کے اپنی کامیابی کا ذکر کیا ہے کہ کس طرح کچھ تھے دے کر انہوں نے بزرگ لاما سے یہ حالات دریافت کئے اور انکی اشاعت کے سلسلے میں رومن چرچ کے پادری کی طرف سے کیا کیا رکاوٹیں پیش آتی رہیں کیونکہ اسی کتاب کی اشاعت سے مسیح کے آسمان پر اٹھائے جانے کے عیسائی عقیدہ کو نقصان پہنچتا تھا بلکہ انہیں کچھ روپیہ کی بھی پیشکش کی گئی کہ وہ روپیہ لے لیں اور اس کتاب کی اشاعت کا خیال ترک کر دیں۔ پھر انہوں نے لکھا ہے کہ ان تمام رکاوٹوں کے باوجود کس طرح انہوں نے یہ حالات شائع کر دیے۔ پہلے فرانسیسی میں پھر انگریزی میں۔

نکولس نے اس کتاب میں حضرت مسیح کے اس سفر کا ذکر کیا ہے جو انہوں نے تیرہ چودہ سال کی عمر میں کیا اور ہندوستان میں 13، 14 سال سے 29 سال تک پھرتے رہے مگر اس کے ساتھ ہی نکولس نے مسیح کی ان تعلیمات کا ذکر کیا ہے جو خدا کے ایک مدعا نبوت ہونے کی حیثیت سے انہوں نے ہندوستان و فارس و تبت وغیرہ میں پیش کیں۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ یہ سفر واقعہ صلیب کے بعد کا ہی سفر تھا جبکہ آپ منصب نبوت پر فائز ہو چکے تھے اور چرچ کے دباؤ کے ماتحت گومصنف نے مسیح کا یہ سفر بچپن کا قرار دیدیا ہے لیکن اس نے ایسا اشارہ بھی دیدیا ہے کہ اس سفر کو آپ کی نبوت کے بعد کا سفر سمجھا ہے۔ عیسائیوں کو مسلم ہے کہ یسوع نے تیس سال کی عمر میں تعلیم دینی شروع کی، اس سے قبل نہیں۔ اور 33 سال کی عمر میں انہیں واقعہ صلیب پیش آیا تھا۔ پس عقل یہی فیصلہ کرتی ہے کہ یسوع مسیح کا یہ مشرقی سفر واقعہ صلیب کے بعد کا ہے۔ مشرقی لڑپر سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے جیسا باب دونم میں گزارا۔

### یسوع مسیح کی مخفی زندگی کہاں گزری:

رہایہ سوال کہ حضرت مسیح کی 12 سال تک کی مخفی زندگی کہاں گزری؟ سواں پر انجیل اربعہ کوئی روشنی نہیں ڈالتیں۔ انجیل مسیح کو اپا نک تیس سال کی عمر میں بہ حیثیت معلم و استاد سامنے لاتی ہیں۔ البتہ ”کرو سینیکیشن بائی این اے ڈنس“ (مکتب یورو شلم) اس مخفی زندگی پر روشنی ڈالتا ہے۔ جو یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایسینی برادری کے ممبر تھے اور یہی برادری انکی نگران تھی اور حضرت مسیح حضرت

یوحنہ (یحیٰ علیہ السلام) کے مار کی طرف سے خالہ زاد بھائی تھے اور انہیں اپنا بزرگ بھی جانتے تھے اور انکے ساتھ رہتے تھے۔ چنانچہ یوحنہ ہی نے آپ کو دریائے پرون کے کنارے پانی سے بپسمہ دیا۔ اس بپسمہ کے بعد ہی آپ پر روح القدس نازل ہوا جس نے آپ کو خدا کی طرف سے پیارا ہونے کی بشارت دی تھی۔

انا جیل فریسی یہودیوں کا توڑ کر کرتی ہیں لیکن تعجب ہے کہ ایسینی برادری کے ذکر سے وہ بالکل خاموش ہیں۔ لیکن یہ ایک حقیقت ہے کہ ایسینیوں کی بہت بڑی برادری تھی اور بحیرہ مردار پر انکی بستیاں تھیں اور انکے افراد تمام ملک میں مختلف اطراف میں پھیلے ہوئے تھے۔ یوسف ارتیا اور حکیم نقاد یہیں بھی دراصل اسی برادری کے ممبر تھے اور یسوع کی مخفی زندگی سے واقف تھے کہ یہ زندگی انہوں نے ایسینیوں میں گزاری۔ چونکہ یسوع مسیح اس برادری سے اپنے تعلق کو مخفی رکھنا چاہتے تھے شاید اسی لئے انہوں نے اپنی مخفی زندگی پر روشنی نہیں ڈالی۔ یہ بھی ممکن ہے انہوں نے روشنی ڈالی ہو مگر انجلیل نویسوں نے کسی خاص مصلحت کے تحت آپ کی 18 سالہ مخفی زندگی کا ذکر نہیں کیا۔

حال ہی میں محمد لیبین صاحب آفسرینگر (کشمیر) نے اگریزی زبان میں ”مسٹریز آف کشمیر“ کے نام سے ایک کتاب پر لکھا ہے جو نکولس نوٹووچ کے اس بیان کے موئید نظر آتے ہیں کہ مسیح کی مخفی زندگی واقعہ صلیب سے قبل ہندوستان، لداخ اور تبت کے بدھوں میں گزری۔ انہوں نے یہ تحقیق نہیں کی کہ نوٹووچ نے کمن مجبوریوں کے تحت واقعہ صلیب سے بعد کی زندگی کو اس واقعہ سے قبل کی زندگی قرار دے دیا ہے۔ اگر وہ کرو میں فیکیشن بائی این اے ٹنس (مکتب یور و شلم) کا گہری نظر سے مطالعہ کرتے تو انہیں مسیح کی مخفی زندگی کے بارہ میں نوٹووچ کے بیان سے ضرور اختلاف ہوتا۔

لبین صاحب کا خیال یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مسیح علیہ السلام مری کے راستے سے کشمیر چلے گئے تھے کیونکہ وہ انکی والدہ کی دوران سفر مری میں جورا و پینڈی کے قریب ہے، وفات پانے کا ذکر کرتے ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ وہ مسیح کو مری کے راستے کشمیر پہنچاتے ہیں لیکن ان کا یہ بیان واقعیتی نہیں ہے اور بعض تاریخی واقعات سے غیر مطابق ہے۔ جن کا بیان گزر چکا ہے۔

تاریخ سے ثابت ہے کہ مسیح علیہ السلام یکسلا سے بنارس چلے گئے اور وہاں بت پرستی کے خلاف انہوں نے لیکھ رکھ دیے۔ جس پر بنارس کے ہندوؤں کے دشمن ہو گئے اور انکے خلاف قتل کی سازش کی جب مسیح کو انکے ارادہ کا کسی طرح (کسی شخص کے ذریعہ یا بذریعہ الہام الہی) پتیہ چل گیا تو وہ بنارس سے نیپال

کی طرف چلے گئے اور وہاں سے تبت پہنچ کر کشمیر میں داخل ہوئے۔ حضرت بانی سلسلہ احمد یا علیہ السلام نے بھی اپنی کتاب رازحقیقت کے صفحہ 9 پر یہی تحقیق درج فرمائی ہے اور لکھا ہے:

”تحقیقات سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے واقعہ صلیب سے نجات پا کر ضرور ہندوستان کا سفر کیا اور نیپال سے ہوتے ہوئے آخر تبت تک پہنچ اور پھر کشمیر میں ایک مدت تک ٹھہرے اور وہ بنی اسرائیل جو کشمیر میں بابل کے تفرقہ کے وقت میں سکونت پذیر ہوئے تھے انکو ہدایت کی اور آخر ایک سو بیس برس کی عمر میں سرینگر میں انتقال فرمایا اور محلہ خانیار میں مدفون ہوئے۔“

(رازحقیقت، روحانی خزانہ جلد 14 صفحہ 161)

### قبر مریم

مسٹریا سین صاحب نے اپنی کتاب ”مسٹریز آف کشمیر“ کے آخر میں ”ٹوب آف مری“ کے عنوان کے تحت قرآنی آیت وَا وَيْنَا هُمَا إِلَى رَبْوَةِ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ کا ترجمہ کر حضرت مریم کے حضرت مسیح کے ساتھ بھرت کرنے کا ذکر کیا ہے مگر اس جگہ یہ لکھا ہے کہ مریم راستہ میں فوت ہو گئیں اور وہ پنڈی پوائنٹ مری میں مدفون ہیں۔ بے شک حضرت مفتی محمد صادقؒ نے بھی مری پر جو جگہ پنڈی پوائنٹ پر ”مریم کی ڈھیری“ کے نام سے موسوم ہے اسے حضرت مریم کی قبر کھدیا تھا مگر بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یہاں مریم ٹھہری تھیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ مریم مگد لینی مسیح کی تلاش میں یہاں ٹھہری ہوں یا وفات پا گئی ہوں کیونکہ امریکی سیاح مسٹر رورک کی تحقیقات سے یہ ثبوت ملتا ہے کہ حضرت مسیح کی والدہ حضرت مریم کا مزار کا شغیر میں موجود ہے اور لوگوں کیلئے بڑی زیارت گاہ ہے جس کا ذکر تفصیل سے آگئے گا اور یہ بھی واقع ہے کہ قدیم زمانہ میں کاشغر کشمیر کا حصہ تھا اور راجہ کشمیر کے ماتحت تھا۔ پس وثوق سے کہا جاسکتا ہے کہ حضرت مریم کی وفات مسیح کے ساتھ کسی سفر کے دوران میں جبکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کاشغر کے بنی اسرائیل کو تبلیغ کیلئے گئے ہوئے تھے واقع ہو گئی اور وہ کاشغر میں مدفون ہوئیں۔ مری میں انکی وفات آیت وَا وَيْنَا هُمَا إِلَى رَبْوَةِ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ کے خلاف معلوم ہوتی ہے کیونکہ اس آیت کی رو سے مریم کا کشمیر پہنچنا، وہاں نشان بنانا اور دونوں کا ایک جگہ مستقل رہائش اختیار کرنا از بس ضروری تھا۔ نکولس نوٹ وچ موصوف کا ایک روزنا مچہ جرمی کے ڈاکٹر مارکس اور لداخ کے موریوین سن میں ملا ہے۔ اس ڈاکٹرنے لداخ میں چار ماہ تک نکولس کی بیماری کا علاج کیا تھا۔ ان روزنا مچوں میں جرم من ڈاکٹروں کے جرم من زبان

میں کنولس کے بارے میں بعض صفات ملے ہیں جن میں لکھا گیا ہے کہ مسیح والقہ صلیب کے وقت مر نہیں تھے بلکہ ہندو نیپال، تبت اور کشمیر میں تشریف لائے تھے۔

اس سے ظاہر ہے کہ کنولس کو مسیح کے مشرق میں بعد واقعہ صلیب کی آمد کی روایت معلوم ہوئی تھی اور اس نے اپنے بعض دوستوں سے بھی اس روایت کا ذکر کیا تھا، لیکن جو کتاب اس نے شائع کی اغلبًا عیسائی چرچ اور عوام کی ناراضگی کے اندیشہ سے اس نے اس روایت کا ذکر نہیں کیا۔

فصل پنجم میں کنولس نے لکھا ہے کہ عیسیٰ مسیح سندھ میں اپدیش کر کے پنجاب اور اچھوتانہ سے گزرے جن موت والوں نے ان سے انکے پاس قیام کی خواہش کی لیکن وہ ان گمراہ پچار یوں کے پاس نہ رہے اور جگن ناتھ (اڑیسہ) گئے۔ جہاں کرشن جی کے پھول (یعنی جلی ہوئی ہڈیاں) دفن تھے اور وہاں بھاری کتب خانہ بھی تھا۔ پھر وہ راج گڑھ، بنارس اور دیگر متبرک مقامات تک چھ برس تک پھرتے رہے۔ چونکہ وہ براہمن اور شودروں میں بحثیثت انسان، مساوات، توحید اور ایک ہی خالق کے سامنے عبادت اور قربانی پیش کرنے پر زور دیتے تھے جس پر براہمن ان کے خلاف ہو گئے اور انہوں نے انکے خلاف قتل کی سازش کی۔ آپ کو منی طور پر اسکی اطلاع مل گئی تو آپ شمال مغربی پہاڑی علاقوں نیپال، تبت اور لداخ کی طرف چلے گئے اور وہاں کچھ عرصہ اپنا کام جاری رکھا۔ یہاں تک کہ آپ کشمیر چلے گئے۔



## باب پنجم

### آثار قدیمہ کی شہادتیں

#### بڑھاپے کی قدیم تصاویر:

بڑھاپے سے بھی قرآنی بیانات کی تائید ہوتی ہے اور معلوم ہو جاتا ہے کہ حضرت مسیح نے صلیب پر جان نہیں دی تھی بلکہ خدا نے اپنے وعدہ کے مطابق انہیں اس سے بچا کر ایک جنت ناظیر پہاڑی علاقہ میں پناہ دی تھی۔ جہاں انہوں نے لمبی عمر پا کر اپنے آسمانی مشن میں کامیابی حاصل کرنے کے بعد وفات پائی تھی۔ حال ہی میں آثار قدیمہ کی بہت سی ایسی شہادتیں برآمد ہوئی ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ مسیح نے واقعہ صلیب کے بعد زمین پر ہی لمبی عمر پا کر وفات پائی تھی۔ ان میں سے ایک شہادت مسیح کے بڑی عمر کی ایک قدیم تصویر کا برآمد ہونا ہے اور عجیب تر یہ کہ خود مسیحی قوم نے یہ تصویر برآمد کی ہے اور 1947ء میں سب سے پہلے ”انسائیکلوپیڈیا برٹنیز کا“ میں ”جیز ز کرائسٹ“ کے لفظ کے تحت شائع کی ہے۔ یہ تصویر مقدس اmant کی حیثیت سے عیسائی دنیا کے پاس نسلًا بعد نسلِ اٹھارہ سو سال سے محفوظ چلی آ رہی ہے جو روم میں سب سے بڑے گرجا میں مقدس تبرکات کے خزانہ میں موجود ہے۔ اس تصویر کے نیچے انسائیکلوپیڈیا میں مندرجہ ذیل نوٹ شائع کیا گیا ہے۔

”یہ تصویر روم کے مقدس پطرس کے گرجا میں قدیم یادگاروں میں رکھی ہوئی ہے جو کہ ایک کپڑے پر بنائی گئی ہے۔ تصویر کی تاریخ یقینی طور پر دوسری صدی عیسوی تک پیچھے جاتی ہے۔“

(انسائیکلوپیڈیا زیرلفظ جیز ز کرائسٹ)

عیسائی دنیا کا عقیدہ ہے کہ مسیح کی عمر 33 برس کی تھی جبکہ واقعہ صلیب کے بعد وہ آسمان پر اٹھا لئے گئے تھے۔ سو اگر یہ صحیح ہے تو پھر یہ تصویر جو سو سال سے بھی زائد عمر کی نظر آتی ہے، کہاں سے آئی؟ اس قدیم تصویر سے ظاہر ہے کہ پہلی اور دوسری صدی کے قدیم عیسائی اس بات کے قائل تھے کہ مسیح نے زمین پر لمبی عمر گزاری ہے اور واقعہ صلیب کے بعد مسیح آسمانی جنت میں نہیں زمین کی جنت کشمیر میں فوت ہو چکے ہیں اور یہ تصویر بطور یادگار چھوڑ گئے ہیں۔

## شام وہند کے مابین قدیم رسائل و رسائل

بہاں یہ شبہ ہو سکتا ہے کہ اگر مسیح نے لمبی عمر پا کر کشمیر میں وفات پائی تو یہ تصویر کشمیر سے روم کے گرجا میں کیسے پہنچ گئی؟ اس شبہ کا جواب یہ ہے کہ شام و روم اور قدیم ہندوستان کے درمیان ابتدائی عیسوی صدیوں میں بڑی و بھری راستوں سے سلسلہ رسائل و رسائل جاری تھا اور تجارتی قافلوں کی آمد و رفت کے علاوہ خود مسیح کے حواریوں کی آمد و رفت بھی جاری تھی۔ چنانچہ پادری برکت اللہ ایم۔ اے لکھتے ہیں:

”تحوما حواری نے 25 سال ہندوستان میں گزارے اور مدراس میں شہید ہو کر دفن

ہوئے۔ چنانچہ شام کے مسیحی دوسری صدی عیسوی میں ہندوستان آئے اور تحوما کی قبر کھو دکر انکی ہڈیاں سمیٹ کر شام کے ملک میں لے گئے اور اُذیسے کے مقام پر دفن کر دیں اور خطوط بھی ہند سے شام بھیج جایا کرتے تھے۔“

(دیکھو تاریخ ہند صفحہ 115)

پس یہ ظاہر ہے کہ اگر تحوما رسول ہند کی ہڈیاں ہندوستان سے شام پہنچائی جاسکتی ہیں تو مسیح کی تصاویر کشمیر سے روم و شام میں کیوں پہنچائی نہیں جاسکتی تھیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کوئی مصوّر مسیح کی ملاقات و زیارت کیلئے انکی بڑی عمر میں انکے پاس پہنچا اور یادگار کے طور پر انکی تصویر بنا کر ہمراہ لے گیا۔ رداء مسیح یا ”قدس کفن“،

زمانہ حال کے آثار قدیمہ کے انکشافتات میں سے حضرت مسیح کی وہ دو ہزار سالہ چادر بھی ہے جو بطور کفن یہودیوں پر نہ ظاہر کرنے کیلئے کہ اسے کفن کیساتھ قبر میں رکھا جا رہا ہے، مسیح کے جسم پر لپیٹی گئی تھی۔ جبکہ انہیں بیہوٹی کی حالت میں صلیب پر سے اتار کر پاس ہی ایک کمرہ نما قبر میں رکھا گیا تھا۔ یہ چادر جسے اہل مغرب ”قدس کفن“ بھی کہتے ہیں، دو ہزار سال سے عیسائیوں کے پاس محفوظ چلی آ رہی تھی اور گزشتہ چار سو سال سے اٹلی کے شہر تورین (TURIN) کے شاہی گرجا میں حضرت مسیح کی متبرک یادگار کے طور پر اب بھی موجود ہے۔ ہر 33 سال بعد اسکی نمائش بھی کی جاتی رہی ہے۔ اس پر حضرت مسیح کی شبیہ کے علاوہ خون کے مختلف شکلوں والے دھبوں کے نشانات بھی دیکھے گئے۔ جس سے پتہ چلتا ہے کہ حضرت مسیح کو جب صلیب سے اتار کر اس میں لپیٹا گیا تھا تو ان کے زخموں سے خون جاری تھا جو انکے زندہ اتارے جانے کا یقینی ثبوت ہے کیونکہ مردہ کے زخموں سے دل کی حرکت بند ہونے کی وجہ سے خون جاری نہیں ہو سکتا کیونکہ جریان خون کا تعلق دل کی حرکت سے ہوتا ہے۔

اس کفن کے متعلق عجیب واقعہ یہ ہے کہ 1898ء میں اٹلی کے ایک وکیل پیا (PIA) نے ردائے مسح کی تصویری۔ جب اس نے تصویر کو DEVELOP کرنے کے بعد اس کے عکس کو سورج کی روشنی میں دیکھا تو اسکی حیرانی کی کوئی حد نہ رہی کیونکہ حضرت مسح کی یہ تصویر ثابت تھی اور کفن والی تصویر متفق تھی۔ 33 سال بعد 1931ء میں جب کفن کی دوبارہ نمائش ہوئی تو ایک اطالوی فوٹوگرافر مسٹر انزی نے چرچ کے خاص انتظام کے ماتحت دوسرا بار اس چادر کا فوٹو لیا اور پہلے سے زیادہ بہتر آلات اور تیز بر قی شعاعیں استعمال کیں تو اس سے اور بھی عمدہ نتائج نکلے کیونکہ یہ تصویر پہلے سے زیادہ صاف اور واضح تھی۔ جب اس پر جرم سنائیں گے تو اس واضح حقیقت کا انکشاف ہوا کہ کفن پر جس کی تصویر بنی ہے وہ مردہ نہ تھا، جسم کی تصویر کیمرے سے ثابت آئی، لیکن خون کے دھبے متفق تھے جو اس بات کا ثبوت ہے کہ یہ خون جسم سے بہہ رہا تھا۔ تحقیق سے معلوم ہوا کہ چادر کو مر میں ڈبوایا گیا تھا اسلئے جب وہ مسح کے جسم پر لپیٹی گئی تو مسح کے جسم سے جو پسینہ نکلا اس سے چادر نہدار ہو کر پلیٹ بن گئی اور اس پر مسح کے جسم کے نقوش ثبت ہو گئے جو متفق تھے۔ اس زمانہ میں چونکہ یہ مقدس کفن کیمرے کی ایجاد سے پہلے کا تھا اور اس سے پہلے نیگیٹیو (NEGATIVE) تصویر کو کوئی نہیں جانتا تھا۔ اسلئے یہ قطعی ثبوت ہے کہ یہ تصویر طبعی اور قدرتی ہے۔ مصور کے کسی انسانی ہاتھ نے نہیں بنائی۔

جرمن محققین نے تجویز کی کہ پوپ آف روم کو جو عیسائیوں کے سب سے بڑے اور فعل افرقد رومن کیتھولک کے روحانی پیشوں ہونے کے علاوہ چادر کے تین ماحفظین میں سے ایک ہیں، ایک چھٹی لکھی جائے اور ان سے درخواست کی جائے کہ وہ کپڑے کا کچھ حصہ مختلف قسم کے فنی اور ایٹمی تجربہ کیلئے دینے کی اجازت مرحمت فرمادیں۔ چنانچہ یہ چھٹی جرمن کونشن برائے پارچہ مسح کے جزل سیکرٹری مسٹر کرٹ برنا (KURT BERNA) کی طرف سے 26 فروری 1959ء کو پاپائے روم کے نام لکھی گئی جس میں چادر کی مذہبی اور سائنسی قدر و قیمت اور اس پر موجود تصاویر اور خون کے دھبؤں کے نقوش پر ہونے والی تحقیق کی زناکت اور اہمیت کا ذکر کرتے ہوئے ان سے درخواست کی کہ:

- 1- ضروری ہے کہ چادر پر موجود خون کے دھبؤں کا جدید ترین کیمیائی عمل کے ذریعہ تجزیہ کیا جائے۔
- 2- چادر کے کپڑے کو ایکسرے تحت الاحمر اور بالائی بیفٹی شعاعوں کے ذریعہ دیکھ کر اس کے اجزاء ترکیبی کا جائزہ لیا جائے۔
- 3- نیز ایٹمی گھٹری کی مدد سے چادر کی عمر کا صحیح اندازہ لگایا جائے۔ انہیں اس مقدس چادر کی صرف

دو سینٹی میٹر چوڑی پٹی کی ضرورت ہو گی اور یہ پٹی ایسے طور پر اتاری جاسکتی ہے کہ چادر یادگیر اہم نقش پر کوئی اثر نہ پڑے گا۔ چونکہ تقدس مآب پوپ کے سوا اور کوئی اسکی اجازت نہیں دے سکتا اسلئے وہ درخواست کرتے ہیں کہ مقدس چادر کا یہ معمولی سالکڑا دیے جانے کا حکم صادر فرمایا جائے۔ اس چھپی کا جواب چار ماہ بعد یہ دیا گیا کہ افسوس! آپ کی استدعا کوئی صورت میں بھی قبول نہیں کیا جاسکتا۔

اس منفی جواب پر جرم کنوشن تو خاموش ہو گیا مگر چرچ کو یہ فکر دامنگیر ہوئی کہ اگر جرم محققین کی یہ تحقیق درست ہے تو ہمارا مسیح کے صلیبی موت کا عقیدہ غلط ثابت ہو جائیگا جس پر کفارہ کے عقیدہ کی بنیاد ہے اس لئے منفی طور پر انہوں نے خود اسکی تحقیق شروع کر دی اور دس (10) ماہرین کی خدمات حاصل کر کے انہی رازداری کے ساتھ رات کے اندر ہیرے میں جا کر اس کام کو انجام دینے لگے۔

ان حالات میں جرم کنوشن جو عالمی فاؤنڈیشن برائے پارچہ مسیح کے نام سے اب سوئٹر لینڈ میں قائم ہو چکی تھی، کوئی ذرائع سے پتہ چلا کہ وہ مقتول صندوق جس میں چادر کھی جاتی ہے کھولا گیا ہے اور اس کام کو صیغہ راز میں رکھا جا رہا ہے۔ اس سے یہ بھی خدشہ پیدا ہوا کہ کہیں یہ یقینی چادر ضائع نہ کر دی جائے چنانچہ اس کنوشن نے ایک کتاب پر شائع کر دیا۔ جس میں چادر پر جرم تحقیق کے متأخر کا مختصر آذکر کیا گیا تھا نیز چادر کے ضائع ہونے کے خدشہ کا بھی اظہار کیا گیا۔

کتاب شائع ہونے پر ویٹیکن (پاپائے روم کا دارالسلطنت) کی طرف سے اس خدشہ کی تردید کی گئی کہ اس کتاب پر میں کوئی صداقت نہیں ہے نہ چادر کے موضوع پر ویٹیکن الجھنے کا کوئی ارادہ رکھتا ہے۔ یہ تردید بھی عالمی پریس نے شائع کر دی۔ بعد میں فاؤنڈیشن نے ایک احتجاجی مراسلہ پیٹیکن بھجوادیا جس پر پوپ کو تسلیم کرنا پڑا کہ صندوق کھولا گیا ہے اور چادر پر منفی تحقیق کی گئی ہے۔ اس احتجاجی مراسلہ کو بھی عالمی پریس نے شائع کر دیا۔ اس کے بعد بھی روم کے پوپ پر شبہ کا ازالہ تو نہیں ہوا جس پر پوپ کو 5 جنوری 1970ء کو اپنی صفائی میں لکھنا پڑا کہ چادر یسوع مسیح کا مقدس ترین تمثیل ہے اور ہے گا اسے ضائع کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ نیز اعتراف کیا کہ حفاظتی صندوق کو خول کر کن کی تصاویری لگی ہیں۔

ایک اطلاع کے مطابق روم کے پوپ نے جرم کنوشن کو ردائے مسیح کا ایک سالکڑا فنی، کیمیا وی اور ایمنی تجربات کیلئے دے دیا۔ جس ڈاکٹر نے ردائے مسیح کے اس سالکڑے پر تحقیقات کی ہیں اس کا کہنا ہے کہ: ”اس کی تحقیقات اس قدر سنسنی خیز ہیں کہ ان کا نکشاف کئے جانے پر دنیا میں

قیامت خیز تہلکہ مجھے جائے گا۔“

ابھی تک یہ نتائج صیغہ راز میں ہیں اور ممکن ہے کہ انگلستان میں کفنِ مسیح پر ہونے والی کانفرنس کے دوران اس کا انکشاف ہو۔

### تاریخی پس منظر

اس کفن کا تاریخی پس منظر کیا ہے؟ اس سلسلہ میں یہ سمجھنا چاہئے کہ یہ کوئی جعلی چادر نہیں ہے بلکہ اس کا ذکر متی، مرس، لوقا اور یوحنا کی چاروں اناجیل میں پایا جاتا ہے اور اسکا دو ہزار سال سے عیسائیٰ تبرکات میں مختلف تاریخی انتقالات کے باوجود محفوظ چلے آنا اور ہر 33 سال کے بعد عیسائیٰ دنیا میں اسکی زیارت کیلئے خاص دن منانا اور اسکی تقدیس کرنا اسکی اصلیت اور اسکے متبرک ہونے پر روشن گواہ ہیں۔ یوحنا کی انجیل میں جہاں مسیح کی لاش کو صلیب سے اتارے جانے اور یوسف ارتقیا کا اس لاش کو پیلاطوس سے اجازت لیکر کتنا کپڑے میں کفاناے اور مسیح کے اٹھ کر چلے جانے کے بعد قبر میں خالی کپڑا پڑے رہنے کا ذکر کیا گیا ہے، یوں لکھا ہے:

”ان باتوں کے بعد ارتقیا کے رہنے والے یوسف نے جو یسوع کا شاگرد تھا لیکن یہودیوں کے ڈر سے خفیہ طور پر پیلاطوس سے اجازت چاہی کہ یسوع کی لاش لے جائے، پیلاطوس نے اجازت دے دی، پس وہ آکر اس کی لاش کو لے گیا اور نکادیمیس (حکیم) بھی آیا جو پہلے یسوع کے پاس رات کو گیا تھا اور پچاس سیر کے قریب مُر اور عود ملا ہوا لایا۔ پس انہوں نے یسوع کی لاش لے کر اسے کتنا ☆ کپڑے میں خوشبودار چیزوں کے ساتھ کفنا یا جس طرح کہ یہودیوں میں دفن کرنے کا دستور ہے۔ اور جس جگہ وہ مصلوب ہوا وہاں ایک باغ تھا جس میں ایک نئی قبر تھی جس میں کبھی کوئی نہ رکھا گیا تھا۔ پس انہوں نے یہودیوں کی تیاری کے دن کے باعث یسوع کو وہیں رکھ دیا۔ کیونکہ یہ قبر زندیک تھی۔“

(یوحنا باب 19 آیات 38 تا 41)

پھر مکتب سکندریہ میں واقعہ صلیب کے سات سال بعد یسوع کے ایک خاص معتقد نے جو ایسینی فرقہ سے تعلق رکھتا تھا مصر کے احباب جماعت کو واقعہ صلیب کی چشم دید شہادت کے طور پر لکھا۔ اس کفن کا

☆ ”کتابی چادر“ مرس اور لوقا کی اناجیل میں مول لے کر کفاناے کا ذکر ہے۔ (مرس باب 15 آیت 45 و لوقا باب 23 آیت 52 کی تھوک بائیبل اور انگلش مترجم 1611ء)

ذکر ان الفاظ میں پایا جاتا ہے۔

”پھر ان پارچات پر ادویہ اور مرہم لگا کر انکو یسوع کے بدن کے گرد پیٹ دیا اور لوگوں میں یہ ظاہر کیا کہ مصالحہ اس لئے لگایا گیا ہے کہ اس کا جسم عید کے بعد تک مر جانے اور ضائع ہونے سے بچا رہے پھر عید کے بعد اسکی لاش کو مصالحہ لگایا جائے گا۔“☆

یہی چادر جو کتنا نی کپڑے کی تھی ”مقدس کفن“ کے نام سے عیسایوں کے تبرکات میں دو ہزار سال سے آج تک محفوظ چلی آ رہی ہے۔ حضرت مسیح جب عارضی یہو شی کے بعد ہوش میں آ کر اس قبر سے اپسینی فرقہ کے احباب کے ذریعہ پاس کی کسی محفوظ و مخفی جگہ پر اٹھا کر لیجائے گئے تو معلوم ہوتا ہے کہ اس چادر کو بھی محفوظ کیا گیا۔

یہ کتنا نی چادر جو چودہ فٹ لمبی ہے دو ہزار سال سے زیر بحث چلی آ رہی ہے۔ ٹائی فورس لیکسٹیشن نے ”عیسائی نہدہب اور گرجا کی تاریخ“، ”نامی کتاب میں لکھا ہے کہ ملکہ پلچیر یا (PULCHERIA) نے 436ء میں قسطنطینیہ میں ایک عبادت خانہ جس کا نام سینٹ میری آف پلچیر بنا تھا بخوبی تھا اور اس میں مسیح کے کفن کو (جو انہی دنوں دوبارہ دریافت ہوا تھا) بحافظت رکھوایا۔ یہ کفن 1204ء تک وہیں تھا۔

عیسایوں کی تاریخوں اور کلیسیا سے متعلق کتب سے پتہ چلتا ہے ہر جمعہ اسکی زیارت کروائی جاتی تھی۔ ایک فرانسیسی بشپ آرکلپس سے یہ بیان منسوب ہے کہ وہ 640ء میں یروشلم کی زیارت کو گیا، وہاں اسے مقدس کفن دیکھنے کا موقع ملا۔ اس سے پتہ چلتا ہے ساتویں صدی میسیحی میں یہ کپڑا یروشلم میں موجود تھا بعد میں قسطنطینیہ لایا گیا۔ جب صلیبی جنگ بوجو چوہنی صلیبی جنگ میں فتح مند ہو کر قسطنطینیہ میں داخل ہوئے تو وہاں ایک راہب خانہ ”سینٹ میری آف پلچیر نس“ میں حضرت مسیح کا کفر رکھا ہوا تھا۔ رابرٹ ڈوکلیری جس نے چوہنی صلیبی جنگ کے حالات لکھے ہیں، لکھتا ہے کہ اس کپڑے پر ہمارے آقا مسیح کی شبیہ مبارک کے نقش نظر آتے تھے۔ جب شہر پر دشمن کا قبضہ ہو گیا تو افراتفری پھیلنے کی وجہ سے کچھ علم نہ ہو سکا کہ مقدس کفن کہاں گیا۔

پھر آرچ بشپ بیسانگال کے پاس یہ کفن پانس ڈولار اشے کے ذریعہ پہنچا۔ اسے سینٹ ای۔ این کے گرجا میں رکھا گیا جہاں یہ کفن 1349ء تک احترام کے ساتھ رکھا رہا۔ 1349ء میں یہ گرجا آگ لگنے سے تباہ ہو گیا۔ اس موقع پر یہ کفن چوری کر لیا گیا اور آٹھ سال بعد 1357ء میں پھر ظاہر ہوا اور فلپ ششم

نے اسے کوٹ جیوفری ڈوچارنی کے قبضہ میں دیدیا۔ چارنی نے اسے ”لاڑئے“ کی مذہبی درسگاہ میں احتیاط سے رکھوایا۔ یہاں سے یہ کفن ڈیوک آف سیوائے کی بیوی کو اس خاندان کے آخری فرد کی وساطت سے جو ایک عورت تھی 1452ء میں بطور تحفہ دیا گیا۔ ڈیوک آف سیوائے نے چیبری (پنجہم) میں ایک گرجا بنو کر اس کفن کو وہاں رکھا۔

1532ء میں اس گرجا کو بھی آگ لگ گئی اور چاندی کا وہ صندوق جس میں یہ مقدس کفن محفوظ رکھا گیا تھا آگ سے پکھل گیا اور پکھلی ہوئی چاندی اس تہہ شدہ کفن کے کناروں پر گری جس سے کفن کے تہہ شدہ کونے جل گئے۔ کفن کے جلے ہوئے کپڑے کو کلیسیا کی بعض نوں (وقف عورتوں) نے مرمت کر کے درست کیا۔ بالآخر یہ کفن شہر ٹیورن (TURIN) میں 1578ء میں لا یا گیا۔ یہاں اسے شاہی گرجا میں جو خاص طور پر اس کیلئے بنوایا گیا تھا، احتیاط سے رکھا گیا۔ اس کی عام زیارت نہیں کرانی جاتی تھی اور خاندان سیوائے (جو کسی وقت اٹلی میں حکمران تھا) کی اجازت کے بغیر کسی کو دکھایا نہیں جاتا تھا۔

1898ء میں یہ کفن پہلی بار عام لوگوں کو دکھانے کیلئے نکالا گیا اور اس وقت اسکی تصاویری لگنیں۔ اس کے بعد 1931ء میں دوبارہ نمائش ہوئی جیسا اور پر گزرا۔

سامنف محققین کے مطابق جب مسح کو اس کفن میں لپیٹا گیا تھا تو ساتھ ہی مر اور ایلوس کا پوڑ رہی چھڑکا گیا۔ اس سے کار بونیٹ آف ایکوئیم پیدا ہوا۔ جسم کی گرمی اور رطوبت انجرات کی وجہ سے وہی کیفیت پیدا ہو گئی جس سے تصویر بن سکتی ہے اس طرح کپڑے پر مسح کے سرتاپا کا نیکیو منعکس ہو گیا۔ اس منفی نقش کو ترقی یافتہ فوٹو گرافی کی مدد سے جب اجاگر کیا گیا تو حیران کن با تین ظاہر ہوئیں جو آج تک منفی تھیں اور حادث صلیب کی اتنی مکمل تصویر بن گئی کہ اس مقدس چادر کو قدیم چار انجیلوں کے بعد پانچویں انجیل کا نام دیا گیا۔ چادر کے نقوش ثابت کر رہے ہیں کہ حضرت مسح بظاہر مردہ نظر آرہے تھے مگر ان کا دل حرکت کر رہا تھا اور بدن میں خون بھی پمپ کر رہا تھا۔ پس یہ امر حضرت مسح کے صلیب سے زندہ اترنے کی ایسی یقینی دلیل ہے جس کے متعلق عیسائیوں کا یہ خیال کوئی وقعت نہیں رکھتا کہ حضرت مسح نے صلیب پر جان دی اور اس سے قرآن پاک کی صداقت اور مسح محمدی کے تازہ انسحاف کی تصدیق پر ایک زبردست شہادت مل رہی ہے۔

جرمن سائنسدانوں کی ایک پارٹی نے آٹھ سال تک مسح کے اس مقدس کفن پر تحقیقات کر کے 1957ء میں دنیا کو اپنی تحقیقات کے نتائج سے آگاہ کیا جس کی پوری تفصیل کرٹ برونا (KURT BERNA) کی تصنیف ”داس لینن“ سے ملتی ہے۔ اس کتاب پر سکنڈرے نیویا کے اخبار نے تبرہ کرتے

ہوئے لکھا:

”اٹلی شہر ٹیورن (TURIN) میں مسح علیہ السلام کا وہ کفن موجود ہے جس میں مسح علیہ السلام کو صلیب سے اتارنے کے بعد لپیٹا گیا تھا۔ صلیب سے اتارنے کے بعد جسم پر خون کے مختلف دھبے اور جسم پر لگائی جانے والی مرہموں اور دہنیات کے نشانات موجودہ زمانہ کی ترقی یا فتوحہ فتو گرانی کی روشنی میں واضح طور پر ثابت کر رہے ہیں کہ مسح کو جب صلیب سے اتارا گیا تو آپ اس وقت زندہ تھے۔ سائنسدانوں نے اپنی تحقیق سے پوپ کو مطلع کر دیا ہے مگر پوپ اب تک خاموش ہے کیونکہ اس تحقیق کے نتیجہ میں کیتوںکو چرچ کی مذہبی تاریخ کا وہ اہم راز منشف ہو کر رہ گیا ہے جس پر انکے بنیادی عقائد کی اساس تھی۔ تصویر کشی کے فن کی مدد سے سائنسدانوں نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ جس واقعہ کو لوگ دو ہزار سال سے ایک مجھزہ خیال کرتے تھے (مسح کا دوبارہ جی اٹھنا) وہ بالکل طبعی واقعہ تھا۔ اس حقیقت سے عیسائی دنیا کو انکار نہیں کہ یہ کپڑا واقعی مسح کا کفن ہے۔ پوپ IX-PUIS نے اس کپڑے سے حاصل شدہ تصویر کو دیکھ کر کہا کہ یہ کسی انسانی ہاتھ کی بنائی ہوئی نہیں۔ انا جیل کا بیان ہے کہ مسح نے صلیب پر جان دیدی مگر سائنسدان مصر ہیں کہ انکے دل نے عمل کرنا بند نہیں کیا تھا۔ کپڑے کا خون جذب کرنا بتاتا ہے کہ مسح صلیب سے اتارے جانے کے وقت زندہ تھے۔“

مندرجہ بالا تبصرہ سکنڈے نیویا کے اخبار Stock Holm Tidiningen Chirist Ideriumed اپنی 12 اپریل 1957ء کی اشاعت میں کیا ہے۔

نیویارک (امریکہ) سے حال ہی میں اس سلسلہ میں ایک اور کتاب The Holy Shroud ”مقدس کفن“ شائع ہوئی ہے اس میں تسلیم کیا گیا ہے کہ کفن پر آئیوالی منفی تصویر کا تصور تو کیمرہ کی ایجاد کے بعد پیدا ہوا ہے اور کفن کی چادر کیمرہ کی ایجاد سے پہلے ہی موجود تھی۔

الغرض پچھلے چند سالوں میں بہت سے مستشرقین اور تاریخ دانوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی زندگی، صلیبی موت سے نجات، واقعہ صلیب کے بعد مشرق کی طرف انکا سفر اور کشیر میں عیسائی آثار کی موجودگی پر برابر تباہیں لکھی ہیں اور لکھی جا رہی ہیں۔ کفن مسح پر تحقیق کیلئے لندن میں عیسائیوں کی ایک بین الاقوامی کانفرنس ہو چکی ہے اور آئندہ بھی ہونے والی ہیں۔

### مکتوب یروشلم

آثار قدیمہ کی اور زبردست شہادت جس سے ہمارے پیش نظر دعوے کی تائید ہوتی ہے مکتوب یروشلم

ہے جو 1873ء میں مصر میں شہر اسکندریہ کے آثار قدیمہ کے ایک قدیم یونانی راہب خانے سے واقعہ صلیب کے تھوڑا ہی عرصہ بعد کا لکھا ہوا ملا ہے۔ یہ خط ایسینی فرقہ کے ایک راہب نے اپنی جماعت کے ایک رکن کو یراثتم سے اسکندریہ بھیجا تھا تاکہ واقعہ صلیب مسیح کے متعلق غلط فہمیوں کا ازالہ ہو۔ یہ مکتوب 1907ء میں امریکن بک پرنی شکا گونے ”Crucifixion by An Eye Witness“ یعنی ”واقعہ صلیب کی حقیقت دید شہادت“ کے نام سے شائع کیا، اصل مکتوب لاطینی زبان میں ایک ایسے کمانے ہوئے چڑھے پر لکھا گیا تھا جو اس غرض سے قدیم زمانہ میں استعمال ہوتا تھا۔ انگریزی مترجم نے مقدمہ میں اس مکتوب کے بارے میں عیسائی دنیا کے اضطراب کا ذکر کیا ہے کہ کس طرح اس مکتوب کے ضائع کرنے کی کوششیں ہوتی رہی ہیں۔ مترجم نے لکھا ہے کہ امریکہ میں سب سے پہلے 1873ء میں ایک جرمن نے اس مکتوب کا انگریزی ترجمہ شائع کیا۔ جو نہیں یہ کتاب پر لیں سے پبلشر کے پاس پہنچی ایک منظم سازش کے ماتحت سب نئے واپس لے کر ضائع کر دئے گئے۔ یہاں تک کہ پر لیں سے اس کی پلیٹین حاصل کی گئیں اور انکو ضائع کر دیا گیا لیکن خوش قسمتی سے ایک امریکی سٹیٹ میں ایک شائع شدہ کا پی کسی شخص کے پاس محفوظ رہ گئی جو اتفاقاً 35 سال بعد 1907ء کے موسم گرم میں اسکی بیٹی کی نظر سے گزری۔ اس عورت کو علم تھا کہ مجھے (مترجم کو) فری میسنز کی ایسی کتابوں سے دلچسپی ہے۔ چنانچہ اس نے کمال نوازش سے یہ کاپی مجھے بھیج دی۔ مترجم لکھتا ہے کہ مجھے خیال تھا کہ اسکی سرکاری کاپیاں ضرور محفوظ ہو گئی مگر کا انگریش لائبریری میں چھان بین پر معلوم ہوا کہ وہاں سے بھی یہ کاپیاں غائب کی گئیں تھیں۔ اصل لاطینی مکتوب کا نسخہ جرمنی کی ایک سوسائٹی کے پاس محفوظ ہے۔

1907ء کے مذکورہ امریکی ایڈیشن کا عکسی نسخہ 1977ء میں محترم سید عبدالجی صاحب نے لاہور سے شائع کر دیا ہے۔

1913ء میں اسکا اردو ترجمہ پہلے میاں معراج دین صاحب مرحوم نے شائع کیا اور بعد میں اسے دوبارہ حکیم عبد اللطیف مرحوم ربودہ نے بھی شائع کیا۔ اس طرح ان بزرگوں کی کوششوں سے یہ مکتوب مشرقی دنیا میں بھی متعارف ہے۔

اس خط میں جو انگریزی ترجمہ کے دو صفحات (درست کتب کے سائز) پوشتمیں ہے۔ وضاحت سے حضرت مسیح کے صلیب سے بیہوٹی کی حالت میں زندہ اتارے جانے اور آپ کے زخموں کا ایسینی طبیب نقد یہوں کے خفیٰ علاج کرنے کی تفصیلات بیان کی گئی ہیں اور یہ کہ صحت یا بے صحت ہو نے پر وہ کس طرح خفیہ طور

پر یور و شلم سے ہجرت کر گئے۔ اس خط میں لکھا ہے کہ حضرت مسیح نے فرمایا:  
 ”میں یہ نہیں بتا سکتا کہ اب کہاں جاؤں گا کیونکہ میں اس امر کو خفی رکھنا چاہتا ہوں اور میں سفر بھی تنہ کروں گا“، اس مکتوب میں حضرت مسیح کے آسمان پر نہ جانے بلکہ دھندا اور گھر میں جو پھیلی ہوئی تھی اُٹھ کر اپنے خفی سفر پر روانہ ہونے کے بارے میں لکھا ہے۔

" As the disciples knelt-down their faces bent towards the ground. Jesus rose and hastily went away through the gathering mist ...But in the city there arose a rumer that Jesus was taken up in a cloud and had gone to Heaven. This was invented by the people who had not been present when Jesus departed."

ترجمہ: ”جب حواریوں نے (عبادت میں) گھٹنے ٹیکے تو ان کے چہرے زمین کی طرف جھکے ہوئے تھے یہ سع اٹھا اور جلدی سے پھیلی ہوئی گھر میں چلا گیا۔۔۔ لیکن شہر میں یہ افواہ پھیل گئی کہ یہ سع باطل میں سے ہو کر آسمان پر چلا گیا۔۔۔ یہ براں لوگوں نے ایجاد کی تھی جو مسیح کے رخصت ہونے کے وقت موجود نہ تھے۔“  
 اس مکتوب کی تفصیلات اگرچہ دلچسپ ہیں مگر قلت گنجائش کی وجہ سے ہم وہ بیان نہیں کر سکتے۔ خلاصہ یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام یوسف ارتیا اور حکیم نقاد یمس اور فرقہ ایسینی یا اسیری کے احباب کی خفی کوششوں اور مخلصانہ جدوجہد کے نتیجہ میں صلیبی موت سے بچا لئے گئے اور کچھ عرصہ ایسینیوں کے پاس چھپ کر بھیڑہ مردار میں رہے۔ اس میں خدا کی خفی تقدیر بھی کام کر رہی تھی کیونکہ خدا نے مسیح سے وعدہ کیا تھا کہ وہ انہیں صلیبی موت سے بچا لے گا۔ پیلا طوس روی حاکم جس سے یہودیوں نے مسیح کی موت کی سزا کے فتویٰ پر تصدیق کرائی تھی، بھی آپ سے در پردہ ہمدردی رکھتا تھا۔ جب مسیح ناصری صلیب پر میخوں اور رسیوں سے جکڑے گئے تو ان پر غشی طاری ہو گئی لیکن صلیب سے اتارے جانے پر بھی آپ زندہ تھے۔ جب آپ کے ساتھ دو اور مصلوب چوروں کی ہڈیاں توڑی گئیں اور سپاہی آپ کے پاس بھی ہڈیاں توڑنے آئے تو ہیڈ سپاہی نے جو مسیح کو نیک آدمی سمجھتا تھا کہ اسکی ہڈیاں نہ توڑو یہ مر چکا ہے۔ جب ایک سپاہی نے آپ کی پسلی پر بھالا چھجویا کہ آیا زندہ ہے یا مر گیا، تو پسلی سے خون اور پانی بہہ نکلا۔ اگرچہ یہ علامت تو آپ کی زندگی کی تھی مگر جب آپ کے جسم سے کوئی حرکت نہ ہوئی تو سپاہی نے بھی یقین کر لیا کہ یہ سع مر

چکا ہے۔ اس اثناء میں حکیم نقاد یمس اور یوسف ارتیا پیلاطوس سے اجازت لے کر آگئے کہ لاش اسکے سپرد کر دی جائے۔ چنانچہ انہوں نے لاش کو صلیب سے احتیاط سے اتار کر ایک کشاڑہ کمرہ نما غار میں رکھ دیا جس کا پہلے سے انتظام کیا گیا تھا۔ حکیم نقاد یمس نے جو ماہر طبیب تھا، مسیح کے زخموں کے علاج کیلئے بہترین ادویات استعمال کیں اور ایک زود اثر اور حد درجہ مفید مرہم آپ کے زخموں کیلئے تیار کی۔ اس کے علاوہ ایک قدرتی علاج یہ میسر آ گیا کہ شدید زنگ سے بعض پہاڑیاں پھٹ گئیں اور انکے پھٹنے سے تیز بُو پیدا ہوئی جو حکیم مذکور کے نظریہ کے مطابق آپ کے سانس کے اجراء کیلئے اکسیر کا حکم رکھتی تھی۔ جب یہ بُو پیدا ہوئی تو حکیم نقاد یمس خوش ہوا کہ یہ بُو بہت مفید ہے۔ یوسف ارتیا کے تو اسوقت بھی آنسو بہرہ ہے تھے جس وقت حکیم نقاد یمس مسیح کے کانوں میں پھونک کر مسیح کو ہوش میں لانے کی کوشش کر رہا تھا۔ یوسف کہتا تھا کہ یسوع کے بچنے کی کوئی امید نہیں۔ حکیم نقاد یمس اسے بار بار تسلی دیتا تھا کہ یسوع کا دل حرکت کر رہا ہے اور بچنے کی امید رکھ !

تیسرا دن صبح کو مسیح نے آنکھ کھولی اور وہ ہوش میں آگئے۔ جو نہیں انکی آنکھ کھل گئی یوسف ارتیا نے انکو گلے سے لگایا۔ اسکی اور حکیم نقاد یمس کی خوبیوں کی کوئی انتہا نہیں رہی۔ ہوش میں آنے پر مسیح نے کہا کہ میں کہاں آ گیا ہوں۔ اس پر حکیم موصوف نے انہیں بتایا کہ وہ کہاں ہیں اور کس طرح یہاں پہنچ ہیں۔ اس کے بعد آپ کو یہاں سے پاس کے اور تختی مکان پر لے جایا گیا جو ایسینی فرقہ کے کسی مبرکا مکان تھا وہاں آپ کا علاج جاری رہا یہاں تک کہ آپ چند دنوں میں چلنے پھرنے کے قابل ہو گئے۔ آپ چھپ چھپ کر خفیہ راستوں سے حواریوں کو ملتے رہے۔ بعض دفعہ یہودیوں نے آپ کو پہچان بھی لیا، لیکن فرقہ ایسینی (ایسیری) احباب کی کڑی نگرانی اور امداد کی وجہ سے انکی نظروں سے او جمل ہو جاتے رہے۔

سردار کا ہن قیافہ جس نے آپ کو صلیبی موت کی سزا دی تھی کو بھی علم ہو گیا کہ یوسف ارتیا اور حکیم نقاد یمس اور پیلاطوس (گورز یہودیہ) نے سازش کر کے مسیح کو بچالیا۔ یہود کے دباؤ کے باعث یوسف ارتیا کو قید کر لیا گیا۔ (بعد میں پیلاطوس کے اثر کے ماتحت اسکو چھوڑ دیا گیا) ملک میں مسیح کے خلاف بہت شورش تھی اسلئے ایسینی فرقہ کے احباب نے آپ کو مشورہ دیا کہ آپ یہاں سے کسی اور جگہ تشریف لے جائیں ورنہ فساد کا بہت اندریشہ ہے۔ آپ سفر کیلئے تیار ہو گئے۔ آپ نے فرمایا مجھے خدا نے اپنا ہاتھ بڑھا کر دشمنوں کے پنجے سے بچالیا۔ اس میں بھیدیہ ہے کہ مجھے کسی خاص اور اہم مشکل کیلئے خدا نے زندگی دی ہے آرام و استراحت کیلئے نہیں۔ چنانچہ آپ نے سفر کی تیاری کی اور پھیلی ہوئی گہر اور دھنڈ کے درمیان مخفی طور

پر حوار یوں کے درمیان سے غائب ہو گئے۔ حضرت مسیح سفر کرتے ہوئے بھیرہ مردار کے پاس پہنچ گئے تو لکھا ہے کہ کچھ عرصہ بعد وہاں آپ کی وفات ہو گئی اور وہیں دفن کر دیئے گئے۔

### بھیرہ مردار میں قبر مسیح کی حقیقت

یہ اس مکتب کا خلاصہ ہے مگر آخری جملہ پڑھ کر قارئین حیران ہونگے کہ مسیح کو جس خاص مقصد کیلئے زندگی دی گئی تھی اسے پورا کئے بغیر وہ کس طرح مر گیا؟ کیا آپ کا سفر بھیرہ مردار پر ہی ختم ہونے والا تھا؟ اس بارے میں گزارش ہے کہ یہ آخری حصہ جس میں مسیح کی وفات اور بھیرہ مردار پر دفن ہونے کا ذکر کیا گیا ہے یہ مخفی یہودیوں کے تعاقب سے انہیں بچانے کیلئے نقادیمس اور یوسف کی ایک تدبیر معلوم ہوتی ہے۔ تاکہ یہود مسیح کی قبر دیکھ کر انگلی موت کا یقین کر لیں اور انکا تعاقب نہ کریں کیونکہ یہودیوں نے انکو دوبارہ گرفتار کرنے کیلئے جاسوس چھوڑے ہوئے تھے۔ اسینی فرقہ کے جن مخلص احباب نے شروع سے آپ کو بچانے کی مخفی تدبیریں کی تھیں۔ انہوں نے پھر انکے سفر کو مخفی رکھنے کی یہ تدبیر بھی کی تھی تا یہودیوں پر یہ ظاہر ہو کہ وہ وفات پا گئے اور بھیرہ مردار میں دفن کر دیے گئے۔

اس مخفی تدبیر کے متعلق مکتب بریشم میں ہی ثبوت موجود ہے اور وہ یہ ہے کہ مسیح کی تدفین میں صرف دو آدمی یوسف ارتیا اور نقادیمس ہی شامل ہوتے ہیں اور اسینی فرقہ کے بزرگوں کو بھی یہ پہنیں لگتا کہ مسیح وفات پا گیا ہے تاکہ وہ اسکی تدفین میں شامل ہوں بلکہ جب اسینی احباب ایک ضیافت میں شریک تھے اس وقت یوسف ارتیا اور نقادیمس وہاں گئے اور اسینیوں کے سردار کو اسکی موت کے راز سے آگاہ کر دیا۔ اس طرح کہ بیان کے الفاظ ذوالوجہ رکھے جو درحقیقت (CODE WORDS) ”کوڈ ورڈز“ تھے اور اسینیوں کا سردار ان الفاظ کے مفہوم کو پہلے سے جانتا تھا اور معلوم ہوتا ہے کہ خود اسی سردار نے مسیح کو مخفی ہجرت کرانے کا کام ان دو آدمیوں کے سپرد کر دیا تھا تاکہ عام طور پر انکی ہجرت کا علم نہ ہو سکے۔ انکے الفاظ یہ تھے کہ ”ابدی روح نرمی سے جسم سے نکل گئی اور جس طرح اسکی زندگی پُر سکون تھی اسکی موت بھی پُر سکون ہوئی۔“

اس جگہ ابدی روح سے مسیح کی روح بلا جسم نہیں بلکہ خود جسم مسیح مراد ہے اور احتراماً انہیں ابدی روح قرار دیا گیا ہے۔ ان ”کوڈ ورڈز“ سے مراد انکی یہ تھی کہ مسیح ہماری روح تھا اور ہم اسکے مقابلہ میں جسم کی مانند تھے اور وہ روح بذریعہ ہجرت ہم سے جدا ہو گئی۔ ہجرت کے لفظ کی بجائے انہوں نے موت کا لفظ استعمال کیا کیونکہ ہمیشہ کیلئے مسیح کی جدائی ان لوگوں کیلئے موت کے مترادف تھی۔

مکتب پر یوں لمحہ میں اس سے پہلے تین پیراگراف موجود ہیں۔

1- انکی روح شاگردوں سے ملنا چاہتی تھی اور وہ خواہ شمند تھے کہ کسی بات میں غفلت نہ ہو۔ انکا بے چین دل تھا اپنی کی زندگی میں کوئی اطمینان نہیں پاتا اور وہ پریشانی انکی طاقت کو کمزور کر رہی تھی۔

2- لیکن یوسف ارتیا اور نقاد یکس اسکے ساتھ آخری وقت تک تھے جبکہ چھٹا پورا اچاند موجود تھا۔ اس وقت وہ ہماری برادری کے پاس آئے جبکہ ہم مجت کی ضیافت میں حصہ لینے کیلئے تیاری کر رہے تھے اور ایسینی برادری کے سب کے بزرگ کو راز بتالا۔

3- ان کے دل سخت غمگین تھے کیونکہ منتخب ہستی باپ کی آسمانی رہائش گاہ پر چلی گئی۔

آخری پیراگراف سے مراد یہ ہے کہ مسیح نے اس مقام پر ہجرت فرمائی جسے خدا تعالیٰ نے اپنی وجی کے ذریعہ انکی رہائش گاہ تجویز کیا تھا اور وہ کشمیر ہی ہے۔ جیسا کہ قرآن کے بیان اور تاریخی واقعات سے ظاہر ہے۔ اس سے مراد وہ جنت نہیں جو مرنے کے بعد ملتی ہے بلکہ اس سے مراد کشمیر جنت نظری ہے جو مسیح کی ہجرت گاہ بنی اور خدا تعالیٰ نے وہاں انکی زبردست تائید فرمائی۔

قرآن و حدیث میں سچے مہاجر کی ہجرت کو اللہ تعالیٰ کی طرف ہجرت بیان کیا گیا ہے۔ چنانچہ حضرت ابراہیم فرماتے ہیں *إِنَّى مُهَاجِرُ إِلَى رَبِّي* کہ میں اپنے رب کی طرف ہجرت کر رہا ہوں۔ پس وہ ہجرت جو دینی مقاصد کیلئے ہوتی ہے وہ ہجرت اللہ تعالیٰ کی طرف ہوتی ہے۔ اسی مفہوم کے مطابق خط پر مسیح کی ہجرت کو خدا کی طرف ہجرت قرار دیا گیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ بائیبل میں بھی ایسا محاورہ موجود ہے جس میں زین پر ہجرت کو خدا کی طرف ہجرت قرار دیا جاتا ہے۔ چنانچہ زبوروں میں مسیح کے متعلق ہجرت کی پیشگوئی ہے۔ اسے استعارۃ خدا کی طرف جانا ہی قرار دیا گیا ہے۔ زبور 61 میں ہے ”میں تیرے پروں کے سایہ میں پناہ لوں گا۔“ (آیت 4) یعنی مسیح خدا کے پروں کے سایہ میں پناہ لے گا۔

پس یوسف اور نقاد یکس کا مسیح کی ہجرت کے وقت غمگین ہوانا از بس ضروری تھا کیونکہ انکا محبوب ان سے جدا ہو رہا تھا۔ اس جدائی کی یادگار میں نقاد یکس نے بطور علامت کے اس کی قبر بھیرہ مردار کے قریب بنادی جو تصویری زبان میں ہجرت مسیح کی یادگار تھا۔ جس سے یہ تاثر دینا مقصود تھا کہ یہود اسکی تلاش میں جب یہاں تک پہنچیں گے تو جان لیں گے کہ وہ وفات پاچکا ہے۔ ایسینی برادری کو ان دو آدمیوں نے تدفین میں اسلئے شامل نہیں کیا کہ اصل راز کھل نہ جائے۔ جو یہ تھا کہ قبر میں یوسع کو فن نہیں کیا گیا اور قبر مصنوعی تھی۔ جن کو بتالا گیا انکو بھی ہدایت تھی کہ وہ راز کا افشاء نہ کریں۔ اصل حقیقت یہی ہے کہ انکا پیارا

یسوع مسیح ہمیشہ کیلئے ہجرت کے ذریعہ ان سے جدا ہو گیا۔ جنہوں نے اپنے لئے مسیح کی موت سے تعبیر کیا۔

اگر یہ موت حقیقی ہوتی تو یسعیاہ باب 153 اور حز قیل باب 34 کی پیشگوئیاں مسیح پر ہرگز چسپاں نہیں ہو سکتیں اور وہ جھوٹی ٹھہرتی ہیں کیونکہ اس صورت میں مسیح کو کھوئی ہوئی بھیڑوں کے پاس خود جانے اور اپنے نسل دیکھنے کا موقع نہیں ملتا۔ حالانکہ مسیح کا خود مگر شدہ بھیڑوں کو تلاش کر کے انہیں پیغام حق پہنچانا اور شادی کرنا اور اس سے نسل پیدا ہونا اور اس نسل کو اس کا دیکھنا ان پیشگوئیوں کی رو سے ضروری تھا۔ پیشگوئیاں برق ہیں اور مسیح کی موت کے متعلق اوپر کا بیان محض ایک استعارہ اور تمثیل ہے نہ کہ اصل حقیقت۔ اسکی وجہ یہ بھی معلوم ہوتی ہے کہ خط لکھنے والے کا یہ خیال تھا کہ اس خط کا علم اگر کسی یہودی کو ہو بھی جائے تو بھی اسکو مسیح کی ہجرت کا پتہ نہ لگے۔ تا کہ انکی تلاش میں یہ خط مد گارنہ ہو سکے۔

### بھیرہ مردار کے غاروں کے صحیفے

آثار قدیمہ کی ان تازہ شہادتوں میں سے جن سے مسیح سے متعلق قرآنی بیانات کی تائید ہوتی ہے، بھیرہ مردار کے غاروں سے برآمد شد وہ صحیفے بھی ہیں جو 1947ء سے آج تک برآمد ہوئے ہیں۔

واقعہ یہ ہے کہ 1947ء میں ایک بدوبھیرہ مردار کے مغربی ساحل پر وادی قمران کی چٹانوں میں اپنی بکری کی تلاش میں پھر رہا تھا۔ اس اثناء میں اسکی نظر ایک تنگ غار پر پڑی اس نے اپنے اطمینان کیلئے ایک پھر اندر پھینکا تو اسے محسوس ہوا کہ وہ کسی برتن سے ٹکرایا ہے۔ دوسرے دن وہ اپنے ایک اور ساتھی کی مدد سے اس غار میں داخل ہوا تو اس نے دیکھا کہ قطاروں میں بڑے بڑے مرتبان پڑے ہیں۔ اس نے انہیں کھولا تو ان میں دو ہزار سال کے پرانے صحیفے تھے۔ جب ان صحیفوں کی شہرت ہوئی تو یہ جلد ہی دنیا کے قابل ترین محققین کے سامنے آئے۔ جنہوں نے نہایت عرق ریزی، جانفشانی اور حد درجہ احتیاط کے ساتھ ان سالم و بوسیدہ اور اق کو صاف کر کے مطالعہ کے قابل بنایا اور ان پر تحقیقات کیں اور اپنی تحقیقات کے نتائج اور ان صحائف کو پڑھوا کر انکا ترجمہ شائع کر دیا اور بین الاقوامی ماہرین آثار قدیمہ کے محققین ابھی تک تحقیقات کر رہے ہیں۔ ان قدیم صحائف کے مضامین پر مشتمل تفصیلات ”ڈیڈسی سکرولز“ کے نام سے شائع کی گئی ہیں۔ ماہرین آثار قدیمہ کی رائے ہے کہ ان صحائف کو مرتب کرنے والے پہلی عیسیوی کے وہ عیسائی ہیں جو یہودیوں کی ایذا رسانیوں سے ایک حد تک محفوظ رہنے کیلئے وادی قمران کے ان غاروں میں آ کر پناہ گزیں ہو گئے اور انہوں نے اپنے بال بچوں سمیت یہیں رہائش اختیار کر لی تھی۔ جہاں وہ اپنی

روحانی تربیت، خدمتِ خلق اور مقدس نوشتہوں کو ضبطِ تحریر میں لا کر محفوظ کرنے کا کام کرتے رہے۔ جو اس جماعت میں شامل ہوتا تھا اسے یہ عہد کرنا پڑتا تھا کہ میں ہمیشہ پوری دیانتداری اور احتیاط سے صحائف اور نوشتہوں کو خفی و محفوظ رکھوں گا۔

68ء میں جب رومیوں نے یروشلم کے گرد نواح کو فتح کر کے وہاں قتل و غارت گری شروع کر دی تو ساتھ ہی عیسایوں کے مذہبی لٹریچر کو ضائع کرنا شروع کر دیا۔ ان حالات میں عیسایوں کیلئے اپنے مراکز سے ہجرت کرنا ناگزیر ہو گیا۔ انہوں نے خاطقی اقدامات کے تحت اس موقع پر اپنی عظیم الشان لائبریری کو جو ”صحف مقدس“ پر مشتمل تھی قریبی غاروں میں منتقل کر دیا اور غاروں کا منہ بند کر دیا۔☆

ان صحائف سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نامعلوم زندگی کے حالات اور واقعہ صلیب سے بچنے کے بعد ان زبوروں اور دعاوں کا علم ہو جاتا ہے جو انہوں نے خدا سے مانگیں۔ ان سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ خدا کا ایک راستباز بنی یہودیوں کی طرف مبouth ہوا۔ یروشلم کے علماء، یہود اور انکے سردار کا ہن نے اسکی ہر ممکن مخالفت کی اور اس مقدس اور پُر امن زندگی بسرا کرنے والے انسان کو گرفتار کر کے بہت سی اذیتیں دی گئیں۔ اس پر مقدمہ چلا یا گیا اور اسے حکومت کا باعثی قرار دے کر صلیب پر لعنتی موت مارنے کا فیصلہ سنادیا گیا اور اسے صلیب پر چڑھا کر لعنتی موت مارنے کی کوشش بھی کی گئی لیکن اللہ تعالیٰ نے اس صادق انسان اور سچے نبی کو موت کے منہ سے بچا کر دشمنوں کو خائب و خاسر کر دیا اور اسے ایک بلند و بالا خانعنتی دیواروں کے ملک میں پناہ دی گئی۔ اس میں جو محمد یہ گیت ہیں ان میں بیان کیا گیا ہے کہ خدا نے دشمن کے ہاتھوں اور موت کے پنجوں سے اسے نجات دیدی۔ خدا نے اسکی دعاوں کو سنا اور لعنتی موت سے بچا لیا اور اب وہ دنیا کے وسیع میدانوں کا سفر کر کے اسرائیلی گھرانے کی کھوئی ہوئی بھیڑوں میں خدا کا نام بلند کر کے گا اور انہیں پیغام حق پہنچائے گا۔

کیبرج ڈاکٹر جے ایل ٹیشتر (Dr.J.L.TEICHNER) لکھتے ہیں:

”بجیرہ مردار کے صحائف میں صادق استاد اور اسکی غریب جماعت کا ذکر ہے اور تعلیمات کو بگاؤنے والے ایک مبلغ کا بھی۔ یہ غریب جماعت ایونی عیسائی ہیں جو یہودیوں میں سے مسیح پر ایمان لائے تھے اور انہوں نے یہودی شریعت پر برابر عمل جاری رکھا اور مقدس استاد یوسع ناصری ہیں۔“ ☣

ذیل میں ہم اس ”قدس استاذ“ کے زبوروں سے چند اقتباسات نقل کرتے ہیں تاکہ قارئین خود اندازہ کر سکیں کہ یہ صادق استاد سوائے یوسع مسیح کے اور کوئی نہیں ہو سکتا، زبور چہارم میں فرماتے ہیں:

”اے خداوند! تو مبارک ہے جس نے اپنے دل میں عرفان کا چشمہ کھولا۔ اگر تیری رضا ہو تو تو اپنی باندی کے جنے ہوئے ☆ کارفع کرے گا تاکہ وہ تیرے منتخب انسانوں میں شامل ہوا اور تیرے حضور ہمیشہ ہمیشہ کھڑا رہے۔“ زبور 12 میں فرماتے ہیں۔

”میں موت کے دروازے تک پہنچ گیا ہوں، لیکن ”بلند وبالاحفاظتی دیوار“ کے اندر مجھے محفوظ کر دیا جائے گا۔ اے میرے خدا! تیری صداقت مجھے بچالے گی۔“

بلند وبالاحفاظتی دیوار میں محفوظ کرنے سے مراد مسیح کو شیر جنت نظر میں پناہ دینا تھا۔ جیسا لفظ ربُّوہ ذات قَرَارٍ وَ مَعْنِينَ کا بھی مفہوم ہے۔ ان قدیم صحفوں سے یہ بھی انشاف ہوا ہے کہ مسیح کا ایک نام فلسطین میں یوز آسف بھی تھا، زبور 8 میں فرماتے ہیں:

”میں عزم لے کر اٹھوں گا اور جب مجھے اذیت کا سامنا ہو گا تو میری روح تو انہوں گو کیونکہ میں نے تیری کریں اور تیری رحمت کے چشموں کو سہارا بنا یا ہے۔“

زبور چہارم میں فرمایا:

”اے میرے خداوند! میں تیرا شکر ادا کرتا ہوں کہ تیری نگاہیں میری روح پر مرکوز ہیں۔ تو نے مجھے انکے غصب سے بچایا جو تیری جھوٹی حمد کرتے ہیں۔ تو نے غریب کی جان بچائی جس کا خون وہ اس غرور کی تشبیہ کیلئے بہانا چاہتے تھے کہ وہ تیرے عبادت گزار ہیں انہوں نے شرپسندوں کے کہنے پر مجھے لعنت و ملامت کیلئے چڑا، لیکن اے میرے خدا! تو زور آور کے ہاتھ سے بچانے کیلئے غریب اور بے آسرائی مدد کو آپہنچا۔ تو نے مجھے ہمت عطا کی کہ میں انکی شیطانی تدابیر اور رونوں کے پاس مجری کے خوف سے تیری عبادت کے ترک کرنے کے گناہ سے بچا رہا۔“ (زبور 4)

زبور 3 میں فرمایا:

”میرا قدم سچائی پر پوری طرح گامزن رہے گا اور میں یہود کے حلقوں میں (یعنی جو

---

☆ خداوند کی باندی حضرت مریم والدہ مسیح ہیں۔ لوقا کی انجیل میں حضرت مریم نے خود فرمایا ”میں خداوند کی باندی ہوں، اس نے اپنی باندی کی عاجزی پر نظر کی، اب سے ہر زمانہ کے لوگ مجھے مبارک کہیں گے۔“ (لوقا باب 1 آیت 46 تا 48)

یہود غیر قوموں میں جا بجا پھیلے ہوئے ہیں) تیرے نام کی شنا کروں گا۔

(زبور 3)

اپنے وطن سے بے وطن کئے جانے کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا:

”پس مجھے میرے وطن سے نکال دیا گیا ہے جیسے پرندے کو گھونسلے سے، میرے عزیز واقارب مجھے چھوڑ گئے۔ وہ مجھے ایک ٹوٹا ہوا برتن سمجھتے ہیں، لیکن اے خدا! تو شیطان کے تمام حربوں کو ناکام بنادے گا۔“

(زبور 8-الف)

غیر ملکوں میں مسیح کی قبولیت اور نصرت الہی کا بھی ان زبوروں میں ذکر ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ جب مسیح اجنبی ممالک میں تھے تو وہاں انہوں نے اپنی دعاؤں میں اپنی قبولیت کا جو ذکر کیا ہے وہ زبور بھی بحیرہ مردار میں پہنچا کر محفوظ کئے گئے۔ چنانچہ زبور 1 میں فرمایا:

”خداوند! میں تیری حمد کرتا ہوں کہ تو نے ایک غیر اور اجنبی ملک کے سفر میں بھی میرا ساتھ نہیں چھوڑا۔۔۔ تو بے بسی میں میرا آسرہ ہو گا۔ تو مجھے ایک اجنبی سرزمین میں لے آیا ہے۔ اے میرے خداوند! تو مجھے بنی آدم سے مخفی رکھے گا۔“

(زبور 1)

ان زبوروں میں زبور پڑھنے والے نے اپنے آپ کو باندی کا بیٹا کہا ہے اور یہ اُنکی مجری یہود یوں نے رومی حکومت کے پاس کی اور انکی جان لینے کی کوشش کی اور بعد میں وہ غیر ملکوں میں منتشر یہود یوں میں تبلیغ کیلئے وطن سے ہجرت کر گئے اور وہاں انہیں قبولیت حاصل ہوئی اور بلند و بالا حفاظتی دیوار کے ملک میں وہ بس گئے۔ پس وہ حضرت عیسیٰ کے سوا اور کون ہو سکتے ہیں۔☆

☆ بحیرہ مردار کے صحائف اور زبوروں کے تفصیل مطالعہ کیلئے دیکھئے ”صحابہ کہف کے صحیفے“ اور ”صحائف قمران“ از شیخ عبدالقادر صاحب لاہور۔

## باب ششم

### قدیم ہندو لٹریچر میں مسیح کے کشمير میں آنے کا ذکر

قرآن، بائبل اور قدیم آثار مذکورہ دلائل و شواہد کی تائید قدیم ہندو لٹریچر سے بھی واضح طور پر ہوتی ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ حضرت مسیح ابن مریم (علیہ السلام) ہمالہ دلیش کشمیر میں موجود تھے جبکہ ”سا کا دلیش“ کے ایک راجہ نے ان سے ملاقات کی تھی اور انہیں انکے ساتھیوں سمیت اس ملک میں بسادیا تھا۔ یہ بیان ہندوؤں کیا ایک مقدس کتاب ”بھوش مہا پُران“ میں مذکور ہے جو ان کے اٹھارہ (18) مقدس پُرانوں میں سے ایک ہے۔ تاریخی روایات کے مطابق یہ پُران 115ء میں مرتب کیا گیا اور 1910ء میں مہاراجہ پرتاپ سنگھ (راجہ کشمیر) کے حکم سے سنکرت میں بھی سے شائع کرایا گیا تھا۔ اس میں لکھا ہے کہ شاہ دلیش (سا کا دلیش) کے ایک راجہ نے کوہ ہمالیہ کے دامن کشمیر میں عیسیٰ مسیح سے ملاقات کی اور انکے مذہب کے بارے میں معلومات کیں اور راجہ نے انہیں اس ملک میں بسادیا۔

### بھوش پُران میں مسیح کی کشمیر میں راجہ سے ملاقات کا ذکر

متعلقہ سنکرت عبارت کا ترجمہ اردو اور انگریزی میں کئی سنکرت دان علماء نے کیا ہے۔ اصل عبارت کا عکس کتاب ہذا میں شامل ہے۔ اس عکسی عبارت کا ترجمہ یہاں پنڈت لکھمن آریا اپدیشک کی کتاب ”بھوشیہ پُران کی الوجنا“ سے نقل کرتے ہیں۔ پھر بعض اور ترجمے بھی نقل کرتے ہوئے ضروری وضاحتیں بھی کریں گے۔ پنڈت لکھمن کا ترجمہ تقدیمی ہے لفظی اور وہ یہ ہے:

”ایک بار شاہ دلیش کا راجہ (شاالباہن) ہمالہ کی چوٹی پر گیا تو اس طاقتو راجہ نے ”ہون دلیش“ کے بیچ میں پہاڑ پر بیٹھے ہوئے ایک گورے رنگ والے سفید کپڑے پہنے ہوئے پاک انسان کو دیکھا، راجہ نے اس سے پوچھا آپ کون ہیں؟ وہ خوش ہو کر بولا، میں کماری کے گربھ (حمل) سے پیدا ہوا، خدا کا بیٹا ہوں، میں ملپٹھ دھرم (غیر ملکی دھرم) کا اپدیشک (واعظ) ہوں اور سیبیہ برت کا دھارن کرنے والا ہوں۔ یہ سن کر راجہ نے کہا آپ کون سے دھرم کو مانتے ہیں؟ وہ بولا مہاراج! ملپٹھ دلیش میں سیبیہ کے ناش ہونے (صداقت معدوم ہونے) اور مریادا کے ٹوٹ جانے

سے (حدود قائم نہ رہنے سے) میں مسح کے روپ میں پر گھٹ (ظاہر) ہوا ہوں۔ ملیچھوں کے بیچ میں ایشائی ہیلینڈ پر گھٹ ہوئی۔ میں اسکو ملیچھوں سے پر اپت کر کے مسح بھاؤ کو پر اپت ہو گیا۔ میں نے ملیچھوں میں جودھرم ستحاپن کیا ہے، راجمن سے آپ سننے۔

”دیہہ میں رہنے والے نیک و بد و چار روپی مل (ناپاکی) سے یکت (ملوث) من کو نزل (صاف) کر کے ادکن زل ویدک جپ (پاک و ویدک ورد) کو گرہن (اختیار) کر کے اسکا جپ کرے اور انسان نیائے اور سیستہ بانی کو من سے ایکا گر کر کے دھیان سے منڈل میں دیا کپک ایش (خدا) کی پوجا کرے۔ پر بھوسا کھشات اچل (قیوم) ہے اور سوریہ (سورج) ہمیشہ چلانماں ہے۔ پر بھو چلانماں تنوں (ذریوں) کا چاروں طرف آکر شن کرنے والا ہے۔ ہے راجن! اس کرم سے میجانا ش کو پر اپت ہو گئی فیتہ شدہ تھنا کلیان کاری ایش (خدا) کی مورتی ہر دے (دل) میں پر اپت ہونے کا کارن میرا عیسیٰ مسح یہ نام مشہور ہے۔“<sup>☆</sup>

پنڈت لکھشم نے عیسیٰ مسح کا بیان کے عنوان کے تحت یہ ترجمہ کر کے لکھا ہے کہ اس لیکھ میں باعثیں میں بیان شدہ مریم کے پُتُر عیسیٰ کا ذکر ہے اور عیسیٰ کے دھرم (مذہب) کو نیائے تھناسیتہ کے یکت اور ویدک سدھ کیا گیا ہے۔<sup>⊗</sup>

اس نوٹ سے ظاہر ہے کہ یہ ترجمہ تقیدی ہے نہ کہ اصل الفاظ کا لفظی ترجمہ، اس ترجمہ کے پیش کرنے والے نے اسے ویدک دھرم کے مطابق بنانے کی کوشش کی ہے۔ الوچنا کی اس عبارت میں ہندی الفاظ کی بھرمار ہے۔ اس کا اردو دانوں کیلئے سمجھنا مشکل ہے۔ اس اقتباس کا ترجمہ نزد یا حمد صاحب نے اپنی کتاب ”جیز زان ہیون آن ارتھ“ کے صفحہ 369 پر انگریزی زبان میں درج کیا ہے۔ اس انگریزی ترجمہ کا اردو ترجمہ یہ ہے:

”ساما کا آریہ دلیش (انڈیا) کی طرف آئے دریائے سندھ کو عبور کرنے کے بعد کچھ ان میں سے ہمالہ کے دوسری را ہوں سے آئے اور علاقہ میں لوٹ شروع کی۔ کچھ عرصہ کے بعد ان میں سے بعض نے یہ کام پر تی سرگ پرب کھنڈ 3۔ ادھیائے 2۔ شوک 21 تا 31۔<sup>⊗</sup> بھو شیہ پران کی الوچنا صفحہ 9 تا 11 مطبوعہ ہندوستان پرنگ ورکس دہلی۔

چھوڑ دیا اور لوٹ کے مال کیسا تھا وہ اپس ہو گئے۔ اس سے کچھ عرصہ بعد راجہ شالوا ہن تخت پر قابض ہو گیا۔ اس نے تھوڑے ہی عرصہ میں ساکاؤں، چینیوں، تاتاریوں، والھکوں (بخارا کے رہنے والوں) کامروں (پارٹھیوں) اور خراسانیوں کو شکست دی اور انہیں سزا دی پھر اس نے ملیچھوں اور آریوں کو الگ الگ ملکوں میں آباد کر دیا۔ ملیچھوں کو دریائے سندھ سے پار اور آریوں کو دریائے اس جانب رکھا گیا۔

ایک دن راجہ ہمالہ کے ایک ملک میں گیا وہاں پر سا کا قوم کے راجہ کو دین مقام پر دیکھا۔ یہ شخص سفید رنگ اور سفید لباس پہننے ہوئے تھا۔ راجہ نے (اسے) پوچھا کہ وہ کون ہیں؟ اس کا جواب یہ تھا کہ وہ یوسا شافت (یوز آسف) ہے اور ایک عورت کے ہاں پیدا ہوا ہے۔ (شالوا ہن کے حیران ہونے پر) اس نے کہا وہ حق کہتا ہے اور وہ مذہب کو پا کیزہ بنانا چاہتا ہے۔ راجہ نے پوچھا اس کا مذہب کیا ہے؟ اس نے جواب دیا، اے راجہ! جب ملیچھ دلیش میں سچائی غائب ہو گئی اور (بد عملی کی) کوئی حد نہ رہی تو میں وہاں ظاہر ہوا اور میرے کام سے مجرموں اور شریروں نے تکلیف اٹھائی اور میں نے بھی انکے ہاتھوں سے تکلیف اٹھائی۔ راجہ نے اس سے پوچھا اس کا مذہب کیا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ وہ محبت، سچائی، دل کی پا کیزگی ہے اور اس وجہ سے میں مسح کھلاتا ہوں۔ راجہ آداب بجالانے کے بعد وہ اپس چلا گیا۔“

بھوشیہ مہاپران کی آلوچنا میں نقاد مترجم نے مسح کے کنواری عورت سے پیدا ہونے کا ذکر کیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ خواجہ نذریاحمد نے کنواری کا الفاظ اپنے عقیدہ کے خلاف پا کر ترجمہ سے حذف کر دیا۔ کیونکہ وہ لاہوریوں کے احمدی فریق سے تعلق رکھتے ہیں جنہوں نے یہ عقیدہ اختیار کر کھا ہے کہ مسح کنواری کے پیٹ سے بن باپ پیدا نہیں ہوا تھا۔ خواجہ نذریاحمد صاحب کے ترجمہ کا سکے بعد کا حصہ خود اس لفظ کے کاٹا جانے پر روشن دلیل ہے۔ کیونکہ آگے لکھا ہے اس پر راجہ حیران ہوا اور مسح نے اسے جواب دیا کہ وہ حق کہتا ہے۔ اگر کنواری عورت سے پیدا ہونے کا ذکر نہ ہوتا، عام عورت سے پیدا ہونے کے ذکر کی نہ ضرورت تھی اور اس صورت میں اس کے بلا ضرورت ذکر کرنے پر راجہ حیران نہیں ہو سکتا تھا۔ پس ”بھوشیہ مہاپران“ میں کنواری عورت سے مسح کے پیدا ہونے کا ذکر ضرور موجود ہے ورنہ الوچنا میں پنڈت لکھشم من کماری (کنواری) عورت کے الفاظ ترجمہ میں نہ لکھتے۔

یورپ کے دو ممتاز علماء رابرٹ گریوز اور یشوع اپوڈرو کو خواجہ نذریاحمد صاحب مرحوم کی مذکور کتاب سے پتہ لگا کہ بھوش مہاپران میں ہمالہ دلیش کی چوٹیوں پر ایک راجہ کی حضرت مسح سے ملاقات کا ذکر ہے۔ انہوں نے اصل حوالہ کی تحقیق کیلئے ہندوستان کے ایک سنکرتو دان عالم کو لکھا جو اس وقت ٹانٹا انسٹیٹیوٹ آف

فنڈ امینٹل ریسرچ بھائی سے متعلق تھے۔ اسکا نام پروفیسر ڈی۔ ڈی کوسامی ہے۔ کوسامی کے ترجمہ میں بھی کنواری سے پیدا ہونے کا ذکر موجود ہے۔ پس الوجناو اے ترجمہ اور ڈی۔ ڈی کوسامی والے ترجمہ ہر دو سے مسح کے کنواری سے پیدا ہونے کا ذکر موجود ہے۔

یہ واضح رہے کہ بھوشیہ پران کے دو متن ہیں جن میں مسح سے راجہ کی ملاقات کے بارہ میں مندرجہ واقعات میں بہت کچھ اختلاف بھی ہے۔ تا ہم دونوں متن اس بات پر متفق ہیں کہ مسح کنواری کے بطن سے پیدا ہوا تھا۔ پس خواجہ نذری احمد کی تحریف افسوسناک ہے، خدا نہیں معاف کرے۔

ذیل میں ہم پروفیسر ڈی۔ ڈی کوسامی کا ترجمہ بھی رابرٹ گریوز اور یشو عاپوڈرو کی کتاب ”جیز زان روم“ (Jesus in Rome) کے صفحہ 76,77 سے نقل کرتے ہیں:

"Once, the chief of the Sakas (Salivahana himself, their conqueror?) went to height of the Himalayas . There, in the land of the Huns(i.e. the Kushans) he,... powerful king, saw an auspicious man , fair in colour and clad in white garments. Who are you ? he asked

The other replied : Know me to be the son of God, born from a virgin's womb, preacher of the religion of the infidels (Meleccha), steadfast in following the path'.

On hearing this, the King asked: What are your religious principles?

The other replied: Great King, when Truth had come to an end all morals had been lost among the infidels , I, the MASIHA arose. The goddes of the wages (DASYU) namely IHAMASE ( the goddes Masi) manifested herself in terrifying guise; and I, having reched her in the infidel fashion, attained the status of MASIHA. O King , listen to that religion

(of hers) which I imposed upon the infidels; " Having cleansed the kind and purified the impure body, and had recourse...the prayer of the NAIGAMA (Holy Book), man must worship the pure Eternal by justice, truth, unity of mind and meditation, man must worship Isa (God) in the sun's Heaven (SURYAMANDALA,which could also mean " the sun's disk".) That Lord, himself as immovable (from his course) as the Sun, always at last ... the essence of all erring creatures. " With this (message) O King, Masiha Ihamasi? vanished; and the blissful image of Isa, the bliss-giving, being ever in my heart, my name has been established as " Isa Masiha" Having heard these words, the King removed that infidel preist and established him in the pitiless land of the Infidels. The nucleus of the story is the legend that the " infidel Preist " called himself Isa Masih clearly ' Jesu the Messiah ' on which an attempt at a Sanscrit etymology has been embroidered but the Goddess Masi is a fiction, unknown elsewhere. The Lord NAIGAMA can not be taken as referring to Hindu Scriptures and perhaps... the Bible'. King Salivahana is traditionally credited with having inaugurated the present Hindu era, which begins in A.D. 78, but here he is said to have defeated the Romans and the Chinese successes which might be claimed for a Kushan... but not for any King of India proper.

If St. Thomas, whose tomb is shown at Mylapore (Madras), also in Malabar... (perhaps) in Ceylon, made peregrinations to these regions, his Teacher may ... have travelled to ; but to accept A.D. 78 as Salivahana's date would make ... over eighty years old at the supposed meeting.

### JESUS IN ROME

By Robert Graves and Joshua Podro

Published by Casselle & Company Ltd. London

Chapter The Tomb of Jesus.

Page 76,77,78 and 79.

اس کا اردو ترجمہ یوں ہے:

”ایک دفعہ سا کا قوم کا سردار (خود شالوا ہن جوان کا فتح تھا) ہمالیہ کی ایک چوٹی پر گیا۔ وہاں ہن (یعنی گشان) کی سر زمین میں اس طاقتو رہا دشا نے ایک بارکت آدمی کو جو سفید رنگ کا سفید لباس پہنے تھا دیکھا، اس نے پوچھا! تم کون ہو؟ دوسرے نے جواب دیا، مجھے خدا کا بیٹا جان لو، میں کنواری کے حمل سے پیدا ہوا ہوں، میں ملیچھوں کے مذہب کا واعظ ہوں اور صداقت کی پیروی میں مضبوط ہوں۔

یہ سننے پر بادشاہ نے پوچھا آپ کے مذہب کے اصول کیا ہیں؟ دوسرے نے جواب دیا، شاہ معظم! ملیچھوں میں سچائی کا خاتمہ ہو گیا اور اخلاق صائع ہو گئے۔ میں جو مسح ہوں معمouth ہوں غیر مہند بول کی دیوی (درسیو) جس کا نام اہاما سی ہے نے اپنے آپ کو خوفناک بھیں میں ظاہر کیا اور میں نے اس کے ملیچھوں کے طریق پر پہنچ کر اس سے مسح کا مقام حاصل کیا۔ اے بادشاہ! آپ اس مذہب کو سنیں جو میں نے ملیچھوں میں نافذ کیا۔ اپنی انسانیت کو صاف اور جسم کو پاک کرنے کے بعد اور ”نے گما“ کو عبادت میں استعمال کرتے ہوئے انسان کو ابدی مقدوس ہستی کی عبادت کرنی چاہئے۔ انصاف سچائی، دلجمی اور پوری توجہ کے ساتھ انسان کو اس (خدا) کی عبادت کرنی چاہئے جو سورج کے آسمان میں (سور یہ منڈالا جو کہ سورج کی

لکھیے ہے) ہے۔ خدا خود اپنے طریق کو نہیں چھوڑتا جس طرح سورج ہمیشہ آخر کار سب خطا کا مخلوق کی روح کو اپنی طرف متوجہ کرتا ہے۔ اس پیغام کے ساتھ اے بادشاہ (ایحاما می؟) غالب ہو گئی اور ایشا (خدا) کی با برکت تصویر جو برکت دینے والی تھی چونکہ ہمیشہ میرے دل میں تھی، میرا نام عیسیٰ مسیح قرار دیا گیا۔ یہ الفاظ سننے کے بعد بادشاہ نے بلیچوں کے سردار کو وہاں سے روانہ کر دیا اور ان کو بلیچوں کی بے رحم زمین میں بسا دیا۔“

کتاب میں لکھا ہے کہ بھوشیہ مہا پران کے دو عیحدہ عیحدہ متن ہیں جن میں باہم بہت اختلاف ہے۔ دونوں ہی سمجھی میں 1910ء میں طبع ہوئیں۔ ہم یہ اطلاع پروفیسر ڈی۔ ڈی کوسامی کی طرف سے دے رہے ہیں جو سنسکرت کا مشہور عالم ہے۔

خواجہ نذریاحمد کا اقتباس اس اقتباس سے پہلے دیا گیا ہے اسے خواجہ صاحب نے سُٹا کا مہا پران بتایا ہے۔ جو 1910ء میں راجہ پرتا ب سنگھ (مہاراجہ کشمیر) کے حکم سے شائع ہوا۔ اس مہا پران کے اقتباس میں راجہ شالوا ہن کا سا کاراجہ سے ملنے کا ذکر ہے جس نے شالوا ہن کو یہ بتایا کہ میں یوسا شافت اور عیسیٰ مسیح ہوں، اس بارہ میں پروفیسر کوسامی کی رائے ”جیز ان روم“ میں صفحہ 7 پر یہ درج کی گئی ہے کہ طاقتور بادشاہ جس کا اس اقتباس میں ذکر ہے۔ کشان کا بادشاہ تھا اور اس اقتباس میں شالوا ہن کا نام غلطی سے لکھا گیا ہے کیونکہ اس نے بھی سا کا قوم کو نکست دی تھی۔ شاید اصل ریکارڈ میں کشان کے بادشاہ کنشک کی طرف اشارہ ہے جو کہ شالوا ہن کا ہم عصر تھا۔ کنشک کی تاجپوشی کی تاریخ ڈاکٹر جان فلیٹ نے جو انسائیکلو پیڈیا برطانیہ انڈین انسلکریشن کے مصنف ہیں 58 ق۔ م میں لکھا ہے۔ بہر حال کنشک پشاور پر حکومت رکھتا تھا اور اس کے متعلق یہ معلوم ہے کہ اس نے کشمیر کو فتح کیا تھا اور جب وہ دین مقام کشمیر پر تھا تو ممکن ہے اس نے غلطی سے مبارک شخصیت (جس سے اس نے ملاقات کی) کو سا کا قوم کا راجہ سمجھ لیا ہو۔

ہندوستان کی وقار نگاری اب تک بھی پر اگندگی کی حالت میں ہے اور بعض تاریخ دان خیال کرتے ہیں کہ شالوا ہن کے عہد کا افتتاح درحقیقت کنشک کے ذریعہ ہوا تھا۔ ہماری رائے یہ ہے کہ تاریخ کشمیر سے جو ملانا نادری کی خیال کی جاتی ہے اس کے اقتباس سے جس کا فوٹو پرنٹ بھی اس کتاب میں شامل ہے۔ یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کشمیر کا راجہ جس کے زمانہ میں یوز آسٹ سرینگر میں رہتا تھا اور جو یسوع مسیح خیال کیا جاتا تھا، گوپانند (گوپادت) تھا جو اپنے باب راجہ اکھ کے معزول ہونے کے بعد حکمران بناتھا۔

کوسامی کی اس رائے کے پیش نظر کہ شالوا ہن کی ملاقات مسیح سے نہیں ہوئی تھی بلکہ کنشک کی

ملاقات کا امکان ہے۔ ہم اپنے اس خیال کو ترجیح دیتے ہیں کہ بہت ممکن ہے کہ مسیح سے ملاقات راجہ گوپا ند کی دین مقام پر ہوئی ہو جو سرینگر سے دس میل کے فاصلہ پر گندھک کے چشمیں والا مقام ہے۔ جسے مہاپران کے پروفیسر کوسامی کی پیش کردہ اقتباس میں اس راجہ کے متعلق ہے کہ اس نے اس با برکت آدمی کو ”بے رحموں کی سرز میں“ میں بسادیا تھا۔

مہاپران لکھنے والا متعصب ہندو تعصب کی وجہ سے لکنٹک کی اس بده حکومت کی سرز میں کو ”بے رحموں کی سرز میں“ قرار دیتا ہے کیونکہ وہ ان لوگوں کو غاصب جانتا ہے۔

اس بات کا بھی امکان ہے کہ مسیح کی ملاقات کوسامی کی رائے کے مطابق لکنٹک سے ہوئی ہوا در لکنٹک نے اپنے ماتحت راجہ گوپا ند کے علاقے میں سرینگر کے مقام پر بھجوادیا ہوا اور وہیں بسادیا ہو۔ اگر یہ تاریخی حقیقت درست تھی جائے جس کے درست ہونے کی کوئی وجہ نظر نہیں آتی تو ہمارے نزدیک دین مقام پر یوز آسف یا عیسیٰ مسیح سے گوپا ند کی ملاقات ترجیح رکھتا ہے۔

### ”اھاماًی“ دیوی سے کیا مراد ہے

اس اقتباس کے اس حصے پر جس میں اھاماًی کے خوفناک روپ میں ظاہر ہونے کا ذکر ہے۔ ”جیز زان روم“ کے مصنفین نے بطور تشریع لکھا ہے کہ اس اقتباس کی کہانی ایک افسانوی رنگ رکھتی ہے۔ ملیچھوں کے واعظ مسیح سے صاف طور پر یسوع مسیح مراد ہے جسے منسکرت علم الائنساب کے مطابق ڈھالنے کا اردا کیا گیا ہے۔ اس میں ”دیوی ماًی“ کا ذکر محض ایک اختراع ہے جس کا کسی اور جگہ کہیں ذکر نہیں ہے یہ رائے ان مصنفین کی درست ہے لیکن ہم اس پر اتنا اضافہ کرنا چاہتے ہیں کہ اس بناؤٹ اور اختراع میں ساتن دھرمی ہندوؤں کے مذہبی تصورات کا اثر پایا جاتا ہے۔ مسیح نے یہ کہا ہوگا جیسا انجیل میں بھی مذکور ہے کہ خدا کی طرف سے مبعوث ہونے پر اس پر ”روح القدس“ نازل ہوا جسے عیسائی تو خدا کی ایک تیسری اقوام اور مسلمان خدا کی طرف سے وقی لانے والا فرشتہ جانتے ہیں۔ اس سے ملتا جلتا تصور ساتنی ہندوؤں میں دیوی دیوتاؤں کا ہے جنہیں وہ خدائی کاموں میں متصرف جانتے ہیں، لیکن اذن الہی سے نہ کہ ذاتی طور پر اس کہانی میں مہاپران کے لکھنے والے نے روح القدس کا نام اس کے نزول کی حقیقت کو نہ جانے کی وجہ سے مسیح بنانے والی دیوی رکھ دیا ہے۔ مسیح پر روح القدس کا نزول انجیل کی رو سے کبوتر کے مثالی وجود میں ہوا تھا پران کی کہانیوں میں اس نزول کو خوفناک روپ میں قرار دیا گیا ہے اسلئے اس بات کا امکان ہے کہ یہ بیان اس حد تک سچا ہو کہ جب مسیح پر کبوتر کی مثال میں روح القدس کا نزول ہوا تو وہ بہت بڑے مجسم کبوتر کا

مثالی وجود تھا جو بڑا ہونے کی وجہ سے کبوتر کا خوفناک روپ دکھائی دیتا تھا۔

”نے گما“ سے کیا مراد ہے

اس اقتباس میں دعاوں میں جو ”نے گما“ کا ذکر آیا ہے ”جیز زان روم“ کے مصنفین کے نزدیک اس سے مراد ہندوؤں کی مذہبی کتابیں نہیں۔ ممکن ہے اس سے باعیل مراد ہو۔ ہم اس نوٹ پر مسترا درکرتے ہیں کہ ”نے گما“ سے مراد زبور کا نغمہ (گیت) ہے۔ مسیح نے آرامی یا عبرانی لفظ نغمہ ہی استعمال کیا ہو گا جسے ہندوؤں نے سنسکرت لہجہ میں ”نے گما“ لکھ دیا ہے۔ کیونکہ اکثر ہندو غینہ کو گاف کی آواز میں ادا کرتے ہیں۔ اور زکو ج کی آواز میں اور واو کو ب کی آواز میں۔

اس کہانی میں جو یہ لکھا ہے کہ خدا تعالیٰ خود غیر متحرک ہے اور سورج کی طرح ہمیشہ غلطی کرنے والی مخلوق کی روح کو اپنی طرف متوجہ کرتا ہے۔ اس میں بھی ہندوانہ مذہبی تصور کا اثر ہے کیونکہ ہندو سورج کو اندر دیوتا جانتے ہیں۔ مسیح نے خدا کے تصرف کے بطور تمثیل سورج کی طرح قرار دیا ہو گا کہ جیسے سورج ظلمت اور تاریکی کو دور کرتا ہے اور دنیا کو ٹھوکریں کھانے سے بچاتا ہے۔ اسی طرح خدا بھی مخلوق کو اپنی روحانی روشی سے اپنی طرف متوجہ کرتا ہے۔ ”ماہی دیوی“ (روح القدس) کے غائب ہونے کے بعد جو یہ ذکر ہے کہ با برکت ایسا کی تصویر یہ جو برکت دینے والی ہے چونکہ ہمیشہ میرے دل میں تھی میرا نام عیسیٰ مسیح رکھا گیا۔ اس میں ایسا کی تصویر سے مراد خدا کی تصویر ہے جسے ہندوانہ میتھالوجی (علم الاصنام) کے مطابق ”ایسا دیو“، ”سمجھ لیا گیا ہے۔ جیز زان روم میں اقتباس دیتے ہوئے ”ایسا“ کے آگے بریکٹ میں GOD لکھا گیا ہے۔ ہم کہہ نہیں سکتے کہ یہ بریکٹ مصنف ”جیز زان روم“ کا ہے یا پروفیسر کوسامی کا۔ بہر حال کسی کا ہو، یہی بات عیسائی مذہب کی رو سے درست قرار دی جاسکتی ہے۔ بہت ممکن ہے کہ اس جگہ سہوکتابت بھی واقع ہوئی ہوا اور ”ایش“ کو عیسیٰ سمجھ لیا گیا ہو۔ جس کے معنی ایشور یا خدا کے ہیں۔

**یہودیوں کا پھیلاو**

بھوش پران کے مطابق بنی اسرائیل ہندوستان کے کثیر حصوں میں پھیلے ہوئے تھے۔ چنانچہ بھوش پران میں لکھا ہے کہ:

”سرسوٰتی مدنی کے پوت برہم ورت کے ماسوا سارا حجت ملچھ اچار یہ حضرت موسیٰ کے پیروؤں سے بھرا پڑا ہے۔“

(پرتی سرگ پرب کھنڈا۔ ادھیائے 5 شلوک 30)

پنجاب و سنج و جنما کے درمیان علاقہ کو ہندو "برہماورت" کہتے تھے۔ اس کے علاوہ شمال مغرب کے سارے علاقوں میں چونکہ بنی اسرائیل پھیلے ہوئے تھے اور افغانستان، ایران، عراق، کشمیر سب جگہ جا بجا منتشر تھے اسلئے کہا گیا کہ "سارا جگت" یعنی ساری دنیا پیر وانِ موسیٰ سے بھری پڑی ہے۔ بھو شیہ پران کے ایک نسخہ میں تورات کی کتاب پیدائش کے اس حصہ کا خلاصہ درج ہے جس میں آدم سے لے کر حضرت ابراہیم تک کے حالات کا بیان ہے۔☆

### ہمالیہ کے دامن میں کلیسیا کا قیام

بندھیا چل میں "نا تھو جوگی" ایک ہندو فرقہ ہے انکے پاس ایک کتاب "نا تھو ما موبی" نام سے ہے اس میں لکھا ہے:

"عیسیٰ نا تھو کو اپنے ہم وطنوں نے ہاتھوں میں کیل لگا کر سُولی پر چڑھایا اور مردہ سمجھ کر قبر میں رکھ دیا مگر عیسیٰ نا تھو نے قبر سے نکل کر آریہ دیس میں فرار اختیار کیا اور کوہ ہمالیہ کے دامن (کشمیر) میں ایک خانقاہ قائم کی اور خانیار سرینگر میں انکی سماڈھی (مزار) ہے۔"

(ماہنامہ پتھر اپر 1936ء، بربان بلگر)

### وسط ایشیا میں مسیح کی سیاحت کی شہرت

پنڈت جواہر لال نہرو س سابق وزیر اعظم ہندوستان جو تاریخ ہند پر سند کا درجہ رکھتے ہیں انپنی مشہور کتاب "Glimpses of World History" (تاریخ عالم کی جھلکیاں) ﴿ نامی میں مسیح کی وسط ایشیا، تبت، کشمیر اور حدود چین تک کے شمالی علاقوں میں سیاحت کرنے اور لوگوں میں اس کا یقین ہونے کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"All over central Asia, in Kashmir, Laddakh and Tibet and even farthest north there is still a strong belief that Jesus or Isa travelled about there."

"تمام وسطی ایشیا، کشمیر، لداخ اور تبت اور اسی طرح اس سے اگلے شمالی علاقوں میں اب بھی یہ مقبول یقین پایا جاتا ہے کہ یسوع یا عیسیٰ نے ان علاقوں میں سفر اختیار کیا۔"

☆ تفصیلات الفرقان فروری 1973ء میں شائع شدہ ہیں۔

⊗ کتاب مذکور جواہر لال نہرو س سابق وزیر اعظم بھارت صفحہ 86

## بھارتی اخبارات میں مسح کے سفر کشمیر کا ذکر

بھارت کے بڑے بڑے اخبارات میں بھی مسح کے سفر کشمیر پر بالصورہ مضامین چھپتے رہے ہیں۔ 1972ء میں ہے۔ این سادھونا می ایک محقق نے بھارت کے مشہور انگریزی میگزین السٹریڈ ویکلی انڈیا (بینی) میں اپنا سفر نامہ کشمیر شائع کرایا تھا۔ اس میں مسح کے سفر کشمیر پر تفصیل سے روشنی ڈالی گئی ہے اور لکھا ہے کہ مسح نے فلسطین سے نصیبین اور نصیبین سے فارس کا سفر کیا۔ فارس سے وہ افغانستان آئے اور وہاں سے پنجاب میں داخل ہوئے۔ پنجاب سے ملگت گئے، وہاں سے پھر پنجاب آئے اور بہار میں وعظ کرتے رہے۔ یہاں سے مختلف علاقوں سے ہوتے ہوئے پھر ملگت چلے گئے اور وہاں کچھ وقت گزار کر لداخ، تبت اور نیپال گئے اور یہاں سے کشمیر میں چلے گئے اور وہاں عرصہ رہ کر محلہ خانیار (سرینگر) میں وفات پائی۔ مضمون نگار نے لکھا ہے کہ آپ اپنے شاگردوں اور پیروؤں کے ہمراہ سرینگر تشریف لائے اور عس بر (یا عش بر) کے مقام پر جو مشہور شالیمار باغ کے قریب واقع ہے، آپ نے قیام کیا۔ راج ترنگنی (کشمیر کی قدیم تاریخ) کی رو سے اس مقام کا یہ نام بھی اس کے بعد رکھا گیا جب (حضرت) عیسیٰ وہاں ایک چشمہ کے قریب پڑھرے۔ یہ چشمہ اب بھی موجود ہے اور مقامی آبادی کے ایک حصہ کے نزدیک متبرک خیال کیا جاتا ہے۔ (حضرت) عیسیٰ واقعہ صلیب کے بعد نج کر ہندوستان میں آئے اور سرینگر کی قبر پر ایک لوح پر عبرانی زبان میں کچھ لکھ دیا ہے لیکن گھس جانے کی وجہ سے بہت مدھم ہو گیا ہے اور اس کا پڑھا جانا مشکل ہے۔ ہندو محقق نے بعض مغربی سیاحوں کے حوالہ جات بھی مسح کے صلیب سے نج کر کشمیر میں وفات پانے کے بارے میں نقل کئے ہیں۔

وہ لکھتے ہیں کہ یہ عجیب حسن اتفاق ہے اور کیا یہ حسن اتفاق ہے؟ کہ کشمیر میں ایک قومی روایت یہود کے ساتھ تعلق کے بارے میں پائی جاتی ہے۔ اس سرزی میں میں بہت سالوں تک یہ افواہ پھیلی رہی کہ حقیقت میں حضرت مسح کی وفات سُولی پر واقع نہیں ہوئی تھی بلکہ آپ کو اس پر سے اتار لیا گیا تھا اور گشیدہ اسرائیلی قبائل کی تلاش میں آپ وہاں سے غائب ہو گئے تھے۔ آپ کشمیر، لداخ اور تبت خورد گئے اور وہاں وفات پا کر سرینگر میں مدفون ہوئے۔ ☆

باقی هفتم

بده مذہب کے لڑپر میں کشمیر میں مسیح کی آمد کا ذکر

واضح ہو کہ عیسائی لٹریچر میں مسیح کی زندگی کے صرف چند سالوں کے حالات ملتے ہیں۔ واقعہ صلیب کے بعد کی زندگی کے حالات عیسائی لٹریچر میں کہیں نہیں ملتے۔ جب سے مسیح کی مشرقی زندگی کا اکتشاف ہوا ہے تب سے انکی نامعلوم زندگی کے حالات منظر عام پر آنے لگے ہیں۔ یہ عجیب بات ہے کہ بدھ مذہب کے قدیم لٹریچر میں بھی نہ صرف حضرت مسیح کے کشمیر آنے کا ذکر ملتا ہے بلکہ انکی زندگی کے بارے بہت سے حالات کا پتہ چلتا ہے جو مسیح کو مشرق میں پیش آئے۔ حال ہی میں تبت سے ایسی انجیلیں برآمد ہوئی ہیں جن میں مسیح کی نامعلوم زندگی کے حالات ملتے ہیں۔ یہ انجیلیں بدھ مت کے قدیم لٹریچر میں شامل ہیں۔ انہی ایام میں حضرت مرزا غلام احمد مسیح موعود علیہ السلام نے دنیا کے سامنے مسیحیت کا دعویٰ پیش کیا۔ ایک روی سیاح نکولس نوٹوچ نے 1890ء کے قریب بدھوں کے مٹھو واقعہ لیہ (دارالخلافہ لداخ) سے یسوع مسیح کی نامعلوم زندگی کے حالات دریافت کر کے فرانسیسی اور انگریزی زبانوں میں شائع کر دیئے اس کتاب میں یہ روی سیاح لکھتا ہے:

”ہمس کی خاقانہ کے لاما (مذہبی پیشوں) نے حیات مسح پر مشتمل وہ نسخے مجھے پڑھ کر سنائے جو کہ تبّتی زبان کے گوناگوں نسخوں سے ترتیب دئے گئے تھے۔ یہ نسخہ لاسد لاہوری کے دستاویزات سے ترجمہ کئے گئے تھے۔ یہ دستاویزات ہندوستان، نیپال اور مگدا مسح سے دو سال بعد لاسد لاہوری میں لائی گئیں مسح کے متعلق جو معلومات بہم پہنچائی گئیں انکو عجیب و غریب طور پر بغیر ربط و تعلق اس زمانہ کے دوسرے واقعات کے ساتھ خلط ملط کر دیا گا تھا۔“

(یسوع مسیح کی نامعلوم زندگی کے حالات صفحہ 51)

نکولس نوٹووچ نے حضرت مسح کے صلیبی واقعہ کے ذکر کے علاوہ مسح کی ان تعلیمات کا بھی ذکر کیا ہے جو اس نے ایران میں زرتشت مت اور ہندوستان میں بدھ مت اور ہندو مت کے بدھات و نامشو رعات کے بال مقابل پیش کیں۔ بدھ لٹریچر سے پایا جاتا ہے کہ ہندوستان میں بدھ مت کے اس وقت کے پیروؤں نے مسح کو بدھ کا مثیل (اوٹار) قرار دیا اور مسح کو گوتم بدھ کی اس پیشگوئی کا مصدق قرار دیا جوانہوں نے مسح

سے قریب ساڑھے پانچ سو برس پہلے کی تھی کہ ”میرے بعد تیا آئے گا جو میرا چھٹا مرید ہو گا۔ تیا پالی زبان میں عبرانی زبان کے مشجعا کا تلفظ ہے۔ بدھ نے اس کا ایک نام بگوا تیا بھی بتایا تھا۔ بگوا کے معنی سفیدرنگ کے ہیں اس سے اشارہ تھا کہ وہ کسی باہر کے ملک سے بیہاں آئے گا کیونکہ سفیدرنگ ہندوستانیوں کا نہیں ہوتا۔ بلکہ ان کا رنگ سیاہ یا سیاہی مائل ہوتا ہے۔

(دیکھو بدھ مت کی کتاب لگاوی ستا) (حوالہ مسیح ہندوستان میں)

حضرت مسیح بدھ کے بعد چونکہ چھٹی صدی میں ہندوستان آئے تھے اسلئے بدھ نے کہا تھا کہ وہ میرا چھٹا مرید ہو گا۔ اس لئے کہ اس وقت بدھ مت میں کافی خرابیاں پیدا ہوئی تھیں جن کی اصلاح مسیح نے کی تھی اور بیہاں آکر دعویٰ نبوت بھی کیا تھا اور کہا تھا کہ مجھے خدا نے بیہاں اصلاح و تبلیغ کیلئے بھیجا ہے۔ چنانچہ بدھ مت کے تقویٰ شعار لوگ مسیح کو بدھ کی پیشگوئی کا مصدق قرار دیکر اس پر ایمان لائے تھے اور پھر دو سو سال بعد اپنی کتابوں میں بدھ کی سوانح کے ساتھ مسیح ناصری کی سوانح بھی درج کر دی جو نسل بعد نسل بدھ مذہب کے لاماؤں کے پاس اب تک موجود ہیں بلکہ ساتویں صدی عیسوی کی وہ کتابیں بھی دستیاب ہو گئی ہیں جن میں مسیحا کوئی شی ہو (مسیح) کے تلفظ سے ادا کیا ہے۔ جیسا سر مویر ولیم نے ”بدھ از م“ نامی کتاب میں لکھا ہے۔

رویٰ سیاح نکولس نوٹووچ کی کتاب کی اشاعت سے جب مسیحی دنیا میں شور اٹھا اور بعض متھسب عیسائی مسیح کی نامعلوم زندگی کے حالات کو جعلی قرار دینے لگے تو کتاب کے دوسرا یا ایڈیشن میں مصنفوں نے مسیحی دنیا کو چیخ کیا کہ ایک وفد کشمیر بھیجا جائے جو ان واقعات کی تحقیقات کرے جو میں نے پیش کئے ہیں۔ اس چیخ کو سوائے ایک مسیحی خاتون لیڈی میرک کے اور کسی نے منظور نہ کیا۔ وہ دارالخلافہ لدار خیہ پہنچ کر ان واقعات کی تحقیقات کرتی رہی اور بعد میں اس نے اپنی تحقیقات کے نتائج کو شائع کیا۔ یہ فاضل خاتون ہتھی ہیں۔

”لیہ شہر میں ہمیں مسیح کی کہانی ملتی ہے جو بیہاں عیسیٰ کے نام سے مشہور تھا۔ اس علاقہ میں مسیح کو خوش آمدید کی گئی اور بیہاں اس نے لوگوں کو تعلیم دی۔“ (ان دی ورثا ٹیک صفحہ 215)

**ہندوستان میں عیسیٰ کی تعلیم**

نکولس نوٹووچ کی کتاب یسوع کی نامعلوم زندگی کے حالات میں مذکور ہے کہ ہندوستان میں عیسیٰ نے تعلیم دی کہ:

- 1- شودا اور ویش جن کو ہندو دلیل سمجھتے ہیں، بحیثیت انسان کے برابری کا حق رکھتے ہیں۔
- 2- کسی کو کسی انسان کی حق تلفی کا اختیار حاصل نہیں ہے کیونکہ پر میشور سب مخلوق کا باپ ہے اور باپ کو سب بچے کیساں پیارے ہوتے ہیں۔
- 3- وید و پران الہامی نہیں ہیں اور پہلے سے انسان کی راہنمائی کیلئے ایک قانون موجود ہے۔
- 4- خدا کا خوف کرو اور اسی کے آگے سرجھ کاڑ اور اسی کے آگے بھینٹ (قریبی) دھرو۔
- 5- تری مورتی و شنو، شیو اور دیگر دیوتا خدا کے شرکیں نہیں تھے۔ حاکم ابدی اور روح ابدی ایک ہی اکھنڈ آتما ہے اور وہی سر شٹی کا کرتا، بالک اور بیل داتا ہے۔
- 6- اس نے پیدائش کی ہے۔ وہی ہمیشہ سے ہے وہی ہمیشہ رہے گا اور آسمان و زمین میں اس کا کوئی ہمسر نہیں۔
- 7- خدا نے کسی ذی روح کو اپنی طاقت میں شرکیں نہیں کیا، چنانکہ کسی غیر ذی روح کو شرکیں کرتا کیونکہ وہی قادر مطلق ہے۔
- 8- اس نے سب پانی سے خشک حصہ کو عیجمدہ کیا اور انسان کو پیدا کیا اور اس میں اپنی روح پھونکی اور تمام کائنات کو اس کے تابع کیا۔ وہ ہمیشہ اسی حالت پر رہتا ہے اور ہر چیز کی ہستی کیلئے وقت معین کر رکھا ہے۔
- 9- انسان بھول گیا ہے اسلئے خدا کا غضب جلد نازل ہوگا۔ اس نے پر میشور کے مندر و کوناپاک چیزوں سے بھر رکھا ہے اور وہ ان اشیاء کی پوجا کرتا ہے جن کو خدا نے اس کے تابع کیا ہے۔ وہ پتھر اور دھاتوں کی مورتیوں کیلئے انسان کی قربانی کرتا ہے جس میں خدا کی عظیم روح پھونکی گئی ہے۔ نیز وہ شبانہ روز محنت کرنے والوں کو بیش قیمت نعمتوں کے خواں پر بیٹھنے والے ست الوجود کی مہربانی حاصل کرنے کیلئے حقیر جانتا ہے، جو اپنے بھائیوں کو اعلیٰ خوشیوں سے محروم رکھتے ہیں وہ خود ان سے محروم رہیں گے۔ برآئمن اور کھشتیری شودرنہیں گے اور شودروں کے ساتھ پر ما تما ہمیشہ رہے گا۔

قیامت کے دن شودروں کو جہالت کی وجہ سے بہت کچھ معاف کر دیگا اور ان کو عذاب دیگا جو مزدوری سے خدائی اختیارات کے آپ مختار بن بیٹھے ہیں۔

ولیش اور شودروں نے آپ سے سوال کیا کہ وہ کس طرح دعا کریں؟ تو آپ نے فرمایا مورتیوں کی پوجامست کرو کرو وہ سن نہیں سکتیں۔ ویدوں کو مت سنو کیونکہ ان میں سچائی کا خون کیا گیا ہے۔ اپنے آپ کو سب سے بڑا منت سمجھو اور اپنے ہمسایوں کو ذلیل مت کرو۔ غریبوں کی مدد کرو، کمزوروں کو بناہ دیو، کسی کا نقصان نہ کرو اور دوسروں کی چیز کی طمع مت کرو۔☆

پرماتما (خدا) کو چڑے کی ان آنکھوں سے نہیں دل کی آنکھوں سے دیکھنے کی کوشش کریں اور دل کو پاک کریں۔ پاک دل ہی خدا کی رحمت کے حصول کے لائق ہے۔ ابدی مسرت نہ صرف اپنے آپ کو بنانے سے حاصل ہوگی بلکہ اوروں کو راست دکھانے سے بھی۔

مسيح کی یہ تعلیم اسلام کے مطابق ہے اور عقائد کے بارے میں عیسایوں کے موجودہ نظریات کے خلاف ہے لیکن انجیل کی تعلیم سے ملتی جلتی ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ عملی تعلیم دینے والا انجیل ہی کا واعظ ہے نہ کوئی دوسرا۔



## باب هشتم

### میسیح کی آمد، دعویٰ نبوت اور وفات کا ذکر قدیم کشمیر کے لڑپچر میں

مذکورہ قرآنی بیانات کی تائید قدیم کشمیر کی تاریخوں اور مذہبی کتب سے بھی ہوتی ہے جن میں واضح طور پر لکھا ہے کہ حضرت مسیح پیغمبر بنی اسرائیل جن کا ایک نام یوز آسف بھی تھا، فلسطین سے کشمیر کی طرف مرفوع ہوئے۔ انہوں نے دعویٰ نبوت کیا اور اپنے آپ کو اہل کشمیر کیلئے پیغمبر قرار دیا کہ وہ انکے لئے خدا کے حکم سے پیغمبر مبعوث کئے گئے ہیں۔ انہوں نے بقیہ عمر یہیں بسر کی اور بالآخر فوت ہو کر محلہ انزمرہ (سرینگر متصل خانیار) دفن ہوئے اور انکے مقبرہ سے انوار نبوت جلوہ گر ہیں۔

چنانچہ ایک قدیم فارسی تاریخ (قلمی) جو آج سے پانچ سو سال قبل بدشاہ والی کشمیر کے عہد میں ایک مسلمان محقق نے قلمبند کی، اس کا قلمی نسخہ غلام مجی الدین صاحب وانچو (سرینگر) کے پاس اس وقت موجود تھا۔ جبکہ 1947ء سے قبل خواجہ نذیر احمد مصنف ”جیز زان ہیون آن ارتھ“ نے اسے دیکھا تھا اور اسکی زیر نظر عبارت کا عکس لیا تھا۔ اسکے شروع کے اوراق شکستہ ہونے کی وجہ سے مصنف کا پتہ نہیں چل سکا، مگر موئی خیں کا اندازہ ہے کہ یہ مُلانا دری کی تصنیف ہے جس کی تاریخ کشمیر میں بڑی اہمیت ہے۔ مگر عرصہ دراز سے یہم چلی آ رہی تھی۔ مصنف اس تاریخ میں راجہ گوپادت کے حالات بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

”راجہ گوپانند پسروش بعد از عزل او بر حکومت رسید و در (عهد حکومت) اور بتسخانہ هائے بسیار (تعمیر شدند) بالائے کوه سلیمان گبید شکستہ بودہ برائے تعمیرش یکسے از وزرائے خود نامی سلیمان که از پارس آمدہ بود تعیین نمود۔ هندوؤان اعتراض کر دند کہ او غیر دین ملیچہ است۔ درین وقت حضرت یوز آسف از بیت المقدس بجانب وادی اقدس مرفوع شده دعوائے پیغمبر کرد۔ شب و روز عبادت باری تعالیٰ کردد ر تقویٰ پارسائی بدرجہ اعلیٰ رسیدہ خود را بسالت اہل کشمیر مبعوث (گماریہ) و مدعوت خلائق اشتغال نمود زیر اکہ کشمیر مردمان خطہ عقیدت مند آنحضرت بودند۔ راجہ گوپانند اعتراض هندوؤان پیش او کرد۔ بحکم آنحضرت

سلیمان کہ ہندوان نامش سندیمان دادند تکمیل گنبد مذکور کرد (سال پنجاہ و چھار☆) و نیز برندبان نوشت کہ درین وقت یوز آسف دعویٰ پیغمبری می کند و بر دیگر سنگ نر دبان ہم نوشت کہ ایستان یسوع پیغمبر بنی اسرائیل است و در کتابِ ہندوؤں دیدہ ام کہ آنحضرت بعینہ حضرت عیسیٰ روح اللہ علیٰ نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام بودنام یوز آسف ہم گرفت۔ والعلم عند الله۔ عمر خود درین بسر برد بعد رحلت ب محلہ انزمہ آسود نیزمی گویند کہ بروضہ آنحضرت انوار نبوت جلوہ گرمی باشند۔ و راجہ گوپادت شصت سال و دو ماہ حکومت نمودہ در گزشت۔“ ﴿

ترجمہ: ”راجہ لکھ کے معزول ہونے کے بعد اس کا بیٹا راجہ گوپادت (گوپادت) حکمران ہوا۔ اس کے عہد حکومت میں بہت سے مندرجہ تغیرتیں ہوئے۔ کوہ سلیمان کی چوٹی پر ایک شکستہ گنبد تھا۔ راجہ نے اسکی تغیر کے لئے اپنے وزیروں میں سے ایک شخص سلیمان نامی کو جو فارس سے آیا تھا، مقرر کیا۔ ہندوؤں نے اعتراض کیا کہ یہ ملپچھ ہے ہمارے مذہب کا آدمی نہیں۔ اس وقت حضرت یوز آسف بیت المقدس سے وادی اقدس (کشمیر) کی جانب مرفوع ہوئے اور آپ نے پیغمبری کا دعویٰ کیا۔ شب و روز عبادت الہی میں مشغول تھے اور تقویٰ اور پارسائی کے اعلیٰ درجہ کو پہنچ کر خود کو اہل کشمیر کی رسالت کیلئے مبعوث قرار دیا اور دعوت خلائق میں مشغول تھے۔ چونکہ خطہ کشمیر کے اکثر لوگ آنحضرت (یوز آسف) کے عقیدت مند تھے راجہ گوپادت نے ہندوؤں کا اعتراض انکے سامنے پیش کیا اور آنحضرت کے حکم سے سلیمان نے جسے ہندوؤں نے سندیمان کا نام دیا، گنبد مذکور کی تکمیل کی (۵۴ء) اس نے گنبد کی سیڑھی پر لکھا کہ اس وقت یوز آسف نے دعویٰ پیغمبری کیا ہے اور دوسری سیڑھی پر لکھا کہ آپ بنی اسرائیل کے پیغمبر یسوع ہیں۔ (مصنف کہتا ہے) کہ میں نے ہندوؤں کی کتاب میں دیکھا ہے کہ آنحضرت (یوز آسف) بعینہ حضرت عیسیٰ روح اللہ علیٰ نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام تھے اور آپ نے یوز آسف کا نام بھی اختیار کیا ہوا تھا۔ والعلم عند الله۔ آپ نے اپنی عمر اسی جگہ بسر کی اور وفات کے بعد محلہ انزمہ (سرینگر) میں دفن ہوئے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ آنحضرت کے روضہ سے انوار نبوت جلوہ گر ہوتے ہیں۔ راجہ گوپادت نے ساٹھ سال دو ماہ حکومت کرنے کے بعد انتقال کیا۔“

(تاریخ کشمیر (فارسی قلمی) صفحہ 69)

☆ تو سین میں دیے گئے الفاظ کرم خورده تھے جو بڑی مشکل سے پڑھے گئے۔ ﴿ تاریخ کشمیر قلمی صفحہ 169 جس کا عکس اگلے صفحے پر شائع کیا جا رہا ہے۔

## حضرت مسیح کارفع الی اللہ اور کشمیر

مصنف تاریخ مذکور نے جو یہ الفاظ لکھے ہیں کہ یوز آسف بیت المقدس سے وادی اقدس (کشمیر) کی طرف مرفوع ہوئے اس سے ظاہر ہے کہ مصنف موصوف کے نزدیک قرآن شریف کی آیت بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ (النساء آیت 159) کے یہ معنی تھے کہ حضرت مسیح کشمیر کی مقدس وادی کی طرف مرفوع ہوئے یعنی اس بلند سر زمین کی طرف ہجرت فرمائی نہ کہ آسمان کی طرف۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ سلطان زین العابدین بدشاہ کے عہد میں مصنف موصوف کا عقیدہ یہ تھا کہ حضرت عیسیٰ آسمان کی طرف نہیں بلکہ کشمیر کی طرف مرفوع ہوئے تھے کیونکہ یوز آسف اور یوسع پیغمبر بنی اسرائیل کو ایک ہی شخصیت قرار دے رہے ہیں اور آیت وَا وَيْسَا هُمَا إِلَى رَبْوَةٍ سے بھی اسکی تائید ہوتی ہے کہ حضرت مسیح رفع الی اللہ کے ایک معنی کشمیر جنت نظیر کے محفوظ اور بلند و بالا علاقہ میں آپ کو عزت دیے جانا تھے۔

اس تاریخ کے حوالہ کے مطابق راجہ گوپادت نے ہندوؤں کے جھگڑے کا معاملہ تصفیہ کیا ہے حضرت عیسیٰ کے پیش کیا اور جو فیصلہ کیا اسے کشمیر کی ہندور عایا نے قبول کر لیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ راجہ گوپادت (راجہ کشمیر) بھی حضرت عیسیٰ کا عقیدت مند تھا اور یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ کشمیر میں حضرت عیسیٰ کے پیروؤں کی کثرت ہوگی۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو بادشاہ ہندور عایا کا جھگڑا فیصلہ کیلئے حضرت عیسیٰ کے پیش نہ کرتا۔  
تحت سلیمان کے کتبوں میں مسیح کے دعویٰ نبوت کا ذکر

تحت سلیمان، جس کا ذکر اوپر کے اقتباس میں ہوا ہے کشمیر کا قدیم معبد ہے جو ہندوؤں کے قبضے میں تھا اس کے دو مقابلے کی دیواروں کے اندر ریٹریٹھیاں بنائی گئی ہیں۔ ان دو دیواروں اور معبد کے دوستنوں پر فارسی زبان کے خط ثلث میں چار کتبے لکھے ہوئے ہیں۔ دو کتبے تو صاف پڑھے جاتے ہیں لیکن دیواروں کے دو کتبے سکھوں کے عہد میں جب 1819ء میں ان کا قبضہ کشمیر پر ہوا تھا، مٹا دیے گئے۔ مٹے ہوئے نقوش اب بھی نظر آتے ہیں مگر پڑھنے نہیں جاتے۔

مُلَّا نادری کی مذکورہ تاریخ کشمیر کے علاوہ جن تاریخوں اور آثار قدیمہ پر مشتمل کتابوں میں ان کتبوں کا ذکر آتا ہے ان میں سے ایک خواجہ حسن ملک (چیوڈارہ) کی تاریخ کشمیر ہے انہوں نے یہ تاریخ جہاں لگیر بادشاہ ہند کے عہد میں لکھی تھی۔ وہ ان چاروں کتبوں کی موجودگی کا ذکر کرتے ہیں لیکن انکا متن درج نہیں کرتے۔ (دیکھو صفحہ 11-12)

2- دوسری مفتی غلام نبی خانیاری کی کتاب وجیز التاریخ ہے جو 1857ء میں لکھی گئی اس میں

چار کتبوں کا ذکر موجود ہے۔ تیسرا کتبے کے لفاظ وہ یوں درج کرتے ہیں:

”درین وقت یوز آصف دعویٰ پیغمبری میکنڈ سال پنجاہ و چھار“

جب یہ تاریخیں لکھی گئیں اس وقت یوز آسف کے ذکر والے کتبے مٹنے تھے بلکہ صاف پڑھے جاتے تھے۔

3- تیسرا کتاب میحرانیج- انج- کول کی ہے۔ وہ اپنی کتاب ”ایلیٹریشن آف انیشنٹ بلڈنگ ان کشمیر“ میں پہلے دو کتبوں کا فوٹو شامل کرتے ہیں مگر اس وقت سکھوں نے چونکہ دوسرے کتبے مٹادیے تھے اسلئے ان کے متعلق لکھتے ہیں کہ وہ مٹنے ہوئے نقوش ہیں جو دونوں دیواروں کے اطراف پر فارسی زبان میں لکھے ہوئے موجود ہیں۔ (صفحہ 5)

4- چوتھی کتاب پنڈت رام چند کا ک کی ہے۔ وہ ”انیشنٹ مینو منٹس آف کشمیر“ میں دو کتبوں کی عبارت نقل کر کے باقی دو کتبوں کے متعلق لکھتے ہیں کہ یہ دو کتبے پہلی دو صدیوں میں مٹادیے گئے۔ عبارت کا نقش ابھی تک موجود ہے جو فارسی رسم الخط میں ہے۔ (صفحہ 74)

پیرزادہ غلام حسن نے سیڑھیوں کے دونوں پہلوؤں کی دیوار پر جن دو عبارتوں کا ذکر کیا ہے ان کا ترجمہ یہ ہے۔ (1) اس وقت یوز آسف نے اپنی بوت کا اعلان کیا۔ (2) وہ یسوع پیغمبر بنی اسرائیل ہے۔ پھر لکھا ہے جب سکھوں نے کشمیر فتح کیا تو یہ عبارتیں مٹادی گئیں، یا بھی نظر آتی ہیں مگر صاف طور پر پڑھنی نہیں جاتیں۔

(تاریخ کشمیر پیرزادہ غلام حسن باب 25 ریسرچ لائبریری سرینگر)

### راجہ گوپادت اور یوز آسف کا زمانہ

مورخین لکھتے ہیں کہ یوز آسف راجہ گوپادت کے زمانہ میں کشمیر میں آئے تھے، راجہ گوپادت کے زمانہ میں کافی اختلاف ہے۔ اسکا عہد چار سو سال قبل مسیح سے لے کر ایک سو سال قبل مسیح تک بیان کیا جاتا ہے۔ انگریزی کتاب ”جیز زان ہیون آن ارٹھ“ میں اس راجہ کے عہد حکومت کی تعین کے متعلق ایک باب قائم کیا گیا ہے اور اس میں تمام مرجوہ سنوں پر مفصل بحث کی گئی ہے اور ثابت کیا گیا ہے کہ اس راجہ کا عہد متعین کرنے میں غلطی واقع ہوئی ہے۔ دراصل اس راجہ کا عہد حکومت 49ء سے 109ء تک ہے اور تخت سلیمان کے کتبوں میں جو سال پنجاہ و چھار (54ء) لکھا گیا ہے وہ دراصل 3154 لوکی کا کے مطابق ہے جو راجہ گوپادت کے زمانہ میں راجہ تھا اور پنڈت کھن نے بھی راج ترفنگی میں لوگ سنہ ہی استعمال کیا ہے

اور آج کے زمانوں کی طرح قدیم زمانہ میں بھی سنہ لکھتے وقت صدیاں حذف کی جاتی تھیں۔ مثلاً جب 1543ء ہوتا تھا تو اختصاراً صرف 54 لکھا جاتا تھا جیسا آج کل بھی رواج ہے کہ مثلاً آج عیسوی 1960ء ہے تو اسے بطور اختصار 60 لکھا جاتا ہے اور صدیاں حذف کی جاتی ہیں اور 3154 لوگ 78 عیسوی کے مطابق ہوتا ہے۔

خواجہ موصوف کی بحث سے قطع نظر موئر خین کشمیر پہلی صدی عیسوی میں بھی ایک راجہ گوپادت کا ذکر کرتے ہیں جو گوپادت اول کی نسل سے تھا۔ جس کے متعلق لکھا ہے کہ یہ راجہ قندھار کے پاس کشمیر سے جا کر پناہ گزیں ہوا تھا۔ گوپادت ایک خطاب ہے جو کئی راجاؤں نے اختیار کیا۔ (دیکھو مکمل تاریخ کشمیر از محمد دین فوق حالات گوپادت) کشمیر کی قدیم تاریخ راج ترangi میں ابتدائی راجاؤں کے حالات بلا تعمیں زمانہ لکھ دیے گئے ہیں اور قدیم ہندو تاریخوں کا یہی حال رہا ہے۔

بالکل ممکن ہے کہ حضرت مسیح گوپادت دوم کے زمانہ میں کشمیر آئے ہوں اور مسلسل تاریخ نہ ہونے کی وجہ سے اسے گوپادت اول کی طرف منسوب کر دیا گیا ہو۔ اس کا موئید قرینہ یہ ہے کہ گوپادت دوم کے عہد میں ہمیں تاریخ میں سند بیان کا ذکر ملتا ہے اور سند بیان کے گروایشاں دیکھا بیان بھی تاریخ کشمیر میں ملتا ہے۔☆ اس لحاظ سے سنین کا اختلاف ختم ہو جاتا ہے۔ پہلی صدی عیسوی میں سند بیان، دیو اور گوپادت تینوں کا ذکر اس ایمان کو تقویت دیتا ہے کہ یہ واقعات گوپادت دوم سے تعلق رکھتے ہیں نہ اول سے۔

### یوز آسف کے صلیبی زخم کشمیر میں مندل ہوئے

کشمیر میں ایک اور قلمی تاریخ عربی زبان میں ہے۔ ہماری جماعت کے ایک معزز فرد سید زین العابدین ولی اللہ شاہ صاحب جب 1932ء میں کشمیر میں گئے تھے تو انہوں نے اس قلمی تاریخ کو وہاں دیکھا تھا۔ اس میں یوز آسف کے متعلق جس صفحہ میں ذکر کیا گیا ہے شاہ صاحب نے اس کا فوٹو لے لیا تھا جو قادریاں میں محفوظ ہے۔ اس عربی قلمی تاریخ میں لکھا ہے:

”یوز آسف بڑا بزرگ انسان تھا جو باہر سے کشمیر میں آیا اور اہل کشمیر کو وعظ و نصیحت کرتا، اسکی نصیحت سے لوگوں نے نیکی اختیار کر لی۔ وہ بیماروں کو اپنی دعا سے صحت دیتا تھا۔ شروع شروع میں وہ غمگین رہتا تھا لیکن قریباً 65 سال اس ملک میں رہنے اور بہت اہل کشمیر کی اصلاح کے بعد اس کے ہموم نفس دور ہو گئے۔ جب وہ کشمیر آیا تو

☆ ”ایشان دیو“، ”عیسیٰ دیو“ ہی کی بگڑی ہوئی صورت نظر آتی ہے۔ دیو نکرت میں دیوتا اور دیوتا پیغمبر کے ہم معنی ہے۔ پس عیسیٰ دیو کے معنی ہوئے عیسیٰ پیغمبر۔ انگریز مترجموں نے ”عیسانا دیو“ لکھا ہے یہ بھی عیسیٰ تی کا بگڑا ہوا تلفظ ہے۔

اس کے ہاتھ اور پاؤں متور م رہتے تھے مگر بعد میں اچھے ہو گئے۔ اسکے دس حواری بھی تھے جن کو اس نے پتہ کیا۔“

(قلمی تاریخ کشمیر عربی)

### راج ترکنی میں ”ایشان دیو“ کے نام سے عیسیٰ کا ذکر

اسلامی عہد کی تاریخوں کے علاوہ اسلام سے قبل ہندو عہد کی تاریخوں میں بھی ایشان دیو کے نام سے حضرت عیسیٰ کی کشمیر میں موجودگی اور پیشگوئی کرنے کا ذکر آیا ہے۔ ان میں سے ایک مشہور اور قدیم تاریخ راج ترکنی بھی ہے جو ایک ہندو بہمن پنڈت کا ہے نے بارہویں صدی عیسوی یعنی آج سے آٹھ سو سال قبل لکھی تھی۔ یہ تاریخ ہندوستان کی قدیم تاریخ کا بھی مأخذ ہے اس میں پنڈت کا ہن نے پہلی صدی عیسوی میں سلیمان اور اس کے گرو عیسیٰ دیو کا لچکپ واقعہ ذکر کیا ہے۔ ہندو موئخین سلیمان کو سندھی، سندھی متی، سندھی متی، سندھیمتی، سندھیمت کے مختلف ناموں سے موسوم کرتے ہیں اور عیسیٰ کا نام عیسائی دیو، ایشان دیو، سندھیمان کا گرو وغیرہ لکھتے ہیں۔ بھوشاپران میں عیسیٰ مسیح بھی لکھا ہے۔ مسلمان موئخین سندھیمان کا نام سلیمان اور حضرت مسیح کا نام یوز آسف، عیسیٰ روح اللہ، پیغمبر بنی اسرائیل وغیرہ لکھتے ہیں۔ تھوڑے سے اختلاف کے ساتھ سب ہندو مسلم موئخین عیسیٰ دیو اور سندھیمان کے اصل واقعہ سے متفق ہیں۔ صرف زبان کے لبجے اور مذہبی تصورات کی وجہ سے اختلاف نظر آتا ہے۔ راج ترکنی میں عیسیٰ کا ذکر ایشان دیو کے نام سے کیا گیا ہے اور سندھیمان کا سندھی متی کے نام سے۔ یہ لچکپ واقعہ ملخصاً درج ذیل ہے۔

”سندھی متی اس راجہ (جے اندر) کا ایک وزیر تھا۔ شری آدمیوں نے اس معتبر مشیر کے برخلاف راجہ کے کان بھرنے شروع کئے اور اسے سندھی متی سے بالکل تنفر کر دیا۔ اس نے غصہ میں آ کر اسے دربار سے نکال دیا اور اسکی جائیداد ضبط کر لی۔ انہی دنوں میں یہ افواہ تمام شہر میں پھیل گئی کہ سندھی متی کشمیر کا راجہ بنے گا۔ راجہ کو یقین دلایا گیا کہ معزول وزیر نے ہی یہ افواہ اڑائی ہے۔ راجہ نے اس خیال سے کہ اگر یہ خیال درست نکال تو اس کا کیا میتیجہ ہو گا؟ سندھی متی کو ہتھلڑی لگا کر جیل خانہ میں ڈال دیا۔ جہاں وہ دس سال تک راجہ کے مرتے دم تک قید رہا۔ راجہ لا ولد تھا اس نے خیال کیا کہ میرے بعد سندھی متی ضرور تخت کا مالک بنے گا۔ چنانچہ اس نے سندھی متی کو قتل کرنے کا حکم دے دیا۔ جلا دوں نے اسے رات کے وقت سولی پر چڑھا دیا۔ جب راجہ نے سناؤس نے بھی مطمئن ہو کر جان دیدی۔ ادھر سندھی متی کے صلیب دیے جانے کی خبر اسکے گرو ایشان دیو کو ملی تو اس نفس کش سادھو کا دل بے قابو ہو گیا۔ شمشان بھومی میں جا کر جب گرو

نے اس حالت میں دیکھا تو اس کا دل بھر آیا۔ اس نے اسکی پیشانی پر مفصلہ ذیل شلوک لکھا دیکھا۔ اسکی زندگی افلاس میں گزرے گی۔ دس برس قید میں رہے گا۔ سولی پر جان دیکا اور اسکے بعد تخت کا مالک بنے گا۔ آدھی رات کے وقت ایشان دیونے جو اپنے خیالات کی الجھن میں پڑا ہوا جاگ رہا تھا کیا کیک آسمانی عنبر کی خوشبو محسوس کی اور ایک قسم کا بھی انک شور جو گھنٹوں اور نقاروں کی آوازوں سے پیدا ہوتا تھا اسکے کانوں میں پہنچا۔ اسکے بعد جو گنیوں کا ایک مجمع جن کے گرد روشنی کا ہالہ بنا ہوا تھا اسکی نظر پڑا۔ جس نے سندھی متی کے پنجروں پر حلقات میں کر لیا۔ کیا دیکھتا ہے کہ مجمع اسکے اعضاء کو جوڑ رہا ہے۔ اب سندھی متی ایک ایسے شخص کی طرح اٹھ بیٹھا جیسے کوئی خواب سے بیدار ہوتا ہے۔ اسکے بعد یہ آواز آئی۔ اے ایشان! خاکِ مت ہو، یہ شخص جسے ہم نے آسمانی جسم سے مرتب کیا، زمین پر سندھی متی کے نام اور اپنے شریفانہ چال چلن کی وجہ سے ”آریہ سماج“ کے لقب سے مشہور ہوگا۔ ایشان دیونے اسے گلے لگایا۔ کشیر کے لوگوں نے بھی اسکے دوبارہ زندہ ہونے پر بڑی خوشی منانی اور متفق ہو کر لاولدجے اندر کی جگہ اسے تخت پر بٹھایا۔ وہ فقیرانہ زندگی چھوڑ کر بادشاہ نہ بننا چاہتا تھا مگر اہل ملک کے اصرار اور اپنے گرو ایشان دیو کے فرمان کے مطابق اس نے تخت پر بیٹھا منتظر کر لیا۔ اس نے عدل و انصاف سے حکومت کی۔ اس نے ایک معبد اپنے گرو ایشان دیو کے نام پر بنو کر اس کا نام ایشی شور (عیسیٰ ایشور۔ ناقل) قرار دیا۔ عبادت میں بس کرتے ہوئے اس نے 47 سال حکومت کی اور آخر سلطنت چھوڑ کر کسی غار میں عبادت کیلئے چلا گیا۔

(راج ترکی مترجم اردو ازٹھا کراچھر چند شاہپور یہ ملخصاً از صفحہ 177 تا صفحہ 194 مطبوعہ 1912ء)

پنڈت کلمن نے اس بیان میں دراصل حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے کشف کا ذکر کیا ہے جس میں وحی کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے انہیں سمجھایا کہ سندیمان سولی کی موت سے نچ جائیگا اور تخت نشین ہوگا، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اس کشف کے معنی نہیں تھے کہ سندیمان مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہوا۔ اسکی تعبیر یہ تھی کہ گواں کو مردہ کے حکم میں کر دیا گیا ہے تا ہم خدا کی تائید سے وہ نئی زندگی پائے گا۔ یہاں تاریخ کچھ بھی ہوئی معلوم ہوتی ہے کیونکہ ہندوؤں کی تاریخ محفوظ نہیں تھی۔ مُلّا قادری کی تاریخ میں سلیمان کو راجہ گو پادت کا وزیر قرار دیا گیا ہے اور اسی زمانہ میں وہ موجود تھا۔ لیکن پنڈت کلمن کے مطابق اسے قتل کرنے کا حکم راجہ بے اندر دیتا ہے۔ جس کے کان سندیمان کے خلاف بھرے گئے اور ان دونوں راجاؤں کے درمیان ساڑھے تین سو سال کا فرق پڑتا ہے۔

اس صورت میں قرین قیاس ہے کہ جے اندر راجہ گو پادت کا لقب ہو کیونکہ عام تاریخوں میں سندیمان

یا سلیمان کو راجہ گوپادت کا وزیر بیان کیا گیا ہے اور اگر خواجه نذری احمد کی تحقیق کے مطابق جو اوپر گزرگئی ان راجاؤں کے زمانہ کی تعین میں غلطی واقع ہو گئی ہے تو یہ الجھن دور ہو جاتی ہے۔

یہ جو لکھا گیا ہے کہ سند بیان صلیب پر مر گیا تھا اور مر کرنے والوں کو دھمکی دیا گیا۔ عیسیٰ دیوکی دعاوں اور اسکے ہمدردوں کی کوششوں کے ذریعے خدا نے اسے بچا لیا۔ چنانچہ مشیٰ محمد الدین فوق لکھتے ہیں:

”یہ حکم (سندر بیان کو صلیب دینے کا حکم) معمولی نہ تھا۔ لوگوں کو وزیر سے جو بالکل بے گناہ تھا خود بخود ہمدردی ہو گئی بلکہ یہ حکم سن کر چھانسی دینے والے جلا دبھی کا نپ اٹھے۔ انہوں نے جھوٹ موت یہ بھر مشہور کر دی کہ وزیر کو سولی پر چڑھا دیا گیا ہے۔ راجہ نے اس خبر کو خوشی سے سنا مگر چونکہ وقت آپنچا تھا، دوسرا ہی دن اولاد کی حرست لئے چل بسا۔ سنہی متی مر انہیں تھا بلکہ زندہ رہا اور تختِ کشمیر کا مالک بنا۔“

(حکایاتِ کشمیر صفحہ 21)

### یوز آسف یا مسیح شہزادہ نبی

ایک اور تاریخ کشمیر (فارسی) میں بھی یوز آسف کے باہر سے کشمیر میں آنے، اہل کشمیر کیلئے اسلام سے قبل پیغمبر ہونے اور کشمیر میں وفات کا ذکر آیا ہے۔ اس کا نام ”تاریخ واقعات کشمیر“ ہے اور اسے خواجه محمد عظیم دیدہ مری نے 1148ھ میں لکھا ہے۔ انکی نسبت سے اسے تاریخ اعظمی کہتے ہیں۔ اس میں اولیاء کشمیر کے حالات فارسی میں لکھے گئے ہیں۔ اس میں الگ الگ جگہ پر مقبرہ موسیٰ علیہ السلام اور مقبرہ یوز آسف دونوں کا ذکر ہے۔ اس کتاب میں جو مطیع محمد لاہور میں 1303ھ میں شائع ہوئی سید نصیر الدین خانیاری (مقبرہ خانیار) کا ذکر ہے۔ یوز آسف کے مقبرہ کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔

”در جوار ایشان سنگ قبری واقع شده در عوام مشہور است کہ آنجا پیغمبر اسے آسودہ است کہ در زمان سابقه کشمیر مبعوث شد کہ بعد قضیہ دور و دراز حکایتے میں نویشد کہ یکے از سلاطین زادہ کہ بر اہ زهد و تقوی آمدہ ریاضت و عبادت بسیار کرد بر سالت مردم کشمیر مبعوث شده در کشمیر آمدہ بد عوت خلائق اشتغال نمود بعد رحلت در محلہ انز مرہ آسود و در آن کتاب نام آن پیغمبر را یوز آسف نوشت۔ انزی مرہ و خانیار متعلق واقع است اکثر اصحاب کمال خصوصاً مرشد راقم

در خدمت ملاعنایت اللہ شال میفر مودنند کہ ازاں مکان وقت زیارت فیوض و برکات  
نبوت ظاہر میشود” ☆

”اس (نصیر الدین خانیاری) کی ہمسائیگی میں ایک قبر کا پھر واقع ہے جس کے بارے میں عوام میں مشہور ہے کہ وہاں ایک پیغمبر مدفن ہیں جو پہلے زمانہ میں کشمیر میں مبعوث ہوا تھا۔ یہ مقام ”مقام پیغمبر“ مشہور ہے۔ تاریخ کی ایک کتاب میں دیکھا گیا ہے جس میں دور راز کی باتوں کے بعد حکایت لکھی ہے کہ کوئی شہزادہ تھا جس نے زہد و تقویٰ اور ریاضت و عبادت کا طریق اختیار کیا اور وہ اہل کشمیر کیلئے پیغمبر مبعوث ہوا۔ وہ کشمیر میں آیا اور مخلوق خدا کو دعوت الی الحق کے کام میں مشغول ہوا۔ جب انہوں نے وفات پائی تو محلہ انزمرہ میں دفن ہوئے اس کتاب میں اس پیغمبر کا نام یوز آسف لکھا تھا۔ آنحضرت محلہ خانیار (سرینگر) کے متصل ہے۔ اکثر اصحاب کمال بالخصوص میرے مرشد ملا عنایت اللہ کی خدمت میں بیان کرتے تھے کہ اس قبر کی زیارت کے وقت نبوت کے فیوض و برکات ظاہر ہوتے ہیں۔“

اس اقتباس سے خواجہ محمد اعظم دیدہ مری نے جس تاریخ کا حوالہ دیا ہے کہ اس میں یوز آسف کے حالات لکھے ہوئے تھے اگرچہ اس کا نام انہوں نے نہیں لکھا گمراہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ کشمیر میں ایسی تاریخیں ضرور موجود تھیں جن میں یوز آسف بنی کے حالات لکھے ہوئے تھے۔ مصنف موصوف نے اسے شہزادہ بنی تورات و انا جیل میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کیلئے منقول ہے جو حضرت داؤد و سلیمان بادشاہوں کے خاندان میں سے ہونے کی وجہ سے شہزادہ بنی کہلاتے تھے۔ (دیکھو زبور باب 2 آیت 6 باب 45 آیت 1 تا 7۔ یسوعیاہ باب 32 آیت 1۔ یرمیاہ باب 23 آیت 5۔ حزقیل باب 37 آیت 24۔ متی باب 21 آیت 5) اس بات کیلئے یوز آسف اور مسیح ایک ہی شخصیت کے دونام تھے مزید قرینہ یہ ہے کہ مصنف مذکور لکھتا ہے کہ وہ باہر سے کشمیر میں آئے کیونکہ وہ کشمیر یوں کیلئے پیغمبر کی حیثیت سے مبعوث ہو چکے تھے اور ملا قادری کی تاریخ کشمیر کی عبارت جس کا عکس اس کتاب میں شامل ہے، بتصریح بتاتی ہے کہ وہ بیت المقدس سے کشمیر کی وادی اقدس میں ہجرت کر کے آئے تھے اور وہ بنی اسرائیل کے پیغمبر حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہی تھے، جیسا پہلے بیان ہو چکا ہے۔

**مقبرہ یوز آسف کا زیارت گاہ عوام و خواص ہونا**

**مقبرہ یوز آسف پر زائرین کی آگاہی کیلئے سرینگر میں آج کل جو کتبہ لگایا گیا ہے اس پر خواجہ محمد اعظم**

موصوف کی منقولہ بالاعبارت درج کی گئی ہے اور اسکا عنوان ہے ”روضہ حضرت یوز آسف خانیار“، قبر کے سر ہانے قدیم زبان میں جو کتبہ لگا ہوا تھا ب وہ غائب ہے۔ اسکی جگہ مذکورہ کتبہ لگا دیا گیا ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ مقبرہ یوز آسف قدیم سے زیارت گاہ خواص و عوام چلا آ رہا ہے۔

### مقبرہ یوز آسف کے مجاوروں کا تولیت نامہ

مقبرہ یوز آسف کے مرجع و زیارت گاہ خواص و عوام ہونے کا ذکر ایک اور دستاویز میں بھی ملتا ہے یہ دستاویز مزار یوز آسف کے مجاور مسٹی سیف الدین کے پاس قدیم خاندانی دستاویز کی حشیثت سے موجود چلی آ رہی ہے جو 11 جمادی الثانی 1194ھ رحمان خان ولد امیر یار (مجاور) کے حق میں فیصلہ دیتے ہوئے متعدد بزرگوں کے سخنخطوں اور موالیہر کے ساتھ خادم شرع محمدی مفتی ملا فاضل نے تحریر کر کے دیدی تھی۔ اس وقت مسلمانوں کا دور حکومت تھا۔ اس تولیت نامہ کی عبارت درج ذیل ہے۔

”درایں دلادر محکمہ علمیہ دارالعدالت قضا یا حاضر آمدہ مسٹی رحمان خان ولد امیر یار“ کہ در حال ☆ ہمیں مسنہ کہ بزیارت شریف یوز آسف پیغمبر مقدس کے مشتمل بر صرف امراء وزراء و سلاطین و رؤساو عوام و خواص براہ نذر و نیاز بر شد ان را کلیتہ و لیے حقدار است دیگران را از مداخلت امتناع بود بعد اخذ شہادت ہم چنیں ثابت شد کہ در عهد حکومت راجہ گوپانند کہ بانی عمارت کوه سلیمان و بر خانها بسیار است شخصی مرتاض یوز آصف نام بادشاہ زادہ هندوستان کہ تارک دنیا شده متورع و مفرد است روز و شب از ریاضت و عبادت خداوند تعالیٰ نمی آسود اکثر در خلوت میں گزار نہ تا آنکہ بعد فردشدن آب طوفان نوح کشمیر آباد شده بود و مردمان ہمگی بت پرستی استغفال و رزیدند۔ یوز آصف پیغمبر برسالت مردمان کشمیر مبعوث شده براہ توحید میخواند تاسال رجلش در رسیدہ و ممات یافت کہ درایں زبان باسم روضہ بل مشهور است بسال 871ھ سیدن صیر الدین ازاولاد امام موسیٰ علی رضا است بجواہ یوز آصف تدفین گزید چونکہ زیارت گاہ مرجع خواص و عوام است و رحمان خان مذکور نسل بعد نسل خادم زیارت گاہ است ہمیں قدر کہ عالی و رسائل نذر و نیاز میرسدے و راحقدار است و دیگران را استحقاقی ورثے ☆ اس جگہ ”عرض حال کرہ“ کے الفاظ لگتے ہیں جو شاید کتاب کی غلطی کی وجہ سے رہ گئے ہیں۔

نیست لہذہ وثیقہ هذا سند باید“

(المرقوم 11 جمادی الثانی 1194ھ)

اس دستاویز کے نیچے جن بزرگوں کے دستخط یا مواہیر ہیں اُنکے نام یہ ہیں۔  
 (1) بابا محمد عظیم (2) عبدالشکور (3) محمد اکبر (4) محمد عظیم خادم درگاہ (5) حافظ احسن اللہ (6) رضا  
 اکبر (7) قائم شاہ (8) خضر محمد (9) مہری عطاء۔

ترجمہ: محکمہ عالیہ دارالعدالت قضايا میں حاضر ہو کر مسکی رحمان خاں ولد امیر یار نے بیان کیا ہے کہ  
 اس سال یوز آصف کی قبر کی زیارت پر امراء و وزراء و سلاطین و رؤسائے اور عوام و خواص کی طرف سے نذر و نیاز  
 کے طور پر جو پہنچ رہا ہے اس کا کلیتہ حقدار ولی ہوں، دوسروں کیلئے اس میں مداخلت منوع رہی ہے۔

شهادت لینے کے بعد اس طرح ثابت ہوا ہے کہ راجہ گوپا نند کے عہد حکومت میں جو کوہ سلیمان کی  
 عمارت اور بہت سے بُت خانوں کا بانی ہے ایک ریاضت کرنیوالا یوز آصف نام ہندوستان کا شہزادہ دنیا  
 ترک کرنے میں پرہیز گارو یگانہ ہے۔ دن رات ریاضت و عبادت باری تعالیٰ میں مشغول تھے۔ اکثر وقت  
 خلوت میں گزارتے تھے، حضرت نوحؐ کے طوفان کے فرو ہونے کے بعد شمیر میں آباد ہو گیا تھا اور سب  
 لوگ بت پرستی میں مشغول تھے۔ یوز آصف پیغمبر کشمیری لوگوں کی رسالت پر مبعوث ہوئے۔ تو حیدر راہ کی  
 طرف دعوت دیتے تھے یہاں تک کہ اسکی موت کا سال آیا اس زمانہ میں (ان کا مدفن) روضہ بل کے نام  
 سے مشہور ہے۔ 871ھ کے سال سید نصیر الدین موسیٰ علی رضا کی اولاد سے یوز آصف کے قریب میں دفن  
 ہوا۔ چونکہ زیارت گاہ عوام و خواص کا مرجع ہے اور رحمان خاں مذکور قدیم زمانہ سے نسلًا بعد نسلِ زیارت گاہ  
 کا خادم ہے۔ جس قدر سب بڑوں اور چھوٹوں کی نذر و نیاز پہنچتی ہے وہ اسکا حقدار ہے۔ دوسروں کو ورشہ  
 کا استحقاق نہیں ہے۔ الہنہ یہ وثیقہ سند رہے۔

(مرقوم 11 جمادی الثانی 1194ھ)

اوپر فارسی عبارت جو ہم نے نقل کی ہے وہ قبل مسیح نامی کتاب سے لی گئی ہے جو مفتی محمد صادق صاحب  
 مرحومؒ نے لکھی ہے۔ عبارت کے نقل کرنے پر کاتب نے بہت سی غلطیاں کی ہیں۔ بعض الفاظ کی ہم نے  
 اصلاح کر دی ہے اور بعض کو اصل حال پر چھوڑ دیا ہے اور شروع کی عبارت کا جو رحمان کے بیان پر مشتمل  
 ہے مفہوم دے دیا ہے۔

## یوza آسف کی تعلیم

1- اس دستاویز سے ظاہر ہے کہ حضرت یوza آسف اہل کشمیر کو جبکہ وہ بت پرستی اور شرک و بدعاں میں بنتا ہو چکے تھے تو حیدر الہی کی طرف دعوت دیتے رہے کہ صرف ایک خدا کی بندگی کریں اور کسی کو اسکا شریک نہ ٹھہرائیں، یہی تعلیم اناجیل میں مسح کی بیان ہوئی ہے چنانچہ یوحنای کی انجیل میں ہے کہ یسوع مسح نے فرمایا۔ ہمیشہ کی زندگی یہ ہے کہ وہ تجوہ خدائے واحد اور برحق کو اور یسوع مسح کو جسے تو نے بھیجا ہے جانیں، جو کام تو نے مجھے کرنے کو دیا تھا اسکو تمام کر کے میں نے زمین پر تیر اجلال ظاہر کیا۔

(انجیل یوحناب 17 آیت 4-5)

2- ہندوؤں کے بھوش پران کے مطابق جس کا ذکر گزر گیا، سما کار الجہ کے پوچھنے پر حضرت مسح نے اپنی تعلیم کے بارے میں فرمایا، اے بادشاہ! اس نہب کو سنیں جو میں نے لوگوں میں نافذ کیا۔

انسان کو اپنی انسانیت کو صاف اور جسم کو پاک کر کے کیسو ہو کر خدا سے دعا کرنی چاہئے اور اس ابدی اور مقدس ہستی کی عبادت کرنی چاہئے اور انصاف، سچائی، دلجمی اور پوری یکسوئی کے ساتھ اسکی طرف متوجہ ہونا چاہئے جو سورج کے آسمان میں ہے۔ خدا خود اپنے طریق کو نہیں چھوڑتا جس طرح سورج ہمیشہ آخر کار سب خطا کا مخلوق کی روح کو اپنی طرف متوجہ کرتا ہے۔ اے بادشاہ، یہ وہ پیغام ہے جو روح القدس نے ظاہر ہو کر خدا کی طرف سے مجھے دیا۔ میں محبت، سچائی اور دل کی پاکیزگی قائم کرنے کیلئے آیا ہوں۔ اس وجہ سے میں عیسیٰ مسح کہلاتا ہوں۔ اسلام سے قبل ”یوza آسف بلوہر“ نامی ایک کتاب جو یوza آسف کے حالات اور تعلیمات پر مشتمل گویا انکی انجیل ہے، کشمیر کے قدیم مسیحیوں اور بدھوں کے پاس سنگرست زبان میں تھی۔ دوسری صدی ہجری میں اس کتاب کا ترجمہ لعبد ابو جعفر منصور عباسی عربی زبان میں ابن المقفع نے کیا۔ یہ ترجمہ اتنا مقبول ہوا کہ مشرق میں اس کا ترجمہ فارسی، جبشی، جارجین، ارمنی اور عبرانی زبانوں میں ہو گیا۔

مغرب کی عیسائی دنیا میں اسکی شہرت مشرق سے بھی زیادہ پھیلی۔ عیسائی واعظوں نے اس کتاب میں یوza آسف پیغمبر کی نصائح اور تمثیلوں کے ذریعہ اپنے مواعظ کو موثر بانا شروع کیا اور ناروے کے ایک عیسائی بادشاہ نے 1214ء میں اس کا ترجمہ آئس لینڈ کی زبان میں بھی خود کیا اور شائع کیا اور ابھی تک اس کتاب کی دلچسپی اور ترجمہ میں کمی نہیں ہوئی ہے۔

عبد عباسیہ کا سنگرست سے عربی میں ترجمہ شدہ نسخہ کا اردو ترجمہ 1899ء میں سید عبدالغنی عظیم آبادی نے کیا جو حیدر آباد کن سے شائع ہوا۔ 1947ء میں روی زبان میں اس کا ترجمہ ڈاکٹر روزن نامی نے کیا جو

ماں کو سے شائع ہوا۔ اردو ترجمہ کے دیباچہ نگار نے لکھا ہے کہ یوز آسف کی وفات تقریباً دو سو سال بعد کتاب ”یوز آسف بلور“ کو مرتب کیا گیا ہے۔ بدھوں نے اس میں اپنارنگ بھرا ہے، عیسائیوں نے یوز آسف کو مسیحی اولیاء میں شامل کر کے اپنارنگ بھرا ہے اور مسلمان یوز آسف کو اپنابزرگ سمجھتے ہیں اور اسلام سے قبل اہل کشمیر کا پیغمبر مانتے ہیں۔ الغرض خُذْ مَا صَفَا وَذَعْ مَا كَذَرْ کے مطابق زواندار ملا و ٹوں کو چھوڑ کر اس میں یوز آسف کے جو مواطن تمثیلیں اور حکایات و حالات درج ہیں جو اردو ترجمہ میں تین سو صفحات تک پھیلی ہوئے ہیں، خاص خاص مقامات کا منتخب حصہ یہ ہے کہ:

3- یوز آسف نے عالم رویاء میں بہشت کی سیر کی۔ جسکے بعد دنیا کا عیش و آرام اسکی نظر میں ہیچ ہو گیا اور اس نے فرشتہ کی بشارت پا کر دنیا سے کنارہ کشی کر کے جنگل کی راہ لی، جہاں اس نے خواب میں ایک شفاف چشمہ کے کنارے سر سبز و شاداب اور بچلا پھوپھو لا درخت دیکھا جس کے میوے لذیز اور شاخوں پر بیشمار پرندے بیٹھے ہوئے تھے وہ اس درخت کو دیکھ کر بہت خوش ہوا اور اسکی تعبیر کرنے لگا کہ درخت دراصل ایمان اور وہ بشارتیں (انجیل) ہیں جن کی طرف میں لوگوں کو دعوت دیا کرتا ہوں اور پانی کے چشمہ سے علم و حکمت کی طرف اشارہ ہے اور پرندوں کی تعبیر وہ کثیر التعداد لوگ ہیں جو میرے ذریعہ ہدایت پائیں گے۔ اس کے بعد اسے چار فرشتے نظر آئے جنہوں نے یکے بعد دیگرے اسے تعلیم دی۔ ایک بار فرشتے اسے عالم بالا میں لے گئے اور وہاں اس پر عالم ارواح، عالم اجسام اور عالم آخرت کا راز پوری طرح کھولا گیا اور ان چاروں فرشتوں میں سے ایک فرشتہ ہمیشہ اسکے ساتھ رہا۔

4- وہ راجہ جنیسر کی رعایا کو ملک شوالابت میں راہ راست پر لایا اور اسکے بہت سے یار و مددگار پیدا ہو گئے۔ وہ دوسرے بہت سے شہروں میں پھرا اور آخر کار کشمیر پہنچ کر لوگوں کو ہدایت کی اور اپنے مریدا بابیل کو اپنا قائم مقام کر کے وفات پائی۔ وفات کے وقت انہوں نے وصیت کی۔

5- میں نے لوگوں کو تعلیم دی، خدا سے ڈرایا، بیعت کی نگہداشت کی اور اگلے لوگوں کے چراغ کو روشن کیا اور ایمان والوں کی جماعت کو جو منتشر تھی مجتمع کیا اور اسی غرض کیلئے میں بھیجا گیا تھا۔ ☆ اب دنیا سے عالم بالا کی طرف میرے اٹھائے جانے کا وقت آپنچا ہے۔ تم سب کو لازم ہے کہ اپنے فرائض کی نگہداشت کرو اور جس حق کو میں نے قائم کیا ہے اسے ہاتھ سے نہ جانے دو اور میرے بعد میرے شاگرد اب ابیل کو اپنا سردار سمجھو۔ اسکے بعد اس نے اب ابیل سے کہا میرے لئے تھوڑی تھی جگہ صاف کرو، جس پر وہ پاؤں پھیلا کر لیٹ گیا اور سر کو حریبی (غربی؟) کی طرف اور منہ کو مشرق کی طرف کر کے اس جہان سے گزر گیا۔ ◉

اس جگہ سید عبدالغفار نے ”بیعت کی غمہداشت کی“، جن عربی الفاظ کا ترجمہ کیا ہے وہ احسانست البیعة یعنی غلطی سے اس نے بیعة کو ”بیعت“ پڑھا ہے۔ ڈاکٹر روزان (روسی) نے اسکا ترجمہ کیا ہے جس میں مقدس یادگار (SHRINOE) کو مناشف کیا ہے۔ دراصل یہ لفظ وہی ہے جو قرآن مجید کے سورہ حج آیت 41 میں نصاریٰ کے معاهد کیلئے آیا ہے۔ صَوَّافِعُ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدٌ پس اسکے معنی ہونگے کہ میں نے مقدس معبد (کلیسا) قائم کیا ہے، اسی بیعت کی جمع قرآن میں بیع استعمال ہوا ہے اور یہودیوں و نصاریٰ کے معبد کیلئے استعمال ہوتا ہے۔ (ملاحظہ ہو والمنجد عربی لغت)

6- اکمال الدین کے مصنف شیخ سعید الصادق ابی جعفر محمد بن بابویہ قمی (المتوئی 381ھ مطابق 961ء) نے جن کا ذکر گز رکیا یوز آسف کی آخری وصیت ان الفاظ میں نقل کی ہے۔

آپ نے (یوز آسف نے) مرنے سے پہلے اپنے شاگرد یا بد کو بلا یا جو آپ کی خدمت اور حفاظت کرتا تھا اور وہ تمام امور میں کامل تھا۔ اسے آپ نے وصیت کی اور کہا کہ میرا دنیا سے اٹھایا جانا قریب ہے۔ پس تم اپنے فراض کی حفاظت کرتے رہو اور حق سے ادھر ادھرنہ ہونا اور عبادت بجالاتے رہنا۔ پھر اس نے یا بد کو حکم دیا کہ وہ اسکا مقبرہ بنائے تب اس نے اپنے دونوں پیر پھیلا دیے اور اپنے سر کو مغرب کی طرف کیا اور اپنے منہ کو مشرق کی طرف اور وفات پائی۔☆

7- کتاب یوز آسف کے مطابق آپ کے بعض اور منتخب مواعظ یہ ہیں، فرمایا:  
”دنیا کی مثال مست ہاتھی کی ہے اور اہل دنیا کی مثال اس شخص کی جو مست ہاتھی کے خوف سے کنویں میں جا گرتا ہے۔“

8- کسان کے بیچ بونے والی مشہور تمثیل بیان کرتے ہوئے فرمایا:  
کسان بونے کیلئے اچھے اچھے بیچ نکالتا ہے اور جب ایک مٹھی بھر کر پہنلتا ہے تو کچھ دانے راستے کے کنارے پر گرتے ہیں اور تھوڑی دیر میں چڑیاں چپ جاتی ہیں اور کچھ پتھروں پر گرتے ہیں اور اگر کسی پر ذرا سی مٹھی جی ہوتی ہے تو پھوٹتے ہیں اور سبزہ لہلہتا ہے مگر جب پتھر پرانی جڑ پکنپتی ہے تو جل کر سوکھ جاتے ہیں اور کچھ دانے کا نٹوں سے بھری ہوئی زمین پر جا پڑتے ہیں اور جب وہ اگتے ہیں اور بالیں نکلتی ہیں اور پھلنے پھولنے کا زمانہ قریب آتا ہے تو کانٹوں میں لپٹ کر ضائع و پیکار ہو جاتے ہیں اور جو دانے ایسی زمین پر گرتے ہیں جو تھوڑی ہے مگر صاف ہے تو وہ خوب بھلتے پھولتے ہیں۔“

کسان مثل ناصح کے ہے اور دانوں کی مثال نصیحتوں کی ہے۔ لیکن وہ دانے جو راستے کے کنارے

☆ انجلیل میں بھی نبی اپنا مقصد بعثت یہی بتلاتا ہے کہ میرا کام منتشر بھیڑوں کو جمع کرنا ہے۔ (دیکھو یونہاباب 10 آیت 16)

گرے اور چڑیاں چُک گئیں وہ ان نصیحتوں کی مانند ہیں جو کان تک پہنچیں اور دل پر موثر نہ ہو سکیں اور جو دانے پھر پر گرے اور کچھ جسے اور پھر اسکی سختی نے انہیں جلا دیا وہ مثل ان نصیحتوں کے ہیں کہ کوئی شخص نے اور دل لگا کر سنبھال لیکن انکو واپس نہ ہن میں محفوظ نہ رکھے اور جو دانے آگے اور کانٹوں نے انہیں بیکار کر دیا، انکی مثال ان نصیحتوں کی ہے کہ سنبھالنے والا سنبھال سمجھے اور گردہ میں باندھے مگر جب عمل کرنے کا موقع آئے تو خواہش ہائے نفسانی قدم آگے نہ بڑھنے دیں اور انکے ہونے نہ ہونے کو برابر کر دیں اور وہ دانے جو پھلے اور پھولے وہ ایسی نصیحتیں ہیں جنہیں کان سنیں اور عقل سمجھے اور حافظ محفوظ رکھے اور عزم وہ مت انہیں عمل میں لائے اور یہ بات تب ممکن ہے جب برقی خصلتوں اور خواہشوں کی جڑ دل سے اکھاڑ ڈالی ہو اور نفس کو برائیوں سے پاک و صاف کر دیا ہو۔

یہ تمثیل بالکل اسی تفصیل کے ساتھ انجیل متی باب 13 آیات 3, 19, 24, 31, 37 اور انجیل مرقس باب 11 آیت 26 میں آج تک موجود ہے۔

9- سب سے بڑھ کر عادل وہ ہے جو لوگوں کے ساتھ اکثر اپنے نفس کو ملزم قرار دے اور سب سے بڑھ کر ظالم وہ ہے جو اپنے ظلم کو عدل سمجھے اور سب سے بڑھ کر عالمند وہ ہے جو اپنا سامان آخرت درست کرے اور سب سے بڑھ کر نادان وہ ہے جو محض دنیا میں ہی مصروف ہو جائے اور سب سے بڑھ کر خوش نصیب وہ ہے جس کے اعمال کا نجام بخیر ہو اور سب سے بڑھ کر بد نصیب وہ کہ اس کے اعمال خدا کی ناراضگی پر منتج ہوں۔

10- اگر کوئی اچھی بات بُرے لوگوں میں بھی ہو اسے برانہ سمجھو اور اگر کوئی بری بات اچھے لوگوں میں ہو تو اسے اچھانا سمجھو۔

11- ہندوستان کے ایک بادشاہ جنیسر نے یوز آسف سے کہا تھا کہ ایک انسان دوسرے انسان کے گناہوں کا بوجھا اٹھا سکتا ہے۔ اس پر یوز آسف نے کہا کہ اے بادشاہ! کوئی شخص کسی دوسرے شخص کا بوجھ نہیں اٹھا سکتا اور گناہوں کی سزا سے نہیں بچا سکتا آپ نے مثال دے کر سمجھایا کہ اے بادشاہ! میرے ہاتھوں میں یہ زخم ہیں (صلیبی زخم تھے) اور مجھے ان سے درد اور تکلیف ہے۔ آپ میرے دکھ اور درد کو دور کر سکیں گے یا اسے بٹا سکیں گے۔ بادشاہ نے کہا ایسا کس طرح ہو سکتا ہے۔ یوز آسف نے کہا جب آپ بادشاہ ہوتے ہوئے میری تکلیف کو نہ دور کر سکتے ہیں نہ اسے بٹا سکتے ہیں تو اگر میں آخرت میں دوزخ کی آگ میں پڑوں تو آپ مجھے اس سے کیسے بچائیں گے، جب کہ آپ وہاں بے بس ہو گے۔ تورات میں

بھی یہی تعلیم ہے۔ حز قیل میں ہے ”جو جان گناہ کرتی ہے وہی مر گی۔“ (باب 5، 18)

12- جو ظاہر کو آراستہ کرتا ہے اور اپنے باطن کو برا نہیں، کبر و غرور، حسد، جھوٹ، کینہ، عداوت اور جہالت سے پاک نہیں کرتا اسکی مثال ایسے صندوق کی ہے جو باہر سے مرصع و ملمع ہے مگر اس کے اندر مردار، بدبو، خون اور گندگی ہے۔ جو شخص باطن کو علم و حکمت اور نیک اخلاق سے آراستہ کرتا ہے اسکی مثال ایسے صندوق کی ہے جو باہر سے آراستہ نہیں ہے مگر اسکے اندر رموتی، لعل، جواہر، سونے، چاندی اور یاقوت ہیں۔

13- جس طرح نجح بننے سے پہلے کانٹوں سے صاف اور ہمارا کرنا پڑتا ہے اسی طرح ایمان سے پہلے نفس کو خواہشات دنیاوی سے پاک کرنا چاہئے۔☆

14- ایک اور تمثیل میں بتایا فائدہ کی باتیں چھوڑ کر بے سود باتوں پر نہیں پھنسنا چاہئے۔

15- دنیادار لوگوں کی مثال جو مومنوں کو ستاتے ہیں، کتوں کی مثال ہے جو مختلف رنگ کے ہوتے ہیں مگر مردار کھانے کیلئے جمع ہو جاتے ہیں اور آپس میں لڑتے جھگڑتے ہیں۔

16- انسان کو قناعت سے کھانا پینا اور زندگی بس کرنا چاہئے اور لاچی آدمی کی مثال ایک لاچی بادشاہ کی ہے جو لڑ جھگڑ کر دوسروں کے ملک و اموال پر قبضہ کرنا چاہتا ہے اور اپنے ملک پر قانع نہیں رہتا۔

17- میں جس راہ کی طرف بلاتا ہوں وہ ایسا نہیں جسے اپنی عقل سے میں نے معلوم کر لیا ہو بلکہ یہ وہ راہ ہے جو خدا نے مجھے دکھائی ہے اور اس میں میری عقل کا دخل نہیں ہے۔

18- جو لوگ اپنی عقل سے یار سوم و رواج کے تالع ہو کر نئی باتیں نکالتے ہیں انہوں نے دنیا میں تفرقہ پیدا کیا ہے۔ اگر سب لوگ اس راہ پر رہتے جو خدا نے پیغمبروں کے ذریعہ سے بتایا تھا تو تفرقہ نہ پڑتا۔ پیغمبر کے بعد ہر زمانہ میں مومنین میں ایسے لوگ شامل ہوئے جو اس کے لائق نہ تھے وہ بدعتیں ایجاد کرتے رہے جو اصل دین کے موافق نہ تھیں۔ اسلئے سچائی گم ہو گئی اور لوگوں میں انتشار اور پرا گندگی ہے۔

19- انبیاء کی آمد کسی زمانہ میں ہوتی ہے اور کسی میں نہیں ہوتی۔ اسکی مثال خزاں و بہار کے موسم کی ہے جو ایک دوسرے کے بعد اپنے وقت پر آتے ہیں۔

20- انبیاء کے ماننے والوں کی تحریف کرتے ہوئے بیان کیا ہے کہ وحی، حکمت، پیغمبر، شریعت، فرشتوں، آخرت، جنت و دوزخ سب پر ایمان رکھنا ضروری ہے۔

21- جس طرح اندھے آفتاب کی روشنی سے فائدہ نہیں اٹھاسکتے اس طرح دنیادار لوگ خدا کے پیغمبر اور اسکی تعلیم سے فائدہ نہیں اٹھاتے۔☆

☆ مبارک ہیں وہ جو پاک دل ہیں کیونکہ وہ خدا کو دیکھیں گے۔ (انجیل متی باب 5 آیت 8)

◆ آسمانی بادشاہت کا ذکر انا جیل میں ہے۔

- 22- آسمان کی دائیٰ بادشاہت میں داخل ہونا چاہئے جسے کبھی زوال نہیں اسکے مقابلہ میں دنیوی بادشاہت ہمیشہ زوال پذیر ہے۔ یہ بھی فرماتے تھے کہ:
- 23- میں ہمیشہ سیاحت کرتا ہوں، میرانہ مکان ہے، نہ سواری، نہ سونا چاندی، نہ صبح و شام کا کھانا نہ زائد کپڑا اور کسی شہر میں چند دنوں سے زیادہ نہیں ٹھہرتا۔
- 24- جوبات ہاتھ سے چلی جائے اس پر افسوس نہ کر، جوبات ہونہیں سکتی اسے سچ نہ جان، جو چیز میں نہیں سکتی اس کی جتنیجوانہ کر۔
- 25- دین کا خلاصہ دو چیزوں پر ہے (1) خدا کی معرفت (2) خدا کی خوشنودی کا حصول۔
- 26- خدا کو ایک مانو تو خدا کی معرفت حاصل ہوتی ہے نیزا سے مہربان، رحمت والا، انصاف والا اور ہر چیز پر قادر سمجھو، وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبد نہیں۔
- 27- خدا کی خوشنودی کے حصول کا طریق یہ ہے کہ انسان دوسروں سے وہی برتاو کرے جو اپنے ساتھ کرنا پسند کرتا ہے اور ان سے ایسے سلوک سے بازر ہے جس سے وہ چاہتا ہے کہ دوسرے ایسا سلوک کرنے سے بازر ہیں، کیونکہ اس میں انصاف ہے اور انصاف سے اللہ تعالیٰ خوش ہوتا ہے۔ جو باقی نبیوں اور رسولوں نے بتلائی ہیں انسان ان پر عمل کرے اور جن سے منع کیا ہے ان سے بازر ہے۔
- 28- سوائے نیک اعمال کے دنیا کی کوئی چیز باقی نہیں رہتی۔ سب چیزیں انسان سے چھپ جاتی ہیں۔
- 29- تقدیر و تدبیر بمنزلہ روح و جسد کے ہیں روح بغیر جسد کے کچھ کام نہیں آسکتی اور جسد بغیر روح کے کچھ کام نہیں آسکتا۔ دونوں کے جمع ہو جانے سے بڑے بڑے کام ہو جاتے ہیں۔ یہی حال تدبیر و تقدیر کا ہے۔
- 30- کوئی شخص آسمانی بادشاہت ☆ کو نہیں پاسکتا ہے نہ اس میں قدم رکھ سکتا ہے جب تک علم و ایمان اور اعمال خیر کی تیگیل نہ کرے اسلئے محنت کر کے نیک اعمال کروتا کہ تمہیں ابدی راحت اور ابدی حیات مل سکے اور یہ بھی ضروری ہے کہ ایمان میں کوئی دنیوی طمع اور خواہش حائل نہ ہو۔ جس نے دنیا کا فریب کھایا وہ ذلیل و خوار ہوا۔ ہر وقت موت کو یاد رکھو، یہی تعلیم ہے جسے اگلے انبیاء لائے اور اس زمانہ کے لوگوں کیلئے خدا نے مجھے یہ تعلیم دے کر معمور فرمایا تاکہ لوگ نجات حاصل کریں، یعنی برے اعمال سے بچیں ☆ انجیل متی میں آسمانی بادشاہت کا ذکر باب 5 آیت 10/34-41، 7/21، 3/25، 13/1 آیت 37، و باب 20 آیت 35 - ایمان کی حفاظت کرو جیسے میں نے کی (2) تیم تھیں باب 4 آیت 7 )

اور نیک اعمال میں زندگی بس رکریں۔☆

سر فرانس یاگ ہسبنڈ جو کہ حکومت برطانیہ کے نمائندہ ریزیڈنٹ کی حیثیت سے کئی سال کشمیر میں مقیم رہے اور انہوں نے ”کشمیر“ کے نام سے انگریزی میں ایک عمدہ کتاب بھی لکھی ہے وہ اپنی اس کتاب میں لکھتے ہیں:

”قریباً انیس سو (1900) برس گزرے کہ کشمیر میں ایک مقدس ہستی رہتی تھی جس کا نام یوز آسف تھا جس کے وعظ عموماً تمثیلوں میں ہوا کرتے تھے۔ ان میں سے اکثر تماثیل وہی تھیں جو حضرت مسیح ناصری اپنے وعظ میں بیان کرتے تھے مثلاً ”ایک بچ بونے والے کی تمثیل“، اُنکی قبر سرینگر میں ہے۔  
(کشمیر (انگریزی) صفحہ 111)

### پروفیسر کشمیر یونیورسٹی کی طرف سے قبر مسیح کی تائید

کشمیر یونیورسٹی میں شعبہ تاریخ کے صدر پروفیسر حسین نے حال ہی میں اپنے مضامین و رسائل مطبوعہ میں بھی قبر مسیح سرینگر کے بارے میں سالہا سال کی اپنی تحقیقات شائع کرائی ہیں، انہوں نے بھی اس امر کی تصدیق کی کہ تاریخی لحاظ سے یہ بات بالکل درست ہے کہ حضرت مسیح بیت المقدس سے کشمیر آئے اور یہاں وفات پا کر سرینگر کے محلہ خانیار میں دفن ہوئے۔ پروفیسر موصوف نے جنہیں امریکہ اور جاپان سے بھی اعزازی ڈگریاں ملی ہیں، مطالبہ کیا ہے کہ حکومت ہند اس قبر کو کھولنے کی اجازت دیدے تاکہ لوگوں کو یقین ہو جائے کہ اس میں یسوع مسیح کا جسم دفن ہے۔ اس پر بہت ہنگامہ ہوا اور سخت احتیاج ہوا لیکن پروفیسر موصوف اس یقین کا اظہار کرتے ہیں کہ بالآخر اپنے مقصد میں کامیاب ہو جائیں گے انہوں نے ایک تر کی مصنف کے حوالہ سے یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت مسیح صلیب کے واقعہ کے بعد سب سے پہلے ترکی میں آئے جہاں انہوں نے اپنے مشہور شاگرد تھامس سے ملاقات کی تھی جس کا انتقال مدرس (ہند) میں ہوا تھا۔ پروفیسر موصوف نے لکھا ہے کہ آپ ایک چھٹری لے کر کشمیر میں داخل ہوئے اور اپنے پیروؤں کو بھیڑوں سے موسم کرتے تھے اور آپ کی بہت عظمت کی جاتی تھی۔ بسارن میں لوگ ایک ٹسم کا لون بیچتے ہیں جسے JESUS CREAM کا نام دیا گیا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ وہی تیل ہے جس سے حضرت عیسیٰ رحمیوں کا علاج کرتے تھے۔ ”عیش“ مقام کے قریب ایک خانقاہ میں ایک عصا موجود ہے۔ اس خانقاہ کے راہبوں کا عقیدہ ہے کہ یہ حضرت عیسیٰ کا عصا ہے۔

☆ حضرت مسیح نے فارس و ہند میں جو تعلیمات پیش کیں وہ اس سے قبل گزر چکی ہیں۔

## حضرت عیسیٰ نے شادی کی اور صاحب اولاد ہو گئے

پروفیسر حسین موصوف کی تحقیق کے مطابق حضرت عیسیٰ نے کشمیر میں آکر شادی کی تھی جو جوں آساف (یوز آسف) کے نام سے بھی مشہور تھا۔ ایک ہوٹل کے مالک شاعر بشارت اسلام کا کہنا ہے کہ وہ اس پیغمبر کی ذریت میں سے ہیں۔ انکے خاندان کے پاس چڑھے پرکھی ہوئی ایک دستاویز موجود ہے جو انہیں کشمیر کے قاضی نے 1762ء میں دی تھی۔ اس میں یہ عبارت درج ہے کہ مصدقہ ثبوت کی روشنی میں یہاں جوں آساف (یوز آسف) کشمیر کے پیغمبر مدفون ہیں جو عوام میں تبلیغ دین کیلئے آئے تھے۔ پروفیسر موصوف لکھتے ہیں کہ عیسائی مغربی مفکرین اگر غور سے کشمیر کی تاریخوں پر نظر ڈالنے کی زحمت گوارا کر لیں تو ان باتوں کی صداقت معلوم کر لیں گے۔☆

پروفیسر حسین موصوف کا یہ مضمون 1973ء میں جرمنی کے انگریزی اخبار "ایسٹرن" میں شائع ہوا اور اس کا اقتباس روزنامہ مساوات کراچی (پاکستان) نے بھی شائع کیا۔ پروفیسر موصوف کی انگریانی میں محمد بیگن ایم۔ ایل۔ ایل۔ بی، پی۔ ایچ۔ ڈی سرینگر نے ایک کتابچہ بھی انگریزی میں بنایا

### "RAUZA BAL AND OTHER MYSTERIES OF KASHMIR "

1972ء میں شائع کیا ہے۔ اس کتابچہ میں متعدد دستاویزات کے فوٹو کے علاوہ لداخ کے شہر لیہ میں دو جرمن مشنری ڈاکٹروں مارکس اور فرنیک کی ڈائریوں کے دو اوراق کے فوٹو بھی شامل ہیں جن سے کنولس نوٹو وچ روئی سیاح کے بدھ دستاویزات دیکھنے کی تصدیق ہوتی ہے۔ جسے بدھ لاماوں سے مسح کی نا معلوم زندگی کے حالات معلوم کر کے اواخر انیسویں صدی میں صلیب کے بعد لداخ کا بھی سفر کیا تھا۔ یہ ڈائریاں روریں مشنن ہاؤس میں محفوظ ہیں۔

پچھلے چند سالوں میں جن محققین نے حضرت عیسیٰ کی زندگی، صلیبی موت سے نجات، مشرقی ملکوں کے سفر اور کشمیر میں عیسائی آثار کی موجودگی پر کتابیں لکھی ہیں ان میں ایک جرمن محقق رینڈر یون فیبر قیصر بھی ہیں جنہوں نے JESUS DIED IN KASHMIR "مسح نے کشمیر میں وفات پائی" کے نام سے کتاب لکھی ہے۔ وہ خود سرینگر گئے اور غیر جانبدارانہ تحقیقات کر کے کتاب لکھی اور 1972ء میں شائع کی۔

بھارت کے مشہور انگریزی روزنامہ "ٹائمز آف انڈیا" نے بھی 6 نومبر 1977ء کی اشاعت میں

☆ روزنامہ مساوات کراچی 5 نومبر 1973ء (ملخصاً)

اس کتاب پر تبصرہ شائع کیا ہے اور لکھا ہے کہ جرم فاضل کی یہ کتاب عالمانہ سعی ایک دلچسپ اور زالانقطہ نظر پیش کرتی ہے جو عیسائی دنیا کو خود بخود اپنی طرف مبذول کرائے گی۔ کیونکہ یہ حیات مسح کے پُر اسرار پہلو وہ پروشنی ڈالتی ہے۔

فیر قیصر جرم فاضل کی اس کتاب کا خلاصہ یہ ہے کہ صلیب کے زخم مندل ہونے کے بعد حضرت مسح نے اپنی والدہ حضرت مریم اور اپنے حواری تھوما کی معیت میں مشرق کا سفر اختیار کیا اور بالآخر کشمیر میں مقیم ہو گئے جہاں انہوں نے قدرتی بواعث سے وفات پائی اور سرینگر میں روضہ بل کے زمین دوز جھرے میں مدفن ہوئے۔ جب مسح نے کشمیر میں اقامت اختیار کر لی تو یہاں ہی اُنکی آئندہ نسل چلی۔  
ٹانگر آف انڈیا میں ”آئندہ اُنکی نسل چلی“ کے بعد بریکٹ میں لکھا ہے۔

”سرینگر کے ایک باشندہ مسکی صاحبزادہ بشارت سلیم خود کو (حضرت) عیسیٰ کی اولاد کہتے ہیں اور انکے پاس آج بھی جو شجرہ موجود ہے اس کا سلسلہ نسب حضرت عیسیٰ سے جاتا ہے۔“ ☆

فیر قیصر ( Germn فاضل موصوف ) لکھتے ہیں کہ حضرت مسح کو اپنے مشن کے حصہ اول میں حق و راستی اور نہ بہ عیسائیت کا پیغام اہل اسرائیل کو پہنچانا تھا، لیکن مشن کے ثانوی حصے میں انہیں اسرائیل کے گشیدہ قبیلوں کو تلاش کرنا اور ان میں خدا کے کلمات کو پھیلانا تھا۔ حضرت مسح نے اپنی کشمیر کی زندگی میں یعنیم یہی کوشش اور جدوجہد کی کیونکہ دراصل کشمیر اور افغانستان کے لوگوں کی ”اصل“ اسرائیلی ہے۔ جرم فاضل موصوف لکھتے ہیں کہ وہ کشمیر میں یوش مرگ میں ایک ایسے طبقے سے بھی ملے جو خود کو اولاد اسرائیل کہتے ہیں اور مزار مسح سے عقیدت رکھتے ہیں اور یہ لوگ سرینگر کے شمال میں واقع موٹی کے مزار پر بھی نذرانہ عقیدت پیش کرتے ہیں۔ جس کے متعلق انکا خیال ہے کہ یہ حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کے جسد خاکی کا ای میں ہے۔ جرم فاضل نے لکھا ہے کہ یوز آسف اور مسح ایک ہی شخصیت کے دوناں ہیں اور اس بارہ میں کشمیر کی تاریخوں کے حوالے پیش کرتے ہیں۔ آخر کتاب میں اپیل کرتے ہیں کہ اس بارہ میں یقینی نتائج حاصل کرنے کیلئے ضروری ہے کہ متعلقہ قبر کو کھول لیا جائے اور ان پر سائنسی تحقیق کی جائے۔ اس کیلئے علماء بائیل کی ایک عالی کانفرنس بلاجئے جس میں قدیم زبانوں کے ماہرین، علوم اسلامیہ کے ماہرین اور تاریخ قدیم کے علماء شامل ہوں۔ اس طرح ہر قسم کے شکوہ و شبہات کا ازالہ ہو جائے گا اور یقینی اکشاف کی صورت پیدا ہوگی۔

## باب نہم

### قدیم کشمیر میں عیسائی مذہب

کتاب کی مندرجات کو پڑھ کر شاید یہ سوال ہو کہ جب حضرت مسیح فلسطین سے ہجرت کر کے کشمیر آگئے تھے اور ایک عرصہ تک یہاں رہے تو ان علاقوں میں عیسائی مذہب کیوں موجود نہیں ہے جبکہ مغرب میں عیسائی بکثرت موجود ہیں جہاں حضرت مسیح گئے بھی نہیں۔

اس سوال کے دو حصے ہیں۔ پہلا حصہ یہ کہ کشمیر میں عیسائی کیوں بکثرت موجود نہیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ چونکہ کشمیر کے مسیحی حضرت عیسیٰ کے اصل مذہب پر قائم تھے اور رسول کریم ﷺ سے متعلق پیشگوئی کو خوب جانتے تھے اسلئے جب محمد ﷺ کا ظہور ہوا اور انہیں آپ کے ظہور کی خبر پہنچی تو ان لوگوں نے بعد از تحقیقات اسلام قبول کر لیا اور وہ مسلمانوں میں جذب ہو گئے۔

اس امر کو ثابت کیا جا چکا ہے کہ کشمیر میں یوز آس ف پغیر کو بہت مقبولیت حاصل ہوئی۔ جب اسلام کا ظہور ہوا تو اہل کشمیر کے مسیحی علماء رسول اللہ ﷺ کے متعلق تورات و اناجیل کی پیشگوئیوں کا ذکر چل پڑا۔ اس پر ان میں اس نبی کی تلاش کا جذبہ پیدا ہوا تو انہوں نے اپنے ایک عالم مسیحی غامن ہندی کو اس نبی کی تلاش کرنے کیلئے بھیجا۔ غامن بخ میں پہنچا اور رسول اللہ ﷺ کے متعلق پیشگوئی کا ذکر کیا تو اسے معلوم ہوا کہ یہاں کے لوگ اس رسول کو پہچان پکے ہیں اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ان کا نام محمد ﷺ ہے۔ تب اس نے بھی اسلام قبول کر لیا اور اسلامی احکام و فرائض معلوم کر کے اہل کشمیر کو بتایا کہ محمد رسول اللہ ﷺ کو میں نے سچا نبی پایا ہے۔ اس پر سب اہل کشمیر نے جو مسیح علیہ السلام کے پیرو تھے اسلام قبول کر لیا۔ چنانچہ اس بارہ میں تاریخ کی شہادت یہ ہے کہ شیعہ فرقہ کے مسلمانوں کی معتبر کتاب حدیث اصول کافی میں روایت ہے:

”عن محمد بن العامری عن ابی سعید غانم الہندی قال كنت مدینۃ الہند المعروفة بقشمیر الداخلۃ واصحاب لی يقعدون على کراسی عن یمین الملك اربعون رجلاً كلهم يقرء الكتب الاربعة التوراة والانجیل والزبور وصحف ابراهیم نقضی بین الناس ونفتیهم فی حلالهم وحرامهم یفزع الناس

الى نَا الْمَلِكُ فَمَنْ دَوْنَهُ فَتَجَادِلُنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَلَنَا هَذَا النَّبِيُّ الْمَذْكُورُ فِي الْكِتَابِ قَدْ خَفِيَ عَلَيْنَا أَمْرُهُ وَيَجْبُ عَلَيْنَا الْفَحْصُ عَنْهُ وَطَلْبُ اثْرِهِ وَاتْفَقَ رَايِنَا وَتَوَافَقَنَا عَلَى أَنْ اخْرُجَ فَارِقَادِهِمْ فَخَرْجَتْ وَمَعِنِي مَالِ جَلِيلِ فَسْرَتْ إِنَّا عَشَرَ شَهْرًا حَتَّىٰ قَرِبَتْ مِنْ كَابِلَ فَعُرِضَ لِي قَوْمٌ مِنَ الْتُرْكِ فَقَطَعُوا عَلَىٰ وَاخْذُوا مَالِي وَجَرَحْتَ جَرَاحَاتِ شَدِيدَةٍ وَوَقَعَتْ إِلَى مَدِينَتِهِ كَابِلَ فَانْفَذْنِي مَلِكُهَا الْمَمْلَكَةِ وَقَفَ عَلَىٰ خَبْرِي إِلَى مَدِينَتِهِ بَلْخَ وَعَلَيْهَا اذْدَالُكَ دَاؤُدُّ بْنُ الْعَبَاسِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ فَبَلَغْتُهُ خَبْرِي وَإِنِّي خَرَجْتُ مِنَ الْهَنْدِ وَتَعْلَمْتُ الْفَارَسِيَّةَ وَنَاظَرْتُ الْفَقَهَاءَ مِجْلِسَهُ وَجَمَعْتُ عَلَىٰ الْفَقَهَاءَ فَنَاظَرْتُهُ فَاعْلَمْتُهُ أَنِّي خَرَجْتُ مِنْ بَلْدِي اطْلَبُ هَذَا النَّبِيِّ الَّذِي وَجَهَ اللَّهُ فِي الْكِتَابِ فَقَالَ لِي مِنْ هُوَ وَمَا سَمِّهَ فَقَلَتْ مُحَمَّدٌ فَقَالَ هُوَ نَبِيُّنَا الَّذِي تَطْلُبُ فَسَأْلُهُمْ عَنْ شَرَائِعِهِ فَاعْلَمُونِي“.

(صَانِي شَرْحُ اَصولِ الْكَافِي كَتَابُ الْجَزِيَّةِ جَلْدُ 3 صَفْحَةِ 304 بَابُ مَوْلَدِ صَاحِبِ الزَّمَانِ)

ترجمہ: ”محمد بن عامری نے ابی سعید غامغہ ہندی سے روایت کی ہے (امال الدین صفحہ 252 میں ہے کہ ایک جماعت نے غامغہ ہندی سے روایت کی ہے) کہ اس نے کہا کہ میں ہندوستان کے مشہور شہر اندر وون کشیر میں تھا اور میرے ساتھ اور بھی ساتھی تھے جو بادشاہ کے دائیں طرف کرسیوں پر بیٹھا کرتے تھے اور انکی تعداد چالیس تھی۔ یہ سب کے سب چار کتابیں تورات، انجلیل، زبور اور صحف ابراہیم پڑھا کرتے تھے۔ ہم لوگوں کے گھنٹوں کا فیصلہ کیا کرتے اور ان کے حلال اور ان کے احرام میں انھیں فتوی دیا کرتے تھے۔ بادشاہ اور لوگ سب ہماری طرف رجوع کرتے تھے۔ پس ایک دن رسول اللہ ﷺ کا ذکر چل پڑا تو ہم نے کہا کہ اس نبی کا ذکر کتابوں میں موجود ہے اور اسکی حقیقت اب تک ہم پر بخوبی رہی۔ اسلئے ہم پر واجب ہے کہ ہم اسکی تلاش کریں اور اس کا نشان ڈھونڈیں۔ پس ہماری رائے متفق ہو گئی اور ہم نے اس بات پر موافقت کی کہ میں اس کام کیلئے نکلوں اور تلاش کروں۔ چنانچہ میں نکل پڑا اور میرے ساتھ کافی مال تھا، میں بارہ ماہ چلتا رہا یہاں تک کہ کابل پہنچا تو بعض ترکوں نے مجھ پر ڈاکہ ڈالا اور میرا مال مجھ سے چھین لیا۔ مجھے سخت چوٹیں آئیں، تب میں شہر کا بل میں در آیا۔ کابل کے بادشاہ نے میرا حال سن کر مجھے شہر لے گئے کی طرف بھیجا جہاں داؤد بن العباس بن ابی الاسود امیر تھا۔ میں نے اسے اطلاع بھجوائی کہ میں ہندوستان سے نبی کی تلاش میں نکلا ہوں اور میں نے فارسی زبان سیکھ لی ہے اور فقہاء سے مناظرے کئے

ہیں اور اصحابِ کلام سے کلام کیا ہے پس داؤ دبن عباس نے مجھے اپنے پاس بلایا اور فقہاء کو جمع کیا۔ انہوں نے مجھ سے مناظرہ کیا۔ پس میں نے انہیں بتایا کہ میں اپنے شہر سے اس نبی کی تلاش میں نکلا ہوں جس کا ذکر ہماری کتابوں میں موجود ہے۔ اس نے مجھ سے پوچھا کہ وہ کون ہے؟ اس کا کیا نام ہے؟ میں نے جواب دیا محمد ﷺ۔ تو اس نے کہا وہ تو ہمارا نبی ہے جسے تو ڈھونڈتا ہے۔ پس میں نے ان سے اس نبی کی شریعت کے احکام دریافت کئے جوانہوں نے مجھے بتائے۔“

محمد بن شاذی کی روایت ہے کہ ”غافم ہندی نے دین اسلام کی سچائی انجیل سے معلوم کی تھی اور ہدایت پائی تھی۔“ (امال الدین صفحہ 242)

صافی شرح اصول کافی میں اس جملہ کی شرح میں کہ ہم ان کے حلال و حرام میں انہیں فتویٰ دینے تھے لکھا ہے کہ ”انہیں ان کے مسائل حلال و حرام میں شریعت عیسیٰ پر فتویٰ دیا کرتے تھے۔“

(صافی شرح اصول الکافی کتاب الحجۃ۔ اینہا)

ان حوالوں سے ثابت ہوتا ہے کہ اسلام سے قبل اہل کشمیر عیسیٰ علیہ السلام کے مذہب پر تھے اور تورات و اناجیل اور صحیفے پر تھے تھے اور ان پر کار بند تھے مگر بعد میں وہ مسلمان ہو گئے کیونکہ انکی انجیل میں محمد نامی پیغمبر آنے کی پیشگوئی موجود تھی جس کے وہ منتظر تھے۔ جب وہ پیغمبر سر زمین عرب سے مبووث ہوا تو بعد از تحقیقات وہ اس پر ایمان لا کر مسلمان ہو گئے۔ اس حوالہ سے یہ بھی پتا چلتا ہے کہ اسلام سے قبل کشمیری مسیحیوں کی جماعتی تنظیم موجود تھی کیونکہ حوالہ کے مطابق ان کا ایک بادشاہ امیر بھی ہوتا تھا۔

### عیسائی محققین کی شہادت

عیسائی محققین نے بھی لکھا ہے کہ قدیم کشمیر میں مسیحی بکثرت آباد تھے اور جا بجا کلیسا میں قائم تھیں۔ چنانچہ ایک مشہور عیسائی محقق پادری برکت اللہ ایم۔ اے لکھتے ہیں:

”حال ہی میں شتمی ہندوستان سے بھی اس قسم کی صلیبیں ملی ہیں۔ یہ صلیبیں کشمیر کی قدیم قبروں پہاڑیوں کی وادیوں سے دستیاب ہوئی ہیں۔ انکی بناؤٹ، ان کے نقش و نگار اور الواح کی عبارات کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ صلیبیں نسطوری ہیں اور قبریں نسطوری عیسائیوں کی ہیں۔ یہ امور ثابت کرتے ہیں کہ قدیم صدیوں میں کشمیر میں بھی عیسائی کلیسا میں جا بجا قائم تھیں اور وہاں نسطوری مسیحی بکثرت آباد تھے۔“ (تاریخ کلیسا ہند صفحہ 157)

اس حالہ میں کشمیر کے جن قدیم نسطوری عیسائیوں کا ذکر ہے وہ موجودہ عیسائیوں کے عقائد سے مختلف عقائد رکھتے تھے۔ وہ نہ تسلیت کے قائل تھے نہ کفارہ کے نہ الوہیت عیسیٰ کے قائل تھے۔ وہ حضرت عیسیٰ کی اصل تعلیمات تو حید، نماز اور روزہ پر کاربند تھے۔ یہی وجہ ہے کہ روم کے پوپ نے انہیں اپنے فرقہ سے الگ کر کے بدعتی قرار دیا تھا اور انہوں نے بھی پاپائے روم سے بعجه تو حید پر قائم نہ ہونے کے قطع تعلق کر لیا تھا اور مشرقی ملکوں میں پھیل گئے تھے۔ جہاں کہیں ایسے عیسائی پائے جاتے ہیں موجودہ عیسائی انہیں نسطوری عیسائی قرار دیتے ہیں۔ چنانچہ اے۔ جے ڈوبائے اپنی کتاب ”ہندوستان کو سچے دلی عیسائی بنانا غیر ممکن ہے“، نامی میں ہندوستان کے قدیم عیسائیوں کی بابت لکھتے ہیں:

”نسطوری فرقہ کے عیسائیوں کی کتاب دعا سریانی زبان میں اب تک ہندوستان میں موجود ہے“

(کتاب مذکور صفحہ 22 مطبوعہ لندن 1823ء)

اس حالہ سے معلوم ہوتا ہے کہ انیسویں صدی کی ابتداء تک عیسائیوں کی کتاب دعا یونانی زبان میں نہیں بلکہ سریانی زبان میں ہندوستان کے ان نسطوری عیسائیوں کے پاس موجود تھی، بلکہ ایک اور اقتباس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے مذہبی امور کیلئے سریانی زبان ہی کی اصطلاح میں رائج تھیں۔ چنانچہ ”سفرنامہ ہند“، مصنفہ بازخواہ میو میں لکھا ہے کہ:

”ہندوستان میں تھو ما حواری کے عیسائی اب تک سریانی زبان میں اپنی مذہبی رسوم ادا

کرتے ہیں۔ خدا کو الہا کہتے ہیں، ہولی گھوست کو روح، صلیب کو شلبیو اور نذر کو

قربانا۔“

(کتاب مذکور 194-195ء مطبوعہ لندن 1800ء، حوالہ قبر مستح صفحہ 131)

### عیسیٰ کے نام کا معبد اور عیسیٰ بارنا می قدمی شہر

راج ترکنی میں لکھا ہے ”دوسرامین دراس نے (سندریمان نے) اپنے گرو ایشان دیو کے نام پر بنوا کر اس کا نام ”ایشی شور“ رکھا۔“

(کتاب مذکور صفحہ 187)

راج ترکنی کے انگریزی مترجم مسٹر ٹھیں نے ایشی شور نامی معبد کے متعلق لکھا ہے کہ ”اس جگہ کا قدیم نام عیسیٰ بار، عیسیا بار، عیسیوبار بھی آیا ہے۔“

اسی نام پر موجودہ ”عشه بر“ گاؤں آباد ہے۔ پنڈت اچھر چند شاہپوریہ نے راج ترکنی کے اردو ترجمہ

میں لکھا ہے:

”ایشی شور کے متعلق خیال ہے کہ یہ موضع و تیرتھ ”ایش بر“ کے محل و قوع پر قائم تھا جوڑل کے شمال مشرقی کنارے پر نشاٹ باغ سے نصف میل شمال کی جانب واقع ہے۔ ”ایش بر“ کا قدیم نام ”ایش بر در“ کا مخفف معلوم ہوتا ہے۔ اس لفظ کی آخری صورت ایشی شور سے بالکل مشابہ ہے۔ ”ایش بر“ میں یا تری لوگ بکثرت پائے جاتے ہیں۔“

(راج ترکنی صفحہ 186)

تاریخ اقوام کشمیر کے مطابق ”ایشبری“ کے نام سے ایک قبیلہ بھی کشمیر میں موجود ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ قدیم عیسائیوں سے ہی مسلمان ہوا ہے۔

راج ترکنی کے ان حوالوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ایشی شور کے ارگر دعیسی کے نام پر قدیم زمانہ میں ایک مقدس معبد موجود تھا جو خود مسیح کے ذریعہ قائم ہوا تھا۔ راج ترکنی میں یہ بھی لکھا ہے کہ قدیم زمانہ میں دور دراز ملکوں سے لوگ یہاں آخری لمحات گزارنے آیا کرتے تھے اور یہاں مرنے کو جنت میں داخلہ کا ذریعہ سمجھتے تھے۔

(دیکھو راج ترکنی صفحہ 421)

اس سے ظاہر ہے کہ اس معبد کا مسیح کے ماننے والوں میں ایسا احترام تھا کہ دور دراز سے یہاں لوگ زیارت کیلئے آیا کرتے تھے اور یہاں وفات پانے کو جنت میں جانے کے متادف سمجھتے تھے۔ ایسے معبد کی موجودگی اس بات کی روشن دلیل ہے کہ کشمیر میں بھی عیسائی بکثرت موجود تھے۔ اگر مسیح کے پیرو م وجود نہ ہوں تو ایسا معبد قائم نہیں ہو سکتا جس کی یہ شان ہو، جو بیان کی گئی ہے۔

### قدیم افغانستان میں عیسائی آثار

افغانستان میں بھی بنی اسرائیل آباد ہیں۔ افغانستان میں اسلام سے قبل عیسائیوں کی موجودگی کے بارے میں علامہ جمال الدین افغانی جو عالم اسلام کے مشہور راہنماؤں میں سے تھے اپنی ”تاریخ افغانستان“ میں افغانیوں کے اسرائیلی الاصل ہونے کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

”اسلام سے قبل افغانستان میں نصرانی مذہب کے لوگ موجود تھے بعد میں مسلمان ہو گئے۔ ان میں نصرانی مذہب کے آثار پائے جاتے ہیں اور روٹی پر صلیب کا نشان بناتے ہیں۔“

(تاریخ افغانستان صفحہ 24)

اس طرح ایک اور افغانی مورخ اللہ بخش یونی مصنف ”تاریخ یوسف زی افغان“ سابق سیکرٹری آل انڈیا خلافت کمیٹی تاریخ مذکور میں افغانوں اور پڑھانوں کو بنی اسرائیل ثابت کرتے ہوئے لکھتے ہیں : ”اسلام سے قبل افغان حضرت موسیٰ کی تورات پڑھتے تھے اور بنی اسرائیل افغانی صلیب کا نشان بناتے تھے۔“

(تاریخ مذکور صفحہ 879, 880 مطبوعہ 1960ء)

شیر محمد خان اپنی ”تاریخ خورشید جہاں“ (فارسی مطبوعہ 1311ھ 1894ء) میں پڑھانوں کو عبرانی الاصل اور پشتو زبان کے عبرانی الماخذ ہونے کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔ ”پشتو زبان عبرانی لغات کے انقلاب سے تیار ہوتی ہے۔“

(صفحہ 53)

اس طرح افغانستان کے آثار قدیمہ جن میں غزنی، ہرات اور جلال آباد کے چبوترے یوز آسف اور مسح کے نام پر اب تک موجود ہیں، ظاہر کرتے ہیں کہ اسلام سے قبل ان علاقوں میں یوز آسف کے مانے والے موجود تھے اور علامہ ابن ندیم نے بھی ”فہرست“ میں ماوراء انہر کے لوگوں کو اسلام سے قبل یوز آسف کے پیروکھا ہے اور یہ کہ وہ سب سے زیادہ سختی ہوتے تھے اور فرقہ شمینہ کے لوگ کھلاتے تھے۔

(صفحہ 187/184)

علاقہ باجوڑ میں غازی بابا کا مزار اسلام سے قبل کا ہے اور سید عبدالجبار شاہ صاحب افغان قبائل کی تاریخ میں اسے کسی عیسائی بزرگ کا مزار قرار دیتے ہیں۔ ایک اور مزار ریاست چترال کے شہر ”دروش“ کے ایک قریبی گاؤں ”کیسو“ میں ہے۔ یہ قبر 7 فٹ لمبی اور 4 فٹ چوڑی ہے۔ لوگ اس کے متعلق عقیدہ رکھتے ہیں کہ یہ کسی عیسائی بزرگ کی ہے جو عیسائیت کی تبلیغ کرتا ہوا کافر باشندوں کے ہاتھوں مارا گیا۔ ”کیسو“ کرائیسٹ یعنی مسح کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ کرائیسٹ کو فارسی میں ”کرستو“ لکھتے ہیں۔ دریائے چترال کے مغربی کنارے ایک وادی یا نالہ ”ژاٹرگڑھ“ کے نام سے موسم ہے ”ژاٹر“ یسوع کا چترالی تلفظ ہے اس کے معنی ہیں یسوع کی رہائش گاہ۔ اس مزار پر اب بھی بیمار لوگ روٹیاں لے جا کر رہا ہوتے ہیں اور بانٹنے تک کسی سے راستہ میں بات نہیں کرتے۔ یہ رسم حضرت مریمؑ کے روزوں سے مشابہ ہے۔ جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔

☆ بیان شہزادہ حسام الملک سابق گورنر درویش (چترال) 25-7-1956ء الفرقان دسمبر 1957ء

## ہرات میں عیسیٰ ابن مریم کشمیری کی انجیلیں

جن مغربی سیاحوں نے افغانستان کی سیاحت کر کے اسلام سے قبل عیسائیت کی موجودگی کا پتہ لگایا ہے ان میں زمانہ حال کے ایک مغربی سیاح میکائیل برک (Michael Burke) نے جاز و شام، ایران، ترکی، پاکستان، کافرستان اور افغانستان کی سیاحت کے بعد ایک کتاب بنام Among the Dervishes (درویشوں کے درمیان میں) شائع کرائی جسے اوتونگن پر لیں لمبڈ لندن نے 1973 میں شائع کیا۔ اس میں انہوں نے لکھا ہے کہ افغانستان میں ہرات کے قرب وجوار میں عیسیٰ ابن مریم کے پیروؤں کے نام سے ایک قدیم عیسائی فرقہ آباد ہے جو باہم عام طور پر مسلمان کہلاتے ہیں۔ انکا دعویٰ ہے کہ حضرت عیسیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم موت سے بچائے گئے، اپنے دوستوں کی مدد سے ایک مدت تک تختی رہے، پھر انہیں کنعان (فلسطین) سے ہجرت کر کے ہندوستان (پاک و ہند) میں آنے میں مددوی گئی۔ وہ کشمیر میں بس گئے۔

یوز آسف حضرت مسیح ہی کا نام ہے۔ انجیل میں حضرت مسیح کی صرف ادھوری زندگی کے حالات ہیں۔ اس فرقہ کے پاس حیات مسیح کے مکمل حالات محفوظ ہیں۔ حضرت عیسیٰ مسیح کا نام ”عیسیٰ ابن مریم ناصری کشمیری“ ہے۔ اس فرقہ کی مقدس کتاب ”حیات مسیح“ ہے جس میں آپ کی زندگی کے اصل حالات ہیں۔ اُنکے پاس ایک اور کتاب ”احادیث مسیح“ بھی ہے۔ انجیل میں مکمل صداقت نہیں ہے صرف اس کا ایک حصہ ہے۔ اسکی ترتیب دینے والے لکھا ہے مسیح کی اصل تعلیمات سے آگاہ نہیں تھے۔

سیاح موصوف لکھتا ہے کہ مجھے یہ معلومات اس فرقہ کے سردار اباً تھکی کی زبانی معلوم ہوئے جو اپنے آپ کو مسیح کے زمانہ سے ساٹھوں پشت میں فرقہ کا امیر قرار دیتا ہے اور یہ بعد میگرے ساٹھ پشتوں کے راہنماؤں کا تذکرہ زبانی کر سکتا ہے۔ یہاں تک کہ یہ سلسلہ ناصرہ کے ”عیسیٰ ابن مریم کشمیری“ تک جاتا ہے۔ سیاح موصوف نے اپنی اس کتاب میں لکھا ہے کہ میں نے اباً تھکی سے متعدد بار نظر گوکی ہے۔ اگرچہ اس بات کو درست ماننے کا قدرتی نتیجہ یہ ہے کہ موجودہ زمانہ کی عیسائیت کا بہت قلیل حصہ قابل تسلیم رہ جاتا ہے۔ اباً تھکی موجودہ عیسائی فرقوں کو ”ملدین“، کا نام دیتے ہیں اور انے کوئی واسطہ نہیں رکھنا چاہتے۔ انہوں نے مجھے خاطب کر کے کہا کہ یہ لوگ (موجودہ عیسائی) کہانی کا محض ایک حصہ پڑھتے اور دہراتے ہیں۔ انہوں نے پیغام کا سراسر غلط مفہوم لیا ہے۔ ہمیں ہمارے آقانے خود تجھ بنتایا ہے۔ جس دستاویز کو آپ بائیبل کہتے ہیں اس میں کچھ کچھ واقعات درست ہیں لیکن اس کا بڑا حصہ من گھڑت، خیالی اور خاص مقاصد

کی بناء پر شامل کیا گیا ہے۔ حضرت عیسیٰ میں سال تک ہمارے درمیان رہے۔ سیاح موصوف لکھتے ہیں کہ اب ایجنسی نے مجھے کہا کہ ہمیں یقین ہے کہ ایک دن آئے گا جب دنیا پر یسوع کے بارے میں سچائی منشف ہوگی۔☆

### قدیم ہندوستان میں عیسائی آثار

پادری برکت اللہ ایم۔ اے اپنی تاریخ کلیسا نے ہند میں جو کئی حصوں میں لکھی ہے قدیم ہندوستان میں عیسائیت اور عیسائی کلیسیاوں اور آثار پر تفصیل سے روشنی ڈالتے ہوئے لکھتے ہیں۔ ہند کے طول و عرض میں قدیم صدیوں کے دوران میں ہندو دھرم اور بدھ مت وغیرہ کے دوش بدوش میسیحیت بھی موجود تھی اور مختلف مقامات میں اکثر اوقات ٹھٹھاتے چراغ کی طرح روشن تھی۔

(تاریخ نذکور حصہ دوئم صفحہ 12)

ایک اور مقام پر اسکندریہ (علاقہ شام) اور مغربی ہندوستان کے یہودی انسل مسیحیوں کے مابین رابطہ کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اسکندریہ کے مقدس پنڈیں نس (190ء) جو بڑا عالم و فاضل عبرانی الاصل عیسائی تھا کو مرکزی کلیسیا کی طرف سے ہندوستان بھیجا گیا۔ اسے ہندوستان میں آرامی زبان کی انجیل کا وہ اصل نسخہ گیا جو فلسطین سے گم ہو چکا تھا۔ اس نسخہ کو دیکھ کر پنڈیں نس خوشی سے اچھل پڑا اور اس نے مغربی ہندوستان کے مسیحیوں سے عاریتاً نسخہ مانگا، انہوں نے یہ نسخہ دے دیا اور جب وہ واپس اسکندریہ گیا تو اس نسخہ کو ہمراہ لے گیا۔“

(صفحہ 19 و صفحہ 28 ملنخا)

عیسائی موئخین اس پر بحث کرتے ہیں کہ مقدس پنڈیں نس ہندوستان کے کس حصہ میں گیا تھا۔ پادری برکت اللہ اس خیال کو معقول قرار دیتے ہیں کہ پنڈیں نس شمال مغربی ہندوستان کے حصہ میں گیا تھا جہاں یہودی انسل کے مسیحی رہتے تھے۔ (صفحہ 23) اور یہ بھی لکھا ہے کہ بہر تلمائی جوستھ کے بارہ رسولوں میں سے تھا ہندوستان میں آیا تھا اور تھو ما حواری مدراس (جنوبی ہند) چلا گیا تھا۔ جہاں تبلیغ کرتے کرتے کافرباشدوں کے ہاتھوں وہ ایک پہاڑی پر شہید کر دیا گیا۔

## کاشغروں میں عیسائی آثار

تو ماحواری کے متعلق ایک قدیم روایت ہے کہ وہ شمال مغربی ہندوستان سے چین میں چلے گئے تھے۔  
سر قندر، کاشغروں بلخ میں قرون اولیٰ میں عیسائیت شائع تھی۔☆

سوال کا دوسرا حصہ یہ ہے کہ مغربی ممالک میں عیسائی بکثرت کیوں ہیں؟ اس کا جواب یہ کہ قسططینیں (بادشاہ) کے عیسائی ہو جانے کے بعد مسیحیت کو شاہی تائید حاصل ہو گئی گواں زمانہ میں مسح کی تعلیم بگڑ چکی تھی تاہم اسکی اشاعت کیلئے حکومت کی سرپرستی اور مبلغین کی فدا کاری سے بت پرستی کے مقابلہ میں مغربی ممالک میں عیسائیت کو فروغ حاصل ہو گیا۔

اسلام کے ظہور کے بعد چونکہ عیسائیوں نے اسلام سے ٹکر لی مگر جنگی حالت میں تعصّب کی وجہ سے وہ اسلام کی طرف مائل نہ ہو سکے۔ کیونکہ عیسائی پادریوں نے اسلام کے خلاف بہت غلط پروپیگنڈا کیا تھا اور اسلام کو ایک بھی انک صورت کا نہ ہب ظاہر کر کے لوگوں کو اسکی قبولیت سے روکا جاتا تھا۔ لیکن اب حالات تبدیل ہو رہے ہیں اور ان ممالک میں بھی ایسے نیک فطرت علماء پیدا ہو رہے ہیں جو اسلامی توحید کی طرف مائل ہیں اور مسح موعود کے ظہور پر مبلغین اسلام بھی تیار ہو کر اکناف عالم میں اسلام کی تبلیغ کر رہے ہیں جس کا خاطر خواہ اثر ظاہر ہو رہا ہے۔

برنارڈ شا جو یورپ کے بہت بڑے ادیب اور سکالر تھے کی پیشگوئی کے مطابق یورپ جلد اسلام قبول کر لے گا۔ (انشاء اللہ تعالیٰ)۔ مسح موعود کی برکت سے وہ دن قریب آرہے ہیں جب کہ مغربی ممالک میں بھی اسلام غالب آجائے گا۔ و ما ذالک علی اللہ بعزیز۔



## باب دہم

### حضرت مریم صدیقہ کا سفر

ہم آیت سورہ مومونون وَ أَوْيَنَا هُمَا إِلَى رَبِّوَةٍ (آلیۃ) کے تحت شروع کے ابواب میں واقعہ صلیب کے بعد حضرت عیسیٰ و مریم دونوں ماں بیٹوں کے اکٹھے بھرت کرنے کا ذکر کرائے ہیں۔ آیت مذکور کی رو سے حضرت عیسیٰ و مریم دونوں کیلئے ربہ یعنی کشمیر میں پہنچ کر نشان بننا اور یہاں امن و آزادی سے مستقل رہائش اختیار کرنا ضروری ہٹھرتا ہے جیسا ہم پہلے بھی اشارہ کرچکے ہیں۔ مسلمانوں اور عیسائیوں دونوں کے لٹرپچر سے اس امر کی تائید ہوتی ہے کہ حضرت مسیح و مریم نے واقعہ صلیب کے بعد جبکہ یہودیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت کی ہندزیب کی اور آپ کو قتل کرنے کے درپے ہوئے اور آپ کو قتل کرنے میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہ کیا۔ الہی تدیر کے مطابق جیسا کہ ہم پہلے بیان کرچکے ہیں، حضرت عیسیٰ صلیبی موت سے بچ گئے تھے۔ آپ نے فلسطین سے مخفی بھرت کی۔ اس سفر میں آپ کی والدہ ماجدہ آپ کو راہ میں مل گئیں کیونکہ ان کا بھی واقعہ صلیب کے بعد فلسطین میں رہنا ایک دشوار امر تھا۔ مسیح کے شاگرد یوحنانے جس کے سپر واقعہ صلیب کے وقت آپ نے اپنی والدہ کو کیا تھا آپ تک پہنچا دیا۔

مسیح و مریم کے اکٹھے بھرت اور زمین میں سیاحت کا ذکر بعض اسلامی تفاسیر میں ملتا ہے جیسا محمد بن حسین مسعود فراء ابوی (المتوفی 516ھ) نے اپنی مشہور تفسیر ”معالم التنزيل“ میں زیر آیت فلمما أححسن عیسیٰ سی مِنْهُمُ الْكُفَّارُ (آل عمران) لکھا ہے فَلَمَّا بَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى بَنَى إِسْرَائِيلَ وَأَمَّرَهُ بِالدُّعْوَةِ نَفَتَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَخْرَجُوهُ فَخَرَجَ هُوَ وَأُمُّهُ يَسِيْحَانَ فِي الْأَرْضِ۔  
(تفسیر معالم التنزيل صفحہ 160)

یعنی جب اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ کو بنی اسرائیل کی طرف مبعوث کیا اور انکو دعوت دین کیلئے مامور کیا، تو بنی اسرائیل نے آپ کو وطن سے نکال دیا (نکلنے پر مجبور کر دیا) اس پر حضرت مسیح اور آپ کی والدہ دونوں نکل گئے اور دونوں ملک سے باہر زمین میں سیاحت کرتے رہے۔

اسی طرح ”تفسیر غرائب القرآن“ میں علامہ نظام الدین حسن نیشاپوری نے بھی لکھا ہے کہ حضرت عیسیٰ کی مثال وہی تھی جو رسول اللہ ﷺ کی اپنی قوم میں بھرت کے وقت تھی، آپ کمزور تھے،

چنانچہ جب یہودیوں نے مسیح کی نافرمانی اور سرکشی اختیار کی تو آپ اور آپ کی والدہ دونوں زمین پر سیاحت کیلئے نکل پڑے۔

(تفسیر مذکور بر حاشیہ ابن جریر طبری صفحہ 197 جلد 3 مطبوعہ مصر)

دونوں مفسرین نے یسیحان فی الارض یعنی زمین میں سفر کے عام الفاظ استعمال کئے ہیں۔ کسی خاص مقام سے سیاحت کو خاص نہیں کیا لفظ ”ارض کی“ عمومیت ظاہر کر رہی ہے کہ جہاں جہاں مسیح زمین میں گئے، حضرت مریم آپ کی والدہ آپکے ہمراہ تھیں۔ نیز یہ کہ دونوں کے فلسطین سے نکل جانے کے بعد دونوں کی ہجرت فلسطین سے کسی دوسری پناہ گاہ کیلئے زمین پر ہی ہوئی، آسمان کی طرف نہیں جیسا کہ قرآن کریم کی مذکورہ بالا آیت سورہ مومونون سے ظاہر ہے۔ مکاشفہ یوحنا باب 12 کے مطابق عورت (جس سے کیتوںکو انجلیل میں مریم مراد ہے) بیابان کو بھاگ گئی اور قرآن شریف کی سورہ مومونون کی آیت میں مسیح و مریم کی پناہ گاہ کیلئے ربہ کا لفظ استعمال ہوا ہے اور وہ کثیر ہے جس کی تفصیل پہلے باب میں گزر چکی ہے۔

### عیسائی روایات

جب حضرت مسیح صلیب پر تھے تو انجلیل یوحنا کے مطابق حضرت مسیح نے اپنی محبوب والدہ کو یوحنا کی کفالت میں دیدیا۔

(یوحنا باب 19 آیت 27/26)

واقعہ صلیب کے بعد ڈیڑھ ماہ تک حضرت مریم حواریوں کے ساتھ مل کر عبادت میں حصہ لیتی رہیں۔

(اعمال باب 1 آیت 4)

امریکن انسائیکلو پیڈیا میں زیر لفظ ”MARY“ میں لکھا ہے کہ اسکے بعد ہمارے پاس کوئی یقینی ذریعہ نہیں کہ حضرت مریم کہاں گئیں اور نہ ہمیں علم ہے کہ کب اور کس جگہ وفات پائی۔

حضرت مسیح کے بعد قرون اولی میں حضرت مریم کے پارہ میں عیسائیوں میں مختلف خیالات پائے جاتے تھے۔ بعض کہتے تھے کہ یوحنا حواری جب ایشیا میں گئے تو حضرت مریم بھی ہمراہ تھیں۔ اس روایت کی رو سے مشہور ہوا کہ حضرت مریم نے افسنس (ایشیا کو چک) میں وفات پائی۔

مکاشفات یوحنا عارف باب 12 میں ابلیس کے حملہ سے ایک عورت کے نق نکلنے اور بیابان میں ہجرت کر جانے کا ذکر کیا گیا ہے۔ قرون اولی کے عیسائی سمجھتے تھے کہ یہ کشف مریم کی ذات پر منطبق ہوتا ہے۔ آثار قدیمہ سے جوانا جیل حال ہی میں نکلی ہیں ان سے پتا چلتا ہے کہ حضرت مسیح کے ساتھ تین مریم

نامی عورتیں شریک سفر تھیں۔ ایک آپ کی والدہ حضرت مریم صدیقہ دوسری مریم مگدلينی، تیسرا مریم مسیح کی بہن۔ چنانچہ 1945ء میں بالائی مصر کے ایک قبرستان سے جو آثار برآمد ہوئے ان میں باطنی فرقہ کے وہ صحائف بھی تھے جن میں فلپ کی انجیل بھی شامل تھی۔ اس انجیل میں لکھا ہے۔

"There were three who walked with the Lord, Mary his mother and his sister and Magdalene whom he called his consort. For Mary was his sister and his mother and his consort." (P.37)

یعنی تین خواتین یسوع کے ساتھ ہمہ وقت شریک سفر تھیں، مریم اسکی ماں، مریم اسکی بہن اور مریم مگدلينی، مؤخر الذکر خاتون کو لوگ یسوع کی رفیقة حیات بھی کہتے ہیں۔ باطنی فرقہ کی یونانی کتاب "پیٹھ صوفیہ" میں لکھا ہے کہ جی اٹھنے کے بعد یعنی نئی زندگی پانے کے بعد بارہ سال یسوع مسیح نے حواریوں کے ساتھ بسر کیے۔ اس دوران میں والدہ یسوع اور مریم مگدلينی کی موجودگی کا ذکر بھی اس صحیفہ میں ملتا ہے۔

انجیل میں پطرس کا خط شامل ہے جو انہوں بابل سے لکھا۔ اس میں پطرس، مرقس اور انکے بعض شاگردوں کے علاوہ ایک معزز خاتون کی موجودگی کا بھی ذکر ہے جو کہ مغرب کے عیسائیوں کو سلام چھیجنی ہیں۔

ملا باقر مجسی نے اپنی کتاب بحار الانوار میں لکھا ہے کہ مریم اور مسیح ارض کربلا (بابل) سے حواریوں کے ساتھ گزرے۔ (جلد 13 صفحہ 155)

چوتھی صدی میں ایک عیسائی ولی اللہ مقدس اپنی فینیس لکھتے ہیں:

"کتاب مقدس میں نہ مریم کی وفات کا ذکر ہے نہ عدم وفات کا۔ مریم کی تدبیف کا ذکر بھی ہم نہیں پاتتے۔ یہ امر بھی کسی جگہ مذکور نہیں کہ جب یوحنانے ایشیاء کی طرف کوچ کیا تو مریم انکے ہمراہ تھیں۔ مکاشافت یوحناناعارف میں لکھا ہے کہ اژدها اس خاتون کی طرف لپکا جس نے ایک نرینہ بچ کو دنیا میں جنم دیا تھا۔ اس حملہ کے وقت اس خاتون کوشا ہیں کے پیر عطا ہوئے تاکہ وہ بیابان میں بھاگ جائے اور اژدها اسے اپنی گرفت میں نہ لے سکے۔☆ ممکن ہے یہ سب کچھ مریم کی ذات پا یہ تکمیل کو پہنچا ہو۔ تاہم میں حتیٰ اور قانونی طور پر اسکی تصدیق نہیں کرتا۔ میں اس امر کا بھی اعلان نہیں کروں گا کہ مریم زندہ جاوید ہے اور نہ ہی

☆ کیتھولک انجیل کے حاشیہ میں ہے کہ "عورت" سے اس مکاشفت میں مراد مریم ہے جو یسوع کو جنی تھی۔ بائیبل کی اصطلاح میں مریم اژدها سے مراد شیطان سیرت لوگ ہیں جو مریم کو ہلاک کرنا چاہتے تھے۔ اور "عقاب کے دوپ" دیے جانے سے حفاظت کے ذرائع بھی پہنچانا مراد ہے۔

میں اس کی وفات کا فیصلہ کروں گا۔ میرے خیالات میری ذات تک محدود رہیں گے، میں ان کا افشا نہیں کروں گا۔“

اس روایت سے ظاہر ہے کہ اہل کلیسا بعض مصلحتوں کی بنا پر صحیح روایت بتلانے سے گریز کرتے ہیں مگر اسکے مضمرات سے اندازہ ہو جاتا ہے کہ مریم کے بیان میں ہجرت والی روایت کے قائل ہیں، جہاں خدا کی طرف سے اس کیلئے ایک جگہ تیار کی گئی تھی۔

### کاشغر میں مزار مریم

ایک امریکی سیاح مسٹر رورک نے "Heart of Asia" نام سے 1929ء میں ایک کتاب لکھی ہے جو وسط ایشیا کے حالات پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب نیوایر لاہوری (امریکہ) کی طرف سے رورک میوزیم پر لیں نیوارک سے شائع ہوتی ہے وہ اس کتاب میں لکھتے ہیں:

"About six miles from Kashgar is the MIRIAM MAZAR,  
They so called Tomb of the Holy Virgin, mother of Christ."

(P. 69)

ترجمہ: کاشغر سے تقریباً چھ میل کے فاصلہ پر "مریم مزار" کے نام سے ایک مقبرہ موجود ہے یہ مقدس کنواری "مسیح کی ماں" کا مقبرہ کہلاتا ہے۔

باعظیل میں لکھا ہے کہ بنی اسرائیل ارض صین یعنی چین میں آباد ہیں۔ (یسعیاہ باب 49 آیت 12) سو بہت ممکن ہے کہ حضرت مسیح مع والدہ کاشغر کے علاقہ میں تبلیغ کی غرض سے آئے ہوں اور حضرت مریم نے دوران سفر وفات پائی اور کاشغر کے قریب دفن ہوئیں۔ تاریخ کے مطابق قدیم زمانہ میں کاشغر کشمیر میں شامل تھا اور وہاں بنی اسرائیل آباد تھے جن کی تبلیغ کیلئے حضرت مسیح فتح گئے ہوں گے۔

وَلِخَرْ وَهُوَ لَنَا لِهِ الْعَمَرُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

